

## **NARVA LINNA 2011.AASTA KONSOLIDEERIMISGRUPI**

### **MAJANDUSAASTA ARUANNE**

|                           |                                                        |
|---------------------------|--------------------------------------------------------|
| Aruandekohuslase nimetus: | Narva linn                                             |
| Aadress:                  | Peetri pl.5, 20308 NARVA                               |
| Telefon:                  | 372 35 99 013                                          |
| Faks:                     | 372 35 99 010                                          |
| E-post:                   | <a href="mailto:narvalv@narva.ee">narvalv@narva.ee</a> |
| Interneti kodulehekülg:   | <a href="http://www.narva.ee">www.narva.ee</a>         |
| Linnapea:                 | Tarmo Tammiste                                         |
| Majandusaasta algus:      | 01.01.2011                                             |
| Majandusaasta lõpp:       | 31.12.2011                                             |
| Audiitor:                 | Audest Audiitorteenuste OÜ                             |

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, eelarve täitmise aruandest, reservfondi kasutamise aruandest ja vandeaudiitori aruandest.

Dokument koosneb 158 leheküljest.

## SISUKORD

|                                                                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| TEGEVUSARUANNE .....                                                                                                    | 4   |
| Konsolideerimisgrupi struktuur .....                                                                                    | 4   |
| Linna juhtimine .....                                                                                                   | 7   |
| Ülevaade Narva linna konsolideerimisgrupi finantsnäitajatest .....                                                      | 9   |
| Üldandmed Narva kohta .....                                                                                             | 12  |
| Ülevaade Eesti üldisest majanduskeskkonnast .....                                                                       | 13  |
| Ülevaade Narva linna peamistest arengusuundadest .....                                                                  | 14  |
| Ülevaade Narva linna arengukava täitmisest .....                                                                        | 16  |
| Ülevaade tegevustest valdkonniti .....                                                                                  | 34  |
| Arengutegevus .....                                                                                                     | 34  |
| Ettevõtlus .....                                                                                                        | 36  |
| Linnaplaneerimine .....                                                                                                 | 37  |
| Linnavara .....                                                                                                         | 39  |
| Sotsiaalkaitse .....                                                                                                    | 44  |
| Haridus .....                                                                                                           | 47  |
| Kultuur ja sport .....                                                                                                  | 52  |
| Ülevaade valitseva mõju all olevate äriühingute, sihtasutuste ja mittetulundusühingute kohta .....                      | 59  |
| Narva linna sisekontrollisüsteemist .....                                                                               | 76  |
| Ülevaade finantsriskide juhtimisest .....                                                                               | 77  |
| KONSOLIDEERIMISGRUPI RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE .....                                                                 | 78  |
| Konsolideeritud bilanss .....                                                                                           | 78  |
| Konsolideeritud tulem .....                                                                                             | 79  |
| Konsolideeritud rahavoogude aruanne .....                                                                               | 80  |
| Konsolideeritud netovara muutuste aruanne .....                                                                         | 81  |
| Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande lisad .....                                                                | 82  |
| Lisa 1 Konsolideerimisgrupi raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused ..... | 82  |
| Lisa 2 Raha ja selle ekvivalendid .....                                                                                 | 88  |
| Lisa 3 Maksud, lõivud, trahvid .....                                                                                    | 88  |
| Lisa 4 Muud nõuded ja ettemaksed .....                                                                                  | 89  |
| Lisa 5 Varud .....                                                                                                      | 89  |
| Lisa 6 Osalused tütar- ja sidusettevõtjates, sihtasutustes, mittetulundusühingutes .....                                | 90  |
| Lisa 7 Kinnisvarainvesteeringud .....                                                                                   | 94  |
| Lisa 8 Materiaalne põhivara .....                                                                                       | 95  |
| Lisa 9 Immateriaalne põhivara .....                                                                                     | 98  |
| Lisa 10 Võlad tarnijatele ja töövõtjatele .....                                                                         | 99  |
| Lisa 11 Muud kohustused ja saadud ettemaksed .....                                                                      | 99  |
| Lisa 12 Eraldised .....                                                                                                 | 99  |
| Lisa 13 Laenukohustused .....                                                                                           | 100 |
| Lisa 14 Kaupade ja teenuse müük .....                                                                                   | 101 |
| Lisa 15 Saadud toetused .....                                                                                           | 102 |
| Lisa 16 Sihtfinantseerimine .....                                                                                       | 104 |
| Lisa 17 Muud tulud .....                                                                                                | 104 |

|                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------|-----|
| Lisa 18 Antud toetused .....                                 | 105 |
| Lisa 19 Tööjõukulud .....                                    | 106 |
| Lisa 20 Majandamiskulud .....                                | 108 |
| Lisa 21 Muud tegevuskulud .....                              | 108 |
| Lisa 22 Rahavoogude aruande kirjete selgitus .....           | 109 |
| Lisa 23 Mittekatestatavad kasutusrendikohustused .....       | 110 |
| Lisa 24 Bilansivälised nõuded ja kohustused .....            | 110 |
| Lisa 25 Bilansipäevajärgsed sündmused .....                  | 111 |
| Lisa 26 Tehingud seotud osapooltega .....                    | 113 |
| Lisa 27 Narva Linnavalitsuse konsolideerimata aruanded ..... | 114 |
| Eelarve täitmise aruanne .....                               | 118 |
| Reservfondi kasutamise aruanne .....                         | 147 |
| Vandeauditori aruanne .....                                  | 157 |
| Allkirjad majandusaasta aruandele .....                      | 158 |

## TEGEVUSARUANNE

### Konsolideerimisgrupi struktuur

Käesolev majandusaasta aruanne on koostatud Narva linna konsolideerimisgrupi kohta, kuhu kuuluvad linna teenistused, ametiasutused koos hallatavate asutustega, linna valitseva ja olulise mõju all olevad üksused.

| <b>Narva linna teenistused, ametiasutused koos hallatavate asutustega</b> |                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                           | Narva Linnavalitsuse Rahandusamet                                   |
|                                                                           | Narva Linnakantselei                                                |
|                                                                           | Narva Linnavolikogu Kantselei                                       |
|                                                                           | Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet                             |
|                                                                           | Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet                     |
|                                                                           | Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet        |
|                                                                           | Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond                                |
|                                                                           | Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakonna hallatavad asutused, kokku 47 |
|                                                                           | 2 muusikakooli                                                      |
|                                                                           | Narva Koorikool                                                     |
|                                                                           | Narva Spordikeskus                                                  |
|                                                                           | 2 spordikooli                                                       |
|                                                                           | Narva Kunstikool                                                    |
|                                                                           | Narva Laste Loomemaja                                               |
|                                                                           | Noorte Meremeeste Klubi                                             |
|                                                                           | Narva Noortekeskus                                                  |
|                                                                           | Narva Keskraamatukogu                                               |
|                                                                           | Kultuurimaja Rugodiv                                                |
|                                                                           | Narva Linna Sümfooniaorkester                                       |
|                                                                           | 23 lasteaeda                                                        |
|                                                                           | 10 üldhariduskooli                                                  |
|                                                                           | Narva Muuseum                                                       |
|                                                                           | Narva Linnavalitsuse Sotsiaalabiamet                                |
|                                                                           | Narva Linnavalitsuse Sotsiaalabiameti hallatavad asutused, kokku 2  |
|                                                                           | Narva Linna Sotsiaalhoolekandekeskus                                |
|                                                                           | Narva Laste Varjupaik                                               |
|                                                                           | Narva Linnaarhiiv                                                   |
|                                                                           | Narva Linnaarstiteenistus                                           |

| <b>Narva linna valitseva mõju all olevad üksused</b> |                              | <b>osalus (%)</b> |
|------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------|
|                                                      | Narva Bussiveod AS           | 100               |
|                                                      | Transservis-N AS             | 100               |
|                                                      | Narva Vesi AS                | 99                |
|                                                      | Narva Jäätmekäitluskeskus OÜ | 99                |
|                                                      | Narva Linnaelamu SA          | 100               |
|                                                      | Narva Haigla SA              | 100               |
|                                                      | Narva Sadam SA               | 100               |
|                                                      | Narva Näitused SA            | 100               |
|                                                      | Narva Linna Arendus SA       | 100               |
|                                                      | Narva Spordikeskus MTÜ       | 100               |

| <b>Narva linna olulise mõju all olevad üksused</b> |                           | <b>osalus (%)</b> |
|----------------------------------------------------|---------------------------|-------------------|
|                                                    | Küste OÜ                  | 50                |
|                                                    | Narva Soojusvõrk AS       | 34                |
|                                                    | Vaivara Kalmistud SA      | 33                |
|                                                    | Narva Aleksandri Kirik SA | 22                |

### ***Aruandeaastal toimunud sündmused***

Võttes aluseks Narva Linnavolikogu 20.01.2011 otsust nr 9 aruandeaastal võõrandati AS Narva Elamuvaldus aktsiaid.

Seoses töökorralduse ümberkujundamisega Narva Linnavolikogu 01.12.2011 otsusega nr 148 kinnitati muudatused Narva ametiasutuste struktuuris ja teenistujate koosseisus, mille tulemusena on linna avalik teenistus kinnitatud koosseisus 252,25. Muudatusi rakendatati alates 01.01.2012.a.

Narva linna üldharidus- ja spordikoolid, linnas tegutsevad spordiklubid ja teised isikud on alates 2005.aastast kasutanud MTÜ Narva Spordikeskus poolt osutatavaid sporditeenuseid (spordihoones aadressil Rakvere 22d, Narva). Seoses mittetulundusühingu likvideerimisega on Narva Linnavolikogu 07.04.2011 otsusega nr 47 asutanud linna asutust Narva Spordikeskus, mis alustas tegevust spordihoone baasil alates 01.07.2011.a.

Sotsiaalministeeriumi Hoolekandekontseptsiooni alusel annab keskvõim lastekodud üle kov-le. Lastekodu üleandmine seisneb selles, et riik annab seda teenust kov-le, mille jaoks riik korraldab asenduskoduse ehitamist omavalitsuse territooriumil. Asenduskodud lähevad üle omavalitsuse omandisse ning omavalitsus kohustub korraldama vanemliku hoolitsuseta jäänud laste asenduskoduteenust. Sobilikuks maaalaks oli valitud Narva linnas A.Juhhanovi tn.5. Narva Linnavolikogu 22.12.2011 otsusega nr 156 nõustuti Narva Lastekodu ümberkorraldamisega ja muude edasiste tegevustega ja kohustustega.

***Tegevused aruandeaastale järgneval aastal***

Seoses kuupalga alammäära tõstmisega on alates 01.01.2012.a muudetud teenistujate ja töötajate kuupalgamäärad.

Muudatused makstava tasu suuruses on tehtud ka linnavolikogu tööst osavõtu eest (alus Narva Linnavolikogu 26.01.2012 määrus nr 1).

Narva Linnavolikogu 26.01.2012 määrusega nr 3 suurendati linna munitsipaalsete haridus-, kultuuri- ja spordiasutuste juhtide ja pedagoogide töötasu 5% võrra.

Narva Linnavolikogu 22.02.2012 otsusega nr 16 alates 31.08.2012 korraldatakse ümber Narva Paju Kool, muutes asutuse tegutsemise vormi põhikooliks.

Narva Linnavolikogu 22.03.2012 otsusega nr 28 on moodustatud üheks aastaks linnavolikogu ajutine komisjon, mille eesmärgiks on Narva linna avaliku teenistuse töö tõhustamine. Võttes arvesse ajutise komisjoni ettepanekuid on Narva Linnavolikogu 17.05.2012 võtnud vastu otsuse nr 68 muudatustest Narva ametiasutuste struktuuris ja teenistujate koosseisus.

Viimase viie aasta jooksul on Narva linn juhtinud korduvalt Vabariigi Valitsuse tähelepanu Narva bastionide kriitilisele seisukorrale ning toonitanud vajadust midagi ette võtta. 12. detsembril 2011 tehti Kultuuriministeeriumi nimel Narva linnale ettepaneku moodustada Narva bastionide ja linnuse haldamiseks ja arendamiseks sihtasutus, mille asutajateks oleksid Narva linn ja Eesti Vabariik.

Loodava sihtasutuse ülesandeks on riigi ja linna ühisel jõul oluliselt parandada suutlikkust Narva kindluse kompleksi kuuluva arhitektuuripärandi – Narva linnuse ja bastionide – restaureerimisel ja igapäevasel hooldamisel ning arendada kogu kompleks välja oluliseks turismiobjektiks nii Eestis kui rahvusvaheliselt.

Linna ja Kultuuriministeeriumi ühises töögrupis lepiti kokku, et eesmärkide täitmiseks annab Narva linn sihtasutusele varadena üle Hermannilinnuse ja bastionid ning Narva Muuseumi vallasvara, riik korraldab bastionivööndisse jääva reformimata riigimaa üleandmise sihtasutusele. Narva kindluse objektide restaureerimiseks ja kasutuselevõtuks Euroopa Liidu fondidele esitatavate projektide omafinantseeringu garanteerib tulevikus riik. Sihtasutuse tegevuskulusid rahastatakse ühiselt.

Sellele tuginedes on Narva Linnavolikogu 17.05.2012 võtnud vastu otsuse nr 57 osalemisest SA Narva Muuseum asutamises.

## Linna juhtimine

Narva linn, kui kohaliku omavalitsuse üksus juhindub oma tegevuses Eesti Vabariigi Põhiseadusest, seadustest ja teistest õiguslikest aktidest, rahvusvahelistest kokkulepetest, linna Põhimäärusest, kokkulepetest riigiorganitega ning teiste kohaliku omavalitsuse üksustega või nende ühendustega.

Kohalike organite ees seisvate ülesannete realiseerimine on sätestatud linna Arengukavas, ülesannete täitmise tagavad linnaeelarve ja seaduse alusel kehtestatud kohalikud maksud.

Narva linn kui kohalik omavalitsusüksus lahendab temale seadusega määratud kohaliku elu küsimused ja tagab nende lahendamise, samuti lahendab ka kõik need kohaliku elu küsimused, mis ei kuulu seaduse alusel riigiorgani või mõne teise organi pädevusse.

Narva linna, kui kohalikku omavalitsusüksust, esindavad seaduste ja linna Põhimääruse alusel oma pädevuse raames linnavolikogu ja volikogu esimees, linnavalitsus ja linnapea.

Linna arengu huvides teevad Narva omavalitsusorganid koostööd teiste omavalitsusorganitega, samuti arendavad sidemeid ja teevad koostööd teiste riikide linnadega.

### *Narva linna omavalitsusorganid*

**Linnavolikogu** kui kohaliku omavalitsuse esinduskogu valitakse neljaks aastaks üldise ja ühetaolise valimisõiguse alusel vastavalt kohaliku omavalitsuse volikogu valimise seadusele.

Kohaliku omavalitsuse pädevusse kuuluvate küsimuste lahendamisel on linnavolikogu sõltumatu ning tegutseb ainult linnaelanike huvides ja nende nimel.

Linnavolikogu töövormid on istungid (istungjärgud), komisjonide ja fraktsioonide koosolekud, aga samuti volikogu liikmete iseseisev töö.

Linnavolikogu formeerib linnavolikogu eestseisuse, kuhu kuuluvad volikogu esimees, aseesimees ja fraktsioonide esimehed.

Volikogu esimees esindab linnavolikogu ja juhib selle tööd.

Linnavolikogu töö toimub vastavalt linnavolikogu poolt kehtestatud reglemendile.

Narva Linnavolikogu on 31 liikmeline.

Linnavolikogu koosseis moodustas 12 komisjoni:

1. Aiandusühistute arengu komisjon
2. Hariduskomisjon
3. Korterühistute ja elamukomisjon
4. Kultuuri- ja spordikomisjon
5. Linnaarengu- ja projektikomisjon
6. Linnamajanduskomisjon
7. Linnavarakomisjon
8. Ettevõtlus- ja tööhõivekomisjon

- 9. Rahanduskomisjon
- 10. Revisjonikomisjon
- 11. Sotsiaalkaitse- ja tervishoiukomisjon
- 12. Õigus-, tarbijakaitse- ja korrakaitsekomisjon

Komisjonid selgitavad välja kohaliku omavalitsuse poolt lahendamist vajavad linnaelu probleemid ja teevad ettepanekuid nende lahendamiseks. Komisjonide otsused on soovitusliku iseloomuga Linnavolikogu määruste ja otsuste või Linnavalitsuse määruste ja korralduste vastuvõtmisel.

**Linnavalitsus** - on omavalitsuse kollegiaalne täitevorgan, mis viib oma praktilise tegevusega ellu õigusaktides linnale kui omavalitsusüksusele pandud ülesandeid, välja arvatud juhul, kui Linnavolikogu on võtnud need oma pädevusse. Linnavalitsus realiseerib eespool loetletud ülesannete täitmise õigusaktide väljaandmise, oma majandustegevuse, elanike kaasamise ja kontrolli teostamise kaudu. Linnavalitsus juhib linna haldusaparaadi tegevust, korraldab linna munitsipaalomanduses olevate ettevõtete, asutuste ja muude organisatsioonide tegevust ning määrab kindlaks Linnavalitsuse sisese töökorra.

Linnavalitsuse töövormiks on istung. Informatsiooni Linnavalitsuse istungitest on võimalik saada linna kodulehel ([www.narva.ee](http://www.narva.ee)).

Narva Linnavolikogu otsusena on linnavalitsus kinnitatud 4-liikmelisena.

Täiendavat informatsiooni linnavalitsuse juhtkonna tööjaotusest, linna struktuurist ja tegevusvaldkondade kohta on võimalik saada linna kodulehel.

**Ülevaade Narva linna konsolideerimisgrupi finantsnäitajatest**

Antud tegevusaruande osas esitatakse Narva linna konsolideerimisgrupi peamisi finantsnäitajaid. Alljärgnevalt on andmed esitatud viimase viie aasta eest.

|                                                                                                        | 2011    | 2010    | 2009    | 2008    | 2007    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| <b>Bilansi näitajad</b>                                                                                |         |         |         |         |         |
| Varad aasta lõpus                                                                                      | 151 240 | 154 029 | 155 663 | 164 846 | 157 127 |
| Kohustused aasta lõpus                                                                                 | 30 348  | 31 125  | 34 490  | 38 718  | 31 714  |
| Netovara aasta lõpus                                                                                   | 120 892 | 122 904 | 121 174 | 126 128 | 125 413 |
| Põhivarade soetus                                                                                      | 5 886   | 4 226   | 3 035   | 15 094  | 11 360  |
| <b>Tulemiaruaruande näitajad</b>                                                                       |         |         |         |         |         |
| Tegevustulud                                                                                           | 67 785  | 64 797  | 64 851  | 76 743  | 66 173  |
| Tegevuskulud                                                                                           | -69 468 | -62 814 | -69 534 | -75 964 | -64 562 |
| Tegevustulem                                                                                           | -1 683  | 1 983   | -4 683  | 778     | 1 611   |
| Tulem                                                                                                  | -2 191  | 1 357   | -5 096  | 515     | 1 406   |
| <b>Muud näitajad</b>                                                                                   |         |         |         |         |         |
| Likviidsus <sup>1</sup>                                                                                | 1,50    | 1,03    | 1,08    | 1,35    | 1,46    |
| Lühiajaline maksevõime <sup>2</sup>                                                                    | 1,52    | 1,04    | 1,11    | 1,42    | 1,56    |
| Kohustuste osakaal varadest                                                                            | 0,20    | 0,20    | 0,22    | 0,23    | 0,20    |
| Laenukohustuste osakaal varadest                                                                       | 0,09    | 0,08    | 0,10    | 0,10    | 0,10    |
| <b>Piirmäärade täitmine konsolideerimata näitajate alusel</b>                                          |         |         |         |         |         |
| Laenukohustuste osakaal tuludest, millest on maha arvatud sihtfinantseerimine <sup>3</sup>             | 27      | 28      | 22      | 22      | 24      |
| Tagasimakstud laenukohustuste suhe tuludesse, millest on maha arvatud sihtfinantseerimine <sup>4</sup> | 12      | 9       | 6       | 6       | 7       |

Bilansi näitajad ja tulemiaruaruande näitajad on esitatud tuhandetes eurodes.

Näitajate arvestamise alused:

<sup>1</sup> Likviidsus – likviidsed varad/lühiajalised kohustused

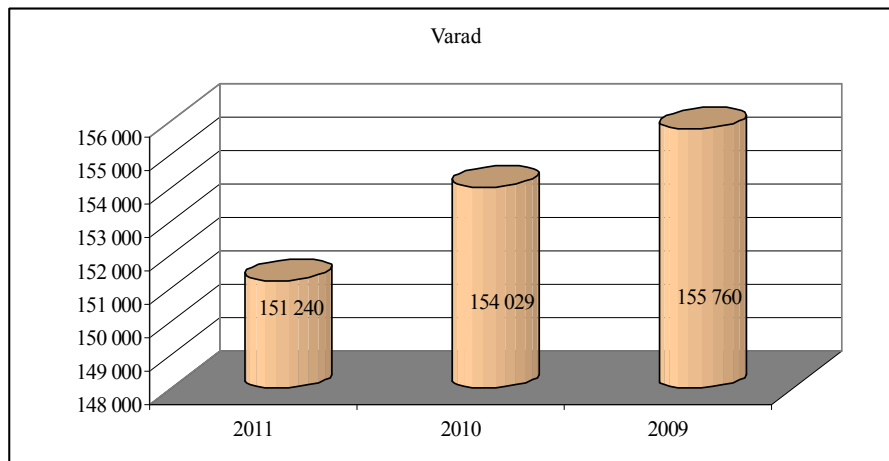
<sup>2</sup> Lühiajaline maksevõime – käibevara/lühiajalised kohustused

<sup>3</sup> Laenukohustuste osakaal tuludest, millest on maha arvatud sihtfinantseerimine - Arvestused on teostatud eelarve täitmise aruande põhjal: bilansilised laenukohustused aasta lõpuks / (kassapõhised tulud – kassapõhised saadud sihtotstarbelised eraldised).

<sup>4</sup> Tagasimakstud laenukohustuste suhe tuludesse, millest on maha arvatud sihtfinantseerimine - Arvestused on teostatud eelarve täitmise aruande põhjal: aruandeaastal tagasi makstud laenukohustuste summa/ (kassapõhised tulud – kassapõhised saadud sihtotstarbelised eraldised).

Narva linna konsolideerimisgrupi varad seisuga 31.12.2011.a moodustavad 151 240 tuh.eurot, vähenedes aastaga 1,8% e. 2 789 tuh.euro võrra. Seisuga 31.12.2010 varad moodustasid 154 029 tuh.eurot.

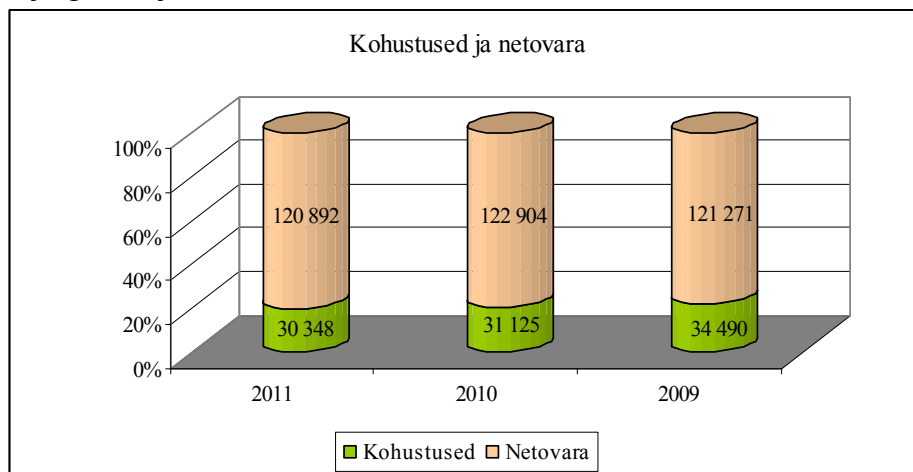
Alljärgnev joonis annab ülevaate konsolideerimisgrupi varadest aastatel 2011-2009.



Konsolideerimisgrupi kohustused 2011 aasta lõpu seisuga moodustasid 30 348 tuh.eurot, mis on võrreldes 2010.aastaga vähenenud 777 tuh.euro võrra e.2,5%. Seisuga 31.12.2010 konsolideerimisgrupi kohustused moodustasid 31 125 tuh.eurot.

31.12.2011.a seisuga oli konsolideerimisgrupi netovara 120 892 tuh.eurot, vähenemine võrreldes 2010.aastaga 2 012 tuh.eurot e.1,6%.

Ülevaade konsolideerimisgrupi netovara ja kohustuste struktuurist on esitatud alljärgneval joonisel.

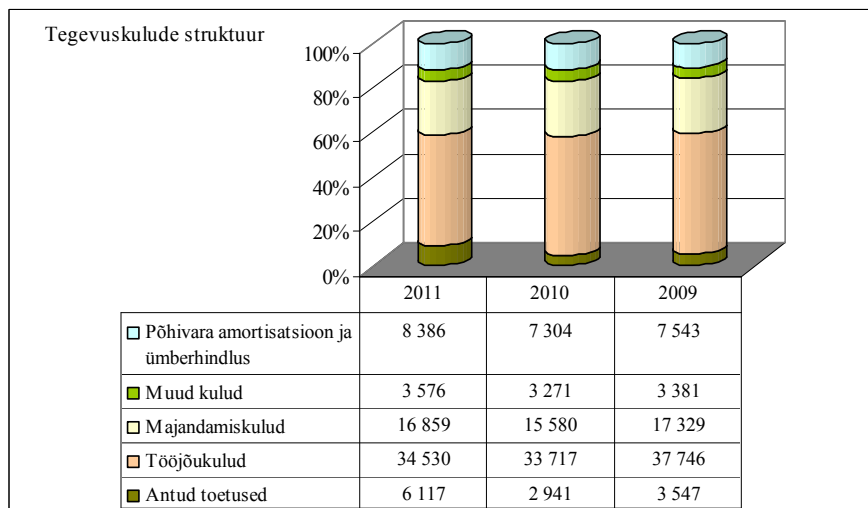
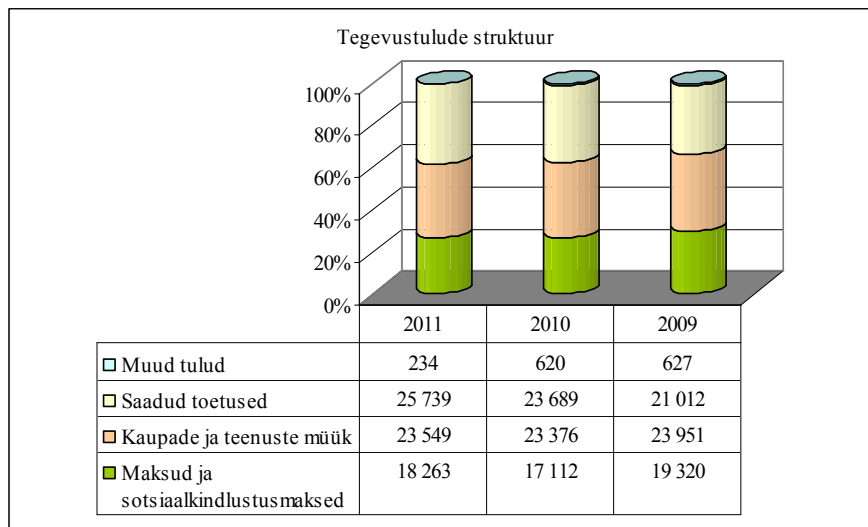


Konsolideerimisgrupi tegevustulud 2011.aastal moodustasid 67 785 tuh.eurot. Võrreldes 2010.a on tegevustulud suurenenud 4,6% e. 2 988 tuh.eurot. Grupi tegevustulud on võrreldes 2009.a suurenenud 2 876 tuh.euro võrra e.4,4%.

Ka tegevuskulud on aastaga suurenenud. 2011.a tegevuskulud moodustasid 69 468 tuh.eurot, mis võrreldes 2010.a on suurenenud 10,6% e.6 654 tuh.eurot.

Konsolideerimisgrupi tulemusi mõjutavatest asjaoludest on esitatud alljärgnevalt tegevusaruande eriosades (nt.ülevaates Eesti majanduskeskkonnast, finantsriskide

juhtimisest) ja linna eelarve täitmise aruandes. Alljärgnevatel joonistel on esitatud Narva linna konsolideerimisgrupi tegevustulude ja –kulude struktuur viimase kolme aasta eest.



Alljärgnevalt on esitatud andmed konsolideerimata andmete põhjal.

Laenukohustuste osakaal tuludest. Arvestused on teostatud Narva Linnavalitsuse eelarve täitmise aruande põhjal, kus bilansilised laenukohustused (koos kapitalirendiga) aasta lõpuks/(kassapõhised tulud – kassapõhised saadud sihtotstarbelised eraldised). Laenukohustustes on kajastatud kapitalirendi kohustused, mis tulenevad linna poolt sõlmitud lepingutest (vt. Lisaks seletust lk 131). Laenukohustuste osakaal tuludest moodustab 2011.a lõpu seisuga 27%.

Tagasimakstud laenukohustuste suhe tuludesse. Arvestused on teostatud Narva Linnavalitsuse eelarve täitmise aruande põhjal, kus aruandeaastal tagasi makstud laenukohustuste summa (koos kapitalirendiga)/(kassapõhised tulud – kassapõhised saadud sihtotstarbelised eraldised). Tagasimakstud laenukohustuste suhe tuludesse 2011.a lõpu seisuga moodustab 12%.

## Üldandmed Narva kohta

Elanikkonna registreerimise büroo 01.01.2012.a. andmetel on Narvas registreeritud elanikkonna arv 64 057 inimest, aasta tagasi oli 64 667 inimest. Arvu vähenemise põhjusteks on loomulik iive ja ränne. Inimesed lahkuvad Narvast otsides parima tasustamisega tööd teistes regioonides, palju noori Narvast lähevad õppimiseks Tartusse, Tallinnasse ja välismaale. Narva elanikkond moodustab Eesti rahvastiku koguarvust (1 318 000 elanikust) 4,9%.

Seisuga 01.01.2012.a on linna pindala 84,54 km<sup>2</sup>, asustustihedus 757 in/km<sup>2</sup>, võrdluseks 2011.aasta alguses oli asustustihedus 766 in/km<sup>2</sup>.

Narva traditsioonilisteks tööstusharudeks on olnud tekstiili- ja õmblustööstus, metallija puidutöötlemine, mööbli tootmine. Viimastel aastatel on suuremat arengut näidanud kaubandus, teenused, metallitöötlus. Linna ettevõtete struktuuris on ülekaal kaubandusettevõtetel. Järgnevad teenused, tekstiili- ja õmblustootmine, transport, metallitöötlemine ning puidutöötlemine ja mööbli tootmine.

2012.a 1. jaanuariks oli Narvas registreeritud 3 240 äriettevõtet (sh FIE-d). Väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted (kuni 50 töötajaga) moodustavad põhimassi linnas tegutsevatest ettevõtetest, kusjuures lõviosa moodustavad mikro-ettevõtted, kus töötajate arv ei ületa 10 inimest.

Majanduslangusest tingituna on tööhõive linnas vähenenud ning tööpuudus püsib kõrgel tasemel. Alljärgnevalt on esitatud andmed registreeritud töötud (kuu lõpu seisuga) aastate lõikes.

|      |                  | Jaanuar | Detsember |
|------|------------------|---------|-----------|
| 2010 | Kogu Eesti       | 91239   | 65260     |
|      | Ida-Viru maakond | 15770   | 12526     |
|      | ..Narva linn     | 7351    | 5662      |
| 2011 | Kogu Eesti       | 66810   | 47405     |
|      | Ida-Viru maakond | 12683   | 10305     |
|      | ..Narva linn     | 5717    | 4844      |

(allikas Eesti Töötukassa, Statistikaamet)

Samaaegselt ka hõivatute keskmise arv on aastate jooksul vähenenud: 2011.a hõivatute keskmise arv aasta lõpu seisuga oli 21 400, võrdluseks 2010.a – 21 599, 2009.a - 24 382, 2008.a. – 27 608 inimest.

Maksu- ja Tolliameti andmetel oli 2011.aastal Narvas töötajate keskmine brutopalk kuus 611 eurot (2010.aastal moodustas aga 569 eurot), võrdluseks Ida-Virumaa keskmine brutopalk kuus oli 674 eurot. Ülevaade Eesti majanduskeskkonnast on esitatud lk.13. Andmed Narva linna maksumaksjatest ja tulumaksu laekumisest on esitatud seletuses eelarve täitmisele al. lk.123.

Teatmik Narva arvudes 2011 on avaldatud linna kodulehel [http://www.narva.ee/ee/vasakpoolsed/narva\\_arvudes/page:3295](http://www.narva.ee/ee/vasakpoolsed/narva_arvudes/page:3295).

## Ülevaade Eesti üldisest majanduskeskkonnast

Täpsustatud andmetel kujunes Eesti 2011. aasta majanduskasvuks 7,6%. 2011. aastal oli SKP jooksevhindades 15,97 miljardit eurot.

Neljandas kvartalis oli sisemajanduse kogutoodangu (SKP) maht 4,5% suurem kui aasta tagasi, kuid 0,2% väiksem kui kolmandas kvartalis. Eelmise aasta esimestel kvartalitel nähtud ülikõrge kogutoodangu kasvutempo aeglustus viimases kvartalis märgatavalt. Aeglustumise põhjuseks tuleb olulisel määral pidada majanduskonjunkturi langust Euroopas, mis mõjutas Eesti puhul tugevasti eelkõige elektroonikaseadmete ekspordi ning energiatootmist, mille aastatagused kiired kasvud asendusid nüüd langusega. Ilma nende kahe valdkonna jõulise panuseta oleks eelmise aasta SKP, ekspordi ja impordi näitajad olnud oluliselt stabiilsemad.

Eelmise aasta lõpukuudel ületas palgakasv varasemaid ootusi, kuid edasi on aeglasema majanduskasvu tõttu oodata keskmise palga kasvu mõnevõrra tagasihoidlikumas tempos. Statistikaameti andmetel oli keskmine brutokuupalk 2011. aasta neljandas kvartalis 865 eurot, mis on 6,3 protsenti rohkem kui eelmisel aastal samal ajal. Palgastatistika uuringu alusel oli detsembri lõpu seisuga palgatöötajaid 1,7% rohkem kui 2010. aasta samal ajal. Reaalpalk ehk palk, millest tarbijahindade muutus on maha arvatud, kasvas neljandas kvartalis 2,1 protsenti. Aasta lõpukuudel pidurdus inflatsioon hindade languse tõttu maailmaturul ja see soodustas reaalpalka kasvu. Reaalpalk hakkas tõusma kolmandas kvartalis pärast üksteist kvartalit kestnud langust. Aasta kokkuvõttes ületas palgakasv hindade tõusu.

2011. aasta neljandas kvartalis oli tööga hõivatud 614 500 inimest, mis on ligikaudu 22 000 võrra rohkem kui möödunud aastal samal ajal. Tööhõive kasvu mõjutas kõige rohkem töötleva tööstuse, ehituse, veonduse ja laonduse, info ja side ning põllumajanduse tegevusaladel hõivatute arvu suurenemine.

Kahel viimasel aastal on märkimisväärselt kasvanud ajutise tööga (tähtajaline töö, hooajatöö, juhutöö jm) hõivatute arv. Kui 2009. aastal oli ajutise tööga hõivatuid 16 000, siis 2010. aastal kasvas nende arv 20 000-ni ja 2011. aastal 27 000-ni, mis on 4,4% kõigist hõivatutest.

Tööpuuduse määr kasvas 2011. a viimases kvartalis 11,4 protsendini eelmise kvartali 10,9 protsendilt. Töötuid oli 2011. aasta IV kvartalis 79 000. Võrreldes kolmanda kvartaliga oli neljandas kvartalis töötuid ligikaudu 2000 inimese võrra rohkem. 2011. aasta keskmine töötus oli 12,5 protsenti, vähenedes aastaga 4,4 protsendipunkti võrra.

Tööturu muutused on kooskõlas sisekogutoodangu kasvutempo pidurdumisega eelmise aasta lõpus. Edaspidi on aastases võrdluses oodata hõive kasvamist tagasihoidlikus tempos – kui tööjõu nõudlus väheneb ning majanduskasv aeglustub.

Statistikaameti täpsustatud andmetel vähenes 2011. aastal Eesti arvestuslik rahvaarv ligi 3000 inimese võrra ja 2012. aasta 1. jaanuaril elas Eestis 1 318 000 inimest. Rahvaarvu kahanemist 2011. aastal mõjutas nii sündide vähenemine kui ka väljarände suurenemine. Arvestuslik rahvaarv põhineb 2000. aasta rahva ja eluruumide loenduse andmetel, mida täiendatakse igal aastal registreeritud sündide, surmade ja rände andmetega. See erineb rahvastikuregistri rahvaarvust, sest registris on aluseks nn sissekirjutus. 2011. aasta rahva ja eluruumide loenduse (REL 2011) esialgse rahvaarvu avaldab Statistikaamet mais ja lõpliku detsembris 2012. Pärast seda korrastatakse ka rahvastikuarvestust.

## Ülevaade Narva linna peamistest arengusuundadest

### Narva linna missioon

Narva linna arengukava 2008–2021 kohaselt on Narva linna omavalitsuse missioon linna territooriumil linna elanikele ja selle külalistele ning turistidele võimalikult soodsate elamis- ja puhkamistingimuste tagamine. Lisaks on koostatud valdkondade arengukavad, mis täpsustavad ja täiendavad linna arengukava erinevate valdkondade arengusuundi ja kavandatavaid tegevusi. Vastav informatsioon on avaldatud linna kodulehel [www.narva.ee](http://www.narva.ee).

### Narva linna visioon

Narva linna arengukavas sätestatud visiooni kohaselt 2020. aastal on Ida-Virumaal loodud elamiseks, töötamiseks ja õppimiseks kõige paremad tingimused Narva linnas. Strateegiliste eesmärkide saavutamine võimaldab kohalikul omavalitsusel täita oma missiooni ja realiseerida linna arenguvisioni. Strateegilised eesmärgid määratakse iga vastava arenguvisioni osa jaoks eraldi. Iga strateegilise eesmärgi saavutamiseks määratakse tegevussuunad, omakorda iga tegevussuuna raames pannakse vastavad ülesanded.

### **1. Visiooni osa: kaasaegne infrastruktuur tagab narvalastele ja linna külalistele soodsa, turvalise ja mugava elukeskkonna, samuti loob võimalused ettevõtluse arenguks ja selle konkurentsivõime tõstmiseks.**

Strateegiline eesmärk 1.1: transpordi infrastruktuur vastab tänapäeva nõuetele  
Tegevussuund 1.1.1: luua kaasaegne ja mugav ühistranspordi infrastruktuur

Strateegiline eesmärk 1.2: elukeskkonna infrastruktuur on parandatud  
Tegevussuund 1.2.1: muuta linna territoorium heakorrastatuks ja meeldivaks  
Tegevussuund 1.2.2: soodustada linna infrastruktuuri abil tervislike eluviiside harrastamist ja kvaliteetset vaba aja veetmist

Strateegiline eesmärk 1.3: linnaelanikele on tagatud mugavad elutingimused  
Tegevussuund 1.3.1: viia tehniline infrastruktuur vastavusse tänapäeva nõuetega  
Tegevussuund 1.3.2: arendada välja ühiskonna- ja elamufondi munitsipaalinfrastruktuur  
Tegevussuund 1.3.3: parandada keskkonna olukorda

Strateegiline eesmärk 1.4: turismi arenguks on loodud tingimused  
Tegevussuund 1.4.1: luua linna külaliste jaoks meeldiv turismiinfrastruktuur

Strateegiline eesmärk 1.5: linna infrastruktuuri abil on aidatud kaasa ettevõtluse arengule ja selle konkurentsivõime suurendamisele  
Tegevussuund 1.5.1: luua linnas kaasaegne tootmistehnoloogiline infrastruktuur

### **2. Visiooni osa: Narva on Läänemere riikide regioonis tuntud kui dünaamiliselt arenev, multikultuurne, mugav ja turvaline linn**

Strateegiline eesmärk 2.1: linna maine on parendatud

Tegevussuund 2.1.1: tõhustada olemasolevaid ja töötada välja uued meetmed linna maine kujundamiseks ja informatsiooni paremaks levitamiseks

Tegevussuund 2.1.2: luua Läänemere riikide regioonis arenenud ja efektiivne rahvusvaheliste sidemete ja koostöö võrk

Tegevussuund 2.1.3: tõhustada avaliku, era- ja kolmanda sektori koostööd

### **3. Visiooni osa: mitmekülgne ja efektiivne sotsiaalkaitse süsteem võimaldab linnaelanike vajadusi maksimaalselt katta**

Strateegiline eesmärk 3.1: linnas on loodud efektiivne ja mitmekülgne sotsiaalkaitse süsteem

Tegevussuund 3.1.1: laiendada puudust kannatavatele isikutele osutatavate tugiteenuste spektrit

Tegevussuund 3.1.2: tagada sotsiaalselt kaitsmata isikute rehabiliteerimine ja sotsialiseerimine

Tegevussuund 3.1.3: viia sotsiaalasutuste materiaal-tehniline baas vastavusse tänapäeva nõuetega

Tegevussuund 3.1.4: arendada välja preventiivsed suunad

Tegevussuund 3.1.5: arendada välja tervishoiusüsteem

### **4. Visiooni osa: linnas toimib konkurentsivõimeline üldhariduskoolide, koolieelsete lasteasutuste ja huvikoolide süsteem, mis toetub õpetamise kõrgele tasemele ja kaasaegsele materiaalsele baasile**

Strateegiline eesmärk 4.1: linnas on loodud konkurentsivõimeline üldhariduskoolide, koolieelsete lasteasutuste ja huvikoolide süsteem

Tegevussuund 4.1.1: soodustada pedagoogide ja haridusala töötajate kvalifikatsiooni tõstmise abil õpetamise kõrge tase

Tegevussuund 4.1.2: viia vastavusse munitsipaalõppeasutuste materiaalse tehniline baas tänapäeva nõuetega

Tegevussuund 4.1.3: soodustada aktiivne noorte osalust linna ühiskondlikus elus

### **5. Visiooni osa: Narva elanikkonna tööhõive ja keskmise palga tase on Ida-Virumaa keskmisest kõrgem**

Strateegiline eesmärk 5.1: linnas on loodud elanikkonna tööhõiveks kõik vajalikud tingimused

Tegevussuund 5.1.1: luua tingimused uute töökohtade tekkimiseks

Tegevussuund 5.1.2: tagada kohalike omavalitsusstruktuuride töötajate kõrge kvalifikatsioon

## Ülevaade Narva linna arengukava täitmisest

Alljärgnevalt on esiatud ülevaade Narva linna arengukava täitmisest 2011. aasta eest.

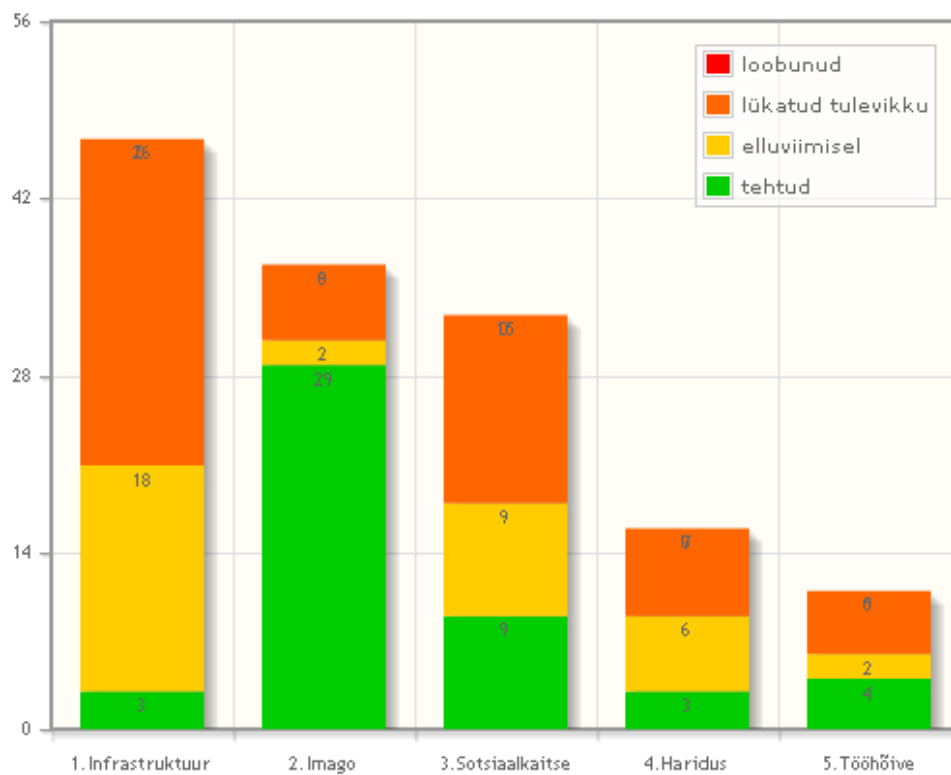
Narva linna arengukava tegevuskavas aastaks 2011. planeeritud 144 projektist/tegevusest on 48 projekti/tegevust tehtud, 37 projekti/tegevust on elluviimisel, 59 projekti/tegevust on lükatud tulevikku ja 0 projektidest/tegevustest loobuti.

Narva linna arengukava tegevuskava projektid/tegevused olid oma vastavuselt jaotatud viie visiooni osa järgi<sup>1</sup>. Andmed projektide/tegevuste täitmise kohta visiooni osade järgi on ära näidatud alljärgnevas tabelis 1 ja joonisel 1.

Tabel 1. Narva linna arengukava tegevuskava täitmine 2011.aastal visiooni osade kaupa

| Visiooni osa                                                                                                                                                                                    | Projektide/tegevuste arv |              |                   |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------|-------------------|----------|
|                                                                                                                                                                                                 | Tehtud                   | Elluviimisel | Lükatud tulevikku | Loobunud |
| 1. Kaasaegne infrastruktuur tagab narvalastele ja linna külalistele soodsa, turvalise ja mugava elukeskkonna, samuti loob võimalused ettevõtluse arenguks ja selle konkurentsivõime tõstmiseks. | 3                        | 18           | 26                | 0        |
| 2. Narva on Läänemere riikide regioonis tuntud kui dünaamiliselt arenev, multikultuurne, mugav ja turvaline linn.                                                                               | 29                       | 2            | 6                 | 0        |
| 3. Mitmekülgne ja efektiivne sotsiaalkaitse süsteem võimaldab linnaelanike vajadusi maksimaalselt katta.                                                                                        | 9                        | 9            | 15                | 0        |
| 4. Linnas toimib konkurentsivõimeline üldhariduskoolide, koolieelsete lasteasutuste ja huvikoolide süsteem, mis toetub õpetamise kõrgele tasemele ja kaasaegsele materiaal-tehnilisele baasile. | 3                        | 6            | 7                 | 0        |
| 5. Narva elanikkonna tööhõive ja keskmise palga tase on Ida-Virumaa keskmisest kõrgem.                                                                                                          | 4                        | 2            | 5                 | 0        |
| <b>Kokku</b>                                                                                                                                                                                    | <b>48</b>                | <b>37</b>    | <b>59</b>         | <b>0</b> |

<sup>1</sup> Narva linna arengukava visioon on "2020. aastal on Ida-Virumaal loodud elamiseks, töötamiseks ja õppimiseks kõige paremad tingimused Narva linnas".

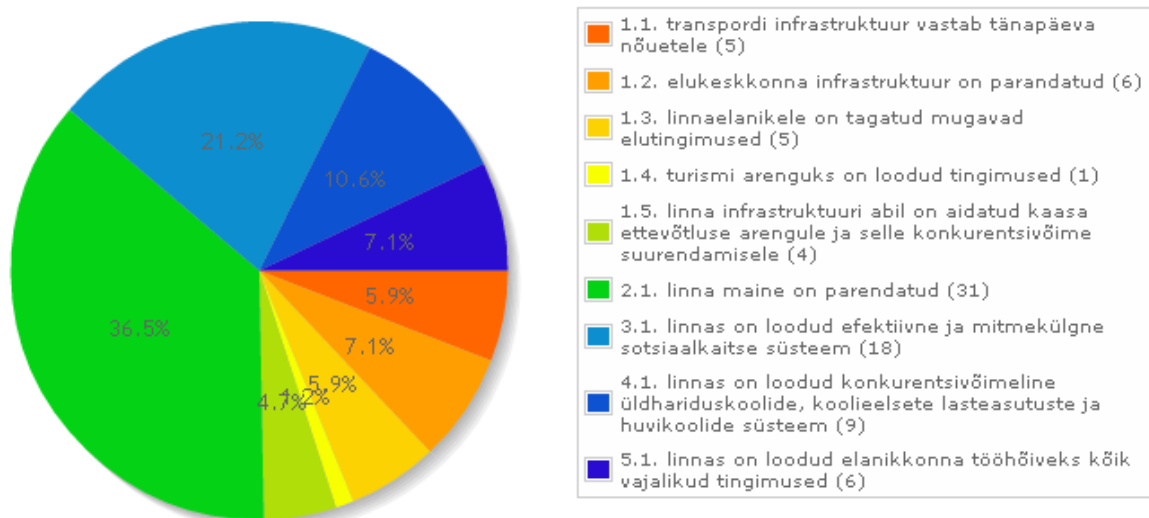


Joonis 1. 2011. aastal tegevuskava täitmine visiooni osade kaupa.

Narva linna arengukava iga viie visiooni osa kohta on toodud välja strateegilised eesmärgid. Alljärgnevas tabelis ja joonisel on ära näidatud tehtud /elluviimisel ja lükatud tulevikku/loobunud olevad projektid/tegevused, mis on ära jagatud strateegiliste eesmärkide järgi. Sellisel viisil on näha, millises suunas oli ellu viidud või on elluviimise staadiumis kõige rohkem projekte/tegevusi ning milliseid strateegilisi eesmärke täidetakse vähem.

Tabel 2.1. Narva linna arengukava tegevuskava täitmine 2011.aastal strateegiliste eesmärkide kaupa.

| Strateegiline eesmärk                                                                                           | Tehtud/elluviimisel olevate projektide/tegevuste arv | Lükatud tulevikku/ loobunud olevate projektide/tegevuste arv |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1.1: transpordi infrastruktuur vastab tänapäeva nõuetele                                                        | 5                                                    | 4                                                            |
| 1.2: elukeskkonna infrastruktuur on parandatud                                                                  | 6                                                    | 7                                                            |
| 1.3: linnaelanikele on tagatud mugavad elutingimused                                                            | 5                                                    | 7                                                            |
| 1.4: turismi arenguks on loodud tingimused                                                                      | 1                                                    | 5                                                            |
| 1.5: linna infrastruktuuri abil on aidatud kaasa ettevõtluse arengule ja selle konkurentsivõime suurendamisele  | 4                                                    | 3                                                            |
| 2.1: linna maine on parendatud                                                                                  | 31                                                   | 6                                                            |
| 3.1: linnas on loodud efektiivne ja mitmekülgne sotsiaalkaitse süsteem                                          | 18                                                   | 15                                                           |
| 4.1: linnas on loodud konkurentsivõimeline üldhariduskoolide, koolieelsete lasteasutuste ja huvikoolide süsteem | 9                                                    | 7                                                            |
| 5.1: linnas on loodud elanikkonna tööhõiveks kõik vajalikud tingimused                                          | 6                                                    | 5                                                            |
| <b>Kokku</b>                                                                                                    | <b>85</b>                                            | <b>59</b>                                                    |

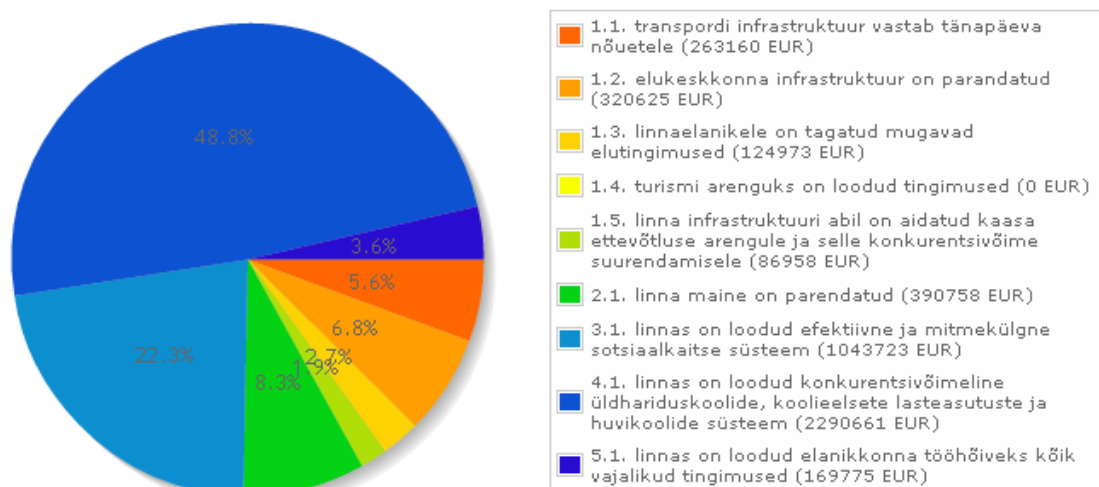


Joonis 2.1. 2011. aastal tehtud/elluviimisel tegevuste jaotus strateegiliste eesmärkide kaupa.

Alljärgnevas tabelis ja joonisel on ära näidatud projektide/tegevuste realiseerimiseks kulutatud summad, mis on ära jagatud strateegiliste eesmärkide järgi. Sellisel viisil on näha, kui palju on kulutatud raha iga strateegilise eesmärgi saavutamiseks.

Tabel 2.2. Narva linna arengukava tegevuskava täitmiseks kulutatud raha 2011.aastal strateegiliste eesmärkide kaupa.

| Strateegiline eesmärk                                                                                           | Projektide/tegevuste realiseerimiseks kulutatud summad (eurodes) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1.1: transpordi infrastruktuur vastab tänapäeva nõuetele                                                        | 263 160                                                          |
| 1.2: elukeskkonna infrastruktuur on parandatud                                                                  | 320 625                                                          |
| 1.3: linnaelanikele on tagatud mugavad elutingimused                                                            | 124 973                                                          |
| 1.4: turismi arenguks on loodud tingimused                                                                      | 0                                                                |
| 1.5: linna infrastruktuuri abil on aidatud kaasa ettevõtluse arengule ja selle konkurentsivõime suurendamisele  | 86 958                                                           |
| 2.1: linna maine on parendatud                                                                                  | 390 758                                                          |
| 3.1: linnas on loodud efektiivne ja mitmekülgne sotsiaalkaitse süsteem                                          | 1 043 723                                                        |
| 4.1: linnas on loodud konkurentsivõimeline üldhariduskoolide, koolieelsete lasteasutuste ja huvikoolide süsteem | 2 290 661                                                        |
| 5.1: linnas on loodud elanikkonna tööhõiveks kõik vajalikud tingimused                                          | 169 775                                                          |
| <b>Kokku</b>                                                                                                    | <b>4 690 633</b>                                                 |

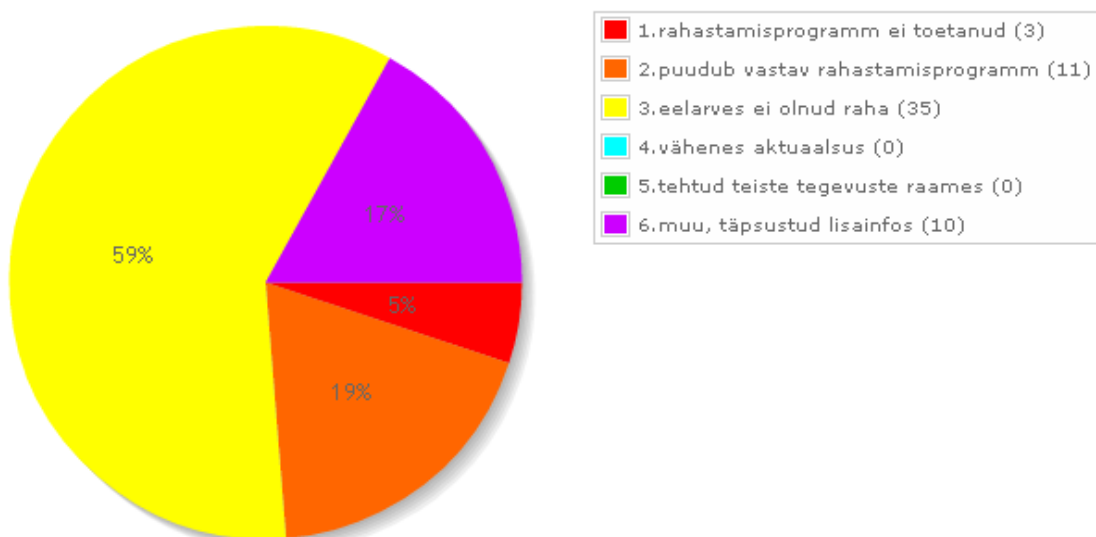


Joonis 2.2. 2011. aastal tegevuste realiseerimiseks kulutatud raha strateegiliste eesmärkide kaupa.

Alljärgnevas tabelis ja joonisel on kajastatud andmed põhjuste kohta, mille pärast Narva linna arengukava tegevuskava 2011. aastaks planeeritud projektid/tegevused ei ole ellu viidud.

Tabel 3. Narva linna arengukava tegevuskava täitmine 2011.aastal, elluviimata projektid/tegevused põhjuste järgi

| Põhjus                              | Projektide/<br>tegevuste arv |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1. rahastamisprogramm ei toetanud   | 3                            |
| 2. puudub vastav rahastamisprogramm | 11                           |
| 3. eelarves ei olnud raha           | 35                           |
| 4. vähenes aktuaalsus               | 0                            |
| 5. tehtud teiste tegevuste raames   | 0                            |
| 6. muu, täpsustud lisainfos         | 10                           |
| <b>Kokku</b>                        | <b>59</b>                    |

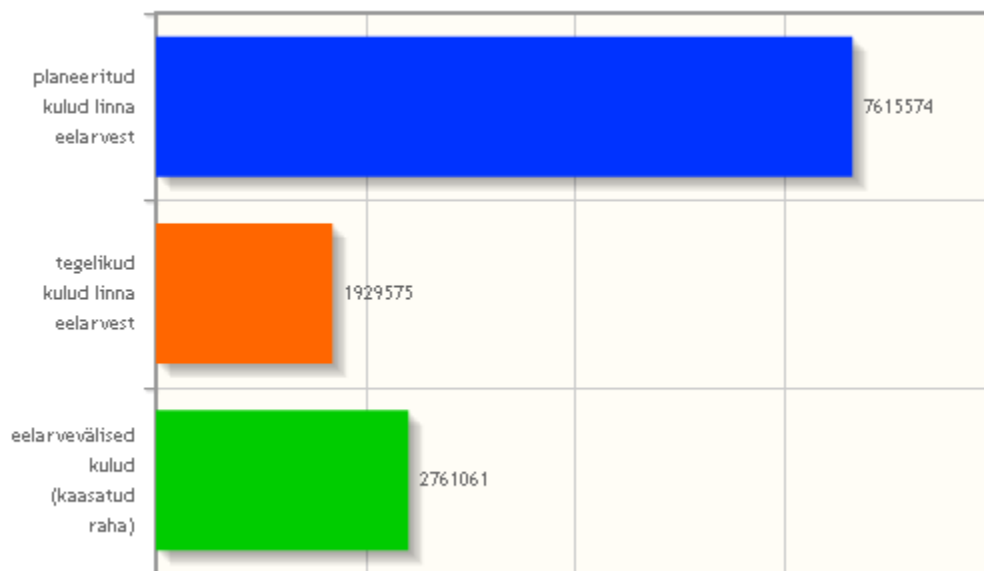


Joonis 3. 2011. aastal ellu viimata tegevused põhjuste kaupa.

Järgmises tabelis ja joonisel on kajastatud rahalised vahendid, mis olid planeeritud Narva linna arengukava tegevuskava 2011. aastaks ning need summad, mis olid reaalselt 2011. aasta projektide/tegevuste elluviimiseks kulutatud. Rahaliste vahendite kulutamine on ära näidatud eraldi linaeelarvest ja eelarvevälistest vahenditest.

Tabel 4. Narva linna arengukava tegevuskava eelarve täitmine 2011.aastal (eurodes)

|                                                                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Planeeritud omafinantseerimine 2011 aastaks (vastavalt tegevuskavale)                                        | 7 615 574 |
| Projektide/tegevuste elluviimiseks kulutatud summa linna eelarvest 2011 aastal (omafinantseerimine)          | 1 929 575 |
| Projektide/tegevuste elluviimiseks kulutatud summa eelarvevälistest vahenditest 2011 aastal (kaasatud linna) | 2 761 061 |



Joonis 4. 2011. aastal tegevuskava eelarve täitmine.

Täpsem informatsioon Narva linna arengukava tegevuskava iga projekti/tegevuse kohta on toodud lisas ülevaatele arengukava täitmisest 2011.aasta eest.

## Ülevaatele Narva linna arengukava täitmisest 2011. aasta eest

## Tehtud projektid/tegevused

| Planeeritud tegevused                                                                                 | Tegevuse planeeritud algus | Tegevuse planeeritud lõpp | Planeeritud omafinantseerimine 2011 aastaks, eurodes | Vastutav struktuuriüksus või organisatsioon | Tegevuse elluviimiseks kulutatud summa linna eelarvest (omafinantseerimine) 2011 aastal, eurodes | Tegevuse elluviimiseks kulutatud summa eelarvevälistest vahenditest 2011 aastal, eurodes | Lisainfo                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| kõnnitee ehitamine koolieelse lasteasutuse "Cipollino" (Daumani 11) juurde                            | 2011                       | 2011                      | 10226                                                | Linnavara- ja Majandusamet                  | 11364.41                                                                                         |                                                                                          | Lasteaia Cipollino juurdepäsu teede ehitamine                                                                                                                                                                                  |
| projekt "Ringid vees"                                                                                 | 2008                       | 2011                      | 6976                                                 | Linnavara- ja Majandusamet                  | 4420.13                                                                                          |                                                                                          | Projekti "Ringid Vees: Narva linna elamike keskkonnateadlikkuse suurendamine säästutegevustesse kaasamisega kodumajapidamistes"                                                                                                |
| Ökoelu linna keskel                                                                                   | 2011                       | 2012                      | 506.31                                               | SA Narva Linna Arendus                      | 319                                                                                              | 3190.62                                                                                  | Projekt lõpetatud tähtaegselt.                                                                                                                                                                                                 |
| Projekt "Narva Külustuskeskuse (KÜK) ehitamine"                                                       | 2009                       | 2011                      | 2129.58                                              | Linnavara- ja Majandusamet                  | 2129.58                                                                                          | 31151.42                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                |
| reklaamkampaaniate läbiviimine turismi valdkonnas                                                     | 2011                       | 2013                      |                                                      | Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet           | 421.99                                                                                           |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                |
| Narva külustuskeskuse (KÜK) tegevuse toetamine                                                        | 2011                       | 2013                      | 11408.95                                             | Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet           | 12110.14                                                                                         | 27764.08                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                |
| projekt "Narva ja Narva-Jõesuu linnade kui turismi sihtkoha arendamine"                               | 2010                       | 2011                      | 13677.09                                             | Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet           | 22515.50                                                                                         | 56798.50                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                |
| Osalemine rahvusvahelistel turismimesseidel (Soomes, Venemaal, Rootsis, Saksamaal ja Balti regioonis) | 2008                       | 2015                      | 3254                                                 | Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet           | 3466                                                                                             | 17388                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                |
| suvel Narva linnapäevad                                                                               | 2008                       | 2017                      | 31955.82                                             | Kultuuriosakond                             | 26204                                                                                            | 300                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                |
| suvel "Narva lahingu" rekonstruktsioon ajaloo festivali raames                                        | 2008                       | 2013                      | 9666.64                                              | Narva Muuseum                               | 5007.11                                                                                          | 1390                                                                                     | Kaheksandat korda läbiviidud rahvusvaheline üritus.                                                                                                                                                                            |
| suvel Eesti käsitöömeistrite päevad Narva linnuse territooriumil                                      | 2008                       | 2013                      | 1933.33                                              | Narva Muuseum                               | 5377.54                                                                                          | 1210                                                                                     | 2011. aasta suvel Narva Muuseumi Põhjaäues on toimunud 8 käsitööga seotud üritust: Barokksepis, Põhjaäue ajamasin, Pillipäevad, Selga. Tarbeks ja iluks, Narva linnuse päevad, Puust ja punaseks, Keraamikapäevad, Suvi purki. |

# Tegevusaruanne 2011

|                                                                                                        |      |      |          |                                   |         |      |                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|----------|-----------------------------------|---------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| suvel Ajaloo laager Narva muuseumi Põhjaõues                                                           | 2008 | 2013 | 4253.32  | Narva Muuseum                     | 876.03  |      | 27.06-3.07 toimusid iga päev erinevad õpitoad ja loengud                                                                                          |
| Narva - Sügispealinn                                                                                   | 2009 | 2017 | 25564.66 | Kultuuriosakond                   | 19173   |      |                                                                                                                                                   |
| sügisel Paul Keresele pühendatud maleturniir „Läänemere maletähed“                                     | 2008 | 2017 | 12782.33 | Kultuuriosakond                   | 12782   | 4200 |                                                                                                                                                   |
| sügisel Narva motokross                                                                                | 2008 | 2017 | 1597.79  | Kultuuriosakond                   | 1150    |      |                                                                                                                                                   |
| sügisel Muuseumide festival                                                                            | 2008 | 2013 | 7030.28  | Narva Muuseum                     | 1961    | 450  | 26-27.09 peeti Narva Muuseumis taaskord Eesti muuseumide festivali, kus lisaks näituste väljapanekule oli korraldatud seminar "Teadus muuseumis". |
| talvel Chopini konkurss                                                                                | 2008 | 2017 | 6391.16  | Kultuuriosakond                   | 6400    | 5069 | Ettevalmistatud aastal 2011. Korraldatud 2012.aastal                                                                                              |
| talvel "Uus Aasta saabub Narvast"                                                                      | 2008 | 2017 | 15977.91 | Kultuuriosakond                   | 12782   |      |                                                                                                                                                   |
| talvel Jõulud Narva linnuse Põhjaõues                                                                  | 2008 | 2013 | 8787.85  | Narva Muuseum                     | 1578.04 | 575  | 17.12 toimus Talvelaat, kus lisaks käsitöö- ja kaubandustegevustele toimus kontsertprogramm.                                                      |
| Euroopa Noorte Muusikavõistluste Liidus (EMCY) osalemine                                               | 2008 | 2017 | 958.67   | Kultuuriosakond                   | 450     |      |                                                                                                                                                   |
| Läänemeriikide linnade liidus (UBC) osalemine                                                          | 2008 | 2014 | 2236.91  | Linnakantselei                    | 1950    |      |                                                                                                                                                   |
| Läänemere Turismikomisjonis (BTC) osalemine                                                            | 2008 | 2011 | 639.12   | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet | 575     |      |                                                                                                                                                   |
| City Twins Assotsiatsioonis (CTA) osalemine                                                            | 2009 | 2015 | 1022.59  | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet | 200     |      |                                                                                                                                                   |
| ühisürituste organiseerimine, loominguiline koostöö                                                    | 2008 | 2017 | 31955.82 | Kultuuriosakond                   | 32000   |      | Üritused korraldatud teiste organisatsioonide või koostöös teiste organisatsioonidega.                                                            |
| spordiklubide ürituste toetamine                                                                       | 2008 | 2017 | 22369.08 | Kultuuriosakond                   | 10000   |      |                                                                                                                                                   |
| mittetulundusühingute projektide kaasfinantseerimine                                                   | 2008 | 2021 | 1198     | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet | 1198    | 7835 |                                                                                                                                                   |
| MTÜ Lapsele oma kodu toetamine                                                                         | 2008 | 2017 | 19748.70 | Kultuuriosakond                   | 23008   |      |                                                                                                                                                   |
| Avatud noortekeskuste teenuste arendamine                                                              | 2008 | 2015 | 19173.49 | Sotsiaalabiamet                   | 18071   |      |                                                                                                                                                   |
| Narkomaanide ja alkohoolokute rehabilitatsiooni keskus Mittetulundusühing SIND EI JÄETA ÜKSI toetamine | 2008 | 2021 | 15977.91 | Linnaarsti teenistus              | 5113    |      |                                                                                                                                                   |
| Konkursi "Narva ettevõtja" korraldamine                                                                | 2008 | 2021 | 639      | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet | 1738.25 |      |                                                                                                                                                   |

# Tegevusaruanne 2011

|                                                                                                                                                                   |      |      |           |                                   |          |           |                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----------|-----------------------------------|----------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ettevõtlusnädala korraldamine                                                                                                                                     | 2008 | 2021 | 1917      | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet | 2015.43  |           |                                                                                                                       |
| korteriühistute liikmete koolitamine ja infotugi                                                                                                                  | 2008 | 2012 | 2878      | Linnavara- ja Majandusamet        | 2878     |           |                                                                                                                       |
| võlanõustamisteenuse osutamine                                                                                                                                    | 2009 | 2014 |           | Sotsiaalabiamet                   |          | 27475     |                                                                                                                       |
| supikõõgiteenuse osutamine                                                                                                                                        | 2009 | 2015 | 15977.91  | Sotsiaalabiamet                   | 15678    |           |                                                                                                                       |
| toetatud elamise teenuse osutamine psüühiliste erivajadustega inimestele                                                                                          | 2010 | 2015 |           | Sotsiaalabiamet                   |          | 32727     |                                                                                                                       |
| sotsiaalse adaptatsiooni teenuste arendamine lastele ning füüsilise ja psühhilise puuetega noorte inimeste igapäevase elu toetamine MTÜ Laste Päevakeskuses "LAD" | 2008 | 2015 | 47933.74  | Sotsiaalabiamet                   | 32397    |           |                                                                                                                       |
| lapsehoiuteenuse osutamine                                                                                                                                        | 2009 | 2015 |           | Sotsiaalabiamet                   |          | 32727     |                                                                                                                       |
| kindla elukohata isikute intervallhoolduse teenuse arendamine                                                                                                     | 2011 | 2011 | 12782.33  | Sotsiaalabiamet                   | 1019     |           |                                                                                                                       |
| invatrasporditeenuse arendamine                                                                                                                                   | 2009 | 2015 | 12782.33  | Sotsiaalabiamet                   | 27591    |           |                                                                                                                       |
| projekt "Narva-käsitöömeistrite linn"                                                                                                                             | 2009 | 2012 | 32594.94  | Sotsiaalabiamet                   | 30214    | 377691    |                                                                                                                       |
| tervisliku eluviisi propageerimisele suunatud ürituste korraldamine ja korraldamise toetamine                                                                     | 2008 | 2017 | 8308.51   | Kultuuriosakond                   | 8500     |           |                                                                                                                       |
| õpetajate ja ametnike täiendõpe                                                                                                                                   | 2008 | 2017 | 6262      | Kultuuriosakond                   | 6262     | 117857    |                                                                                                                       |
| Projekt «Narva Laste Loomemaja rekonstrueerimine ja varustamine» (I etapp)                                                                                        | 2008 | 2011 | 208468.95 | Linnavara- ja Majandusamet        | 66046.75 | 478852.57 | Projekt I etapp on lõpetud. Raha INNOVE fondist 2011.a üldsummas 478 852,57 eurot, sh 113 419,17 eurot laekub 2012.a. |
| Noorte portaali ja infosüsteemi arendamine                                                                                                                        | 2009 | 2013 | 1278.23   | Narva Noortekeskus                | 130      | 2560      | www.noortek.ee                                                                                                        |
| ettevõtjate uute töökohtade loomisele suunatud projektide toetamine                                                                                               | 2010 | 2015 | 47103     | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet | 33988.84 |           |                                                                                                                       |
| Narva investeerimispassi arendamine                                                                                                                               | 2008 | 2015 |           | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet |          |           | Aasta jooksul oli uuendatud investeerimispassi informatsioon, sh kontrollitud ettevõtete ankeetide andmed             |
| alustavate ettevõtjate projektide kaasfinantseerimine                                                                                                             | 2008 | 2021 | 12561     | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet | 12651    | 110259.39 |                                                                                                                       |
| sotsiaaltöötajate kutseriskide ennetamine                                                                                                                         | 2008 | 2015 | 4000      | Sotsiaalabiamet                   | 263      | 4420      |                                                                                                                       |

## Projektid/tegevused, mis on elluviimisel

| Planeeritud tegevused                                                                                                                                                                                           | Tegevuse planeeritud algus | Tegevuse planeeritud lõpp | Planeeritud omafinantseerimine 2011 aastaks, eurodes | Vastutav struktuuriüksus või organisatsioon | Tegevuse elluviimiseks kulutatud summa linna eelarvest (omafinantseerimine) 2011 aastal, eurodes | Tegevuse elluviimiseks kulutatud summa eelarveväliste vahenditest 2011 aastal, eurodes | Lisainfo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| kvartalisest teede rekonstrueerimine                                                                                                                                                                            | 2009                       | 2015                      | 78000                                                | Linnavara- ja Majandusamet                  | 72502.68                                                                                         |                                                                                        | Asfaltbetoonkatte remont "kaartidena": Rahu tn 22-221m2; Dumana tn 17-536m2; Rahu tn 12-387m2; Tallinna mnt 58-75 - 60m2; Energia tn2 -171m2; Kerese tn 4-417m2; Kerese tn 6 - 421m2; Kerese tn 8- 399m2; 26. Juuli tn1 -277m2; Haigla tn 4 - 414m2                                                                                                                                                                                                        |
| valgusfooride paigaldamine                                                                                                                                                                                      | 2011                       | 2016                      | 8736                                                 | Linnavara- ja Majandusamet                  | 105441.60                                                                                        |                                                                                        | Tiimani tn - Tallinna mnt Narvas olemasolevate fooride vahetamine valgusdiodfooride vastu koos foorikontrolleri vahetusega-8736 eurot ;Narva linna avalikult kasutatava tee aluse maa omanik (Tallinna mnt 37, Astri-Narva) projekteerimise, ehitamise kulude kompenseerimine -84 151.20 eurot; Puškini tn-Hariduse tn ristmiku olemasolevate fooride vahetamiseks diodfooride vastu koos foorikontrolleri vahetamisega-12554.40 eurot;                    |
| linna kõnniteede rekonstrueerimine                                                                                                                                                                              | 2008                       | 2014                      |                                                      | Linnavara- ja Majandusamet                  | 2572                                                                                             |                                                                                        | Tänavatkivide remont A.Puskini tn 10 ja A.Puskinitn 15 kiviseina remont; A.Puskini skvääris; Tänavatkivide pagaldus A.Puskini tn 3 ja Igori Grafovi tn 1 ülekäigu juures                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| projekt "Narva jõe sadama infrastruktuuri arendamine ja reisijatemahutavuse suurendamine läbi ujuvkai soetamise ja randumiskohtade korraldamise ning sadama territooriumi rekonstrueerimise ja heakorrastamise" | 2009                       | 2012                      | 187677.21                                            | Linnavara- ja Majandusamet                  | 15678.49                                                                                         | 55601.96                                                                               | Narva Jõesadama hoonete Jõe 1 ja Jõ3 esise territooriumi heakorra ehitusprojekti koostamine; tugiseina ja hoonete läänepoolse ala heakorrastuse ehitusprojekti ekspertiisi koostamine; Põhiprojekti staadiumis muudatusprojekti "Narva Jõesadam.Tugiseina ja hoonete läänepoolse ala heakorrastuse ehitusprojekt.Narva linn Jõe tn, majad 1 ja 3" ning teostama Projekteerimistöö I muudatus-, parandus- ja täiendustöö; Slipi rekonstrueerimise Narva jõe |

## Tegevusaruanne 2011

|                                                                                                                                                                                                |      |      |            |                                         |           |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------------|-----------------------------------------|-----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Joaoru ja lähiala projekteerimine                                                                                                                                                              | 2009 | 2011 | 123232     | Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet | 107586.26 |          | sadamas, aadressil: Jõe tn3 lõpetamine; Projekteerimine lõpetatud 2011. a. Ehitusload väljastatakse 2012. a kevadel. Autorijäreldamine 2012-2013. a.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| linnamööbli hankimine ja paigaldamine                                                                                                                                                          | 2008 | 2015 |            | Linnavara- ja Majandusamet              | 3139.12   |          | linnamööbli soetamine: pargipink-3tk (Peetri pl, Tuleviku tn), istepink-2tk (Hariduse 26); prügiurn kaanega-17tk (Puskini skvääri, Peetri pl, tolli juures, Tuleviku tn), kann tuhattoosiga -2tk (Peetri pl)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Äkkeküla matka- ja loodusraja rajamine                                                                                                                                                         | 2011 | 2012 | 4757.90    | SA Narva Linna Arendus                  |           |          | Käesoleval ajal toimub vajalike hankemenetlustoimingute läbiviimine projekti realiseerimiseks (teostajate selgitamiseks).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Narva sõudebaasi hoone rekonstrueerimine ehitamine, II etapp (sh projekteerimine)                                                                                                              | 2008 | 2013 |            | Linnavara- ja Majandusamet              |           | 47916    | Narva Sõudebaasi hoone, Jõe 1-fassaadide restaureerimistööde ning suitsueemaldussüsteemi paigaldustööde teostamine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Kalevi staadioni rekonstrueerimistööd                                                                                                                                                          | 2009 | 2012 | 371211.32  | Linnavara- ja Majandusamet              | 129234.16 |          | Kalevi staadioni rekonstrueerimistööd-omafinantseerimine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| keskraamatukogu hoone rekonstrueerimine                                                                                                                                                        | 2011 | 2015 | 32750      | Linnavara- ja Majandusamet              | 32749.98  |          | Narva Keskraamatukogu hoone (Malmi 8, Narva) tualettruumides remonttööde teostamine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| projekt "Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine" (Narva linna veepuhastusjaama ja Narva linna ühisveevarustus- ja kanalisatsioonitorustike rekonstrueerimine) | 2009 | 2014 | 3035841.01 | AS Narva Vesi                           | 26691.86  | 48404.61 | 29.11.2010.a. tegi Keskkonnainvesteringute Keskus projekti taotluse rahuldamise otsuse nr. 1-25/36 muutmise otsuse nr 1-25/298 millega pikendati projekti abikõlblikkuse tähtaega 31.08.2015 aastani. 10.02.2011 aastal muutis Narva Linnavolikogu oma otsusega nr. 23 Narva Linnavolikogu 19.06.2008 otsust 222, millega muudeti projekti Narva linna poolset omafinantseeringu jagunemist aastate kaupa ja projekti abikõlblikkuse perioodi. Samuti sõlmiti 20.02.2012 Narva linna ja AS Narva Vesi vahel Lepingu muutmise kokkulepe mis kuulub 23.12.2009 sõlmitud Sihtfinantseeringu Lepingu nr. HÕ-20 juurde Lisana nr. 6. Lisaga nr. 6 muudeti projekti finantseerimise plaani aastate ja finantseerijate lõikes. |
| linna arhiivi ja perekonnaseisubüroo projekteerimine                                                                                                                                           | 2009 | 2013 | 6250       | Linnavara- ja Majandusamet              | 5600      |          | Narva Linda 4 hoone 1 ja 2 korruse ruumide rekonstrueerimise projekteerimine arhiivihoidlaks ja proekti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

Tegevusaruanne 2011

|                                                                                                                         |      |      |           |                                         |          |           |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----------|-----------------------------------------|----------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                         |      |      |           |                                         |          |           | ekspertiis                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Narva elanike keskkonnateadlikkuse tõstmine                                                                             | 2011 | 2012 | 1211      | Linnavara- ja Majandusamet              | 9311.81  | 27035.87  | Projektide: "Narva Keskkonnateatmiku koostamine ja väljaandmine", "Narva linn ohtlike jäätmete käitlussüsteemi väljaarendamine", "Narva infokampaania "Terve ja puhas linnakeskkond on meie kätes!", "Ohtlike jäätmete kogumisring Narva linna aiandusühistutes 2011" |
| Vanalinna arendamisega seotud projektide ettevalmistamine                                                               | 2010 | 2014 |           | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet       |          |           | Tehtud ettepanekud Siseministeeriumile 2014-2020 projektide kohta, sh Vanalinna arendamisega seotud: Raekoja sh Raekoja platsi rekonstrueerimine, bastionide Honor ja Gloria rekonstrueerimine, Linnuse Idatiiva rekonstrueerimine, Peetri maja taastamine.           |
| Narva Vanalinna linnaosa üldplaneering                                                                                  | 2007 | 2011 | 51116.10  | Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet | 19173.49 |           | Valminud 2011. a, võetakse vastu ja kehtestatakse 2012. a.                                                                                                                                                                                                            |
| Narva linna üldplaneeringu koostamine                                                                                   | 2008 | 2011 | 12654.51  | Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet | 11504.10 |           | Valminud 2010. a., vastu võetud 2011, kehtestatakse 2012 kevadel.                                                                                                                                                                                                     |
| Tiigi tööstusala arendamine, I.etapp: tehnilise infrastruktuuri projekteerimine                                         | 2009 | 2014 |           | SA Ida-Virumaa Tööstusalade Arendus     |          |           | Tehtud on umbes 10% tegevuse mahust.                                                                                                                                                                                                                                  |
| tehnilise infrastruktuuri ehitamine tööstuslikul territooriumil Kerese, Linda ja Suur-Aguli tänavate vahelisel maa-alal | 2010 | 2011 | 368236.18 | Linnavara- ja Majandusamet              | 56280.53 |           | Suur- Aguli tänava tee-ehitusprojekti parandustööd. ehitusmaterjalid soetamine                                                                                                                                                                                        |
| Walled Towns Assotsiatsioon (WTFC) osalemine                                                                            | 2008 | 2015 | 511.29    | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet       | 550      |           | Osalustasu on muutunud alates 2011.a. ja moodustab 550 EUR/aastas                                                                                                                                                                                                     |
| projekt "Unikaalse Eesti ja Vene kindluste ansambli kui ühtse turismitoote arendamine - EstRusFortTour-2.etapp"         | 2011 | 2013 | 11100     | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet       | 2163.87  | 782.33    | Projekti elluviimise periood on 2011-2014                                                                                                                                                                                                                             |
| institutsionaalsete hooldusteenuste arendamine                                                                          | 2009 | 2014 |           | Sotsiaalabiamet                         |          |           |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Projekt "Kõrge tootlikkusega tööjõud tööstusettevõtete jaoks. Samad meetmed – uued võimalused."                         | 2010 | 2012 | 31994.62  | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet       | 19575.84 | 357904.28 |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Narva Laste Varjupaiga hoone renoveerimistööd                                                                           | 2009 | 2013 |           | Linnavara- ja Majandusamet              |          | 7503.48   | Laste Varjupaiga rekonstrueerimistööd CO2 lepingu raames. Narva Laste Varjupaik põhiprojekt on esitatud                                                                                                                                                               |

## Tegevusaruanne 2011

|                                                                 |      |      |           |                            |           |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------|------|------|-----------|----------------------------|-----------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                 |      |      |           |                            |           |           | Tellijale kooskõlastamiseks ja ekspertiisi teostamiseks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| tervist edendavate lasteaedade võrgustiku loomine ja arendamine | 2008 | 2020 | 1278.23   | Linnaarstiteenistus        | 1291      |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| tervist edendavate koolide võrgustiku loomine ja arendamine     | 2008 | 2016 | 1278.23   | Linnaarstiteenistus        | 1500      |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| südame- ja veresoonekonnahaiguste ennetamine                    | 2008 | 2015 | 1917.35   | Linnaarstiteenistus        |           | 2959      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| linna terviseprofili koostamine                                 | 2008 | 2021 | 1597.79   | Linnaarstiteenistus        | 1598      |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| hooldusravi teenuste laindamine                                 | 2008 | 2015 | 15977.91  | Linnaarstiteenistus        |           |           | SA Narva Haigla juurdeehitus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| SA Narva Haigla juurdeehituse projekteerimine ja ehitamine      | 2009 | 2013 | 76580.79  | SA Narva Haigla            | 20984.61  | 44388     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| koolide ja lasteaedade remonditööd                              | 2008 | 2016 | 383660.59 | Linnavara- ja Majandusamet | 246384    |           | Koolide remont vaata rida nr 233 "linna munitsipaalkoolide hoonete projekteerimine ja renoveerimine". Lasteaedades: 49363,59 eurot- "Cipollino"10,12,12 rühma ruumide remont ; 12 552,72 eurot-Kakuke ruumide ja WC remont; 4808,40 eurot- Kaseke katuse remont; 28 950,54 eurot- Kirsike 5.rühmas remontitööd; 31 670,06 eurot-Kuldkalake 1. ja 2. korrusede hoones ning WC remont; 981,68 eurot- Kuuseke veevarustuse remont; 2135,13 eurot- Potsataja WC ning välistrepi remont; 16 785,99 eurot-Punamütsike katuse, veevarustuse ning ruumide remont; 2277,08 eurot-Pääsuke keskkütteradiaatorit paigaldamine, hoones ruumide remont; 31444,52 eurot-Sipsik hoones rühma remont; 11 114,24eurot- Sädeke hoones remontitööd; 23 270,58 eurot-Tareke WC ja ruumide remont; 10 737,93 eurot- Tuluke ventilatsioonisüsteemi, nõudepesukoha ja WC remont; 2 808,91 eurot- Vikerkäär WC remont; 17 482,80 eurot-Väikevend 1. veranda remontitööd |
| projekt "Lasteaia aadressil Mõisa 1A, Narva rekonstrueerimine"  | 2009 | 2012 | 564545.92 | Linnavara- ja Majandusamet | 372668.75 | 495074.67 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Pähklmäe Gümnaasiumi hoone renoveerimiseks projekteerimine      | 2008 | 2014 |           | Linnavara- ja Majandusamet |           | 17607.60  | Pähklmäe Gümnaasium ehitusprojekti ekspertiisi tegemise CO2 lepingu raames                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

# Tegevusaruanne 2011

|                                                                                                                         |      |      |          |                                   |           |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|----------|-----------------------------------|-----------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| linna munitsipaalkoolide hoonete projekteerimine ja renoveerimine                                                       | 2008 | 2016 |          | Linnavara- ja Majandusamet        | 148203.02 | 177963.71 | Kokku:326 166,73 eurot, sh: Narva Kreenholmi gümnaasiumi WC ning katuse remont-20 505,48 eurot; Narva Paju Kooli soojussõlmi, veranda katuse ja soojaveearustuse keemiakabineti remont-13 892,48 eurot; Narva Peetri Kooli hoone sillutusriba remont-2873,60 eurot; Narva Pähklimäe gümnaasiumi spordisaali, füüsikakabineti remont ning 1.korruse linoleumi vahetamine -87 264,06 eurot; Narva Soldino gümnaasiumi akende vahetamine-22813,79 eurot; Narva 6. Kooli spordisaali ja klassiruumide remont-27400,10 eurot; Narva Eesti gümnaasiumi deflektori paigaldamine -667,97 eurot; Narva Kesklinna gümnaasiumi WC poiste remont ning deflektori paigaldamine-8176,93 eurot; Narva Humanitaargümnaasiumi WC , peasissepääsu rekonstrueerimine ning 3. korruse linoleumi vahetamine - 59 522,61 eurot ning 83 049,71 eurot CO2 lepingu raames |
| munitsipaalharidusasutuste hoonete tuleohutusnõuetele vastavuse saavutamine                                             | 2007 | 2015 | 34609    | Linnavara- ja Majandusamet        | 26894.41  | 125598.25 | Ukselukkudega varustatud tuletõkkeuste ostmise koos paigaldamine:Narva Paju Kool- 3122 eurot, Narva Eesti Gümnaasium- 73 195,58 euro, Narva Humanitaargümnaasium-33 053,18 eurot ja turvalgustuse paigaldus-18 795,28 eurot; Narva Peetri Kooli evakuatsioonivalgustuse paigaldus-455,50 eurot; Kuldkalake, Virekkaar, Põngerjas, Sipsik lasteasutustes automaatse tuletõrjesignaalisatsiooni paigaldamine-23 871,12 eurot;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| munitsipaalharidusasutuste tervisekaitse nõuetele vastavate valgustitega varustamine                                    | 2010 | 2014 | 1247.06  | Linnavara- ja Majandusamet        | 5091.66   | 3466.60   | klassiruumides valgustite vahetamine: Narva Eesti Koolis-2219,60 eurot, Narva Peetri Koolis-6338,66 eurot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Projekt "Narva Linnavalitsuse tipp-, keskastme- ja valdkondade juhtide haldussuutlikkuse ja juhtimisvõimekuse tõstmine" | 2011 | 2012 | 790      | Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet | 1229      | 6964.32   | 2011.aastal tegelikult tehtud OF kulud ametite/üksuste poolt. Projektis osalesid 9 linna üksust.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| koolituse läbiviimine                                                                                                   | 2010 | 2012 | 12782.33 | Linnakantselei                    |           |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Lükatud tulevikku projektid/tegevused

| Planeeritud tegevused                                                                                                                          | Tegevuse planeeritud algus | Tegevuse planeeritud lõpp | Planeeritud omafinantseerimine 2011 aastaks | Vastutav struktuuriüksus või organisatsioon | Põhjus                                  | Lisainfo                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Puškini 42 ja selle lähiala detailplaneering                                                                                                   | 2009                       | 2012                      | 3499                                        | Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet     | muu                                     | Kehtestatakse 2012. a I poolal.                                                                                                                                                                                                                   |
| Jaama platsi ühistranspordi terminali rajamine, I etapp                                                                                        | 2011                       | 2012                      | 3515.14                                     | SA Narva Linna Arendus                      | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm | Toimub finantseerimisallika otsimine.                                                                                                                                                                                                             |
| parkimisalade projekteerimine tänavate projekteerimistööde raames                                                                              | 2008                       | 2021                      |                                             | Linnavara- ja Majandusamet                  | eelarves ei olnud raha                  |                                                                                                                                                                                                                                                   |
| parkimisalade ehitamine tänavate rekonstrueerimistööde raames                                                                                  | 2009                       | 2021                      |                                             | Linnavara- ja Majandusamet                  | eelarves ei olnud raha                  |                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Joaoru puhkeala arendamine                                                                                                                     | 2011                       | 2013                      | 6391                                        | Linnavara- ja Majandusamet                  | muu                                     | Projekteerimise tähtaja pikendamine. 08.11.2011 sõlmis leping "Projekti Joaoru puhkeala arendamine riigihangete korraldamine". 2011.a ei ole kulusid.                                                                                             |
| Pimeaia rekonstrueerimine                                                                                                                      | 2011                       | 2014                      |                                             | Linnavara- ja Majandusamet                  | muu                                     | Projekti "Narva Pimeaia rekonstrueerimine, I etapp" raames on vajalik enne pargis tööde tegema asumist, viia seal läbi nahkhiirte uuring. Narva Pimeaias ja bastioonites elavate nahkhiirte inventuuri teostamine (2012. aasta suvel ja sügisel). |
| projekt „Narva kaldapealse promenaadi ehitamine“                                                                                               | 2010                       | 2014                      | 44247                                       | Linnavara- ja Majandusamet                  | muu                                     | 15.12.2011 on kooskõlastatud projektidokumentatsioon (LAÖA)                                                                                                                                                                                       |
| avalike spordi- ja mänguväljakute renoveerimine ja ehitamine                                                                                   | 2008                       | 2015                      | 6391                                        | Linnavara- ja Majandusamet                  | eelarves ei olnud raha                  |                                                                                                                                                                                                                                                   |
| aidata kaasa erainvesteeringute tegemisele infrastruktuuri, mis soodustab tervislike eluviiside harrastamist ja kvaliteetset vaba aja veetmist | 2010                       | 2014                      |                                             | Kultuuriosakond                             | eelarves ei olnud raha                  |                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Rugodivi kultuurimaja rekonstrueerimistööd I etapp                                                                                             | 2007                       | 2016                      |                                             | Linnavara- ja Majandusamet                  | muu                                     | Narva Kultuurimaja Rugodiv investeeringud (torustiku ja küttekehade vahetus, soojussõlm-koos viimistluse taastamisega) CO2 lepingu raames. Ehitustööd on 2012.a                                                                                   |
| kultuuriasutuste remondi projekteerimine                                                                                                       | 2008                       | 2013                      |                                             | Linnavara- ja Majandusamet                  | eelarves ei olnud raha                  |                                                                                                                                                                                                                                                   |

# Tegevusaruanne 2011

|                                                                                                                 |      |      |           |                                   |                                         |                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----------|-----------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| tänavate valgustuse rekonstrueerimise projekteerimine                                                           | 2008 | 2013 |           | Linnavara- ja Majandusamet        | eelarves ei olnud raha                  |                                                                                                                                                                                                                           |
| tänavate valgustuse rekonstrueerimine                                                                           | 2007 | 2015 |           | Linnavara- ja Majandusamet        | eelarves ei olnud raha                  |                                                                                                                                                                                                                           |
| jalakäijate ülekäigukohtade lisavalgustus                                                                       | 2010 | 2015 |           | Linnavara- ja Majandusamet        | eelarves ei olnud raha                  |                                                                                                                                                                                                                           |
| elamufondi remonditööde kaasfinantseerimine "Kodulinn kauniks" programmi raames                                 | 2007 | 2015 |           | Linnavara- ja Majandusamet        | eelarves ei olnud raha                  |                                                                                                                                                                                                                           |
| Siiverts kalmistu rekonstrueerimistööd, säilitanud haudade inventeerimine ja andmebaasi koostamine              | 2010 | 2013 | 127823.30 | SA Narva Linna Arendus            | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm | Siiverts kalmistul on 2011 korraldatud tasuta raietööd. Vajalikud toimingud jätkatakse 2012, koos finantseerimise programmide otsinguga.                                                                                  |
| Peetri surnuaia rekonstrueerimisprojekti koostamine, säilitanud haudade inventeerimine ja andmebaasi koostamine | 2011 | 2011 | 22369.08  | SA Narva Linna Arendus            | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm | 2011.aastal puudusid finantseerimise allikad, mille tõttu on teostatud vastavad ettevalmistustööd (tehtud selgeks tööde etappilisus, teostatud partnerite ja võimalike teostajate otsing, võetud hinnapakkumised jne...). |
| Tark ökomaja                                                                                                    | 2011 | 2012 | 1597.79   | SA Narva Linna Arendus            | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm | Otsitakse vastav koostööpartner ja finantseerimise allikas.                                                                                                                                                               |
| Narva linnuse idatiiva restaureerimine ja muuseumi uue püsiekspositsiooni loomine                               | 2008 | 2013 | 204517.28 | Narva Muuseum                     | rahastamisprogramm ei toetanud          | Projekti taotlus esitati EASi piirkonna konkurentsivõime tugevdamise programmile 17. augustil 2010. Veebruaris 2011 teatati, et projekt rahastamist ei saanud.                                                            |
| Narva linnuse Põhjaäue projekti II etapp                                                                        | 2010 | 2011 | 95867.47  | Narva Muuseum                     | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm |                                                                                                                                                                                                                           |
| Narva Aleksandri Kiriku taastamise II. etapp (kontsertsaal ja orel)                                             | 2008 | 2014 | 329144.99 | SA Narva Aleksandri Kirik         | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm | Toimub andmete täpsustamine ja finantseerimisallika otsimine.                                                                                                                                                             |
| projekt „Narva kindlustusehitiste arendamine”                                                                   | 2010 | 2015 |           | Linnavara- ja Majandusamet        | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm |                                                                                                                                                                                                                           |
| infrastruktuuri kohandamine puuetega inimestele Narva avalike kohtade juurde                                    | 2008 | 2014 |           | Sotsiaalabi amet                  | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm |                                                                                                                                                                                                                           |
| Tiigi tööstusala arendamine, II.etapp: tehnilise infrastruktuuri ehitamine                                      | 2011 | 2013 | 49531.53  | SA Ida-Virumaa Tööstusala Arendus | muu                                     | Tehnilise infrastruktuuri projekteerimine ei ole veel tehtud.                                                                                                                                                             |
| Kadastiku tööstusala arendamine II.etapp: tehnilise infrastruktuuri ehitamine                                   | 2011 | 2014 | 98743.50  | SA Ida-Virumaa Tööstusala Arendus | muu                                     |                                                                                                                                                                                                                           |
| äriinkubaatorite ja arengukeskuste                                                                              | 2008 | 2013 | 38346.99  | Linna Arenduse                    | eelarves ei olnud raha                  |                                                                                                                                                                                                                           |

# Tegevusaruanne 2011

|                                                                                                                                                  |      |      |          |                                   |                                |                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|----------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| asutamise ja arendamise toetamine                                                                                                                |      |      |          | ja Ökonoomika Amet                |                                |                                                                                                                                                                             |
| sügisel poksiturniir "Lahing Narva all"                                                                                                          | 2008 | 2017 | 1597.79  | Kultuuriosakond                   | muu                            | Planeeritakse 2012.a. märtsis.                                                                                                                                              |
| Hansapäevad                                                                                                                                      | 2008 | 2014 | 12782.33 | Linnakantselei                    | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| Narva linna päevad Sankt-Peterburis                                                                                                              | 2008 | 2017 | 12782.33 | Kultuuriosakond                   | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| Narva ja Ivangorodi promenaadide väljaehitamine                                                                                                  | 2011 | 2013 | 2550     | Linnavara- ja Majandusamet        | muu                            | projekti „Narva ja Ivangorodi kaldapealsete ajaloolise kaitseala integreeritud arendamine II etapp“-grantcontract sõlmitud 17.01.2012.a nr ESTLATRUS/1.3/ELRI-015/2011/09 . |
| Operatiivset piiriületamist tagava ühistranspordi terminalide rajamine Narva ja Ivangorodi linna, I.etapp (projekteerimine ja bussi liisitamine) | 2011 | 2012 | 35151.41 | SA Narva Linna Arendus            | rahastamisprogramm ei toetanud | Jätkub finantseerimise programmi otsimine.                                                                                                                                  |
| Narva linna giidide koolitamine ja atesteerimise läbi viimine giididele                                                                          | 2008 | 2015 |          | Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| sotsiaalmajutusteenuse arendamine                                                                                                                | 2009 | 2015 |          | Sotsiaalabiamet                   | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| tugiisiku teenuse arendamine                                                                                                                     | 2009 | 2015 | 63911.65 | Sotsiaalabiamet                   | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| isikliku abistaja teenuse osutamine                                                                                                              | 2009 | 2015 | 19173.49 | Sotsiaalabiamet                   | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| puuetega inimeste infomessi korraldamine                                                                                                         | 2009 | 2015 | 2556.47  | Sotsiaalabiamet                   | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| Narva tööharjutus- ja töötute aktiviseerimiskeskuse arendamine                                                                                   | 2008 | 2015 |          | Sotsiaalabiamet                   | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| Peretugevdamise teenuste arendamine                                                                                                              | 2010 | 2015 | 12782.33 | Sotsiaalabiamet                   | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| tervist edendavate ettevõtete võrgustiku loomine ja arendamine                                                                                   | 2008 | 2021 | 639.12   | Linnaarstiteenistus               | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| vigastuste ennetamine lastel                                                                                                                     | 2008 | 2021 | 1597.79  | Linnaarstiteenistus               | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| alkoholismi, narkomaania ja HIV/AIDSi ennetamine                                                                                                 | 2008 | 2015 | 12782.33 | Linnaarstiteenistus               | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| õpilaste HIV/AIDSi alane koolitus Narva koolides                                                                                                 | 2008 | 2021 | 30038.47 | Linnaarstiteenistus               | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| rehabilitatsioon ja raviprogrammid narkosõltlastele                                                                                              | 2008 | 2015 | 6391.16  | Linnaarstiteenistus               | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| rehabilitatsioon ja raviprogrammid HIV/AIDSi haigetele                                                                                           | 2008 | 2015 | 6391.16  | Linnaarstiteenistus               | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| postrehabilitatsiooni teenuse väljaaremine                                                                                                       | 2008 | 2015 | 3195.58  | Linnaarstiteenistus               | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |
| koduõeduse teenuse osutamine                                                                                                                     | 2008 | 2015 | 12782.33 | Linnaarstiteenistus               | eelarves ei olnud raha         |                                                                                                                                                                             |

# Tegevusaruanne 2011

|                                                                                                                                                                                              |      |      |          |                                   |                                         |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|
| HIV/AIDSi haigetele                                                                                                                                                                          |      |      |          | tus                               |                                         |                                     |
| Narva Haigla SA hoonete renoveerimine ja meditsiiniaparatuuri soetamine                                                                                                                      | 2008 | 2015 | 95867.47 | Linnaarstiteenistus               | eelarves ei olnud raha                  |                                     |
| Projekt "Narva Laste Loomemaja rekonstrueerimise ja varustamise II etapp"                                                                                                                    | 2011 | 2013 | 8318     | Linnavara- ja Majandusamet        | muu                                     | Oodatakse Vabariigi Valitsuse otsus |
| Projekt „Narva Noorte Meremeeste Klubi hoonete kompleksi aadressil Viru 18 renoveerimine ja sisustamine huvikooli tehnilise ja materiaalse baasi kaasajastamiseks ja noorsootöö toetamiseks" | 2011 | 2013 | 20000    | Linnavara- ja Majandusamet        | eelarves ei olnud raha                  |                                     |
| koolide ja lasteaedade remondiks projekteerimine                                                                                                                                             | 2008 | 2015 |          | Linnavara- ja Majandusamet        | eelarves ei olnud raha                  | Koolide remondi projekteerimine     |
| koolieelsete lasteasutuste mängu- ja spordiplatside ning koolistaadionide ja territoriumide rekonstrueerimiseks projekteerimine                                                              | 2011 | 2016 |          | Linnavara- ja Majandusamet        | eelarves ei olnud raha                  |                                     |
| koolieelsete lasteasutuste mängu- ja spordiplatside ning koolistaadionide ja territoriumide rekonstrueerimine                                                                                | 2007 | 2017 |          | Linnavara- ja Majandusamet        | eelarves ei olnud raha                  |                                     |
| üldhariduskoolide olemasolevate IT-kabinettide varustamine multimeediaseadmetega ning uute IT-kabinettide avamine                                                                            | 2010 | 2012 | 47933.74 | Linnakantselei                    | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm |                                     |
| projekt "Narva Noortekeskuse rekonstrueerimine II etapp"                                                                                                                                     | 2011 | 2013 | 19173.49 | Narva Noortekeskus                | rahastamisprogramm ei toetanud          |                                     |
| ettevõtjate koolituse toetamine ja ettevõtlusalase koolituse korraldamine                                                                                                                    | 2008 | 2021 |          | Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet | eelarves ei olnud raha                  |                                     |
| klienditeeninduse koolituste korraldamine turismi valdkonnas (sh õppereiside korraldamine)                                                                                                   | 2010 | 2012 |          | Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet | eelarves ei olnud raha                  |                                     |
| informatsiooni levitamine uude objektide ehitamiseks                                                                                                                                         | 2008 | 2014 |          | Linnavara- ja Majandusamet        | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm |                                     |
| ettevõtjate messidel osalemise toetamine                                                                                                                                                     | 2008 | 2015 |          | Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet | eelarves ei olnud raha                  |                                     |
| toetused õppimiseks, tingimusega peale ülikooli lõpetamist töötama Narva linnaasutustes                                                                                                      | 2010 | 2014 | 12782.33 | Linnakantselei                    | hetkel puudub vastav rahastamisprogramm |                                     |

## Ülevaade tegevustest valdkonniti

Ülevaade aruandeaasta peamistest tegevusvaldkondadest, investeeringutest ja arengutegevusest, toodete- ja teenuste grupidest ning nendega seotud väljaminekutest on esitatud ülevaates arengukava täitmisest. Arengukava täimise osas on antud ülevaade teostatavatest ning tulevikus planeeritavatest tegevustest.

Antud tegevusaruande osas on esitatud täiendav ülevaade aruandeaastal teostatud tegevustest valdkonniti.

## Arengutegevus

Ülevaade järgnevatel aastatel realiseeritavatest projektidest on esitatud ülevaates arengukava täitmisest.

Programmidesse esitatud projektidest on aruandeaastal positiivse rahastamisotsuse saanud suuremad projektid:

- „Narva ja Ivangorodi kaldapealsete ajaloolise kaitseala integreeritud arendamine II etapp“, EstLatRus programm (oli esitatud 2010.a.).
- „Unikaalse Eesti ja Vene kindluste ansambli kui ühtse turismitoote arendamine. 2. etapp – Est-Rus Fort Tour-2“, EstLatRus programm (oli esitatud 2010.a.).
- „Narva Linnavalitsuse tipp-, keskastme- ja valdkondade juhtide haldussuutlikkuse ja juhtimisvõimekuse tõstmine“, meetme „Avalike teenistujate, kohalike omavalitsuste ja mittetulundusühingute töötajate koolitus ja arendamine“ alameede „Organisatsiooni arendamine“.
- „City Twins Citizens Forum“, Citizenship programm.
- Eeltaotlus „Narva Laste Loomemaja rekonstrueerimise ja varustamise II etapp“, Avatud noortekeskuste, teavitamis- ja nõustamiskeskuste ning huvikoolide infrastruktuuri kaasajastamise meede (Haridus- ja teadusministeerium).
- Eeltaotlus „Unikaalse piiriülese Narva-Ivangorodi kindluste ansambli kui ühtse kultuuri- ja turismiobjekti arendamine“ (ENPI Eesti-Läti-Vene 2007-2013 piiriülese koostöö programm).

Projekt „Narva ja Narva-Jõesuu linnade kui turismi sihtkoha arendamine“ kestis 2 aastat, 2009.a novembrist kuni 2011.a oktoobrini. Projekti planeeritud eelarve moodustas 89 258 eurot, millest oli kulutatud 79 314 eurot. 70% summast oli kaasfinantseeritud programmist „Turismiturunduse meede avalikule ja kolmandale sektorile“. Ülejäänud 30% moodustas partnerite panus projektile. Narva-Jõesuu rahaline panus oli 1 279 eurot, Narva linna panus oli 22 515 eurot.

Narva linn, kui Ida-Virumaa turismikoordinaatori koostöölepingu partner, osales projektis „Ida-Viru Turismiklastri väliturundus“ partnerina, osutades abi projektitaotluse koostamisel ja projektialaste tegevuste läbiviimisel. Projekti taotleja on IVEK. Kogu projekti eelarve on 77 036 eurot, millest taotleja omafinantseering moodustab 23 111 eurot. Projekt sai toetuse programmist „Turismiturunduse meede avalikule ja kolmandale sektorile“.

Jätkuprojektina on ettevalmistatud ka projekt „Narva ja Narva–Jõesuu linnade kui turismi sihtkoha arendamine“, mida esitatakse programmi ”Turismiturunduse meede avalikule ja kolmandale sektorile“. Jätkuprojekti planeeritav kestus on 2 aastat (2012–2013). Kogu projekti eelarve on ligikaudu 60 000 eurot, millest Narva linna omafinantseering moodustab kuni 16 000 eurot ja Narva–Jõesuu linna kaasfinantseering moodustab 2000 eurot. Projekti raames planeeritakse uue turismi veebilehekülje loomist ja selle turundust sihtturgudel, infokandjate valmistamist ja levitamist (Narva ja Narva–Jõesuu voldikud, fotod ja video), osalemine rahvusvahelistel infomessidel ja pressireiside korraldamist (Vene, Rootsi sihtturud).

Projekti “Unikaalse piiriülese Narva-Ivangorodi kindluste ansambli kui ühtse kultuuri ja turismi objekti arendamine“ põhitaotlus on läbivaatamisel, tähtaeg 2012.aasta.

2009. a. Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet (projekti koostaja) esitas projekti “Narva kaldapealse promenaadi ehitamine“ eeltaotluse Linnaliste piirkondade arendamise programmi ja projekt oli lülitatud meetme „Linnaliste piirkondade arendamine“ linnaliste omavalitsusüksuste investeringute kava eelistusnimekirja. Projekti eesmärgiks on Narva ajaloolise jõeäärse piirkonna kui Narva jaoks keske ning nii Eesti kui ka Euroopa Liidu jaoks märgilise tähendusega piirkonna arendamine atraktiivseks avalikuks linnaruumiks, mis märkimisväärselt tõstab Narva linna elu-, puhke- ja külastuskeskkonna kvaliteeti ja konkurentsivõimet.

Enne projekti põhitaotluse esitamist 2010.-2011. aastal olid teostatud suuremahulised eeltööd: bastionide Pax, Justitia, Spes tehnilise seisukorra ekspertiisi läbiviimine ja bastioni müüride kindlustamise ehitusprojekti koostamine; avaliku konkurssi lövi skulptuuride teemal korraldamine. Skulptuure plaanitakse paigaldada laste mänguplatsil, nn Rootsi terrassil. Samuti oli tehtud muudatusi promenaadi ehituse põhiprojekti vastavalt EASi poolt esitatud soovitudele.

29.03.2012 tegi Ettevõtluse Arenduse Sihtasutus (edaspidi EAS) ametliku otsuse projekti „Narva kaldapealse promenaadi ehitamine“ taotluse rahuldamise kohta. Projekti kogueelarveks on ca 5 mln eurot, millest 4,3 mln eurot moodustab programmi toetus. Narva linna omafinantseering on 755 397 eurot.

### *Narva Külastuskeskus*

Narva Turismiinfokeskuse baasil loodud Narva Külastuskeskus (edaspidi KÜK) on aastaringelt avatud keskus välis- ja sisekülastaja teenindamiseks, kus koondatakse ja jagatakse turismiinfot terve Eesti kohta ning võimaldatakse suurt valikut tasuliste lisateenuste ja olmeteenuste kasutamist. Keskus on avatud alates 2011.aasta märtsist ning aprillist hakkas KÜK tööle täisvõimsusel, kus lisaks ülalloetletud võimalustele pakutakse audiogiidi teenust.

Narva KÜK teenindas 2011. aastal kokku 19 909 klienti, kellest 3 617 olid Eesti elanikud ja 13 403 olid välismaalased. See on 3,3 korda rohkem võrreldes 2010.aastaga (5 978 päringut).

Aruandeaastal valmistati ette projekti „Narva Külastuskeskuse jätkuprojekt, mille eesmärk on tõsta turismiteenuste tarbimist nii Narvas, Ida–Virumaal kui kogu Eestis. Projekt näeb ette Narva Külastuskeskuse lisateenuste loomist, turismiinfoteenuste kvaliteedi ja koguse suurendamist. Kogu projekti eelarveks on planeeritud 82 453 eurot kaheks aastaks 2012–2013.

Aruandeaastale järgneval aastal jätkub projektide „Narva Linnavalitsuse tipp-, keskastme- ja valdkondade juhtide haldussuutlikkuse ja juhtimisvõimekuse tõstmine” ja ESF meetme ”Kvalifitseeritud tööjõu pakkumise suurendamine” projekt “Kõrge tootlikkusega tööjõud tööstusettevõtete jaoks. Samad meetmed – uued võimalused” realiseerimine.

Ülevaade linna projektidest on võimalik saada projektide andmebaasist <http://projektid.narva.ee/>, mille andmeid uuendatakse pidevalt.

#### *Hinna- ja tarbijakaitse*

Narva linnas nõustab ja abistab linnaelanike tarbijakaitse küsimustes ning teostab järelevalet õigusaktide alusel tarbijate õiguste üle hinna- ja tarbijakaitse talitus. 2011 aasta jooksul on läbi vaadatud ja lahendatud 21 kirjalikku avaldust ja kaebust müüdavate kaupade ning osutavate teenuste kvaliteedi kohta, sellest 18 avaldust oli lahendatud tarbijate kasuks.

Tarbijatele edastatakse informatsiooni nii telefoni kui ka interneti teel.

15.03.2011 a. oli korraldatud ja läbiviidud infopäev „Rahvusvaheline tarbijakaitse päev”. Arenduse ja Ökonoomika Amet koostöös Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Ameti ehitusjärelevaale osakonnaga ja Linnavara- ja Majandusametiga on tervikuna kontrollitud 23 ettevõtjate tegevuskohtade aadressi, rikkumiste tuvastamise korral on tehtud vastavad ettekirjutused. Aruandeaastal on sooritatud kaubandusettevõtete kontrollid – 589, välja selgitatud õigusrikkumised – 166, välja kirjutatud eeskirjad – 7, koostatud protokollid väärtegu osas – 26, määratud trahvid – 959 euro suures, tehtud suulised hoiatused – 193, käsitletud kodanikelt saadud avaldused – 42.

Aruandeaastal uuendati Narva investeerimispassi ja statistilise teatmiku „Narva arvudes 2010.a” andmeid. Teatmik on avaldatud linna kodulehel [www.narva.ee](http://www.narva.ee).

Aruandeaastale järgnevatel aastatel jätkatakse käivitatud projektide elluviimist. Samuti jätkub töö uute projektide ettevalmistamisel Euroopa Liidu struktuurfondide programmiperioodi, et maksimaalselt kasutada välisfinantseerimise võimalusi linna arenguks.

### **Ettevõtlus**

#### *Konkursi «Narva ettevõtja 2011» korraldamine*

Heaks traditsiooniks on kujunenud parimate ettevõtjate tunnistamine. 2011.a korraldatud konkursi ”Narva ettevõtja 2011” raames autasustati järgmisi ettevõtteid eri kategooriates:

- |                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| - Metalliset Eesti AS    | – Narva Ettevõtja 2011         |
| - SKS Estonia Textile OÜ | – Narva Investor 2011          |
| - Vepamon OÜ             | – Narva Eksportöör 2011        |
| - Fama Invest OÜ         | – Narva Mainekujundaja 2011    |
| - Astri–Narva AS         | – Narva Naisettevõtja 2011     |
| - Kodukomfort OÜ         | – Narva Alustav Ettevõtja 2011 |

Konkursi korraldamise kulud moodustasid 1 738 eurot.

*Uusi töökohti loovate ettevõtjate toetamine*

Narva linna elanike tööhõive suurendamiseks on Narva Linnavolikogu 11.03.2010.a võtnud vastu määruse nr 9 uusi töökohti loovate ettevõtjate toetamise korda. Uusi töökohti loovate ettevõtjate toetamise meetmete rakendamine soodustab nii madala tööhõive kui ka linnaelarve madalate tulude laekumise probleemi lahendamist ja tagab linna jätkusuutlikku arengut. Nimetatud korra alusel said aruandeaastal toetust AS Metalliset Eesti summas 24 433 eurot ja OÜ FN Grupp summas 9 556 eurot.

*Alustavate ettevõtjate projektide kaasfinantseerimine*

Aruandeaastal eraldati alustavate ettevõtjate projektide kaasfinantseerimiseks 12 651 eurot ning toetust on saanud OÜ Margareta ARS, OÜ Helga, OÜ AP Puhastus, OÜ Head Reise, OÜ Mediaprof center, OÜ WOT, OÜ Klaasikeskus projektid. Projektide abil linna arendamisse on kaasatud 110 259 eurot, sh fondid 61 906 eurot ja ettevõtete omafinantseerimine 48 353 eurot.

*Mittetulundusühingute projektide kaasfinantseerimine*

Mittetulundusühingute projektide kaasfinantseerimiseke eraldati aruandeaastal 1 198 eurot ning toetust on saanud MTÜ Rahvuskultuuride Keskus, MTÜ Narva Klubi Käsitöö, MTÜ Eesti Paraolümpia Vehklemise Föderatsioon. Projektide abil linna arendamisse on kaasatud 7 835 eurot, sh fondid 5 467 eurot ja MTÜ omafinantseerimine 2 368 eurot.

## **Linnaplaneerimine**

2011. aastal sõlmis Narva linn Muinsuskaitseametiga halduslepingu, mille alusel osa riiklikest muinsuskaitse ülesannetest anti üle kohalikule omavalitsusele. Sarnased lepingud on Muinsuskaitseametil Tallinna, Tartu, Pärnu ja Haapsaluga. 2012. aastast on Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Ameti struktuuris muinsuskaitse vaneminspektori koht, kelle ülesandeks on muinsuskaitse kooskõlastuste andmine projektidele ja eritingimustele, muinsuskaitse järelevalve teostamine linna territooriumil jne.

Koostöös Eesti Arhitektuurikeskuse ja Tartu Linnavalitsusega aruandeaastal viidi läbi Kivilinnafoorumid Narvas ja Tartus. 27.-28. septembril 2011. a. toimus Narvas Kivilinnafoorumite põhiüritus teemal „Kuidas kodanikualgatus rikastaks Narva vanalinna hruštšovkade piirkonda?“. Toetuse foorumite läbiviimiseks saadi Kodanikuühiskonna Sihtkapitalilt.

*Linna ja linnaosade üldplaneeringud*

Aruandeaastal võeti vastu linna uue üldplaneeringu (Narva Linnavolikogu 13.10.2011 otsus nr 128) ja suunati avalikule väljapanekule. Avalik arutelu toimus 15. veebruaril 2012. a. Samuti jätkati ka Vanalinna linnaosa üldplaneeringu koostamist. Vanalinna linnaosa üldplaneering kooskõlastati kõikide seadustega ettenähtud asutuste poolt ning selle üldplaneeringu KSH on saanud heakskiitu Keskkonnaameti poolt 27.06.2011.a. KSH tulemustega on arvestatud Vanalinna linnaosa üldplaneeringu koostamise käigus.

### *Detailplaneeringud*

Aruandeaastal algatati 4 detailplaneeringut (võrdluseks 2010.a. – 5, 2009.a. – 5, 2008. a. – 15), võeti vastu 6 (2010.a. – 15, 2009.a. – 17, 2008. a. – 11) ja kehtestati 6 (2010.a. – 21, 2009.a. – 12, 2008. a. – 15). 2011.a. korraldati 6 (2010.a. – 15, 2009.a. – 17) detailplaneeringute avalikku väljapanekut ja arutelu, 1 eskiisi avaliku arutelu.

Suuremad 2011. aastal töös olnud detailplaneeringud olid Joala tn 21, 23a, 23b, 23c, 23d ja selle lähiala, Hariduse, Vabaduse, Lavretsovi ja Vestervalli tänavatega piiratud maa-ala, Tallinna mnt maa-ala (3.Roheline kuni Energia ristmik), Hariduse tänava ja selle lähiala.

Suuremad 2011. aastal algatatud detailplaneeringud olid Vaivara tn 4, Vaivara tn 8 ja lähiala, Kalda tn 12b ja Kalda tn 12e maa-ala, 3.Roheline tn 6 ja 3.Roheline tn 8 maa-ala, Joala tn 25c maa-ala.

Suuremad 2011. aasta jooksul kehtestatud detailplaneeringud olid Ancis Daumani tn 4B ja Ancis Daumani tn 4c maa-ala, Võidu-Kerese tiigi ja selle lähiala, Rahu tn 42a maa-ala, Joaorg ja selle lähiala, Suur-Äkke ja Väike Äkke ning nende lähiala.

2011. aastal tunnistati kehtetuks ja lõpetati Puškini tn 28, Puškini tn 32 ning Vestervalli tn 17a detailplaneeringute menetlused.

Rahaliste vahendite puudumisel aruandeaastal ei korraldatud konkursit „Narva linna parima jõulu- ja uusaastakujundusega vitriini, fassaadi ja ümbrusega hoone väljaselgitamine“.

Aruandeaastal jätkati tööd maade erastamise, -tagastamise, -riigi omandisse jätmise, -munitsipaliseerimise ja hoonestusõiguse seadmise toimingutega.

2011.a on vormistatud 45 maa ostu-müügilepingut ja asjaõiguslepingut. Lepingute sõlmimine jätkub ka järgnevatel aastatel. Hoonestusõiguseid vormistati 65 kinnistule.

Maa munitsipaalomandisse vormistamine. 2011. aastal on läbi vaatamiseks ette valmistatud Linnavalitsusele 60 ja Linnavolikogule 65 objekti, pindalaga 124.51 ha. Sinna kuuluvad linna munitsipaal- ja sotsiaalobjektid, tänavad jm. Kokku on eelnevate aastatega vormistatud munitsipaalomandisse 570.90 ha.

Tänavatest on 2011. aastal vormistatud 46 maaüksust, kogupikkusega 13 453 m (13.45 km) ja pindalaga 34.63 ha. Linna teede ja tänavate kogupikkus on riiklikus Teeregistris 113.9 km, sellest on teede alust maad munitsipaliseeritud 2011. a. lõpuks ca. 63%.

Riigi omandisse on vormistatud 84 maaüksust ja vastuvõetud 25 Linnavalitsuse korraldust/Linnavolikogu otsust ning saadetud saatekirjadega Maa-ametile.

Maakatastrisse kandmata riigimaale isikliku kasutusõiguse seadmine on teostatud 34 avalduse alusel.

Ehitustegevuse alustamise lubamiseks on Linnavalitsuse korralduste alusel 2011. a. väljastatud 262 ehitusluba (2010.a. – 258, 2009.a. – 208, 2008. a. – 274) ja 244 kirjalikku nõusolekut (2010.a. – 410, 2009.a. – 662, 2008. a. – 119). Ehitiste ja rajatiste kasutuselevõtuks on linnavalitsuse korralduste alusel väljastatud 147 kasutusluba (2010.a. – 110, 2009.a. – 173, 2008. a. – 217). Laekunud on erinevaid teatiseid kokku 425 (2010.a. – 486, 2009.a. – 827).

Suure osa nimetatud valdkonna tööst moodustab ehitiste ja rajatiste ehitusõiguslike aluste kontrollimine, omavoliliste ja ebaseaduslike ehitiste ja rajatiste tuvastamine ning nende omanike mõjutamine haldusmenetluse korras, ehitiste ja rajatiste kandmine ehitusregistrisse.

Projekti „Joaoru puhkeala arendamise“ teostamise käigus esitati Keskkonnaametile taotluse Joaoru maa-ala detailplaneeringu ehituskeeluvööndi vähendamiseks, millele Keskkonnaamet 29.08.2011 andis nõusoleku.

#### *Tegevustest aruandeaastale järgneval aastal*

2012. aastal jätkatakse planeerimis-, projekteerimis- ja ehitustegevuse korraldamist linna haldusterritooriumil. 2011. aastal toimus Narva linna üldplaneeringu avalik väljapanek. 2012. aastal on eesmärgiks Narva linna uue üldplaneeringu kehtestamine ja Vanalinna linnaosa üldplaneeringu vastuvõtmine, avalikustamine ja kehtestamine. Jätkub juba algatatud detailplaneeringute menetlemine ning uute algatamine. Suure osa tööst moodustab endiselt ebaseaduslike ehitiste seadustamine ning kontroll ehitusõiguse järgimise üle. Aruandeaastale järgnevatel aastatel jätkatakse maareformi läbiviimist, eriline osa on linnale oluliste maaüksuste munitsipaalomandisse taotlemisel ning vormistamisel.

Oluliseks on jätkuv töö Narva kindluse ja linnakindlustuste säilitamise, rekonstrueerimise ja eksponeerimise küsimustes.

2012.a algab suurte, fondide/programmide poolt toetatud projektide realiseerimine. Ehitustööd peaksid algama ideekonkursi tulemusel saadud projekti alusel Joaoru puhkealal, jõeäärsel promenaadil, Pimeaias ja Lossipargis, Victoria bastionil jne. Kavandatakse mitmete linnatänavate ja –väljakute ning pargialade rekonstrueerimist jne. Olulisima ehitisena peaks augustis valmima, saama kasutusloa ja avama uksed Tartu Ülikooli Narva Kolledži uus hoone. Kogu Eesti arhitektuuriloos oluline hoone saab olema esimene rohkem kui saja aasta jooksul Narva eriprojekti järgi rajatud silmapaistev ehitis. Kolledži hoone valmimisega saabub ka Narva vanalinna uus linnaehituslik periood.

### **Linnavara**

#### *Teed*

2011. a teedehituse olulisemad objektid olid:

- Narva linna sildade ja viaduktide tehnilise seisukorra hindamine ja avastatud defektide kõrvaldamiseks vajalike kulude määramine üldsummas 12 782 eurot.
- Kadastiku tn rekonstrueerimine projekti „Narva Kadastiku 39 tööstusala taaskasutusele võtmise ettevalmistamise I etapi ehitustööd” raames üldsummas 842 852 eurot.
- Narva linnas Pargi tn, 1. Jõe tn ja Jõe tn hõõveldamine ning linna tänavate graniitäärekivide taastamine üldsummas 18 210 eurot.
- Narva linnas korteriühistute kvartalisest teede remonttööde teostamine summas 72 503 eurot, üldpind 3303 m<sup>2</sup>.
- Linna teede ja tänavate remonttööde teostamine ning lõokaukude remonttööd üldsummas 352 301 eurot.
- Lasteasutuse Cipollino juurdepääsuteede ehitamine, üldsummas 17 500 eurot.

Kitsaskohtadeks on vanalinna kõnniteed, Spordi tänava renoveerimine, sh projekteerimine.

### *Tänavavalgustus*

Aruandeperioodil on teostatud linnas Ancis Daumani tn, Peetri pl, Aleksandr Puškini tn muu välisvalgustuse osaline renoveerimine (valgustite väljavahetamine).

Eelolevateks perioodideks oli aruandeaastal läbiviidud avatud hankemenetlusega riigihange “Narva linna välisvalgustuse hooldustööd 2012-2013”.

Majandus- ja Kommunikatsiooniministri poolt kinnitatud „Tingimused välisvalgustussüsteemide kaasajastamise projektiideede ettevalmistamise korraldamiseks“ alusel oli kuulutatud välja välisvalgustuse rekonstrueerimise projektiideede vastuvõtmine. Välisvalgustussüsteemide kaasajastamise projektiideede ettevalmistamise eesmärgiks on välja selgitada ja leida rahastamisvõimalused saastekvootide müügi raames projektidele, mis aitavad vähendada kasvuhoonegaaside emissioone Eestis läbi olemasolevate valgustussüsteemide kaasajastamise. Linna poolt koostatud projekti „*Renovation of Outdoor Lighting System in the City of Narva*“ raames planeeritakse välisvalgustussüsteemi rekonstrueerimisel vahetada välja olemasolev valgustus ökonoomsema LED valgustuse vastu, samuti valgustite postid ja kaablid. Lisaks soovitakse vahetada välja linna välisvalgustuse juhtimissüsteem ja sünkroniseerida valgusfooride tööd. Projekti maksumuseks on 1 994 874 eurot, millest omafinantseeringu osa moodustab 199 488 eurot ning projekti realiseerimise eeldatavaks tähtjaks on 31.10.2013.a. Projekt on esitatud läbivaatamiseks.

Kitsaskohtadeks on Turu tn ja Spordi tn välisvalgustuse puudumine, ülekäiguradade valgustus, erasektori välisvalgustus, lõhutud välisvalgustus parkides ja haljasaladel.

### *Kasvuhoonegaaside säästu andvad investeeringuprojektid*

Eesti osaleb rahvusvahelise kliimamuutuse raamkonventsiooni Kyoto protokolli alusel toimivas heitmekvoodi kauplemissüsteemis. Kauplemisest saadud tulu on oma olemuselt ühekordne tulu, mida saab võtta kasutusele aastail 2010–2012. Tegemist on sihtotstarbeliste vahenditega, mida tohib kasutada üksnes kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamisele suunatud projektide ja toetusmeetmete rahastamiseks.

Toetuse eesmärgiks on valitud objektide hoonete energiatarbimist vähendavate investeeringute teostamine (edaspidi roheline investeeringuskeem). Rohelise investeeringuskeemi viib ellu Rahandusministeerium. Projekti tähtaegseks ja kvaliteetseks teostamiseks on kaasatud Riigi Kinnisvara AS, kes on volitatud koostama investeeringute kava, korraldama riigihangetega seotud toiminguid, projekteerimis- ja ehitustööde projektijuhtimist ning omanikujärelvalvet. Toetuse saajateks on kohaliku omavalitsuse üksused ja nende otsese või kaudse mõju all olevad eraõiguslikud juriidilised isikud. Narva linna objektidest kinnitati Narva Pähklikmäe Gümnaasium, Narva Humanitaargümnaasium, Laste Varjupaik, Kultuurimaja Rugodiv, SA Narva Haigla.

Vabariigi Valitsus kinnitas 29.12.2011 korralduse muudatuse, mille kohaselt ostab riik saastekvoodi raha eest 13 uut maagaasil sõitvat keskkonnasäästlikku linnaliini bussi Hispaaniaga sõlmitud kokkuleppes saadavatest vahenditest.

Tegemist on AAU lepingu alusel saadud raha ülejäägiga, mis suunatakse kokkuleppel Hispaaniaga ühistranspordi üleminekuks alternatiivkütusele. 13 ostetava bussi seas hangitakse ka mõned hübriidajamiga varustatud masinad.

Kokku on liinibusside maksumus ca 4,2 miljonit eurot ning need hakkavad sõitma Pärnus ja Narvas. Gaasibusside CO<sub>2</sub> emissioon on madalam kui diiselibussidel ning nende

kütusekulu on väiksem. Busside kasutuselevõttu linnatranspordis innustab ka positiivne kogemus Tartus.

Eesti riigi ja Hispaania Kuningriigi vahelise lubatud heitkoguse ühikutega kauplemise kokkulepe sõlmiti 2010. aasta 6. augustil.

Maanteeamet andis 2012.a märtsis ASi Narva Bussiveod kasutusse kaheksa esimest saastekvootide eest riigile soetatud bussi. Kokku AS Narva Bussiveod sai Maanteeametilt 5 maakonna- ja 7 linnaliini bussi IVECO IRISBUS Crossway.

### *Transport*

Aruandeperioodil on linnas ühistranspordi ja liikluskorralduse tagamiseks ning arengu korraldamiseks teostatud linna bussiliinide (sh koolibussi) sõiduplaanide kooskõlastamine, aruannete ja kokkulepete koostamine.

Aruandeperioodil liiklusohutuse parandamiseks vahetati välja Aleksander Puškini tn – Hariduse tn ristmikul vanad valgusfoorid valgusdiodfooride vastu koos foorikontrolleri vahetusega. Samuti teostati valgusfooride avariiremonti ja vahetati välja vana tüüpi liiklusmärke.

Kompleksürituste raames ette valmistumisega 1. septembriks uuendati teekattemärgistust ja paigaldati tähislinti ülekäigukohtade tähistamiseks.

### *Keskkonnakaitse*

Seoses projekti „Narva Pimeaia pargi rekonstrueerimine, I etapp“ ettevalmistamisega oli vajalik teostatada Narva Pimeaias ja bastionites elavate nahkhiirte inventuur. Selleks korraldati riigihange ja sõlmiti SA Eestimaa Looduse Fond vastavasisulise töövõtulepingu. Tööde teostamine toimub 2012.aastal.

Mitmed linna keskkonnakaitse alased projektid on saanud toetust SA-lt Keskkonnainvesteeringute Keskus (edaspidi KIK). Projektideks olid „Narva linna ohtlike jäätmete käitlussüsteemi väljaarendamine“, „Narva keskkonnateatmiku koostamine ja väljaandmine“, „Ohtlike jäätmete kogumisring Narva linna aiandusühistutes“, „Ohtlike jäätmete kogumise ja käitlemise korraldamine Narva linnas“, Narva infokampaania „Terve ja puhas linnakeskkond on meie kätes“.

Aruandeperioodil projektide raames soetati kogumisvahendeid (konteinereid), korraldati Narva linna elanikkonnalt ohtlike jäätmete vastuvõtmist ja nende käitlemist ohtlike jäätmete kogumispunktis, koostati infovoldikuid ja plakateid, koguti vanapaberit jne.

### *Haljastus*

Kõik haljastusalased tegevused viiakse läbi plaanipäraselt vastavalt haljastuse arengukavale ja linna eelarvest rahaliselt toetatuna.

Hooldustööde teostamine ning haljasalade rajamine ja rekonstrueerimine toimus vastavalt uuringutele, koostatud projektidele või kavadele ja spetsialistide soovitudele. Linna haljastuse rajamisel lähtuti elanikkonna vajadustest, laiendades haljasalade kasutusfunktsioone ja arendades vajalikku infrastruktuuri.

Haljastustööde ja istutuste tegemine toimus linna poolt kinnitatud haljastusprojektide alusel.

### *Linnavara võõrandamine*

Linnavara- ja Majandusamet korraldab linnavara võõrandamist vastavalt Narva Linnavolikogu 09.06.2005 määrusega nr 18/56 kinnitatud „Linnavara võõrandamise

korrale” ja Narva Linnavolikogu 23.12.2004 määrusega nr 61/47 kinnitatud “Narva linna omandis olevate eluruumide valdamise, kasutamise ja käsutamise korrale”.

Vastavalt Narva Linnavolikogu otsustele 2011. aastal omandati tasuta soojustrass (ehitisregistri kood 220637102) ja võõrandati tasuta järgmised kinnistud:

- Tallinna mnt 73,
- Kraavi 2,
- Sõpruse sild lõik 1,
- Sõpruse sild lõik 2,
- Sõpruse sild,
- Kadastiku tänav T2,
- Kadastiku tänav T5.

Aruandeperioodi lõpu seisuga on munitsipaalomandis 1 334 eluruumi. 2011.a võõrandati 25 eluruumi, müügitulu korteri eest oli ca 7 477,31 eurot.

Riiklikus maakatastris registreeriti 76 maatükki. Valmistati ette ja koguti vajalikud dokumendid, et esitada taotlused moodustatud katastriüksuste kandmiseks kinnistusraamatusse. Möödunud perioodil esitati 69 taotlust. Kinnistusraamatus registreeriti 93 kinnistut.

Linnavara- ja Majandusamet kontrollib pidevalt müügilepingutes ettenähtud kohustuste täitmist. 31. detsembri 2011 seisuga kontrolliti 13 müügilepingu täitmist, sh omandatud varasse investeeringute tegemist.

#### *Linnavara kasutusse andmine*

Linnavara- ja Majandusamet korraldab linnavara kasutamist ja käsutamist vastavalt Narva Linnavolikogu 17.03.2005 määrusele nr 14/52 “Linnavara kasutusse andmise kord”.

2011. a lõpetati 11 mitteeluruumide üürilepingut üldpinnaga 811,2 m<sup>2</sup>, sh mitteeluruumid: Linda tänav 4 hoones üldpinnaga 104,4 m<sup>2</sup>, Haigla tänav 6 hoones üldpinnaga 52,4 m<sup>2</sup>, Võidu prospekt 15 hoones üldpinnaga 141,2 m<sup>2</sup>, Aleksander Puškini tänav 33 hoones üldpinnaga 133,2 m<sup>2</sup>, Joala tänav 22 hoones üldpinnaga 69,2 m<sup>2</sup>; Raudsilla tänav 1 hoones üldpinnaga 82,3 m<sup>2</sup>; Viru tänav 9b hoones üldpinnaga 228,5 m<sup>2</sup>, millega seoses üüri- ja renditulud vähenesid 5 432 euro võrra.

Sõlmiti 8 uut üürilepingut, 13 uut kasutuslepingut ja vormistati ümber 3 lepingut.

31.12.2011. a seisuga oli Linnavara- ja Majandusameti rendi- ja müügiteenistuses registreeritud 42 üürilepingut, 51 tasuta varakasutuslepingut ja 6 hoolduslepingut. Üüritasu arvestamisel lähtuti kehtivatest tariifidest, samuti kontrolliti lepingutingimuste täitmist.

#### *Hoonestamata munitsipaalmaale hoonestusõiguse seadmise korraldamine*

Hoonestusõiguse seadmise korraldamine vabale munitsipaalmaale toimub vastavalt Narva Linnavolikogu 17.03.2005 määrusega nr 13/52 kinnitatud “Narva linna munitsipaalomandis oleva hoonestamata maa hoonestusõiguse seadmise korrale”. 31.12.2011. a seisuga on sõlmitud 22 lepingut hoonestamata munitsipaalmaadele hoonestusõiguse seadmiseks. Hoonestusõiguse seadmise lepingud näevad ette linnas elamute, ärikeskuste, kaubandus- ja teeninduskeskuste, autoparklate ja muude ehitiste rajamist.

Pidevalt kontrollitakse kehtivate hoonestusõiguse seadmise lepingute tingimuste täitmist (detailplaneeringute projektide kinnitamiseks esitamine ettenähtud tähtaegadeks,

ehitusprojektide tähtaegadest kinnipidamine, ehitusjärelvalve ja objektide kasutusse andmise tähtaegadest kinnipidamine).

“Narva linna hoonestamata munitsipaalmaale avaliku enampakkumise ja eelläbirääkimistega pakkumise korras hoonestusõiguse seadmise korra” alusel on sõlmitud hoonestusõiguse seadmise lepingud Narvas asuvate maa-alade kohta aadressidel: Daumani 2a, 2b, 2c, 4a, 4b, 4c, 14, 30; Kangelaste 25b, 37a; Puškini 55, 59; Päikese 16; Rahu 36a, 36b, 42, 42a, 47a, 48; Rakvere 22d, 71; Rütli 8; Mõisa 4.

#### *Linnavara parendamine*

Aruandeperioodil teostati linnavara remont ja rekonstrueerimine. Alljärgnevalt on esitatud ülevaade valdkondade lõikes.

- hariduse valdkonnas kogusummas 1 449 986 eurot, sealhulgas:
  - koolieelsed lasteasutused kogusummas 942 271 eurot;
  - põhikoolid kogusummas 11 300 eurot;
  - gümnaasiumid kogusummas 496 415 eurot;
- investeeringud spordi valdkonnas kogusummas 182 703 eurot, sealhulgas:
  - spordikoolid – 133 190 eurot;
  - sporditegevus - 49 513 eurot;
- investeeringud vaba aja, kultuuri valdkonnas kogusummas 604 884 eurot sealhulgas:
  - laste muusika- ja kunstikoolid – 1 173 eurot;
  - raamatukogud – 32 860 eurot;
  - laste huvialamajad ja keskused (sh noortekeskused) – 545 363 eurot;
  - rahva- ja kultuurimajad – 4 216 eurot;
  - vaba aja üritused - 21 272 eurot;
- investeeringud linnamajanduse valdkonnas kogusummas 1 781 233 eurot, sealhulgas:
  - maanteetransport– 1 539 291 eurot;
  - liikluskorraldus – 93 079 eurot;
  - veetransport – 73 572 eurot;
  - muu majandus – 65 821 eurot;
  - veevarustus – 9 470 eurot;
- investeeringud elamumajanduse valdkonnas kogusummas summas 49 105 eurot, sealhulgas:
  - sotsiaaleluruumide, elamispindade remont lastekodu kasvandikele – 19 105 eurot;
  - ühiselamute katuste remont – 30 000 eurot.

2011. a omandas linn maa (kinnistu) asukohaga Rahu tn 40A (307 m<sup>2</sup>) – 4 538 eurot.

#### *Narva linna veepuhastusjaama ja Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine*

Narva Linnavolikogu 19.06.2009 otsusega nr 222 (muudetud 06.08.2009 otsusega nr 112 ning 10.02.2011.a otsusega nr 23) kinnitati Narva linna osalus projektis „Narva linna veepuhastusjaama ja Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine” aastatel 2009-2015 kaasfinantseerijana tingimusel, et AS Narva Vesi tagab aastatel 2009-2015 omafinantseerimise osa.

Projekti „Narva linna veepuhastusjaama ja Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine” raames on kavas rajada Narva linnas uus veepuhastusjaam, rekonstrueerida osaliselt Mustajõe veehaare, samuti rekonstrueerida Narva linnas 26 km amortiseerunud veevarustustorustikku ja 27 km amortiseerunud

kanalisatsioonitorustikku. Kavandatavate tegevuste põhieesmärgiks on Narva linna elanike ning teiste tarbijate kindlustamine normidele vastava joogiveega, veekadu vähendamine. Narva linna veevarustuse- ja kanalisatsioonitorustike rekonstrueerimise tulemusena parandatakse piirkonna üldist elukvaliteeti ning klientidele pakutava teenuse kvaliteeti. Samuti loodetakse joogivee- ja kanalisatsioonitorustike rekonstrueerimise tulemusena saavutada vastavus joogiveedirektiividega sätestatud joogivee kvaliteedinõuetele. Projekti kogumaksumus on 44,7 miljonit eurot, rahastamine toimub kolmest allikast: Euroopa Liidu Ühtekuuluvusfondist (64,44%), Narva linna (25%) ja ASi Narva Vesi (10,56%) poolt.

Narva linna ja ASi Narva Vesi vahel 23.12.2009 sõlmitud sihtfinantseerimise leping nr HÕ-20 raames toimub projekti „Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine” rahastamine aastatel 2009 – 2015 summas 11 091 486 eurot.

### ***Kavandatud tegevused aruandeaastale järgneval aastal***

Jätkatakse munitsipaalomandis olevate hoonete aluse maa munitsipaliseerimist.

Eluruumide võõrandamiseks laekunud avalduste alusel planeerib Linnavara- ja Majandusamet võõrandada 2012. a 17 korterit.

Jätakuvalt kontrollitakse kasutusse antud linnavara lepingutingimuste täitmist. Üüritasu on arvestatud kehtivate tariifide alusel (Narva Linnavalitsuse 29.01.2009 määrus nr 14/52).

2012.a jätkatakse tuleohustusmeetmete rakendamist linna haridusasutustes (tuletõrjesignalisatsiooni paigaldamine koolieelsetes lasteasutustes) ja linna munitsipaalfondis (ühisalamutes).

2012.aastal jätkatakse fondide/programmide poolt toetatud projektide töödega. Ülevaade elluviimisel projektidest on esitatud lk.25.

### **Sotsiaalkaitse**

Sotsiaalvaldkonna arengutegevus oli 2011.aastal suunatud kõikide sotsiaalselt vähekindlustatud sihtrühmade kaitsele ning võimaldas lahendada kõige teravamaid sotsiaalseid probleeme. Kõikidel sotsiaalse kaitseta jäänud narvalastel on võimalik saada mitmesuguseid toetusi ja teenuseid riigilt ja linnalt. Mittetulundusühingud töötavad samuti aktiivselt, pakkudes erinevat liiki abi.

Kõige teravamaks probleemiks on tänaseks päevaks kõrge töötuse tase. Seoses sellega oleks vajalik väljaarendada ja rakendada ilma tööta jäänud inimeste abistamise süsteemi, mis koosneks erinevatest tööhõivet toetavatest meetmetest. Projekti “Narva-käsitöömeistrite linn” üldeesmärgiks on uute jätkusuutlike töökohtade loomine aktiivsete tööturumeetmete abil. Projekti tegevus oli suunatud eelkõige nendele töötutele, kes omasid erinevaid käsitöö oskusi ning antud oskus võiks olla abiks töökoha leidmiseks. Projekt oli rahastatud Euroopa Sotsiaalfondi vahenditest ning kestis kuni 2012.a.

Kõige pingelisemaks probleemiks on ülemäärased võlakohustused, mis viib eluaseme kaotamisele ja muude sotsiaalsete probleemide süvendamisele. Ülimääraste võlgnevuste tõttu raskesse olukorda sattunud inimestele abi osutamiseks on väga tähtis võlanõustamise teenuse osutamine. Sotsiaalabiamet on alates 2010.aastast osutanud võlanõustamise teenust. Teenus sisaldab abi osutamist konsultatsioonide näol, sealhulgas tekkinud situatsiooni ja selle lahendamise võimaluste analüüsi. Võlanõustamise teenuse

osutamine toimus projekti „Võlanõustamine Narvas“ raames ning oli rahastatud Euroopa Sotsiaalfondi vahenditest. Projekt kestis kuni 2012.a.

#### *Toimetulekutoetus*

2011. aasta riigieelarve seaduse alusel toimetuleku piirimääraks oli 76,70 eurot kuus üksi elavale inimesele või perekonna esimesele liikmele ning 61,36 eurot pere teisele ja igale järgnevale liikmele.

Sotsiaalministeeriumi andmetel 2011 aastal vähenes rahuldatud toimetulekutoetuse taotluste arv võrreldes 2010 aastaga. Kuid Ida-Virumaal vastupidi taotluste arv on aastaga suurenenud 2506 taotluse võrra.

Alljärgnevas tabeli on esitatud ülevaade rahuldatud toimetulekutoetuse taotluste arvust.

|                  | 2010    | 2011   |
|------------------|---------|--------|
| Tallinn          | 26 964  | 29 197 |
| Ida-Viru maakond | 32 752  | 35 258 |
| Teised maakonnad | 105 403 | 97 190 |

#### *Rahuldatud toimetulekutoetuse taotluste arv 2010-2011*

Ida-Virumaal rahuldatud toimetulekutoetuse taotluste arvu võrreldavast analüüsist tuleneb, et kõige enam on taotluste arv suurenenud Narvas, Narva-Jõesuus, Kohtla-Järvel ja Jõhvi vallas.

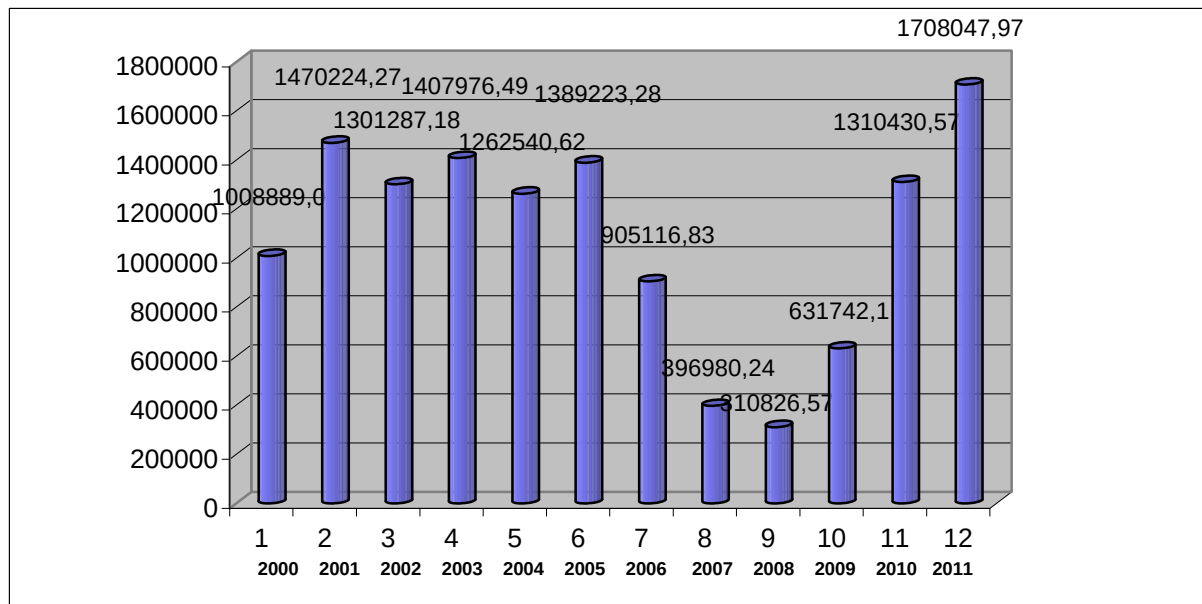
| Ida-Viru maakond  | 2010   | 2011   |
|-------------------|--------|--------|
| Jõhvi vald        | 1 950  | 2 052  |
| Kiviõli linn      | 2 581  | 2 631  |
| Kohtla-Järve linn | 9 965  | 10 732 |
| Narva linn        | 10 712 | 12 069 |
| Sillamäe linn     | 3 724  | 3 912  |
| Toila vald        | 736    | 629    |
| Aseri vald        | 402    | 389    |
| Vaivara vald      | 387    | 368    |
| Narva-Jõesuu linn | 441    | 635    |
| Teised vallad     | 1854   | 1841   |

#### *Rahuldatud toimetulekutoetuse taotluste arv Ida-Virumaal 2010-2011*

Majanduslangusest tingituna suurenes töötute arv, mis mõjutas omakorda toimetulekutoetuse taotlejate arvu.

Ülevaade riigi üldisest majanduskeskkonnast ning linna andmetest on esitatud vastavalt lk.12-13.

Alljärgneval joonisel on esitatud ülevaade väljamakstud toimetulekutoetusest aastate lõikes.



### *Ülevaade väljamakstud toimetulekutoetusest aastate lõikes*

Narva linn toetab iga-aastaselt mittetulundusühinguid, kes töötavad sotsiaalsfääris. Toetuse andmise eesmärgiks on arendada Narva linnas sotsiaalalast tegevust, samuti kaasa aidata ühingute tekkimisele ja arengule, toetada neid tegevuse arendamisel ning ürituste ja programmide elluviimisel. Toetuse andmise tingimused on reguleeritud Narva Linnavolikogu 11.02.2010 määrusega nr 6 „Narva linna eelarvest mittetulundustegevuseks sotsiaalsfääris toetuse andmise kord”.

Koostöös MTÜ-ga Uus Sild osutatakse mitmeid teenuseid. Tööklubi teenuse eesmärgiks on informeerimine ja konkurentsivõime suurenemine tööturul täiendavate tööoskuste või uue ameti omandamise läbi. 2010 aastal oli suunatud teenusele 57 inimest, 2011.aastal oli teenusele suunatud 62 inimest. Tugiisiku teenuse eesmärgiks on abi osutamine sotsiaalse probleemide lahendamisel, 2011.aastal oli teenusele suunatud 22 peret.

Juba mitmendat aastat osutatakse supiköögi teenust, mis on suunatud toimetulekutoetust saavatele inimestele ja võimaldab tõsta vähese sissetulekuga inimeste võimet igapäevase eluga toime tulla. Aruandeaastal oli väljastatud 25 500 talongi ning teenuse osutamiseks oli kulutatud 15 588 eurot.

Narva linn, Sotsiaalabiameti kaudu, maksab iga-aastaselt ka pensionäridele linnatoetust. Toetust makstakse üks kord aastas Narva linnas elavate pensionäride toetamiseks ning toetuse määramise ja maksmise reguleerimiseks oli kinnitatud Narva Linnavolikogu 08.04.2010 määrusega nr 16 “Pensionäridele linnatoetuse maksmise kord Narva linnas”. 2011.aastal on linnaotust väljamakstud kokku summas 379 662 eurot (19,17 toetuse saaja kohta, kokku 19 804 saajat).

Perekondadel, kellel on toimetulekuraskused ning kes kasvatavad keskkoolis või gümnaasiumis õpivaid lapsi, on võimalus saada koolimineku toetust. Aruandeaastal koolimineku toetust sai 195 last, kulud kokku moodustasid 4 485 eurot.

Linnas makstava sünnitoetuse määraks on 100 eurot ning aruandeaastal rahuldati 505 taotlust, kulud kokku moodustasid 50 500 eurot.

Kõrgel tasemel hoolduse korraldamine inimestele, kes ei suuda igapäevaste toimingutega iseseisvalt toime tulla on võimalik korraldada hooldusteenuseid osutavate hoolekandeesutuste kaudu. 2011.aastal ööpäevaringsele hooldusteenusele suunati 32 abivajajat (võrdluseks 2010.aastal suunati 20 inimest). Viimaste aastate jooksul Narva linnale peamiseks teenuse osutajaks on olnud SA Narva-Jõesuu Hooldekodu. 2011.aastal eraldati selle teenuse korraldamiseks linnaeelarvest 438 770 eurot. 2011.aasta lõpu seisuga ööpäevaringsel hoolekandeteenusel viibisid 117 narvalast, kes said toetust linnaeelarvest vastavalt sõlmitud hoolduslepingutele.

Aruandeaastal linna eelarvest maksti hooldajatele hooldajatoetust summas 38 738 eurot ja sellelt tasuti sotsiaalmaksu summas 43 317 eurot (võrdluseks 2010.aastal maksti hooldajatoetust summas 35 371 eurot ja sotsiaalmaksu 30 451 eurot). 2011.aasta lõpu seisuga hooldustoetuse saajate arv oli 136 inimest.

#### *Tegevussuunad aruandeaastale järgnevatel aastatel*

Sotsiaalvaldkonna arengusuunad järgnevatele aastatele on järgmised:

- Linna sotsiaalteenuste osutamise süsteem toimib nii, et osutatakse abi kõikidele vähekindlustatud kategooriate esindajatele;
- Töötuks või ilma eluasemeta jäänud inimestele osutatakse mitmekülgset abi, mis motiveerib neid täisväärtuslikku ellu tagasi naasma;
- Narva on lastele ja lastega peredele sõbralik linn;
- Narvas on loodud võimalused eakate ja puuetega inimeste täisväärtuslikuks eluks.

### **Haridus**

Narva munitsipaalsete haridusasutuste olulisemate tegevussuundade eesmärgiks oli hariduse kõrge kvaliteedi tagamine. Olulisemad suunad olid eestikeelse aineõppe edendamine vene õppekeelega haridusasutustes, motiveeritud ja kvalifitseeritud õpetajad, infotehnoloogiate efektiivne kasutamine, optimeeritud ja tänapäeva nõuetele vastav, turvalise õpikeskkonnaga haridusasutuste võrk, haridusalane koostöö.

### **Olulisemad suunad 2011**

- Toetatati lõimumist, varajast eesti keele õpetamist (alates 4.eluaastast), eestikeelset aineõpet koolides (sh nii varajast kui ka hilist keelekümblust), üleminekut eestikeelsele aineõppele vene õppekeelega haridusasutustes.
- Jätkati haridusasutuste renoveerimist, tänapäeva nõuetega vastavusse viimist (sh tervisekaitse ja tuleohutusnõuetega vastavusse viimist).
- Toetati õppe- ja kasvatustegevuse ning õpikeskkondade arendamist haridusasutustes.
- Toetati lapse- ja õpilaskeskset lähenemist ning laste/õpilaste individuaalsete vajadustega arvestamist (nõustajate tegevus põhi- ja üldhariduskoolides, nõustamiskomisjoni töö).
- Jätkati õpilaste aktiivset osavõttu õppekavavälistest üritustest: aineolümpiaadidest, -võistlustest, konkurssidest.

- Tunnustati õpetajaid tunnustusüritustel ja konkurssidel.
- Kaasati motiveeritud, kvalifitseeritud õpetajaid, toetati algajaid-õpetajaid.
- Toetati tervise edendamist haridusautustes sporditegevuse ja tervise edendamisprojektide läbiviimise kaudu.
- Pidevalt tegeldi koolikohustuse täitmise seirega.
- Haridusalases arendustegevuses taotleti eelarveväliseid lisafinantseeringuid, sh Euroopa toetusfondidest, osaleti Euroopa Liidu toetatud projektides.

### *Koolieelsed lasteasutused*

2011.aastal Narva linnas töötas 23 munitsipaallasteasutust. 4 lasteasutust (lasteaiad Päikene, Potsataja, Punamütsike, Kirsike) töötavad keelekümblusmetoodika järgi; 3 lasteasutust (Muinasjutt, Pingviin, Väikevend) on mõeldud erivajadustega lastele; 16 üldtüüpi lasteasutust. Lasteasutus Punamütsike teenindab kogu Narva linna haldusterritooriumil eesti keelt rääkivat elanikkonda.

Alljärgnevalt on esitatud andmed laste arvust kahe viimase aasta eest.

| Lasteasutuste arv | 2010.a        |             | 2011.a        |             |
|-------------------|---------------|-------------|---------------|-------------|
|                   | Sõimerühmades | Aiarühmades | Sõimerühmades | Aiarühmades |
| 23                | 832           | 2321        | 803           | 2350        |
| <b>Kokku</b>      |               | <b>3153</b> |               | <b>3153</b> |

### **Koolid**

2010/2011 õppeaastal (edaspidi ÕA) oli Narvas 12 üldhariduskooli, nende hulgas:

- Vanalinna Riigikool – riigi põhikool, töötab “keelekümblus” õppemetoodika järgi.
- Õigeusu Humanitaarkool – erakool
- üks põhikool – Peetri Kool – töötab riikliku õppekava järgi
- 9 gümnaasiumiklassidega kooli, s.h Eesti Gümnaasium – eesti õppekeele ja Täiskasvanute Kool – gümnaasium täiskasvanute jaoks

### *Koolide komplekteerimine 10.09.2011.a seisuga*

| õppeaasta | I kooliaste | II kooliaste | III kooliaste | IV kooliaste | kokku | Klasskomplektide arv |
|-----------|-------------|--------------|---------------|--------------|-------|----------------------|
| 2009/2010 | 1803        | 1527         | 1549          | 1262         | 6 142 | 276                  |
| 2010/2011 | 1817        | 1597         | 1560          | 1117         | 6 091 | 278                  |
| 2011/2012 | 1803        | 1703         | 1518          | 1052         | 6 076 | 286                  |

Koolides järk-järgult väheneb õpilaste üldine arv. On nähtav õpilaste üldarvu vähenemise tendents, kuigi on märgatav ka suurenemine I ja II kooliastmetes. Narva linna koolide gümnaasistide arvu prognoosi kohaselt oodatakse ka järgnevatel õppeaastatel gümnaasistide arvu vähenemist. Vastupidiselt oodatakse I ja II kooliastmetes õppivate laste arvu suurenemist.

### *Teiste KOV-ide lapsed Narva linna koolides ja Narva lapsed teiste KOV-ide koolides.*

Andmed laste kohta, kelle registreerimiskoht on Narva linn, aga nad õpivad teiste KOV-ide koolides ja koolieelsetes lasteasutustes

| Aasta                 | Õpilaste arv |
|-----------------------|--------------|
| seisuga 10.09.2009.a. | 104          |
| seisuga 10.09.2010.a. | 108          |
| seisuga 10.09.2011.a. | 131          |

Andmed laste kohta, kelle registreerimiskoht ei ole Narva linn, kuid nad õpivad Narva linna munitsipaalsetes koolides ja koolieelsetes lasteasutustes

| Aasta                 | Õpilaste arv |
|-----------------------|--------------|
| seisuga 10.09.2009.a. | 194          |
| seisuga 10.09.2010.a. | 254          |
| seisuga 10.09.2011.a. | 269          |

### 1. klassi minevate laste arv

Alljärgnev table annab ülevaadet 1.klassi minevate laste arvust.

|       | 2009/2010 | 2010/2011 | 2011/2012 |
|-------|-----------|-----------|-----------|
| Kokku | 610       | 601       | 606       |

### Medaliga lõpetajad

Alljärgnev tabel näitab medaliga lõpetajate arvu viimase 3 aasta jooksul

| Õppeaasta | Medali saanud |             |           |
|-----------|---------------|-------------|-----------|
|           | Kuldmedalid   | Hõbemedalid | Kokku     |
| 2008/2009 | 18            | 18          | <b>36</b> |
| 2009/2010 | 19            | 17          | <b>36</b> |
| 2010/2011 | 19            | 16          | <b>35</b> |

### Eestikeelne õpe Narva linna koolides

Alates õa 2007/2008 on alanud üleminek eestikeelsele aineõppele. Kõikides koolides gümnaasiumiastmes peab olema eesti keeles vähemalt 5 õppeainet (eesti kirjandus, muusika, ühiskonnaõpetus, Eesti ajalugu ja geograafia). Lisaks sellele ning vastavalt oma ressurssidele võib kool täiendavalt õpetada eesti keeles kooli poolt ja kooliõppekavaga kooskõlas valitud aineid. Võrreldes eelmiste aastatega on suurenenud ka eesti keeles õpetatavate ainete arv põhikooli astmes. Allpool toodud tabelid annavad ülevaadet eestikeelse aineõppe kohta Narva koolides.

### Eestikeelne aineõpe gümnaasiumiastmes

| Kooli nimetus         | Eesti kirjandus | Ühiskonna õpetus | Muusika | Eesti ajalugu | Geograafia | Matemaa tika | Kehaline kasvatus | Inimese õpetus | Kultuuri lugu | Bioloogia | Kunst |
|-----------------------|-----------------|------------------|---------|---------------|------------|--------------|-------------------|----------------|---------------|-----------|-------|
| Kesklinna Gümnaasium  | +               | +                | +       | +             |            |              |                   |                |               |           |       |
| Kreenholmi Gümnaasium | +               | +                | +       | +             | +          |              | +                 | +              | +             |           |       |
| 6.Kool                | +               | +                | +       | +             | +          |              |                   | +              |               |           | +     |
| Paju Kool             | +               | +                | +       | +             |            |              |                   |                |               |           |       |
| Pähklmäe Gümnaasium   | +               | +                | +       | +             | +          |              |                   | +              |               |           |       |
| Soldino Gümnaasium    | +               | +                | +       | +             | +          |              |                   | +              |               |           |       |
| Humanitaar gümnaasium | +               | +                | +       | +             | +          | +            | +                 | +              |               | +         | +     |
| Täiskasvanute Kool    | +               | +                | +       | +             |            |              |                   |                |               |           |       |

## Eestikeelne aineõpe põhikooliastmes

| Kool                        | Õppeaine nimetus          | Klass                    |
|-----------------------------|---------------------------|--------------------------|
| <i>Kesklinna Gümnaasium</i> | Kehaline kasvatus         | 4 kl.                    |
|                             | Loodusõpetus              | 4 kl.                    |
|                             | Kodulugu                  | 5 kl.                    |
|                             | Inimeseõpetus             | 6 kl.                    |
|                             | Ühiskonnaõpetus           | 8, 9 kl.                 |
|                             | Kunst                     | 5, 6 kl. – keelekümbelus |
|                             | Tööõpetus                 | klassid                  |
| <i>6. Kool</i>              | Muusika                   | 1                        |
|                             | Kunst ja tööõpetus        | 2-3                      |
|                             | Tööõpetus (poisid)*       | 4                        |
|                             | Tööõpetus (tüdrukud)*     | 4-9                      |
|                             | Kunst*                    | 5-6                      |
|                             | Loodusõpetus*             | 4                        |
|                             | Ajalugu*                  | 9                        |
|                             | Geograafia*               | 9                        |
| <i>Peetri Kool</i>          | Loodusõpetus (valikaine)  | 7                        |
| <i>Paju Kool</i>            | Kodulugu (valikaine)      | 5                        |
|                             | Eesti kultuurilugu (ring) | 6/7                      |
|                             | Kõnekeel (valikaine)      | 8                        |
| <i>Pähklimäe Gümnaasium</i> | Kunst                     | 2                        |
|                             | Kunst                     | 3                        |
|                             | Inimeseõpetus             | 5                        |
|                             | Inimeseõpetus             | 6                        |
|                             | Inimeseõpetus             | 7                        |
|                             | Inimeseõpetus             | 8                        |
|                             | Inimeseõpetus             | 10                       |
|                             | Geograafia                | 9                        |
|                             | Ühiskonnaõpetus           | 9                        |
| <i>Soldino Gümnaasium</i>   | Eesti kirjandus           | 6.A                      |
|                             |                           | 9.A                      |
|                             | Eesti kirjandus           | 8.A                      |
|                             | Eesti kirjandus           | 7.A                      |
|                             | Eesti kirjandus           | 5.A, 6.A, 7.A, 8.A, 9.A  |
| <i>Humanitaargümnaasium</i> | Inimeseõpetus             | 1A,B,C,D                 |
|                             |                           | 2 A,B,C,D                |
|                             |                           | 5A,B,C                   |
|                             |                           | 6A-B-C                   |
|                             | Bioloogia                 | 7A-B-C                   |
|                             |                           | 9C                       |
|                             | Muusikaõpetus             | 1A,B                     |
|                             |                           | 2 A,B                    |
|                             |                           | 3 A,D                    |
|                             |                           | 4A,B,D                   |
|                             |                           | 7A-B,C                   |
|                             |                           | 8B-C                     |
|                             |                           | 9C                       |
|                             |                           | 1C,D,E                   |
|                             |                           | 2C,D                     |
|                             |                           | 3C,B,E                   |
|                             |                           | 4E                       |
|                             | Matemaatika               | 4E                       |
|                             | Keh.kasvatus              | 4E                       |
|                             |                           | 9C (tüdr.)               |

|  |                       |        |
|--|-----------------------|--------|
|  | Loodusõpetus          | 4E     |
|  | Geograafia            | 9C     |
|  | Ühiskonnaõpetus       | 4E     |
|  | Ajalugu               | 5A-B-C |
|  | Kõik teised õppeained | 1E     |
|  | keelekümblusklassides | 3E     |

#### *Aasta õpetaja*

5. oktoobril 2011.a toimus juba heaks tavaks saanud tseremoonia „Aasta õpetaja“. Ürituse eesmärgiks oli tõsta esile, tunnustada ja tutvustada üldsusele õpetajaid, haridusasutuste juhte ja teisi haridustöötajaid, kelle töö ja isiklik eeskuju on oluliselt aidanud kaasa noorte kujunemisele mitmekülgsest arenenud isiksusteks, positiivselt mõjutanud haridusasutuse, piirkonna või riigi elu.

##### 1. Nominatsioon „Parim õpetaja-mentor“:

Jelena Oštšepkova – Lasteaia „Käoke“ õpetaja

##### 2. Nominatsioon „Õpetaja – parim laste sõber“

Olga Katuntseva – Laste Loomemaja teatristudio „Voobrazilija“ juht

Nadežda Sutõrina – Narva Humnaitaargümnaasiumi tantsuõpetaja

##### 3. Nominatsioon „Parim keelekümblusõpetaja“

Georgi Ostašov – Narva Soldino Gümnaasiumi eesti keele õpetaja

##### 4. Nominatsioon „Parim loovõpetaja“

Jelena Istratova – Lasteaia „Sädemeke“ eesti keele õpetaja

Tatjana Jerošenko – Narva Vanalinna Riigikooli keemiaõpetaja

**AASTA ÕPETAJA 2011 Vladimir Runin – Narva Kesklinna Gümnaasiumi informaatikaõpetaja**

#### *Üleriigilise konkursi „Eestimaa õpib ja tänab!“ linnavoor*

##### 1. Õppija arengu toetaja auhind

Narva Soldino Gümnaasiumi inglise keele õpetaja Olga Nagibina

##### 2. Hariduse sõbra ja toetaja auhind

Narva lasteaia „Kaseke“ remonditööline Nikolai Krivitski

##### 3. Õppeasutuse eestvedaja ja arendaja auhind

Narva lasteaia „Cipollino“ direktor Džanna Beljakova

##### 4. Loodus- ja täppisteaduste auhind

Narva Kesklinna Gümnaasiumi matemaatikaõpetaja Vladislava Avramenko

##### 5. Eestimaa kodanikutunde auhind

Narva Soldino Gümnaasiumi huvijuht Ljubov Skripnitšenko

#### **Olulisemad suunad 2012**

- Toetatakse lõimumist, varajast eesti keele õpetamist (alates 4.eluaastast), eestikeelset aineõpet koolides (sh nii varajast kui ka hilist keelelümblust), üleminekut eestikeelsele aineõppele vene õppekeelega haridusasutustes.

- Jätkatakse haridusasutuste renoveerimist, tänapäeva nõuetega vastavusse viimist (sh tervisekaitse ja tuleohutusnõuetega vastavusse viimist).
- Toetatakse õppe- ja kasvatustegevuse ning õpikeskkondade arendamist haridusasutustes.
- Toetatakse lapse- ja õpilaskeskset lähenemist ning laste/õpilaste individuaalsete vajadustega arvestamist (nõustajate tegevus põhi- ja üldhariduskoolides, nõustamiskomisjoni töö).
- Jätkatakse õpilaste aktiivset osavõttu õppekavavälistest üritustest: aineolümpiaadidest, -võistlustest, konkurssidest.
- Tunnustatakse õpetajaid tunnustusüritustel ja konkurssidel.
- Toetatakse tervise edendamist haridusasutustes sporditegevuse ja tervise edendamisprojektide läbiviimise kaudu.
- Pidevalt tegeletakse koolikohustuse täitmise seirega.
- Haridusalases arendustegevuses taotletakse eelarveväliseid lisafinantseeringuid, sh Euroopa toetusfondidest, osaletakse Euroopa Liidu toetatud projektides.

### **Kultuur ja sport**

Narva linna kultuuri- ja spordielu iseloomustab mitmekesisus, seda nii tegijate kui ka tegevuste ja sündmuste osas. Mitmete munitsipaal- ja arvukate kolmanda sektori institutsioonide pikaajalise eesmärgistatud ja missiooniga tegevuse tulemusena tekkinud kultuuri- ja spordiasutuste võrk pakub aastaringseid vaimse rikastuse, vaba aja sisustamise ja eneseharimise võimalusi erinevatele kultuuri- ja sporditarbijate huvigruppidele. Laste ja noorte kultuuri- ja spordikasvatusel on võtmetähtsusega Narva linnas tegutsev munitsipaalhuvikoolide võrk. Tänu linna poolt tagatud laia huviala spektrile ja huviharidussüsteemi pedagoogide kvaliteetsele tööle saavutavad noored narvakad tipptulemusi erinevatel riiklikel ja rahvusvahelistel võistlustel ja konkurssidel. Narva hindab, edendab ja toetab eesti ja teisi rahvakultuure – laule, rahvatantsu, käsitööd, kööki ja muud sellist, mida säilitavad ja arendavad elujõulised kolmanda sektori kultuuriühingud ja rahvuskultuuriseltsid. Linn toetab ka spordiklubide tegevust, mis soodustab spordialast mitmekesisust omavalitsuses.

#### *Rahvusvaheline Noortefestival 2011.a Euroopa Kultuuripealinna raames „Noored Euroopa kultuuris“*

23.-24. septembril 2011.a toimus Narvas Noortefestival „Noored Euroopa kultuuris“, mida korraldas Narva Noortekeskus koostöös Kultuuriosakonnaga. See oli esmakordselt korraldatud üritus. See oli suur avalik tasuta noortele mõeldud üritus, mis toimus kahe üsna mastaapse tiitli ürituste programmis: need tiitlid on „Tallinn – 2011.a Euroopa Kultuuripealinn“ ja „Narva – Eesti Sügispealinn“. Ürituse peamiseks sihtrühmaks olid Narva noored ja linna noored külalised. 23.09.2011.a üritused toimusid Kreenholmi staadionil (lõbusad stardid 1.-4.klassidele), Puškini tänaval (meister-klassid ja töökojad 7.-8.klassidele, Belgia kunstniku poolt joonistatud 3D joonise avamine), KM Rugodiv territooriumil (ettevalmistamine kostümeeritud rongkäiguks – grimeerimine, kostüümide valmistamine) ja Narva linnuse territoorium (meelelahutuslik programm: vihmavarjude show, tantsu- ja muusikaparaad, disco muusikabändilt DJ Slon & Katya, ilutulestik). Noortefestivali teisel päeval, 24.septembril toimusid noorteosaluse programmi üritused: noortekogude ja õpilasesinduste foorum, linnaorienteerumine ”Jooksev linn”.

### *Narva Energiajooks*

Tegemist oli uue sündmusega Eesti kultuuri- ja spordiürituste kalendris, mille eesmärk oli tuua Ida-Virumaa rohkem Eestis pildile.

Narva Energiajooks on loodud Eesti Energia, Narva Linnavalitsuse, Kultuuriministeeriumi ja MTÜ Spordiürituste Korraldamise Klubi algatusel. Esimene Narva Energiajooks toimus 13. augustil 2011.a.

Narva Energiajooksu programmi kuulusid jooks, kepikõnd ja käimine 7 kilomeetrisel rajal ning jooks 21,1 kilomeetri pikkusel poolmaratoni distantsil. Poolmaratoni arvestuses peeti Eesti meistrivõistlused esmakordselt Narvas.

Narva Energiajooksul jagus tegevust kogu perele. Pisemad jooksusõbrad said osaleda lastejooksudel, mis toimusid Võistluskeskuse lähistel Lossiaias.

Päeva sportlikule osale järgnes kõigile huvilistele mõeldud põnev kultuuriprogramm, mis algas Anne Veski kontserdiga Peetri platsil ja kulmineerus Narva ajaloo festivali "Narva lahingu" etendusega linnuse hoovis.

Üritusest võttis osa üle 2000 liikumisharrastaja üle kogu Eesti ja seitsmest välisriigist.

Teine Narva Energiajooks toimub 11. augustil 2012. aastal.

### *Huviharidus*

Narvas tegutseb 8 huvikooli: Narva Muusikakool, Kreenholmi Muusikakool, Narva Koorikool, Narva Kunstikool, Narva Laste Loomemaja, Narva Noorte Meremeeste Klubi, Narva Paemurru Spordikool ja Narva Spordikool Energia. Huvikoolid loovad huvihariduse omandamise ja isiksuse mitmekülgse arengu võimalusi erinevates valdkondades. Igal Narva linna huvikoolil on oma eripära ja tegevusvaldkonnad.

Narva munitsipaalhuvikoolid juhinduvad oma tegevuses Huvikooli seadusest, huviharidusstandardist ja huviala riikliku raamõppekavast selle olemasolul. Huvikooli õppe- ja kasvatustöö tugineb kooli õppekava(de)l.

### *Narva munitsipaalhuvikoolide õpilaste arv*

| <b>Asutus</b>                 | <b>2010.a</b> | <b>2011.a</b> |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| Narva Kunstikool              | 204           | 205           |
| Narva Muusikakool             | 436           | 430           |
| Kreenholmi Muusikakool        | 162           | 171           |
| Narva Koorikool               | 298           | 330           |
| Narva Laste Loomemaja         | 1111          | 1337          |
| Narva Noorte Meremeeste Klubi | 223           | 211           |
| Narva Paemurru Spordikool     | 788           | 785           |
| Narva Spordikool Energia      | 868           | 946           |
| <b>Kokku</b>                  | <b>4090</b>   | <b>4415</b>   |

Võrreldes 2010. aasta andmetega on laste arv huvikoolides 2011. aastal suurenenud 325 inimese võrra (2010.a oli õpilaste arv vähenenud 370 õpilase võrra võrreldes 2009.a). Õpilaste arvu suurenemine (samuti 2010.a õpilaste arvu vähenemine) on seotud eelkõige aastal 2011 lõppenud Narva Laste Loomemaja osalise rekonstrueerimisega, mida teostati Narva linna ja Euroopa Regionaalarengu Fondi toetusel. Tööde teostamise raames olid loodud kaasaegsetele nõuetele vastavad turvalised õppe- ja töötingimused, on uuendatud inventar ja varustus, mis omakorda võimaldab parendada noorte loomemaja poolt

pakutavate teenuste kvaliteeti, laiendada huvikooli õppesuundade tegevust ning meelitada huviharidusele rohkem noori. Aastateks 2012-2013 on Narva Laste Loomemajas planeeritud Euroopa Liidu toetusel kapitaalremondi II etapp.

#### *Narva Linna Sümfooniaorkester*

Narva Linna Sümfooniaorkester munitsipaalasutusena panustab linna ning riigi kultuuriellu ning esitab Narva linna Eestis ja välismaal. Orkester rikastab linna kultuurielu sümfoonilise muusika kontsertide ja süstemaatiliste loengkontsertide korraldamise ja esitamise kaudu. Narva Linna Sümfooniaorkestri kontserdid toimuvad Narva linnas ja teistes linnades. Erilist tähelepanu ja edu oli 2011.a koostööprojektil koos rock-bändiga Avenue (Avenue ja Narva Linna Sümfooniaorkestri suur ühine kontsert 17.12.2011.a). Orkester osales mitmetel Narva linna üritustel nagu Vabariiklik noorte pianistide instrumentaalkontserdi konkurss, J.Mravinski nimeline rahvusvaheline muusikafestival, Eesti taasiseseisvuspäevale pühendatud kontsert.

#### *Narva Noortekeskus*

Narva Noortekeskus on noorsooasutus, mis pakub hulgaliselt infot, kontakte, õppevisiite, võimalusi osaleda noorsoovahetustes ja seminarides ning teisi põnevaid tegevusi. Aasta jooksul Noortekeskuse tegevuses osales umbes 7500 noort. Noortekeskuse külastatavus päevas on umbes 100 noort. 2011.a viidi läbi kõik noorsootöö põhilised üritused, mis on saanud traditsioonilisteks - infomess Orientiir, noorteprojektide konkurss, töömalevad, Merekõnd, heategevuskontsert, abiturientide ball.

2012.a on plaanis arendada keskuse tegevust järgmistel suundadel: noorte osaluse ja initsiatiivide arendamine, noortele suunatud teenuste kvaliteedi tõstmine, töökasvatus, noorte informeerimine ja nõustamine maakonna tasemel, Narva Noortekeskuse kaasajastamine.

#### *Kultuurimaja Rugodiv*

Narva Kultuurimaja Rugodiv on munitsipaalasutus, mis pakub kultuurialaseid teenuseid aktiivseks puhkuseks, huvitegevuse harrastamiseks ja isiksuse arenguks vastavalt soovidele ja eeldustele. Kultuurimaja on koduks mitmetele nii lastele kui täiskasvanutele mõeldud kollektiividele, taidlusringidele ja klubidele tantsu, muusika ja teatri valdkonnas.

#### Loominguliste kollektiivide ja neist osavõtjate arv

|                          | 2010.a | 2011.a |
|--------------------------|--------|--------|
| loomingulisi kollektiive | 15     | 15     |
| osavõtjate arv           | 575    | 588    |
| neist: lapsed            | 439    | 448    |
| täiskasvanuid            | 136    | 140    |

Rugodiv on Narva linna üheks tähtsamaks kultuuriürituste läbiviimise kohaks. Kultuurimajas viiakse iga-aastaselt läbi üle tuhande loominguliste kollektiivide kontserdi ja etenduse, puhkeõhtu, näituse, kinoseansi, professionaalse külalissetenduse ja muud üritust.

### *Narva Keskraamatukogu*

Aasta lõpul seisuga oli Narva Keskraamatukogu kogudes 439 392 teavikku. Pöörati palju tähelepanu lugemise populariseerimisele laste hulgas. Suur töö tehti kogude korrastamisel. Alustati pilootprojekti Narva Laste Loomemajas raamatukogu lastekirjanduse laenutuspunkti avamiseks. Alustas tööd eelkooliealiste lugemisring "Biblionjanja".

### *Sport*

Narva linna spordielu iseloomustab orienteeritus meisterlikkuse kvaliteedile, kättesaadavusele ja mitmekesisusele. Narvas on võimalusi sportimiseks kahes spordikoolis ja spordiklubides, mis on Narva linnas spordi organisatsioonilisteks kandjateks ja spordielu peamisteks korraldajateks. Narva linnas asuvas kahes spordikoolis sporditegevust viiakse läbi 18-s osakonnas, kus tegelevad spordiga enam kui 1500 õpilast. Spordikoolide poolt olid korraldatud ja läbi viidud vaatemängud ja massilised üritused linna elanike kaasamisega. Spordikoolides ja spordiklubides töötavad kvalifitseeritud treenerid (Narvas on kutsetunnistusega 114 treenerit)

Vastavalt Eesti Spordiregistri andmetele on Narvas 62 erinevate suundadega aktiivselt tegutsevat spordiklubi. Narva linnaeelarvest on saanud toetust 40 spordiklubi.

Kultuuriministeeriumi ja Eesti Olümpiakomitee poolt oli loodud Eesti Spordiregister (<http://www.eok.ee/klubideregister/index.php?ac=narva>), kus on esitatud informatsioon Narva linna sportlike organisatsioonide kohta (andmed spordiklubi spordialade, treeningute läbiviimise kohtade, treenerite kvalifikatsioonide, spordiklubis tegelevate inimeste arvu kohta ja klubide kontaktandmeid).

### *2011 aasta spordiala parimad*

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Parimad meestesportlased | 1. Pavel Narõshkin (ujumine)<br>Äramärgitud silmapaistvate tulemuste eest: Vladimir Latin (sõudmine); Daniil Steptšenko (laskesuusatamine).                                                                                                                 |
| Parimad naissportlased   | 1. Anžela Voronova (laskmine)                                                                                                                                                                                                                               |
| Parimad noorsportlased   | 1. Maksim Bajunov (judo)<br>Äramärgitud silmapaistvate tulemuste eest: Toomas Libene (lauatennis); Aleksandr Lušin (lauatennis).                                                                                                                            |
| Parimad noorsportlannad  | 1. Anastassia Pšenitšnaja (aerutamine)<br>2. Darja Jurlova (laskesuusatamine)<br>Äramärgitud silmapaistvate tulemuste eest: Valeria Koljuhhina (laskmine), Olesja Ketško (lauatennis), Valeria Petrova (lauatennis).                                        |
| Parim spordivõistkond    | 1. Jalgpalliklubi Narva-Trans;<br>2. SK Maletäht (Juri Malinin, Aleksei Anjuhhin, Roman Ježov, Igor Aleksejev, Leonid Pelešev, Katrina Korban)<br>3. Narva Paemurru Spordikooli naiste laskevõistkond (Valeria Škabara, Julia Soboleva, Valeria Koljuhhina) |
| Parim treener            | Äramärgitud järgmised treenerid:<br>Vladimir Uhhov – Spordikooli Energia ujumistreener<br>Aleksandr Makarov – Paemurru Spordikooli laskesporditreener<br>Aleksei Jagudin – JK Narva Trans jalgpallitreener                                                  |

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Parim spordiüritus Narva linnas | <p>Äramärgitud järgmised üritused:</p> <p>Narva Energiajooks – korraldaja MTÜ Spordiürituste Korraldamise Klubi</p> <p>Fitness Model Estonia 2011 – korraldaja Vitali Malinin</p> <p>Ida-Virumaa karikavõistlused võimlemises – korraldaja Nadežda Zahharenkova</p> <p>V turniir “Läänemere Maletähed 2011” – algataja Leonid Pelešev</p> <p>Judoturniir “Narva Cup 2011” – korraldaja Ivan Novitski</p> <p>Võrkpalliturniir “Narva Cup 2011” – korraldaja Andrei Mihhin</p> <p>Koolinoorte heategevuslik Teatejooks – korraldaja Meelis Korstin</p> <p>Jõulupidu jääl – korraldaja Natalja Rõsseva</p> <p>Korvpallipidu – korraldaja Galina Guljaleva</p> |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Alljärgnevalt on esitatud ülevaade kultuuri- ja spordiala kõige tähtsamate sündmuste ja suureme ürituste kohta

#### *Kultuuriüritused*

- „Tervitame 2011.aastat!”, „Tervitame 2012!” Meelelahutuslik programm linna jõulukuuse juures
- Eesti Vabariigi Iseseisvuspäevale pühendatud pidulik kontsert
- J.Mravinski nimeline rahvusvaheline muusikafestival
- XX vabariiklik koolinoorte teatrifestivali „Kuldkalake 2011”
- “Narva päevad”
- „Narva Linnapäev 2011”, rahvapidu
- Narva Rahvakultuuriseltside pidu
- Kunstipidu “Kunstnikupäev”
- Jaaniöö, pidu
- Eesti Vabariigi Taasiseseisvumise aastapäevale pühendatud Narva Linna Sümfooniaorkestri pidulik kontsert
- Eesti Muuseumide festival
- Vabariiklik fotofestival „Narva sügis 2011”
- Narva-Sügispealinn (näitused, kontserdid, spordivõistlused jt perioodil 23.09.2011-17.12.2011.a.)
- Rahvusvaheline Noortefestival 2011.a Euroopa Kultuuripealinna raames „Noored Euroopa kultuuris“
- Lahing „Ajalugu elustub Narvas”
- Kooliminiatuuride teatrifestival “Jeralaška-2011”
- Vabariiklik tantsupidu “Sõprade ring”
- Narva Linna Sümfooniaorkestri ja Avenue ühine kontsert
- II Rahvusvaheline festival ”Laulavad ja mängivad poisid”
- XV Laste džässfestival
- Vabariiklik noorteloomingu festival „Talentide vikerkaar”
- IX Vabariiklik noorte pianistide instrumentaalkontserdi konkurss

#### *Spordiüritused ja -tegevused*

- rahvaspordi kompleksüritus ”Narva Energiajooks”
- linna asutuse Narva Spordikeskus tegevuse algus

- Esmakordselt korraldatud Infomess „Sport on minu valik” (september), kus osales huvikoolid ja suurem osa Narva spordiklubidest
- Korraldatud massiline uisutamine jääl (jaanuar-aprill, september-november)
- Narva Päevade raames on toimunud mitu spordiüritust (Narva lasteaedade spordipidu, kergejõustiku võistlused A. Paali, mälestuseks, turniir Rammumees, rahvamatk, Spordikool Energia programm, Spordiselts Kalev spordiprogramm ja teised)
- Motokross "Narva sügis 2011"
- Aerutamisvõistlused „Narva regatt“
- Rahvusvaheline Vladimir Nikolajevi mälestusturniir võrkpallis
- Takistussõit Narva linnuses „NARVA GRAND PRIX 2011
- Tervisespordi kompleksüritus „Iga samm loeb”
- R.Vassiljevi mälestusvõistlus lauatenнисes
- Fitness Model Estonia 2011
- Tervisespordiüritus „Narva Bastionide kõnd”
- Paul Keresele pühendatud rahvusvaheline noorte maleturniir „Läänemere melatähed 2011”
- Rahvusvaheline korvpalliturniir poistele „Narva Basket“
- Rahvusvaheline judoturniir „Narva Cup“
- Rahvusvahelised võistlused Ida-Virumaa Karikavõistlused
- Erinevad rahvusvahelised jäähokiturniirid
- Rahvusvahelised võistlused KEVAD 2011 iluuisutamises
- Poksi L.Maureri mälestusvõistlused
- On toimunud Eesti MV tennises, laskmises, jäähokis, korvpallis, võrkpallis ja muud, turniir noorte seas, koolinoorte suur teatejooks;
- Merekõnd Udria – Narva-Jõesuu (osales umbes 500 inimest)
- Koolispordivõistlused 10 spordialal (osales kuni 2500 last)

#### *Kultuuri ja spordi valdkondade põhilised arengusuunad*

Kultuuri ja spordi valdkondade arengu põhisuunad on määratletud Narva linna kultuuri ja spordi arengukavas 2011-2014.

Narva linna kultuuri ja spordi arengukavaga kehtestatud peamised strateegilised eesmärgid aastateks 2011-2014 on järgmised:

- Kultuuri- ja spordielu eripära, traditsioonid ja tegevused on säilitatud ja populariseeritud.
- Kultuuri- ja spordikeskkond on kvaliteetne, stimuleeriv ja uuendustele avatud.
- Kultuuri- ja spordielu infrastruktuur vastab tänapäeva nõuetele.
- Toimub efektiivne, teadvustatud ja eesmärgipärane kultuuri- ja spordialane koostöö.

#### *Tegevusega kaasnevad keskkonna- ja sotsiaalsed mõjud*

Kultuuri ja spordi valdkonnas tegevusega kaasnevad ilmtingimata mõned keskkonna- ja sotsiaalsed mõjud, mis teatud tegevuste elluviimisel võivad takistada planeeritud meetmete rakendamist. Peamisteks sellisteks tegevusega kaasnevateks keskkonna- ja sotsiaalseteks mõjudeks võivad olla:

- Pidevalt ühiskonnas toimuvad muutused ning nendest tingitud suundumused ja tendentsid (muutused tarbimis-nõudluses, tehnoloogilised muutused ja uuendused, muutused sotsiaalses keskkonnas ja demograafilises struktuuris, uued väärtushinnangud ja hoiakud).
- Elanikkonna vananemine ja vähenemine.
- Rahastamise vähenemine, üldise majanduskriisi kestmine ja elanikkonna jätkusuutlikkuse vähenemine.
- Kodanikualgatuse vähenemine.
- Kultuuri- ja spordiasutustes material-tehnilise baasi vananemine.
- Kvalifitseeritud spetsialistide lahkumine töötasude madala konkurentsivõime tõttu.
- Laste suur koormatus üldhariduskoolides, mis jätab nendele vähe aega huvitegevusega tegelemiseks.
- Tööealise elanikkonna vähene haaratus harrastustegevuses – ületöötamine, vaba aja puudumine.
- Aja ja motivatsiooni puudus ühistegevuste arendamiseks.
- Massiline arvutikasutamine vahetu suhtlemise ja vahetu kultuuritarbimise asemel.
- Elanike halvenev tervislik seisund ja madal elatustase.

## **Ülevaade valitseva mõju all olevate äriühingute, sihtasutuste ja mittetulundusühingute kohta**

### **1. AS Transservis-N**

AS Transservis-N on Narva linna 100% osalusega ettevõtte.

2011.aastal jätkas AS Transservis-N oma põhitegevust transiittranspordi platsil veo- ja sõiduautode juhtide teenindamise alal. Samuti 2011.aastal administratiivhoone esimesel korrusel töötas baar 40-istekohaga. Alates 2011.a märtsikuust annab AS Transservis-N Narvas Rakvere tn. 22c asuva asfaltkattega platsi rendile (autoparkla „Baltika“).

2011.aastal moodustas AS Transservis-N müügitulu 852 943 eurot, olles sellega 14 % võrra vähem kui 2010.aastal. AS Transservis-N majandustegevust iseloomustas 2011. aastal tootmismahu vähenemine (ooteala läbivate veokite arv) seoses Sillamäe veokite ooteala avamisega 2011.a oktoobris.

Tähelepanu pöördi eelkõige teenindustaseme ning AS Transservis-N töötajate töötingimuste parendamisele.

AS Transservis-N ja Narva Linnavalitsuse vahel oli 14.02.2005.a sõlmitud haldusleping nr. 805 mille objektiks on Narva linnas paiknevasse piiripunkti suunduvate transpordivahendite liiklemise korraldamine.

Narva Linnavalitsuse 25.08.2010a. korralduse nr. 1035-k kohaselt vähendati AS-i Transservis-N aktsiakapitali 127 823 euro võrra, mille kohta 04.03.2011.a on tehtud vastav kanne äriregistris.

AS-i Transservis-N pakkumist 18.02.2011.a tunnistati edukaks avalikul konkursil „Sõidukite Narva maanteepiiripunkti sisenemise ja riigipiiri ootealade haldamise korraldamise ülesande üleandmine kohalikule omavalitsusele või eraõiguslikule juriidilisele isikule“, mis lubab ettevõttel jätkata tegevust.

21.02.2011.a Ida-Viru Maavanema korraldusega nr. 1.1-2/239 seati hoonestusõigus AS Transservis-N kasuks maale asukohaga Ida-Virumaa, Narva linn, Rahu 4a, mis on 12.01.2011.a registreeritud riigi kinnisvararegistris objekti kood KV38714 all ning kantud 16.02.2011.a Viru Maakohtu kinnistusosakonna Narva jaoskonna registriossa number 3871509. Hoonestusõiguse tähtaeg on 50 aastat.

Keskmine töötajate arv oli 2011.aastal 49 inimest ning töötasu fond moodustas 360 704 eurot. Väljamaksed juhatuse liikmele moodustasid 2011.aastal 28 986 eurot. AS-i Transservis-N nõukogus oli neli liiget, kellele aruandeaastal makstud tasud olid kokku 13 477 eurot.

### **2. AS Narva Bussiveod**

AS Narva Bussiveod on Narva linna 100% osalusega ettevõtte.

2011 aastal ettevõtte põhitegevusalaks oli ühistranspordi teenused.

2011 aastal arenes ettevõtte tegevus täiendavalt autoremondi (busside ja veoautode) ning pesula teenuse osutamise suunas ning territooriumi allüürile andmise osas. 2011 aastal osutas ettevõtte täiendavalt Narva linnale kommunaalteenuseid tänavavalgustuse ja valgusfooride hooldamise, muruniitmise ning jäätmeveo alal.

### ***Olulisemad aruandeaasta jooksul toimunud muutused***

#### ***Liikluskorraldus***

Ettevõtte tegevus on jätkuvalt diversifitseeritud kolme põhilise suuna vahel: Narva linnaliinid, maakonnaliinid ja kommertsliinid. Tegevuse jätkamiseks nendel suundadel on ettevõtte osalenud mitmetes hangetes üle Eesti ning arendanud tellimusvedude mahtu. Vedude maht linnaliinidel on jäänud 2010 aastal optimeeritud tasemele.

Kommertsliinidel on vedude maht seoses tihenunud konkurentsitingimustega (teiste vedajate osalemine Narva piirkonna hangetes) vähenenud ainult 14% võrra. Samas on kasvanud Narva linnaliinide maht 10% võrra võrreldes 2010 aastaga ja Ida-Viru maakonnaliinide maht suurenes 1% võrra võrreldes 2010 aastaga.

#### ***Töötajate arv, tööjõukulud ja juhatuse liikmete tasud***

2011 aastal ettevõttes läbiviidud ümberstruktureerimiste tulemusena (tööülesannete ümberkorraldamine, kohtade koondamine ja ühendamine) töötas ettevõttes keskmiselt 105 inimest, nende töötasu koos puhkusehüvitistega moodustas 819 191 eurot. 2012 aastal toimuv palgakulude kasv tuleneb Majandus- ja kommunikatsiooniministeeriumi, Autoettevõtjete Liidu ja Eesti Transpordi- ja Teetöötajate Ametiühingu liikmete vahel 08.02.2012 sõlmitud "Riigisisese liiniveo üldkokkuleppe", mille lisa 1 kohaselt tõusevad alates 01.02.2012 autojuhtidel ja remondiga seotud oskustöölistel (kesk- ja kõrgtasemel) põhi- ja kuutasu alammäärad 2,80 EUR/tunnis ning remondiga seotud lihttöödel 2,15 EUR. Sama kokkuleppe kohaselt tõusevad põhi- ja kuutasu alammäärad alates 01.07.2012 autojuhtidel 3,00 EUR/tunnis, remondiga seotud oskustöölistel (kesk- ja kõrgtasemel – 3,00 EUR/tunnis ning lihttöödel 2,15 EUR).

Keskmine bussijuhi palk 2011 aastal oli 7 900 eurot. Andmed sisaldavad ka nende bussijuhtide töötasu, kes töötasid osalise tööajaga. Bussijuhtide arv seisuga 31.12.2011 oli 60 inimest. 2011 aastal võeti tööle 8 inimest ja töölt vabastati 15 bussijuhti.

AS Narva Bussiveod juhatuse koosneb ühest liikmest ja tema tasu 2011 aastal oli 23 008 eurot. Juhatuse liikme tasu 2011 aastal ei tõusnud. Nõukogu koosneb kokku kolmest inimesest ning nende tasu 2011 aastal oli kokku 11 676,72 eurot.

#### ***Tegevuskeskkonna üldine makromajanduslik areng ja selle mõju ettevõtte majandustulemusele***

Ettevõtte suurimad kuluartiklid on kütuse hind, mis moodustab ca 25 % kõikidest kuludest ja bussijuhtide/töötajate palk ca 25% kõikidest kuludest. Soetatava kütuse hind kallines 2011 aasta lõpuks ca 18% võrra võrdluses aasta algusega, mis kokkuvõttes suurendas ettevõtte kulutusi ligi 5%. Samas on oluline, et vaatamata majanduslikule kriisile on bussijuhtide töötasu jäänud 2009 aasta tasemele. Maakonnaliinidel jäi ühistranspordi sihtotstarbeline riigitoetus 2009 aasta tasemele.

#### ***Tegevuse jätkuvuse tagamine ja bilansipäeva järgsed sündmused***

Tellimuste mahu suurendamiseks osales ettevõtte erinevates riigihankemenetlustes üle Eesti.

Olulisemaks saavutuseks peaks märkima osalemist Ida-Viru Maavalitsuse poolt 2011 aasta neljandas kvartalis kuulutatud riigihankes "Avaliku bussiliiniveo korraldamine Ida-Viru maakonna bussiliinidel" (viitenumber 127796), mille tulemusena sõlmiti ettevõttega 8 aastaks Ida Virumaa II liinigrupi bussiliiniveo avaliku teenindamise leping kehtivuse perioodiga 01.04.2012 – 31.01.2020. Antud hankemenetluse raames on AS Narva

Bussiveod antud kasutusse samale ajavahemikule, s.t. 8 aastaks seitse IVECO IRISBUS Crossway LE ja viis IVECO IRISBUS Crossway F2B bussi (kokku 12 bussi). Pikaajaline leping on oluliselt tõstnud ettevõtte turulikviidsust ning tervikuna mõjub soodsalt piletitulu kasvule ja ettevõtte tulususele.

Ettevõtte rõhutab tahet ja tegevust veoteenuse mahtude suurendamisel, mille tulemusena on osaletud mitemetes hangetes ja 2011 aastal oli sõlmitud Toila Vallavalitsusega Toila Gümnaasiumi õpilaste kooli- ja kojuveo leping ning teostatud ka teisi juhuvedusid. Samas on AS Narva Bussiveod sõlminud 31.08.2011 Eesti Energia AS Balti elektrijaama töötajate veoteenuse lepingu perioodiks 01.09.2011 – 31.08.2013. Jätkub remondibaasi restruktureerimine remonditeenuse osutamiseks väljaspool ettevõtet.

Olulise faktina peaks märkima busside uuendamise seotud jätkuvat tegevust, mille tulemusena on 2011 jooksul vahetatud ligi 25% bussidest 1984-1995 aastal toodetud 2008-2011 valmistatud busside vastu ja sellega suurel määral vähendatud bussipargi remondikulud ning tõstetud ettevõtte konkurentsivõimet nii hangetes osalemiseks kui ka teenuse kvaliteedi tõstmisel nii linnaliinidel kui ka kommertsreisidel. Samas peab märkima 10 Mercedes-Benz Connecto (linnaliinibussid) kapitaliliiside pikendamist veel 60 kuuks (vastasel korral oleks ettevõtte busside väljaostmise kohustus), mis toimus 2012 aasta veebruaris ning võimaldab optimaalsemat rahavoogude planeerimist ja tegevusriskide diversifitseerimist.

Seoses Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusameti ning AS Narva Bussiveod vahel 21.06.2007 aastal sõitjateveo avaliku teenindamise lepingu nr 168 kehtivuse lõpemisega 01.07.2012 on ettevalmistumisel uus avaliku teenindamise otseleping, mille projekt sätestab toetuse maksmist tulenevalt muutuvatest teguritest (kütus, tööjõukulu) ja teistest olulistest aspektidest. Sõlmitav otseleping garanteeriks toetuse arvestamist vastavuse Narva linnaliinide kuludega ning tagaks ettevõtte jätkusuutliku tegutsemist ühistranspordiettevõttena. Samas on ettevõtte kulude katteks Narva Linnavolikogu 29.03.2012 määrusega nr 5 (Lisa 4) eraldatud 150 000 eurot.

Arvestades Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusametiga 09.01.2012 sõlmitud Lisa 8 (21.06.2007 Sõitjateveo avaliku teenindamise lepingu nr 168 juurde) oleme pidanud Narva Linnavalitsuse ja Linnavolikogu esindajatega nõupidamised 2012 aasta toetuse suurendamist 195 402 euro ulatuses, mis kataks liinimahtude toetamise vajadust 2011 aastal tehtud arvestuslikele kulule toetuse vajaduse kohta 2012 aastal. Antud hetkel on toetamise seisukoht positiivne ning toetuse eraldamise menetlemine toimub teise poolaasta täiendava eelarve läbivaatamisel.

Relevantseks aspektiks on kindlasti 2012 aastal jätkuv piletitulu kasvu trend, mis linnaliinidel arvestuslikult peaks 2012 aastal ulatuma 20-25% ning maakonnaliinidel kuni 10%. Antud prognoos võimaldab tulu tõstmist ca 100 000 euro võrra aastas.

Positiivse asjaoluna tuleks märkida ka kommunaalkulude olulist vähenemist 2011 aastal võrdluses 2010 aastaga ca 35% ulatuses, mis tähendas ca 40 000 euro kokkuhoidmist. Struktuuriliselt võib märkida, et ca 35% kokkuhoid on seotud ligi 20% rendi arvelt kaetavatest sissetulekutest ja ca 15% ettevõtte kokkuhoiust kommunaalkuludes. Ettevõtte ressurside säästmine on eelkõige seotud elektri- ja veetarbimisse tehtud investeeringutega, mille tõttu antud tegevuse suund jätkub ka 2012 aastal.

Lähtudes ülaltoodud aspektidest ettevõtte juhtkond on kindlal seisukohal, et AS Narva Bussiveod tegevuse jätkuvus on põhjendatud ja realistlik 2012 aastal positiivse tulemuse saavutamiseks.

### 3. AS Narva Vesi

AS Narva Vesi aktsionärideks on Narva linn (99%) ja Narva – Jõesuu linn (1%).

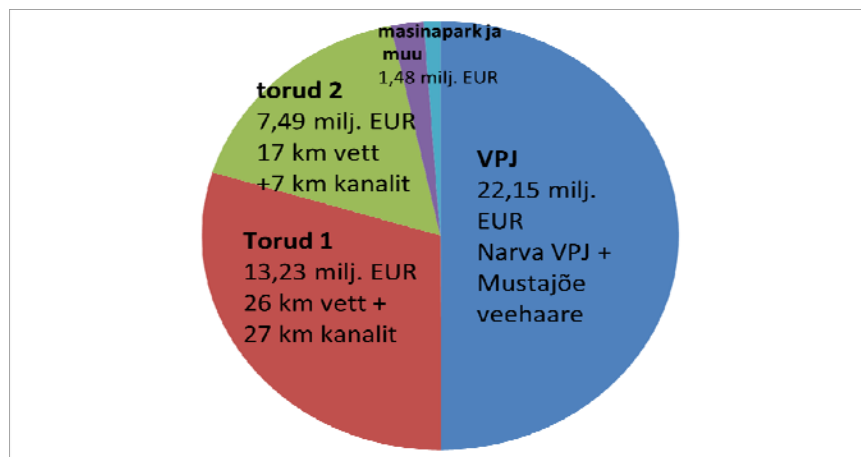
AS Narva Vesi põhitegevusalad 2011.aastal olid järgnevad: toorvee pumpamine, selle puhastamine ja edastamine klientidele, olme ja tööstuslike heitvete vastuvõtmine ja nende puhastamine, joogivee- ja kanalisatsioonivõrkude eksploatatsioon, jooksev, kapitaal- ja avariiremont, veemõõtjate paigaldamine, tuletõrjehüdrantide eksploatatsioon.

Võrreldes 2010. aastaga suurenes joogivee realiseerimine 2011. aastal 143 777 eurot võrra, heitveepuhastamise realiseerimine vähenes 84 943 eurot võrra.

Jälgides AS Narva Vesi tegevuspiirkonna makroökoonoomika arengu dünaamikat ning Narva linna arengut võib eeldada, et lähitulevikus AS Narva Vesi olulist tarbijaskonna juurdekasvu elanikkonna osas oodata ei ole, küll aga tööstustarbijate osas. Samuti on oodata elanikkonna- ja tööstustarbijate veevarustus- ja reoveehulkade suurenemist lähitulevikus (ca 3 aasta perspektiivis). AS Narva Vesi tegevus on hooajalise või mingi muu tsüklilise iseloomuga. Väikest langust realiseerimise osas võib mõnikord täheldada suvehooajal. Olulist mõju AS Narva Vesi majandustegevusele võivad avaldada Keskkonnaministeeriumi maksude tõus ning võimalikud trahvid ärajuhitava heitvee ülemäärase saastatuse eest. Samuti võib olulist mõju omada Euroopa Komisjoni ja Eesti Vabariigi Keskkonnaministeeriumi-poolne trahvide rakendamine joogiveedirektiivi mittetäitmise eest juhul, kui AS Narva Vesi joogivesi ei hakka vastama joogiveedirektiivis sätestatud nõuetele. Trahvi suuruseks on 20 000 (kakskümmend tuhat) EUR/päev iga kalendripäeva eest, mille võrra joogivesi ei vasta direktiivi nõuetele.

#### **Projekti “Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine” (SFOS nt. 2.1.0101.09-0012).**

2011.a. jooksul läbi viidud avatud rahvusvaheliste riigihangetele tulemusel selgusid Narva veemajandusprojekti kogu eelarve (ca 44,361 milj. EUR) erinevate tööosade ja objektide täpsed maksumused, mida võib skemaatiliselt kujutada alljärgnevalt.



Joonis 1.

2011.a. seisuga on Narva linna veemajandusprojekti töödest ja püsitatud eesmärkidest täidetud ühed:

- Aastatel 2009-2010 osteti sisse läbipesumasinad, imu-autod ja CCTV ning lekete seadmed ja masinad. Kõiki seadmeid ja masinaid kasutatakse igapäevases veeettevõtte töös.

Teised tööd ja eesmärgid – Narva linna veepuhastusjaama ja Mustajõe veehaarde rekonstrueerimine ning Narva linna ühisveevärgi- ja kanalisatsioonitorustike renoveerimine – ei ole veel 2011.a. seisuga täidetud.

Narva linna ühisveevärgi- ja kanalisatsioonitorustikud võib jagada kahte ossa (nagu jooniselt 1 näha):

- põhitööd (edaspidi TORUD 1), mille raames rekonstrueeritakse 26 km veevarustustorustikke ja 27 km kanalisatsioonitorustikke ja
- täiendavad tööd (edaspidi TORUD 2), mille raames rekonstrueeritakse 17 km veevarustustorustikke ja 7 km kanalisatsioonitorustikke.

TORUD 1 osas sõlmiti alljärgnevad hankelepingud:

- riigihanke 115534 tulemusel sõlmisid AS Narva Vesi ja ühispakkuja Astlanda Ehitus OÜ/Water Ser AS/Water Ser Ehitusjuhtimine OÜ 10. mail 2011.a. projekteerimis-ehitustöövõtulepingu nr. HÕ-35. Lepingu HÕ-35 kohane tööde lõpetamise kuupäev on 14.02.2014. Tööd toimuvad seisuga 31.12.2011 plaanipäraselt. Väljamakseid Lepingus HÕ-35 2011.a. ei tehtud, kuna peatöövõtja arveid tööde eest ei esitanud.
- Ehitusjärelevalve leping TORUD 1 omanikujärelevalve ja FIDIC Inseneri teenuse osutamiseks sõlmiti riigihanke 114981 tulemusel juba 1.02.2010.a. Leping HÕ-22. Ehitusjärelevalvet teostab ühispakkuja Keskkonnaprojekt OÜ/Korbovek OÜ/TSM Projektijuhtimise OÜ. Teenuseid teostati 2011.aastal lepingu kohaselt. Väljamaksed 2011.a. lepingu HÕ-22 kohaselt toimusid. Teenuseid teostatakse seisuga 31.12.2011 plaanipäraselt.

TORUD 2 osas kuulutati 2011.a. välja kaks rahvusvahelist avatud riigihanget:

- 12.07.2011.a. riigihange nr.126599. Torude 2 rekonstrueerimise projekteerimis-ehitustööd.
- 19.07.2011.a. riigihange nr. 126729. Torude 2 omanikujärelevalve ja FIDIC Inseneri teenuse osutamine.

Mõlemas riigihankes ei õnnestunud 2011.a. hankelepingut sõlmida, kuna mõlemad riigihanked ootavad Narva linna veepuhastusjaama rekonstrueerimise projekteerimis-ehitustööde riigihanke tulemust. Riigihangetes nr. 126729 ja nr. 126599 tohib hankelepingud sõlmida alles peale Narva linna veepuhastusjaama rekonstrueerimise projekteerimis-ehitustööde hankelepingu sõlmimist. Seetõttu riigihanked 126729 ja 126599 on 2012.a. märtsikuu seisuga veel toimumas. Pakkujad pikendavad oma pakkumuste jõusoleku tähtaegasid.

Narva linna veepuhastusjaama osas kuulutati 2011.a. välja kaks rahvusvahelist riigihanget:

- 11.01.2011.a. riigihange nr. 122457. Veepuhastusjaama omanikujärelevalve ja FIDIC Inseneri teenus. Riigihange lõpetati 26.10.2011.a., mil ühispakkuja Keskkonnaprojekt OÜ/Telora-E AS ja AS Narva Vesi vahel sõlmiti hankeleping HÕ-38. Hankelepingu HÕ-38 raames 2011.a. reaalseid teenuseid ei osutatud, kuna oodatakse veepuhastusjaama rekonstrueerimise projekteerimis-ehitustööde lepingu sõlmimist.

- 10.01.2011.a. riigihange nr. 122436. Veepuhastusjaama rekonstrueerimise projekteerimis-ehitustööd. Riigihange toimub. Hankelepingut 2012.a. märtsikuu seisuga sõlmitud ei ole.
- Kokkuvõtvalt võib öelda, et Narva projektis ei jõutud 2011.a. jooksul sõlmida kolm suurt lepingut – torud 2 projekteerimis-ehitustööd ja omanikujärelevalve ning veepuhastusjaama projekteerimis-ehitustööd. Kolme nimetatud lepingu kogumaksumus on 28,6 miljonit EUR, mis moodustab ca 44 % Narva projekti kogumaksumusest.

Väljamakseid Narva projektis on tehtud 2011.a. 31.detsembriks kokku 1,176 milj. EUR ehk 2,56 % ulatuses projekti kogumaksumusest. Väljamaksed on väikesed, kuna Torude 1 projekteerimis-ehitustööde peatöövõtja arveid ei esitanud 2011.aastal.

Narva veemajandusprojekti rahastusotsus 31.12.2011.a. seisuga on jõus. Projekti lõpptähtaeg on 31.08.2015.

**Projekti “Narva-Jõesuu linna reoveekogumisala veemajandusprojekt” 2011. aasta tegevusaruanne:**

Projekt sai Keskkonnainvesteeringute Keskus SA rahuldava otsuse 18.02.2011.a. nr. 1-25/44.

Projekti raames:

| rekonstrueeritakse:                         | rajatakse:                        |
|---------------------------------------------|-----------------------------------|
| 16 km veetorustikku                         | 3,1 km veetorustikku              |
| 9,1 km kanalisatsioonitorustikku            | 11,6 km kanalisatsioonitorustikku |
| 7 puurkaevpumplat                           | -                                 |
| osaliselt 3 olemasolevat reoveepumplat      | 3 uut reoveepumplat               |
| 81 olemasolevat hüdranti asendatakse uutega | 8 hüdranti                        |

Narva-Jõesuu veemajandusprojekti kogumaksumus on 7 773 286 EUR-i. Euroopa Liidu Ühtekuuluvusfondi toetuse maksimaalne abimäär on 74,16% projekti abikõlblike kulude maksumusest ehk 5 764 614 EUR-i. Omafinantseering, mis on võrdselt jagatud AS-i Narva Vesi ja Narva-Jõesuu Linnavalitsuse vahel, on 25,84% ehk 2 008 672 EUR-i abikõlblike kulude kogumaksumusest. Seega osaleb nii AS Narva Vesi kui ka Narva-Jõesuu Linnavalitsus projektis 1 004 336 EUR-i suuruse omafinantseeringuga.

2011.a. viidi N-J projekti elluviimiseks läbi kolm riigihanget:

- Lihtmenetlusega hange. Konsultandi otsimine, kes koostaks Narva-Jõesuu ÜVVK-süsteemide rekonstrueerimise ja laiendamise projekteerimis-ehitustöödele hankedokumendid. Lpeing sõlmiti 07.03.2011.a. firmaga Keskkonnaprojekt OÜ.
- 01.08.2011 kuni 20.12.2011 riigihange nr. 126803. Narva-Jõesuu ÜVVK-süsteemide rekonstrueerimise ja laiendamise projekteerimis-ehitustööde omanikujärelevalve ja FIDIC Inseneri teenuse osutamine. Riigihange tunnistati 20.12.2011.a. kehtetuks RHS § 49 lg 1 p 1 alusel. Riigihanke tulemusel ei olnud mõttet lepingut sõlmida, kuna projekteerimis-ehitustööde hange läks tühistamisele ning ei olnud selge, millal tehakse uus projekteerimis-ehitustööde riigihange, kas projekteerimis-ehitustööde mahtu vähendatakse või mitte ning millal tekib tegelik vajadus omanikujärelevalveteenuste järele ning kui suures mahus läheb vaja osutada omanikujärelevaveteenust. Uus riigihange (nr. 130704) omanikujärelevalveteenusele kuulutati välja 22.02.2012. Pakkumuste laekumise

tähtaeg on 03.04.2012. Loodetavasti ei ületa riigihankele laekuvate pakkumuste maksumused hankelepingu eeldatavat maksumust.

- 18.08.2011 kuni 29.11.2011 riigihange nr. 126802. Narva-Jõesuu ÜVVK-süsteemide rekonstrueerimise ja laiendamise projekteerimis-ehitustööd. Riigihange tunnistati 29.11.2011.a. kehtetuks RHS § 49 lg 1 p 1 alusel, kuna kõik riigihankele laekunud pakkumused ületasid riigihanke hankelepingu eeldatavat maksumust ca 73 % võrra. Selleks, et vähendada riigihangetele laekuvate pakkumuste maksumusi, otsustas AS Narva Vesi jagada ühe riigihanke mitmeks osaks ning korraldada mitu riigihanget. Ühe riigihanke asemel kuulutati välja kolm riigihanget:
  - Puurkaevpumplate projekteerimis-ehitustööd. Riigihange 129336 kuulutati välja 03.02.2012.a. Pakkumuste jõusoleku tähtajaks – 15.03.2012 – laekus kolm pakkumust. Kõik pakkumused jäid hankelepingu eeldatava maksumuse mahtu.
  - ÜVVK-torustike, osa 1, rekonstrueerimise ja laiendamise projekteerimis-ehitustööd. Riigihange 129551 kuulutati välja 08.02.2012. Pakkumuste laekumise tähtaeg on 20.02.2012. Loodetavasti ei ületa riigihankele laekuvate pakkumuste maksumused hankelepingu eeldatavat maksumust.
  - ÜVVK-torustike, osa 2, rekonstrueerimise ja laiendamise projekteerimis-ehitustööd. Riigihange 129574 kuulutati välja 09.02.2012. Pakkumuste laekumise tähtaeg on 21.02.2012. Loodetavasti ei ületa riigihankele laekuvate pakkumuste maksumused hankelepingu eeldatavat maksumust.

Väljamakseid Narva projektis on tehtud 2011.a. 31.detsembriks kokku 21 604,01 EUR ehk 0,28 % ulatuses projekti kogumaksumusest. Väljamaksed on praktiliselt olematud, kuna kõikide riigihangete hankelepingute eeldatavad eelarved ületati ning riigihanked tuli tühistada.

Projekti rahastusotsuse kohasest ajaplaanist jäädakse maha kahe kvartali võrra. Projekti lõpptähtaega (31.08.2015) ei peaks selline mahajäämus ohustama.

Narva-Jõesuu veemajandusprojekti rahastusotsus on 31.12.2011.a. seisuga jõus.

#### **4. OÜ Narva Jäätmekäitluskeskus**

OÜ Narva Jäätmekäitluskeskus osanikeks on Narva linn (99%) ja AS Uikala Prügila (1%).

*Osaihingu põhilised tegevusalad ja tegevuse tulemused.*

Ettevõtte tegevuse eesmärk on tagada Euroopa jäätmekäitlusalaste normide, direktiivide ja Jäätmeseaduse täitmist Narva linnas.

Põhiline tegevusala on segunenud olmejäätmete koostismaterjalide järgi sorteerimine eesmärgil vähendada nende materjalide keskkonda sattumist. Samuti eesmärgiks on taaskasutatavate materjalide realiseerimine teisese toorme turul. Jäätmete sorteerimise, toorme realiseerimise ja muude teenuste osutamise eest sai ettevõtte aruandeperioodil tulu 284868 eurot.

*Ettevõtte töötajate arv, kulud töötasule, väljamaksed juhatusale.*

2011. aastal ettevõttes töötas 21 inimest, sellest 11 inimest töövõtulepinguga. Töötajate töötasud koos puhkusetasudega moodustasid 89194 eurot.

Ettevõtte juhtorganiteks on Nõukogu ja Juhatus, Nõukogu koosneb kolmest liikmest. Nõukogu liikmed ei saanud 2011.aastal tasu. Juhatus koosneb ühest liikmest, juhatuselise liikme tasu 2011. aastal moodustas 9127 eurot.

#### *Aruandeaasta tähtsad sündmused*

2011. aasta juunikuus oli sõlmitud leping Osaühinguga Adelan Prügiveod, mille eesmärgiks on segunenud olmejäätmete pakkimisseadme rentimine. Pakkimisseadme abil on võimalik segaolmejäätmeid ette valmistada ajutiseks ladustamiseks keskkonnale kahju tekitamata üle viia aasta jooksul.

Alates 2011. aasta juunikuust ei vea OÜ Narva Jäätmekäitluskeskus olmejäätmeid prügilasse ega anda neid üle teistele jäätmekäitlejatele. Osaühing Narva Jäätmekäitluskeskus alustas segaolmejäätmete ajutist deponeerimist oma territooriumil. See võimaldas ajutiselt vähendada kulusid ja teha majanduslikult soodsamaid pakkumusi jäätmevedajatele. Selle lepingu kohaselt Adelan Prügiveod OÜ kohustub 2013-2014 aastate jooksul välja vedama neid jäätmeid Iru elektrijaama (Eesti Energia, Maardu) jäätmeenergiaplokkis põletamiseks.

Alates 2011. aasta oktoobrikuust Adelan Prügiveod OÜ-ga uue kokkuleppe alusel, ettevõtte pakub teiste jäätmevedajatele teenuseid jäätmete pressimisel, pakkimisel ja ajutisel ladustamisel. Adelan Prügiveod OÜ neljakordistas oma üleandvate jäätmete mahtu.

2011. aasta maikuus ettevõtte võitis Narva Bussiveod AS-ile tööjõu rentimise hanke prügi koristamiseks ja muru niitmiseks linna haljastusterritooriumidel. Samas ettevõtte tegeles linnas omavoliliste prügilate koristamisega, osutas teenuseid muru niitmiseks, puude raiumiseks ja välja vedamiseks.

#### *Aruandeaastal ettevõtte tegevust negatiivselt mõjutanud faktorid.*

Seoses vastuvõetavate jäätmete mahtude suurenemisega, kasvas ka koormus seadmetele, mis üha sagedamini keeldus töötamast. See oli seisakute ja kahjumi põhjuseks.

Partner, Narva Bussiveod AS ei saanud oma tegevust jäätmeveo korraldamisel arendada ja aasta lõpuks selle tegevuse katkestas.

#### **Väljavaated tulevikule.**

Planeeritakse edasine koostöö Adelan Prügiveod OÜ-ga sellele osaühingule kuuluvate jäätmete pressimis-, pakkimis- ja ajutise ladustamisteenuse osutamisel.

Ettevõtte tulevase stabiilse töö tagamiseks on vaja juurutada uus tehnoloogia, mis võimaldaks lõplikku ja täielikku jäätmete töötlemist. Sellisel korral ei ole vaja otsida kellele jäätmeid üle anda – kas jäätmete vastuvõtmise eest kõrget hinda küsivatele prügilatele või teistele jäätmekäitlejatele. Selle asemel võiks iseseisvalt konkurentsivõimelist hinda määrata ja turul domineerida.

Samuti planeeritakse hangetes osalemine linna territooriumide teenindamiseks (koristustööd, muru niitmine, puude raie ja väljavedu).

Ülaltoodud väljavaated võimaldavad ettevõttel stabiilselt töötada järgmisel majandusaastal.

## **5. SA Narva Linnaelamu**

Munitsipaalalufondi valitsemise ja kasutamise, selle säilitamise tagamine ja tehnilise seisukorra parandamise ülesanded on antud üle SA-le Narva Linnaelamu, mille asutajaks

on Narva linn. 31.12.2011.a. seisuga on SA Narva Linnaelamu haldamisel 1332 munitsipaalkorterit ja 9 ühiselamut.

Aruandeperioodil viidi ettevõttes läbi alljärgnevad töid:

SA Narva Linnaelamu on sõlminud lepinguid kommunaalteenuseid osutavate ja elamufondi hooldust teostavate organisatsioonidega. Nende lepingute ja majandustegevuse plaanide alusel väljastatakse üürnikele arveid hiljemalt arvelduskuule järgneva kuu 15. kuupäevaks. Hankija – ettevõtete arveid tasutakse õigeaegselt.

Iga päev viiakse kõigi 9 ühiselamu territooriumidel läbi koristus ja korrashoiutöid. Hooldatavate territooriumide pindala moodustab 31564 m<sup>2</sup> (s.h. asfalteeritud pinda on 11486 m<sup>2</sup>).

Kogu tegevusaja jooksul kontrollime pidevalt elamufondi seisukorda ja sõltuvalt olemasolevatest rahalistest vahenditest teostame remonttöid.

Aruandeperioodil on võetud arvele munitsipaaleluruumi saamiseks 136 perekonda.

Sõlmitud esmaseid munitsipaaleluruumide üürilepinguid ühiselamutes – 182 lepingut, vormistatud üürilepingute pikendamise lepinguid – 676 tk.

Aruandeaastal on antud üürile 21 korterit ja 175 tubasid linna ühiselamutes.

Majandusaasta jooksul on:

- Sõlmitud eluruumide üürilepingut – 318;
- Sõlmitud äriruumide üürilepingut – 9;
- Sõlmitud ümber üürilepingud - 28.

2011.aastal teostati ühiselamustes alljärgnevaid töid:

1. Lastekodude kasvandikele määratud tubade remont.
2. Vabanevate tubade remont ühiselamustes
3. Vesterveli 17, Puškini 26 ühiselamute katuse remont

Aruandeaastal on teostatud järgmisi tegevusi:

- munitsipaalkorterite võlgnikest üürnikele on esitatud 226 pretensiooni, 47 üürilepingu ülesütlemise avaldust.
- kohtusse on saadetud 18 avaldust, millest 11 on hagiavaldused ebaseaduslikust valdusest munitsipaalvara väljanõudmise ja võlgnevuse väljamõistmise kohta, 2 hagiavaldust võlgnevuse väljamõistmise kohta, 5 avaldust maksekäsu kiirmenetluse kohta.
- juriidilistele ja füüsilistele isikutele on saadetud 289 kirja, päringut, avaldust ja taotlust.
- munitsipaalkorterite üürnikele on esitatud 19 nõuet eluruumide vabatahtliku vabastamise kohta.
- kohtutäiturile on saadetud täitemenetlusse 32 avaldust sundkorras väljatõstmise ning võlgnevuse sissenõudmise kohta.
- täitemenetluse käigus on vabastatud 6 eluruumi.
- vabatahtlikult on SA Narva Linnaelamu valdusse üle antud 4 munitsipaaleluruumi.
- kohtueelses korras anti üle 7 munitsipaalkorterit
- valmistati ette ja esitati Narva Linnavalitsusele kinnitamiseks 29 korraldust munitsipaalkorterite üürile andmise ning munitsipaalomandis olevate eluruumide võõrandamisele mittekuulumise tunnistamise kohta.

- osaleti 6 kohtuistungil, kus SA Narva Linnaelamu esines hageja ja sissenõudjana.

*2012 aasta abinõude plaan:*

1. Lastekodude kasvandikele määratud tubade remont .
2. Vabanevate tubade remont
3. Tuletõrjesignalisatsiooni paigaldamine Kreenholmi 32, Kreenholmi 40, Energia 6 ühiselamutes
4. Tuletõkkeuste paigaldamine Kreenholmi 32, Kreenholmi 40, Energia 4
5. Evakuatsioonivalgustite ning avariivalgustussüsteemide paigaldamine Puskini 26, Viru 3, sh projekteerimistööd
6. Kreenholmi 32, Kreenholmi 40, Energia 6 ühiselamute kosmeetiline remont
7. Kreenholmi 32, Kreenholmi 40 ühiselamutes osaline katuse remont.
8. Tuletõkkeuste paigaldamine ühiselamutes.
9. Rakvere 91 ühiselamus duširuumide remont.

Ajavahemikul jaanuarist kuni detsembrini 2011 on palkadeks arvestatud:

- Nõukogu liikmetele - 10507 eurot
- Juhatuse liikmele - 14096 eurot
- Töötajatele - 283507 eurot

Töötajate keskmine nimestikuline arv 31.12.2011 seisuga – 59 in.

Aruandeaastal on SA Narva Linnaelamu tulud kasvanud rentnikelt laekumiste suurenemise arvel 3,9% võrra, mis moodustas 11,3 tuhat eurot.

Kulud võrreldes eelmise aastaga on vähenenud 12,3% võrra, mis moodustas 32,6 tuhat eurot. See oli seotud ühiselamu Võidu 17 eelseisva ümberasustamise ettevalmistusega ning 2012. a teiste ühiselamute täiendavate remondikulude teostamisega.

Märkimisväärselt on suurenenud maksedistsipliin, üürnikele ja rentnikele esitatud nõuete summa on vähenenud 31% võrra.

## **6. MTÜ Narva Spordikeskus**

MTÜ Narva Spordikeskuse üle omab valitseva mõju Narva linn.

MTÜ Narva Spordikeskus tegutseb alates jaanuarist 2004. a. Ühingu eesmärgiks on kultuuri ja spordi propageerimine ja edendamine, spordisaalide väljarentimist koolidele, spordiklubidele ja eraisikutele.

Tööjõukulud moodustasid 40 195 eurot. MTÜ Narva Spordikeskus keskmine töötajate arv 2011. aastal oli 10 inimest, s.h. 1 juhatuse liige.

07.03.2011 esitas MTÜ Narva Spordikeskus juhatuse liige avalduse registrile MTÜ Narva Spordikeskus likvideerimise kohta. Likvideerimine toimub Mittetulundusühingute seaduse § 12 lg 3 alusel (liikmete arv langes alla kahe).

### *Tegevused aruandeaastale järgneval aastal*

Likvideerimisel oleva MTÜ Narva Spordikeskus kõigi võlausaldajate nõuded on rahuldatud ning ühing ei osale poolena üheski käimasolevas kohtumenetluses. 15.05.2012 on sõlmitud notariaalakt hüpoteegi kustutamise avaldus, hoonestusõiguse tasuta üleandmise leping, asjaõigusleping ja kinnistamisavaldus ning hoonestusõiguse kustutamise avaldus MTÜ kui üleandja, linna kui vastuvõtja ja SEB Panga kui hüpoteegipidaja vahel.

## 7. SA Narva Haigla

SA Narva Haigla on eraõiguslik juriidiline isik, kes tegutseb Eesti Vabariigi põhiseaduse, põhikirja ja teiste õigusaktide alusel. SA Narva Haigla peamiseks tegevusvaldkonnaks on haiglaraviteenused.

SA Narva Haigla on hulgiprofilne (lisaks üldhaigla nõuetele vastavatele teenustele osutab statsionaarset teenust nakkushaiguste ja psühhiaatria erialadel) ambulatoorstatsionaarne raviasutus teeninduspiirkonnaga ligikaudu 73 tuhat elanikku (Narva linn, Narva-Jõesuu linn, osa Sillamäe linna ja Vaivara vald). Haigla koosseisus on 5 raviüksust, 5 abiteenistusüksust, polikliinik ja kiirabi osakond (viimane on erakorralise meditsiini kliiniku koosseisus).

2011. aastal statsionaarsel ravil viibis 12 722 patsienti (12 524 patsienti 2010.a.). Päevastatsionaaris ravitud 1129 patsienti (2010.a. - 1088), ravivoodeid keskmiselt 274 (2010.a. -274). Ambulatoorselt teostati 169 614 vastuvõttu (2010.a. - 174 13) Haiglal on 4 ravikorpust ja 5 abihoonet üldpindalaga 39 659,4 m.

*Asutuse finantsseisundit mõjutanud tegevused ja tingimused 2011. aastal.*

- Haigekassa hinnakirjas 0,95 koefitsiendi rakendamine
- Aruandeaasta tulem moodustas -1 393 000 eurot, mis oli enamjaolt tingitud kinnisvara allahindlusest väärtuses 1 551 710 eurot (Domus kinnisvara eksperthinnang)
- Seadusega määratud puhkuste kasutamine: eelmiste aastate eest kasutamata jäänud puhkuse saamine töötajate poolt 2011 aastal
- Meditsiinitöötajatele lisatasude osaline taastamine (olid ära jäetud 2010. aastal seoses Haigekassa hinnakirjas alandava koefitsiendi sisseviimisega)

*Aruandeaastal on tehtud:*

- Projekti „Haigla, 1 juurdeehitus“ etappide realiseerimine. Projekteerimisstaadiumi läbiviimine. (Euroopa Regionaalarengu Fond, meede Õendus- ja hooldusteenuste infrastruktuuri arendamine, toetuse määr 67,9% projekti abikõlblikest summadest) – tehtud.
- Parkimisplatside rajamine haigla territooriumile
- Remondid sektsioonide kaupa raviosakondades (siseosakonnas, hooldus-taastusraviosakonnas)
- Soojuskadude vähendamiseks Haigla, 5 pööningu soojustus (töö lõpetatud 2012. aastal ehitusalaste tingimuste tõttu) ja akende osaline vahetus (tehtud), Haigla, 1 ja Haigla, 7 osaline akende vahetus (tehtud), Haigla, 7 katuse rajamine - lamekatus soojustatud, viilkatuse ehitamisest loobutud.
- Laparoskoopilise kirurgia edasiarendus - laparoskoopilise kompleksi ost kirurgiakliinikule - ost plaanitud 2012. aastasse.
- Kvaliteedisüsteemi edasiarendamine, täiendamine
- Patsientide rahuloluuuringu läbiviimine

***Plaanid 2012.aastaks***

- Projekti „Haigla, 1 juurdeehitus“ etappide realiseerimine. Hooldusravi korpuse (juurdeehitus) ehituse alustamine
- Kiirabimasina ost
- Ortopeedilise operatsioonilaua ost

- Haigla, 7 2. korruse ruumide remont
- Laparoskoopilise kirurgia edasiarendus - laparoskoopilise kompleksi ost kirurgiakliinikule
- Narkoosiaparaadi ost
- Haigla, 9 hoone soojustamine
- Kvaliteedisüsteemi edasiarendamine - arstide hindamiseks metoodika koostamine
- „SA Narva Haigla strateegia 2009-2015" seire, kaasajastamine
- Strateegia koostamine arstide järelkasvu tagamiseks
- Uute ravimeetodite juurutamine: laparoskoopiline songalõikus, laparoskoopiline hüsterektomia
- Ambulatoorsete patsientide rahulolu uuringu läbiviimine

#### *Olulised keskkonna-ja sotsiaalsed mõjud*

On täheldav osade haiguste sesoonsus, mis tingib teatud haigete tulva või mõõna ravile suunamisel. Samas olulisemal määral mõjutab asutuse tööd inimkätumine, kus suvel teatud haigestumistele (songad, alajäsemete varikoos näiteks) ei pöörata nii palju tähelepanu kui talvel. Suvine oma enamuses statsionaarsete haigete arvu ligi 15-20% vähenemine on täheldatav. Samas esineb suvine traumatismi tõus inimtegevuse aktiveerumise tõttu. Üldmainitud asjaolude tõttu esineb vastav tulude-kulude kõikumise spetsiifika haigla osakondade lõikes.

#### *Makromajanduslikud mõjud väljenduvad:*

- Vabariigi tasemel sõlmitavates kollektiivlepetes personali miinimumpalga suhtes
- Riigi poolt kehtestatavas minimaalpalga suurus
- Seadusandlikult määratud muudatustes haigekassa hinnakirjas, mis otseselt mõjutavad üksikute struktuuriüksuste tegevuse majanduslikku tulemlikkust.
- Seadusega määratud puhkuste kasutamine: eelmiste aastate eest kasutamata jäänud puhkuse saamine töötajate poolt 2011. aastal.
- Haigekassa hinnakirjas koefitsiendi 0,95 sisseviimine kuni 2011. aasta lõpuni

Üheks põhjuseks, miks on keeruline järgida lepingumahtu on rasked ravijuhud, millede maksumust ette planeerida ei saa. 2011.aastal kalleid raviarveid oli summas 1.3 mln. eurot. Maksumusega 2-10 tuh. eurot oli 215 arvet, 11-20 tuhat eurot oli 17 arvet, üle 20 tuhande eurot oli 13 arvet. (2010. aastal kalleid raviarveid oli summas 1.1 mln. eurot. Maksumusega 1,9 - 6.3 tuh. eurot oli 320 arvet, 6.4-12.8 tuhat eurot oli 15 arvet, üle 12.8 tuhande eurot oli 12 arvet. 2009. aastal kalleid raviarveid oli summas 200 tuh. eurot. Maksumusega 1,9 - 6.3 tuh. eurot - 275 arvet, üle 6.4 tuh. eurot - 12 arvet, üle 12.8 tuh. eurot - 7 arvet)

#### *Mõjuritest 2012. aastaks.*

- Krediidivõtmise keelu kaotamine asutusel (Riigi 2009. aasta lisaeelarve ja sellega seonduvate seaduste muutmise seaduse alusel)
- Haigekassa hinnakirjas 0,95 koefitsiendi asendamine 1,0-ga
- Haigla kulude suurenemine seoses töötajatele eelnevate aastate eest kasutamata jäänud puhkuse võimaldamisega

#### *Investeeringud.*

Parkimisplatsi rajamine koos juurdepääsuga Maslovi tänavalt Haigla 1 territooriumile.

Sektsioonide kaupa renoveeritud osa palatiruumide sisehaiguste osakonnas ja taastusravi osakonnas Haigla 5 hoones. Soojakadude vähendamiseks pööningu soojustamine osaliselt Haigla 5 hoones; Haigla 1, Haigla 5 ja Haigla 7 osaline akende vahetus; Haigla 7 katuse soojustus. Tuleohutuse tagamise meetmete raames Haigla 7 ja Haigla 9 hoonetes tuletõkkeuste paigaldamine, Haigla 9 -välgukaitse paigaldamine.

#### *Personal.*

Aasta keskmine töötajate arv kelledega oli sõlmitud tööleping oli 718 (2010 - 743), sealhulgas 9 (2010 - 17) töötajat, kes olid rasedus- ja sünnituspuhkusel või lastehoolduspuhkusel. Töötajate üldarvust 31.12.2011.a. oli: arste 105 (2010 - 108), keskmehitsiinitöötajaid 276 (2010 - 277), hooldustöötajaid 123 (2010 - 133), muu personali 208 (2010 - 199). Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale oli 648 (2010 - 700).

2011.a. personali (töötajate) arv on suurem, kui koosseisude (ametikohtade) arv, seoses personali töötamisega mittetäieliku koormusega, samuti olid võetud tööle uued töötajad ametikohtadele, kus emad on dekreet-või lapsehoolduspuhkusel.

### **8. SA Narva Näitused**

SA Narva Näitused alustas oma tegevust alates jaanuarist 2008. a ning tänase päevani täidab oma eesmärgi ehk tagada inimestel vaimset enesearengut kunsti kaudu ning teha Narva linna ja Narva kindlust rahvusvahelisel tasandil populaarseks näituste korraldamise kohaks.

Aastal 2011 SA Narva Näitused valmistas Pühima Patriarh Aleksius II mälestusele pühendatud fotonäituse kataloogi. Näitus toimus Narva Aleksandri Suurkirikus detsember 2010 a. kuni jaanuar 2011 a. Näitus oli korraldatud koostöös Vene Kultuurikeskusega Tallinnas ja Õigeusu Heategevusfondiga „Püha Georgi Võidutooja auks“, kus on esitatud rariteetsed fotomaterjalid, millel on kujutatud meie auväärsed kaasmaalase elu- ja tööhetked.

Kunstiarmastajatel oli suur huvi näituse „Narva ajastute valguses“ vastu. Näitus on fotograafide ja fotokunstnike (I. Kivimäe, A. Kõlamets (Läti), D. Bazarov, M. Medvedeva) koostöö, keda liidab huvi Narva linna ajaloo vastu. Näitus pööras vaatajate tähelepanu Narva sündide ja legendide lahtimõtestamisele. Fotokompositsioonide ajalooline spekter haarab perioodi gootikast kuni kaasajani.

Ülalnimetatud näitus oli eksponeeritud Narva Aleksandri Suurkirikus kuni aprilli kuuni 2011. a. Samuti oli ekspositsioon täiendatud Narva linna kohta legendidega ning oli esitletud Narva Kindluses „Muuseumide öö“ ürituse raames ning jätkuvalt oli eksponeeritud juunis ja juulis 2011 a. Narva Kunstigaleriis. Oktoobrist detsembrini 2011 a. eksponeeris SA Narva Näitusednimetatud näitust Jõhvi Kontserdimajas. On toimuvad läbirääkimised, et eksponeerimaks näitust „Narva ajastute valguses“ Tallinnas Kiek in de Kõk muuseumis. Jaanuaris 2012.a plaanitakse esitleda näitust Kohtla-Järve Valges saalis. Lisaks tunnevad näituse vastu huvi Narva linna ettevõtjad ja on esitatud pakkumisenäituse eksponeerimise kohta Narva kaubanduskeskuses.

Rahvusvahelisel naljapäeval, 1.aprillil 2011 a. toimus rahvusvaheline karikatuurivõistlus „Vana ja Uus“. Näitusel olid esitusel karikatuurid Eestist, Bulgaariast, Ukrainast, Venemaalt ja Soomest. Kokku saabus üle saja töö, mis kõik küll ei kvalifitseerunud temaatikaga. I koha sai Urmas Nemvaltsi töö „Don Quijote ja tuulegeneraatorid“, kui aktuaalse teema ja väga hea joonega pilt. II preemia jäi välja andmata, kuid III auhinna sai

kaks karikatuuri: Tarmo Vaarmetsa „Aasta kodanik ja eelmise aasta kodanik“ ning Hristo Velchevi (Bulgaaria) „Sõnadeta“. Kaks eripreemiat said Andrus Peegel (Ansip ja Savisaar, Eesti vastandlikud poliitikud) ja Priit Koppel (karikatuur Buratino ja papa Carlo). Näituseloli esitlusel tegutsevate Eesti karikatuuri vanameistrite Eduard Tüüri ja Hugo Hiibuse tööd, ning on ära märgitud bulgaarlaste rohke osavõtt. Lisaks olid eriti vanade naljadena esindatud ka möödunud sajandi alguskümnenditel välja antud 1.aprilli naljapostkaartide kollektsioon näituse kuraatori Andrus Tamme isiklikust kogust. Näituse temaatika oligi vastavalt jagatud osadeks: vanad naljapostkaardid, kõrgealaste tegutsevate Eesti vanameistrite looming, ehitised, poliitika ning karikatuurid, mis meenutavad Pikrit ja ütlevad teretulemast uuele naljaajakirjale Pilkaja. Näituse tulemusena antakse aasta 2012 esimese kvartali jooksul kataloog välja.

SA Narva Näitused, vastavalt Narva Linnavalitsuse pöördumisele, aitas kaasa projektile Vana Narva miniatüüris, mis kajastub aastaaruandes. SA maksis kolme kuu jooksul nimetatud projekti teostamisele välja kolme kuu töötasu, materjalikulu ja lähetuskulud.

07.12.2011.a korraldas SA Narva Näitused heategevusliku kunstioksjoni, kus müügile tulid tuntud kunstnike (Evald Okas, Evi Tihemets, Ardo Sivadi, Adamson-Eriku, Johann Naha, Nigul Espe jt.) tööd, neist paljud on olnud seotud Narvaga ja teiste kohtadega Ida-Virumaal. Oksjoni tulu summas suunati 1 530 eurot Narva Paljulapseliste Perede Ühingule Perekolle ja Ida-Virumaa Lasterikaste Perede ühingule. Oksjoni järelkajana oli saadud positiivne tagasiside, et teha antud üritust traditsiooniliseks.

#### *SA Narva Näitused tegevusplaanid:*

Planeeritud on näitused erinevates Eesti näitusesaalides, et tutvustada Narvat positiivselt nii kaasaegsel kui ka minevikukujul. Selleks on võimalik kasutada juba Narvas esitlusel olnud näitusi Narva ajastute valguses ja Peatus Kreenholm. Planeeritud on 30. märtsil (enne rahvusvahelist naljapäeva, kuna 1. aprill on pühapäev ja avamisüritustel osalevate inimeste arv on eeldatavalt piiratud) avada avalike tegelaste saržide näitus Narva kunstigaleriis.

Lisaks on kavandamisel venekeelsete ajakirjanike kunstinäitus Narvas, et teadvustada ajakirjanduse rolli ühiskonnas mitte ainult läbi ajakirjanduse, vaid ka läbi kunsti. Samuti on kavandamisel Peterburi fotoarhiivi esitus ja järjekordne heategevusoksjon. Vastavalt võimalustele planeerib SA Narva Näitused suuremahulist Vana-Narvat kujutavat visuaalset ekspositsiooni Narva linnaruumis.

On toimunud läbirääkimised MPEÕK Narva Issanda Ülestõusmise Peakiriku Koguduse hoones näituse, mis on seotud Narva õigeusklike vaimulikega, läbiviimiseks.

2013 aastaks korraldatavaks näituseks on praguseks toimunud positiivsed läbirääkimised Ukraina tuntud kunstniku Dmitri Dobrovolskiga, kes pakub välja lisaks muudele kunstiteostele ka Narvat kujutavaid töid.

#### *Personal.*

Juhatuses on üks liige ning aruandeaastal on makstud juhatuse liikme tasu summas 3 336 eurot. Muude, käsunduslepingute alusel, täidetud tööde eest on tasutud töötasu 2 127 eurot. Nõukogu liikmetele tasu makstud ei ole.

## 9. SA Narva Sadam

SA Narva Sadam on asutatud 04. juunil 2008. a rahaliste ja mitterahaliste vahendite kogumise eesmärgiga Narva jõesadama (sh Kulga osa) rekonstrueerimiseks ning jahtide ja väikelaevade jaoks sadama arendamiseks, mis pakub kvaliteetsed teenused nii turistidele kui ka kohalikele elanikele, sadama administreerimiseks, opereerimiseks ja teiste tehingute teostamiseks, mis on tihedalt seotud SA Narva Sadam tegevusega.

*2011. a jooksul on teostatud järgmised tegevused:*

- SA Narva Sadam teeb tihedat koostööd OÜ-ga ZOROASTER (hr Aivo Raud), kes võitis 2007. a alguses projekti juhtimise konkursi ja sai EAS-i poolt toetuse. Seoses sellega, et Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusameti poolt kureeritavas projektis toimusid muudatused, mille tulemusena on rahalised vahendid kokku hoitud. Oli korraldatud mitu läbirääkimist EASi esindajatega vaba rahaliste vahendite kasutamise osas. Kahjuks ei andnud EAS võimalust varad rahalised vahendid kasutada aadressil Jõe 3, Narva asuva hoone, eelkõige antud hoone katuse remondiks. 2011.a jooksul projekti raames soetatud vara pole üle antud SA-le Narva Sadam.
- On alustatud Narva sadama registreerimise ettevalmistus. Kuid antud hetkel on Narva sadama registreerimine on mõistetu, kuna SA-le Narva Sadam üleantud vara seisund ei vasta tegutsevale sadamale kehtestatud nõuetele.
- Kinnitatud Narva Sadama arengukavas on suure mahuga ehitustööd ette nähtud. 2011.a jooksul oli võimatu leida avatud programmid/struktuurifondid aadressil Jõe 3, Narva hoonete remondiks. Ainuke võimalik lahendus on remondi teostamine Narva linna arvel ning KREDEX-le taotluse esitamine kulude osaliseks katteks (50%). Antud taotlus planeeritakse ette valmistada ning esitada Narva Linnavolikogule arutlemiseks 2012.a esimesel poolel. Praegu on alates 8. põhjapoolsest boksist kõikides bokside inimeste viibimine ja vara hoidmine keelatud katuse varisemise ohu tõttu.
- Suve ajal Jõesadama ala on narvalastele ja linna külalistele vabaaja veetmise kohaks. 2011.a toimus ajutise ehitise ehk suvekohviku korraldamisega ja tuleohutusnõuete jälgimisega seotud kõikide dokumentide vormistamine. 2012.a vaadatakse koostöös OÜ-ga KOMANDOR EASile toetuse (Regionaalsete investeeringutoetuste andmise programm) saamiseks taotluse esitamise võimalus läbi
- Turvaliste baasruumide (remondi teostamise boksid) ja bokside remondiks rahaliste vahendite puudumine on struktuurifondidesse taotluse mitte esitamise suureks põhjuseks, kuna kahe bokside remondi kulud on tunduvalt kõrgemad võrreldes seadmete soetamise ja koolituse läbiviimise maksumusega. Antud teenuse elluviimise võimaluse ja vastava finantseerimiseallika otsingud jätkuvad ka 2012.a teiste ruumide baasil.
- K.a. 2009. a iga-aastaselt toimunud purjespordivõitlused ei korraldatud samuti aastal 2011, kuid võetakse ühendust hr Aare Koep'iga selleks juhuks, et purjespordivõitlused toimuvad 2012. a. Praeguseks hetkeks võistluste läbiviimise kohta andmed puuduvad.

*Personal.*

Juhatuses on üks liige ning aruandeaastal on makstud juhatuse liikme tasu summas 11 504 eurot. Nõukogu liikmetele tasu makstud ei ole.

## 10. SA Narva Linna Arendus

SA Narva Linna Arendus on asutatud Narva Linnavolikogu 08.04.2010.a. otsusega nr 42 „Sihtasutuse Narva Linna Arendus asutamine ja põhikirja kinnitamine“. SA Narva Linna

Arendus on registreeritud Viru Maakohtu registriosakonnas 12.05.2011. Sihtasutuse põhieesmärk on Narva linna piirkonna elukeskkonna kvaliteedi tõstmine, soodsate tingimuste loomine ettevõtluse arenguks Narva linna haldusterritooriumil läbi sihtasutuse omandis või käsutuses oleva kinnisvara ja maa-alade arendamise linnaelanike huvides.

Alljärgnevalt on esiatud ülevaade olulisemate tegevussuundade ja toimingute kohta.

1. *Narva linnale kuuluvate objektide üleandmine:*

1.1. Omandiõiguse üleandmine

05.01.2011 tasuta võõrandamise lepingu alusel andis Narva linn SA-le Narva Linna Arendus üle kinnistu asukohaga: Tallinna mnt 73 Narva linn. Eesmärgiks kinnistu kasutamine Narva linna arengu huvides lähtudes partnerlusprojektidest.

1.2. Kasutusvalduse üleandmine

27.01.2011 sõlmis SA Narva Linna Arendus Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusametiga kolme kalmistu: Peetri, Saksa-Soome ja Siivertsi tasuta kasutamise lepingud nende territooriumite hooldamise ja arendamisega seotud tegevuse jätkamiseks tähtajaga kuni 31.01.2061.

2. *Projektid*

2.1. 2011 aastal toimus projekti „Äkkeküla matka- ja loodusraja rajamine“ jätkusuutlik arendamine, kus lähtudes õiguslikust regulatsioonist ja KIK poolt kehtestatud nõudmistest keskenduti ettevalmistavale tegevusele, et 2012 aastal saaks realiseerida matka- ja loodusraja ehitamist.

2.2. 2011 aastal realiseeriti projekt „Õkoelu linna keskel“, mille eesmärgiks oli säästva arengu mõistel põhineva keskkonnasäästva ja loodussõbraliku mõtteviisi juurutamine eelkõige Narva noorte seas väärtushinnangute ja käitumisharjumuste muutmiseks teoreetiliste ja praktiliste koolitustundide abil, mis peaks tagama jätkusuutliku ühiskonna eksisteerimise.

2.3. 31.01.2011 esitati Muinsuskaitseametile kalmistute rekonstrueerimise ja heakorrastamise projektid, mis on veel menetlemise faasis, s.t. otsuse vastust veel pole saabunud.

3. *Jätkuv tegevus:*

3.1. Siivertsi kalmistu, Peetri surnuaed, Saksa-Soome kalmistu territooriumil on teostatud esmane korrastustöö ning antud tegevus jätkub 2012 aastal. Nimetatud aladel toimub memoriaalkalmistute arendamine vastavuses senise rahvusliku ja konfessionaalse ajaloolise taustaga.

3.2. Planeeritud on jätkata matmiskohtade kaardistamist digitaalse kalmisturegistri koostamise eesmärgil vanade ja uute matmiskohtade osas, koos digitaalkaardi lahendusega. Samas projektide abil inventari, korrastamise ja teiste küsimuste lahendamine.

3.3. Jätkuvalt toimub bürooruumide (Puškini 5 Narva) koostööpartnerite otsimine vastavuses ruumide parima ja otstarbekama kasutamise eesmärkidega.

3.4. Keskkonnahariduse arendamine Narva linnas. Tegevuse suunaks on eelkõige koolid, huviala ringid ja suvelaagrid ning loodusobjektide tutvustamine, veebilehe ja kompetentsikeskuse (mille koosseisus on raamatukogu, laboratooriumite ja katsekeskuste) loomine.

3.5. Jätkus hoone asukohaga: Kerese 20 Narva linn sihipärane kasutamine vastavuses Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusameti ja SA Narva Linna Arendus vahel 29.07.2010 aastal sõlmitud linnavara kasutamise lepinguga nr.1/548-T. Toimus rentnikkude osaline rotatsioon, kuid suudeti relevantsetes ulatuses tõsta üüritava pinna mahtu. Samas peab märkima, et üürnike poolt makstavad üüri- ja kommunaaltasud suudavad katta hoone jooksvat funktsioneerimist kuid mitte renoveerimiskulusid ja konkreetselt katuse parandamise vajalikust. Üüritasude suurus tuleneb üldisest turunõudlusest ning hoone üldisest sotsiaalsest eesmärgistusest, s.t. eelkõige ettevõtluse toetamise, arendamise postulaadist.

#### 4. Koostööpartnerite võrgustik

Tähtsamateks 2011 aasta partneriteks võiks märkida: Elukestva Õppe Arendamise Sihtasutus Innove, SA Keskkonnainvesteeringute Keskus, Arenduse ja Ökonoomika Amet ning Linnavara- ja Majandusamet.

#### 5. Nõukogu istungid

Toimused regulaarselt neljal korral aasta jooksul (täielikult vastavuses sihtasutuse seaduse regulatsiooniga):

3.1. 02.02.2011 arutati Narva linnale kuuluvate varade üleandmist (maa-ala asukohaga: Tallinna mnt 73 Narva linn) ja muud olulist informatsiooni ning juhatuse ülevaadet sihtasutuse majandustegevusest ja majanduslikust seisust;

3.2. 06.05.2011 toimus ülevaate andmine nõukogu liikmetele sihtasutuse majandustegevusest ja SA Narva Linna Arendus 2010 majandusaasta aruande kinnitamine;

3.3. 25.07.2011 istungil peatas nõukogu ühe juhatuse liikme lepingu kehtivuse ning arutati kalmistute arendamisega seotud tegevust ja kiideti heaks „Narva kalmistute eeskirja ja teenuse hinnakirja“ projekt;

3.4. 18.11.2011 arutati juhatuse tegevust ja analüüsi üleantud objektide seisu, projektide menetlemist, realiseerimist ning toimus ühe juhatuse liikme tagasikutsumine (Fjodor Ovsjannikov) ning uue juhatuse liikme (Sirje Maala) valimine. Samas kooskõlastas nõukogu sihtasutuse 2012 aasta eelarve projekti ja valiti audiitor 2011 majandusaasta auditeerimiseks.

SA Narva Linna Arenduse juhatus kinnitab, et 2011 aastal toimus positiivse tegevuse jätkamine ja eraldatud vara ning rahaliste vahendite sihipärane kasutamine.

## Narva linna sisekontrollisüsteemist

### *Narva Linnavalitsuse sisekontrollisüsteem*

Narva Linnavalitsuse Rahandusameti koosseisus on revisjoniosakond, kelle ülesandeks on eelarve sihipärase kasutuse, linnavara säilimise, majandustegevuse ning finantsarvestuse ja -aruandluse õigsuse kontroll. Kontrollimise pädevus hõlmab linna ametiasutuste ja ametiasutuste hallatavate asutuste tegevust, samuti linna osalusega äriühingutele, sihtasutustele ja mittetulundusühingutele linna eelarvest eraldatud vahendite kasutamise kontrollimist. Revisjoniosakonna koosseisus on kolm ametniku. Asutuste kontrollimisel kaasatakse ka erinevate valdkondade spetsialiste.

Revisjoniosakonna kontrollitegevus kavandatakse kvartali tööplaanides. Aruandeaastal viidi läbi ametiasutuse finants-majandusliku tegevuse üksikute küsimuste kontrolli. Kontrollimiste tulemustena koostati kontrollimisakte, mida arutati linnavalitsuse istungitel. Kontrollimiste käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamiseks on linnavalitsus andnud vastavasisulised korraldused. Aruandeaasta jooksul on kontrollitud ka linnavalitsuse korralduste täitmist kontrollimiste käigus tuvastatud puuduste, rikkumiste kõrvaldamisest.

### *Narva Linnavolikogu revisjonikomisjon*

Narva Linna Põhimääruse ja Narva linna õigusaktides sätestatud korras kontrollib Narva Linnavolikogu revisjonikomisjon Linnavalitsuse tegevuse vastavust Linnavolikogu määrustele ja otsustele, linna ametiasutuste ja nende hallatavate asutuste raamatupidamise õigsust ning linna vara kasutamise sihipärasust, tulude tähtaegset sissenõudmist ja arvelevõtmist ning kulude vastavust linna eelarvele, linna poolt sõlmitud lepingute täitmist, Linnavalitsuse ning selle ametiasutuse tegevuse seaduslikkust ja otstarbekust.

Revisjonikomisjonil on õigus saada teavet ja kõiki oma tööks vajalikke dokumente. Revisjonikomisjoni koosolekute protokollid on avaldatud linna kodulehel [http://www.narva.ee/ee/linnakodanikule/kohalik\\_omavalitsus/linnavolikogu\\_komisjonid/index:2](http://www.narva.ee/ee/linnakodanikule/kohalik_omavalitsus/linnavolikogu_komisjonid/index:2).

## Ülevaade finantsriskide juhtimisest

Rahandusministeeriumi 2012.a kevadise majandusprognoosi järgi näitab Euroopa majandus stabiliseerumise märke, mis lubab prognoosida Eesti majandusele järgnevatiks aastateks püsivat majanduskasvu. Sellel aastal on seoses nõrgenenud ekspordivõimalustega oodata 1,7 protsendilist majanduskasvu, kuid tänu tugevnevale sisenõudlusele see järgmisel aastal kiireneb kolme protsendini ning püsib aastatel 2014-2016 3,5 protsendi juures. Narva majandusarengut mõjutavad põhiliselt samad riskitegurid nagu Eesti majandust tervikuna.

Samuti mõjutas kov-de tegevust kohustuste võtmise piirang. Kuni 2011. aasta lõpuni kehtis piirang kov-le ja nendega seotud ettevõtetele laenude ning muude kohustuste võtmisele.

Alates 01.01.2012. a kov eelarvekorraldust reguleerib Kohaliku omavalitsuse üksuse finantsjuhtimise seadus (edaspidi KOFS). KOFS-st tulenevalt muudetud eelarvestruktuur annab võimaluse eristada põhitegevusi ja investeerimistegevusi. Sellise struktuuri korral selgub kov-i põhitegevuse tulude ja põhitegevuse kulude vahet, dünaamika ja omafinantseerimise võimekus (investeeringute tegemise ja laenude maksmise võimekus). KOFS kehtestab finantsdistsipliini tagamise meetmed, milleks on kinnipidamine põhitegevuse tulemi lubatavast väärtusest ja netovõlakkoormuse ülemmäärast. Põhitegevuse tulemi väärtus ja netovõlakkoormus tekkepõhise raamatupidamisarvestuse andmete alusel nii kov-i kui ka kov-i arvestusüksuse kohta iga aasta lõpu seisuga.

Finantsdistsipliini tagamise meetme rakendamiseks koostatakse eelarvestrateegia vähemalt nelja eelseisva eelarveaasta kohta. Eelarvestrateegia on eelkõige finantsplaan või eelarveprognoos eelseisvate aastate rahaliste võimaluste kohta. Eelarvestrateegia koostamise nõue rakendub 2013.aastale ja sellele järgnevatel aastatel ning peab olema vasu võetud hiljemalt 01.10.2012.a.

KOFS-i jõustumisega on vajalik muuta kehtivaid linna õigusakte, võtta vastu uusi linna arengut käsitlevaid õigusakte, nt eelarvestrateegiat ning korraldada ümber tööd eelarve koostamise ja aruandluse esitamise osas.

Riigi 2009.aasta lisa-eelarve seadusega vähendati alates 2009.aastast kov-le eraldatava tulumaksu osa 11,9%-lt 11,4%-ni. Tulumaks moodustab Narva eelarve tuludest ligikaudu 40%, mistõttu eespool nimetatul on suurim linna eelarvet mõjutav riskitegur.

Narva Linnavalitsusel lähtudes linna eelarvesse tulude laekumise prognoosist on õigus piirata linna-eelarve kassalise teenindamise tagamiseks ning rahavoogude juhtimiseks linna-eelarves põhieelarve arvelt ettenähtud kulude tegemist.

Intressirisk tuleneb ujuva intressimääraga võlakohustustest ning seisneb ohus, et finantskulud suurenevad, kui intressimäärad tõusevad.

Linna tehingupartnerite krediidiriski maandamiseks seab linn riigihangete korraldamisel omapoolsed tingimused pakkujate finantsnäitajatele, mis on hankele kvalifitseerumise eelduseks. Lisameetmena on linnas ettemaksete tegemine lubatud vaid erandjuhtudel, mis vähendab riski, et linnale jäävad tasutud kaubad tarnimata või teenused osutamata.

Seoses euro kasutusele võtuga 2011.aastal linnal ei olnud tehinguid, millega oleks kaasnenud valuutarisk. Valuutarisk võib tekkida valuuta kursimuutuse ohu tõttu.

**KONSOLIDEERIMISGRUPI RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE****Konsolideeritud bilanss**

| <b>Varad</b>                                   | Lisa | tuh.eurodes    |                |
|------------------------------------------------|------|----------------|----------------|
|                                                |      | 31.12.2011     | 31.12.2010     |
| <i>Käibevara</i>                               |      |                |                |
| Raha ja pangakontod                            | 2    | 10 701         | 8 250          |
| Maksu-, lõivu- ja trahvinõuded                 | 3    | 1 797          | 1 842          |
| Muud nõuded ja ettemaksed                      | 4    | 3 911          | 3 147          |
| Varud                                          | 5    | 154            | 165            |
| Müügiootel põhivara                            | 7,8  | 0              | 4              |
| <b>Käibevara kokku</b>                         |      | <b>16 563</b>  | <b>13 408</b>  |
| <i>Põhivara</i>                                |      |                |                |
| Osalusel sidusettevõtjates                     | 6    | 936            | 846            |
| Finantsinvesteeringud                          | 6    | 0              | 485            |
| Maksu-, lõivu- ja trahvinõuded                 | 3    | 2              | 19             |
| Muud nõuded ja ettemaksed                      | 4    | 8              | 21             |
| Kinnisvarainvesteeringud                       | 7    | 16 549         | 17 061         |
| Materiaalne põhivara                           | 8    | 116 571        | 121 407        |
| Immateriaalne põhivara                         | 9    | 611            | 783            |
| <b>Põhivara kokku</b>                          |      | <b>134 677</b> | <b>140 621</b> |
| <b>Varad kokku</b>                             |      | <b>151 240</b> | <b>154 029</b> |
| <b>Kohustused ja netovara</b>                  |      | <b>151 240</b> | <b>154 029</b> |
| <i>Lühiajalised kohustused</i>                 |      |                |                |
| Saadud maksude, lõivude ja trahvide ettemaksed |      | 2              | 3              |
| Võlad tarnijatele                              | 10   | 1 425          | 1 875          |
| Võlad töövõtjatele                             | 10   | 2 086          | 2 098          |
| Muud kohustused ja saadud ettemaksed           | 11   | 1 876          | 2 048          |
| Eraldised                                      | 12   | 93             | 66             |
| Laenukohustused                                | 13   | 5 421          | 6 775          |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku</b>           |      | <b>10 903</b>  | <b>12 864</b>  |
| <i>Pikaajalised kohustused</i>                 |      |                |                |
| Võlad tarnijatele                              | 10   | 104            | 130            |
| Muud kohustused ja saadud ettemaksed           |      | 108            | 104            |
| Sihtfinantseerimine                            | 16   | 11 035         | 11 796         |
| Laenukohustused                                | 13   | 8 198          | 6 230          |
| <b>Pikaajalised kohustused kokku</b>           |      | <b>19 445</b>  | <b>18 261</b>  |
| <b>Kohustused kokku</b>                        |      | <b>30 348</b>  | <b>31 125</b>  |
| <b>Netovara</b>                                |      |                |                |
| Vähemuosalus                                   | 6    | 95             | 92             |
| Aruandja omanikele kuuluv netovara             |      | 120 797        | 122 812        |
| Akumuleeritud ülejääk                          |      | 122 988        | 121 494        |
| Aruandeperioodi tuleml                         |      | -2 191         | 1 318          |
| <b>Netovara kokku</b>                          |      | <b>120 892</b> | <b>122 904</b> |

**Konsolideeritud tulem**

|                                         |          | tuh.eurodes    |                |
|-----------------------------------------|----------|----------------|----------------|
|                                         | Lisa     | 31.12.2011     | 31.12.2010     |
| <b>Tegevustulud</b>                     |          |                |                |
| Maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed      | 3        | 18 263         | 17 112         |
| Kaupade ja teenuste müük                | 14       | 23 549         | 23 376         |
| Saadud toetused                         | 15       | 25 739         | 23 689         |
| Muud tulud                              | 17       | 234            | 620            |
| <b>Tegevustulud kokku</b>               |          | <b>67 785</b>  | <b>64 797</b>  |
| <b>Tegevuskulud</b>                     |          |                |                |
| Antud toetused                          | 18       | -6 117         | -2 941         |
| Tööjõukulud                             | 19       | -34 530        | -33 717        |
| Majandamiskulud                         | 20       | -16 859        | -15 580        |
| Muud kulud                              | 21       | -3 576         | -3 271         |
| Põhivara amortisatsioon ja ümberhindlus | 7,8,9    | -8 386         | -7 304         |
| <b>Tegevuskulud kokku</b>               |          | <b>-69 468</b> | <b>-62 814</b> |
| <b>Aruandeperioodi tegevustulem</b>     |          | <b>-1 683</b>  | <b>1 983</b>   |
| <b>Finantstulud ja -kulud</b>           |          |                |                |
| Intressikulu                            | 13       | -491           | -681           |
| Tulem osalustelt                        | 6        | 385            | -53            |
| Tulu hoiustelt ja väärtpaperitelt       | 6        | -400           | 44             |
| Muud finantstuld ja -kulud              |          | 1              | 48             |
| <b>Ettevõtja tulumaks</b>               |          | <b>0</b>       | <b>-16</b>     |
| <b>Vähemusosale kuuluv kasum/kahjum</b> | <b>6</b> | <b>-3</b>      | <b>-8</b>      |
| <b>Aruandeperioodi tulem</b>            |          | <b>-2 191</b>  | <b>1 318</b>   |

**Konsolideeritud rahavoogude aruanne**

|                                                                                            |       | tuh.eurodes   |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------|---------------|
|                                                                                            | Lisa  | 31.12.2011    | 31.12.2010    |
| <b>Rahavood põhitegevusest</b>                                                             |       |               |               |
| Tegevustulem                                                                               |       | -1 683        | 1 983         |
| Põhivara amortisatsioon ja ümberhindlus                                                    | 7,8,9 | 8 386         | 7 304         |
| Saadud sihtfinantseerimine põhivara soetuseks                                              | 15    | -2 391        | -939          |
| Saadud sihtfinantseerimise amortisatsioon                                                  | 15    | -829          | -1 301        |
| Kasum/kahjum põhivaramüügist                                                               | 17    | -30           | -191          |
| Üle antud mitterahaline sihtfinantseerimine                                                | 7,8   | 2 852         | 0             |
| <i>Kokku korrigeeritud tegevustulem</i>                                                    |       | 6 305         | 6 857         |
| Käibevarade netomuutus                                                                     | 22    | 264           | 480           |
| Kohustuste netomuutus                                                                      | 22    | -73           | -666          |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                                                       |       | <b>6 496</b>  | <b>6 670</b>  |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                                                    |       |               |               |
| Tasutud põhivara eest (v.a. finantsinvesteeringud ja osalused) kokku                       | 22    | -3 913        | -3 406        |
| Laekunud põhivara müügist (v.a. finantsinvesteeringud ja osalused) kokku                   | 22    | 250           | 541           |
| Tagasi makstud laenud                                                                      |       | 0             | 4             |
| Laekunud intressid ja muu finantstulu                                                      | 2     | 60            | 103           |
| Laekunud osaluste müügist                                                                  | 6     | 16            |               |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest kokku</b>                                              |       | <b>-3 587</b> | <b>-2 759</b> |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                                                   |       |               |               |
| Laekunud laenud                                                                            | 13    | 4 720         | 2 045         |
| Laenude tagasimaksed                                                                       | 13    | -5 075        | -3 790        |
| Arvelduskrediidi muutus                                                                    |       | -1            | 1             |
| Tagasi makstud kapitalirendikohustused                                                     | 13    | -707          | -543          |
| Laekunud sihtfinantseerimine põhivara soetuseks                                            |       | 1 066         | 936           |
| Laekunud liitumistasud                                                                     |       | 32            | 64            |
| Makstud intressid                                                                          | 11,13 | -489          | -681          |
| Makstud muud finantskulud                                                                  |       | 1             | 0             |
| Dividendidelt makstud tulumaks                                                             |       | 0             | -16           |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest kokku</b>                                             |       | <b>-453</b>   | <b>-1 983</b> |
| <b>Puhas rahavoog</b>                                                                      |       | <b>2 456</b>  | <b>1 928</b>  |
| Raha ja selle ekvivalendid perioodi algul                                                  | 2     | 8 250         | 6 323         |
| Raha ja selle ekvivalentide muutus                                                         |       | 2 456         | 1 928         |
| Raha ja selle ekvivalentide väljaminek tüdarettevõtte väljaminekul konsolideerimisgruppist |       | -5            | -1            |
| Raha ja selle ekvivalendid perioodi lõpul                                                  | 2     | 10 701        | 8 250         |

**Konsolideeritud netovara muutuste aruanne**

tuh.eurodes

|                                                           | Kohaliku omavalitsuse üksuse netovara |                       |         | Vähemusosalus |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|---------|---------------|
|                                                           | Akumuleeritud ülejääk/puudujääk       | Aruandeperioodi tulem | Kokku   |               |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2007</b>                           | 123 856                               | 1 406                 | 125 262 | 84            |
| Eelmise perioodi tulemi jaotamine                         | 1 406                                 | -1 406                | 0       |               |
| Põhivara ümberhindlus                                     | 205                                   |                       | 205     |               |
| Arvestuspõhimõtte muutuse mõju aruandeaasta 2008 tulemile |                                       |                       | 0       |               |
| Olulise vea korrigeerimise mõju                           | 59                                    | -7                    | 53      |               |
| Perioodi puhastulem                                       |                                       | 513                   | 513     | 8             |
| Vähemusosalus                                             |                                       |                       |         | -11           |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2008</b>                           | 125 526                               | 506                   | 126 033 | 80            |
| Eelmise perioodi tulemi jaotamine                         | 506                                   | -506                  | 0       |               |
| Põhivara ümberhindlus                                     | 203                                   |                       | 203     |               |
| Arvestuspõhimõtte muutuse mõju aruandeaasta 2008 tulemile |                                       | 58                    | 58      |               |
| Olulise vea korrigeerimise mõju                           |                                       | 54                    | 54      |               |
| Perioodi puhastulem                                       |                                       | -5 162                | -5 162  | 4             |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2009</b>                           | 126 236                               | -5 050                | 121 187 | 84            |
| Eelmise perioodi tulemi jaotamine                         | -5 050                                | 5 050                 | 0       |               |
| Põhivara ümberhindlus                                     | 251                                   |                       | 251     |               |
| Üleshindlus väärtuse muutuse tõttu                        | 73                                    |                       | 73      |               |
| Arvestuspõhimõtte muutuse mõju tulemile                   |                                       | -58                   | -58     |               |
| Olulise vea korrigeerimise mõju                           | -16                                   | 20                    | 4       |               |
| Perioodi puhastulem                                       |                                       | 1 356                 | 1 356   | 8             |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2010</b>                           | 121 494                               | 1 318                 | 122 812 | 92            |
| Eelmise perioodi tulemi jaotamine                         | 1 318                                 | -1 318                | 0       |               |
| Põhivara ümberhindlus                                     | 244                                   |                       | 244     |               |
| Üleshindlus väärtuse muutuse tõttu                        | -68                                   |                       | -68     |               |
| Perioodi puhastulem                                       |                                       | -2 191                | -2 191  | 3             |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2011</b>                           | 122 988                               | -2 191                | 120 797 | 95            |

## Konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande lisad

### **Lisa 1 Konsolideerimisgrupi raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused**

Käesolev konsolideerimisgrupi raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Selle põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Riigi raamatupidamise üldeeskiri ja Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Konsolideerimisgrupi raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist.

Konsolideerimisgrupi raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes eurodes, v.a eelarve täitmise aruanne, mis on koostatud eurodes.

### **Arvestus- ja esitusvaluuta muutus**

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurosooniga ja Eesti kroon asendus euroga. Sellest kuupäevast alates konverteeriti raamatupidamisarvestus eurodesse. Käesolevas aastaaruandes on kõik võrdlusandmed konverteeritud ametliku üleminekukursiga 15,6466 Eesti krooni euro kohta.

### **Varade ja kohustuste jaotus lühi- ja pikaajalisteks**

Varad ja kohustused on bilansis jaotatud lühi- ja pikaajalisteks lähtudes sellest, kas vara või kohustuse eeldatav valdamine kestab kuni ühe aasta või kauem arvestatuna bilansikuupäevast.

### **Raha ja raha ekvivalendid**

Rahaks ja selle ekvivalentideks on loetud:

-sularaha kassas

-arvelduskontode jäägid pankades ja raha teel neile

-lühiajalised tähtajalised deposiidid ja kõrge likviidsusega investeeringuid

Deposiitidelt bilansikuupäevaks kogunenud laekumata intressid kajastatakse viitlaekumistena.

### **Finantsinvesteeringud**

Lühiajaliste finantsinvesteeringutena kajastatakse turuväärtuses likviidsuse tagamiseks hoitavaid rahaturu- ja intressifondide aktsiaid ja osakuid ning lühiajalise kauplemise eesmärgil hoitavad võlakirju.

Muude pikaajaliste finantsinvesteeringutena kajastatakse aktsiaid ja osi, millest grupp omab alla 20%. Nimetatud pikaajalisi finantsinvesteeringuid kajastatakse soetusmaksumuses, kuna nende õiglast väärtust pole olnud võimalik usaldusväärselt hinnata. Finantsinvesteeringute oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt tehingupäeval.

## **Nõuded**

Nõudeid kajastatakse bilansis nõudeõiguse tekkimise momendil ning hinnatakse lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Võimaluse korral hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata nõudeid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Suure hulga samaliigiliste nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse grupi baasil, võttes arvesse eelmiste perioodide statistikat sarnaste nõuete laekumise kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on bilansis tõenäoliselt laekuva summani alla hinnatud. Aruandeperioodil laekunud, kuid varasematel perioodidel kuludesse kantud nõuded on kajastatud aruandeperioodi ebatõenäoliste nõuete kulu vähendusena.

Nõue loetakse lootusetuks, kui juhtkonna hinnangul puuduvad võimalused nõude kogumiseks. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

## **Varud**

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja muudest soetamisega seotud otsestest kulutustest. Varude arvestamisel kasutatakse konsolideerimisgrupis nii FIFO kui ka kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Varud hinnatakse alla eeldatavale neto realiseerimismaksumusele, kui see on madalam nende soetusmaksumusest.

## **Valitseva ja olulise mõju all olevad üksused**

Valitseva mõju korral omab konsolideerimisgrupp üldreeglina üle 50% hääleõigusest vastava üksuse nõukogus või muus kõrgemas juhtorganis. Olulise mõju all olevaks loetakse üksusi, mille nõukogus või muus kõrgemas juhtorganis omab konsolideerimisgrupp 20 kuni 50% hääleõigusest.

## **Osalused konsolideerimata aruannetes**

Aruandekohustuslase bilansis kajastatakse tuletatud soetusmaksumuses neid osalusi sihtasutustes, mittetulundusühingutes ja äriühingutes, mille üle aruandekohustuslasel on valitsev mõju. Tuletatud soetusmaksumuses kajastatakse konsolideerimata aruannetes ka osalusi olulise mõju all olevates äriühingutes (sidusettevõtjad). Alla 50%-lisi osalusi sihtasutustes ja mittetulundusühingutes ei kajastata bilansis, vaid need on soetamisel kajastatud kuluna.

Tuletatud soetusmaksumuseks loetakse kuni 31.12.2003 soetatud osaluste korral nende väärtus kapitaliosaluse meetodil ning peale 31.12.2003 soetatud osaluste korral nende soetusmaksumus. Tuletatud soetusmaksumus hinnatakse alla, kui osaluse objekti omakapitalist aruandekohustuslasele kuuluv osa (valitseva mõju all olevate sihtasutuste ja mittetulundusühingute korral nende omakapital tervikuna) on langenud allapoole osaluse bilansilisest väärtusest. Kajastatud allahindlusi taastatakse järgmistel perioodidel, kuid mitte kõrgemale tuletatud soetusmaksumusest.

## **Konsolideerimine**

Valitseva mõju all olevate üksuste ja olulise mõju all olevate äriühingute tegevus kajastub konsolideeritud aruandes alates valitseva või olulise mõju tekkimisest kuni selle katkemiseni.

Valitseva mõju all olevate üksuste ja olulise mõju all olevate äriühingute soetamist kajastatakse ostumeetodil, mille korral hinnatakse omandatud osaluste varad ja kohustused nende õiglasest väärtusest (v.a ühise kontrolli all toimuvad soetused, mida kajastatakse nende raamatupidamisväärtuses).

Valitseva mõju all olevate üksuste finantsnäitajad on konsolideeritud aruannetes liidetud rida-realt meetodil, kusjuures konsolideerimisel hõlmatud üksuste omavahelised nõuded, kohustused, tulud, kulud ning realiseerumata kasumid ja kahjumid on elimineeritud. Osalusi olulise mõju all olevates äriühingutes kajastatakse konsolideeritud aruannetes kapitaliosaluse meetodil.

### Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid, mida kasutatakse hinnanguliselt pikema perioodi jooksul kui üks aasta ja mille soetusmaksumus on alates 2000 eurost (kuni 31.12.2010 soetatud varade korral alates 1917 eurost).

Põhivara rekonstrueerimisväljaminekud, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, liidetakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele. Rekonstrueerimisväljaminekute lisamisel hinnatakse vara järelejäänud kasulikku eluiga ja vajadusel reguleeritakse põhivara kulumi normi.

Põhivara tasuta võõrandamist, mida ei saa lugeda osaluse või finantsinvesteeringu soetamiseks, kajastatakse mitterahalise sihtfinantseerimisena. Avaliku sektori üksuselt mitterahalise sihtfinantseerimise saamisel võetakse saadud põhivara bilanssi arvele põhivara üleandja poolt näidatud jääkväärtuses ning kajastatakse mitterahalise sihtfinantseerimise tulu.

Põhivara soetusmaksumusse arvatakse kulutused, mis on vajalikud selle kasutuselevõtmiseks, v.a soetusega kaasnevad maksud, lõivud, laenu-, koolitus- ja lähetuskulud, mis kajastatakse kuluna.

Põhivarasid kajastatakse soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kulumi norm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Kui põhivara koosneb erineva hinnangulise kasuliku elueaga komponentidest, mille soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt hinnata, võetakse komponendid eraldi arvele.

Grupis kasutatavad kulumi normid aastas on järgmised:

|                                              |         |
|----------------------------------------------|---------|
| Hooned ja rajatised                          | 2-20 %  |
| Masinad ja seadmed                           | 5-50 %  |
| Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmed | 33-50 % |
| Inventar, tööriistad                         | 5-50%   |

Maad ja kunstiväärtusi, mille väärtus aja jooksul ei vähene, ei amortiseerita.

### Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivarana kajastatakse füüsilise substantsita vara kasuliku elueaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 2000 eurost (kuni 31.12.2010 soetatud varade korral alates 1917 eurost). Immateriaalset põhivara kajastatakse soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit ja amortisatsioonimäärad aastas on järgmised:

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Immateriaalne põhivara | 5-50 % |
|------------------------|--------|

Üldjuhul kajastatakse uurimis- ja arenguväljaminekud tekkimise momendil kuluna. Erandiks on arenguväljaminekud, mis on identifitseeritavad ja mis tõenäoliselt osalevad järgmistel perioodidel tehtavates tegevustes.

### **Kinnisvarainvesteeringud**

Kinnisvarainvesteeringutena kajastatakse selliseid kinnisvaraobjekte (maad, hooned ja rajatised), mida hoitakse väljarentimise või turuväärtuse tõusmise eesmärgil ja mida konsolideerimisgrupp ega ükski teine avaliku sektori üksus ei kasuta oma põhitegevuses. Kinnisvarainvesteeringuid kajastatakse soetusmaksumuse meetodil (soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud allahindlused) analoogiliselt materiaalse põhivara kajastamisele.

### **Ümberhindlus**

Seoses maareformi kestmisega on ümberhindluste kajastamist jätkatud ka peale 2005. a, võttes arvele aruandeperioodil mõõdistatud ja maakatastrisse kantud maad. Samuti võetakse ümberhindlusena jätkuvalt arvele aruandeperioodil omandatud peremehetut vara, mis on saadud seoses pärijate puudumisega.

Varade ümberhindamiseks kasutatakse eelisjärjekorras turuhinda. Objektide korral, millel turuhind puudub, kasutatakse õiglase väärtuse määramiseks jääkasendusmaksumuse meetodit. Maa arvelevõtmiseks kasutatakse maksustamishinda, kui turuhind pole teada.

### **Renditud varad**

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

*Konsolideerimisgrupp on rentnik:*

- Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Kapitalirendi tingimustel renditud varasid amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, välja arvatud juhul, kui ei eksisteeri piisavat kindlust, kas rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse – sellisel juhul amortiseeritakse vara kas rendiperioodi jooksul või kasuliku eluea jooksul, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi maksed jagatakse kohustust vähendavateks põhiosa tagasimakseteks ning intressikuluks.

- Kasutusrendi maksed kajastatakse kuluna ühtlaselt rendiperioodi jooksul.

*Konsolideerimisgrupp on rendileandja:*

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muu põhivaraga. Kasutusrendimaksed kajastatakse tuluna lineaarselt rendiperioodi jooksul.

### **Finantskohustused**

Finantskohustused kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära, v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ja tuletisinstrumentid, mida kajastatakse õiglases väärtuses. Olulised tehingukulutused võetakse efektiivse intressimäära arvutamisel arvesse ja kantakse kohustuse eluea jooksul intressikuludesse.

### **Eraldised ja potentsiaalsed kohustused**

Bilansis kajastatakse eraldisena enne bilansipäeva tekkinud kohustusi, millel on seaduslik või lepinguline alus või mis tulenevad aruandekohustuslase senisest tegevuspraktikast ning mille suurus saab usaldusväärselt hinnata, kuid mille lõplik maksumus või maksetähtaeg ei ole kindlalt fikseeritud. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhtkonna hinnangust ja kogemustest.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, kuid mille kohustusena realiseerumise tõenäosus on alla 50%, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

### **Sihtfinantseerimine**

Sihtfinantseerimisena kajastatakse sihtotstarbeliselt antud ja teatud tingimustega seotud toetusi. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna või kuluna enne, kui toetuse saaja on teinud kulutused, milleks sihtfinantseerimine oli ette nähtud, ning eksisteerib piisav kindlus, et sihtfinantseerimine leiab aset.

Saadud sihtfinantseerimise kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, mille järgi kajastatakse nii saadud sihtfinantseerimist kui ka selle arvel tehtud kulusid või põhivara soetust mõlemaid eraldi.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist ning tulu sihtfinantseerimisest kajastatakse proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega.

Sihtfinantseerimise korral põhivara soetamiseks võetakse vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses, sihtfinantseerimise summa aga kajastatakse samal ajal kas bilansis kohustusena (gruppi kuuluvad kasumit taotlevad äriühingud) või tuluna (ülejäänud grupi üksused). Konsolideerimisgruppi kuuluvad kasumit taotlevad üksused amortiseerivad sihtfinantseerimise kohustuse tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

### **Tulude arvestus**

Kogutud maksude ning loodusvarade kasutamise ja saastetasude tulu võetakse arvele tekkepõhiselt vastavalt Maksu- ja Tolliameti ja Keskkonnaministeeriumi poolt esitatud teatistele. Kohalike maksude tulu võetakse arvele tekkepõhiselt vastavalt esitatud maksudeklaratsioonidele. Lõivutulu kajastatakse lõivuga maksustatud toimingu päeval ning trahve trahvide määramise päeval. Toodete, kaupade ja põhivara müügist saadud tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel, lähtudes valmidusastme meetodist. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt sisemise intressimäära alusel. Dividenditulu kajastatakse dividendide väljakuulutamisel.

### **Kulude arvestus**

Kulusid kajastatakse tekkepõhiselt. Põhivara või varude soetamisel tasutud mittetagastatavad maksud ja lõivud, sh käibemaks, mida ei saa arvata sisendkäibemaksuks, kajastatakse soetamishetkel kuluna tulemiaruarande kirjel Muud tegevuskulud. Dividendide väljamaksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse kuluna dividendide väljakuulutamisel.

### **Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine**

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on võetud aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja –kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest ning varade ja kohustuste ümberhindamisest saadud kasumid ja kahjumid on kajastatud tulemiaruanDES.

### **Seotud osapooled**

Seotud osapoolteks loetakse Narva linna volikogu ja valitsuse liikmed ning asutuste juhid, kellele on antud õigus iseseisvalt lepinguid sõlmida, konsolideerimisgruppi kuuluvate sihtasutuste, mittetulundusühingute ja äriühingute nõukogude ja juhatuste liikmed, kõigi eelpool loetletud tegev- ja kõrgema juhtkonna liikmete lähedased pereliikmed, samuti ka nende valitseva ja olulise mõju all olevad sihtasutused, mittetulundusühingud ja äriühingud.

Informatsioon seotud osapoolte kohta on esitatud lisa 26.

### **Bilansipäevajärgsed sündmused**

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnESid bilansikuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis võivad oluliselt mõjutada järgmise aruandeaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades. Andmed on kajastatud seisuga 31.05.2012.a.

### **Eelarve täitmise aruanne**

Eelarve täitmise aruanne on koostatud linnavalitsuse kohta (konsolideerimata) kassapõhiselt, mistõttu selle andmeid ei ole võimalik võrrelda tekkepõhistes konsolideerimata aruannetes (vt lisa 27) kajastatud andmetega. Lisaks kassapõhisest printsiibist tulenevatele ajalistele erinevustele on selles kasutusel veel järgmised olulised erinevad arvestuspõhimõtted:

- 1) põhivara soetamisel tasutud summad kajastatakse eelarve täitmisel kuluna ning põhivara müügist laekunud summad tuluna, amortisatsiooni ja muid põhivaradega tehtud mitterahalisi tehinguid eelarve täitmise aruandes ei kajastata;
- 2) kaupade ja teenuste ning põhivarade soetamisel lisanduv käibemaks, mida ei saa arvata sisendkäibemaksuks, on eelarve täitmise aruandes kajastatud vastavate kaupade, teenuste ja põhivara soetamise kuluna (tekkepõhises aruandes eraldi tulemiaruanDE real Muud tegevuskulud).

**Lisa 2 Raha ja selle ekvivalendid**

tuh.eurodes

|                                                         | <b>2011</b>   | <b>2010</b>  |
|---------------------------------------------------------|---------------|--------------|
| Sularaha                                                | 26            | 25           |
| Raha teel                                               | 1             | 1            |
| Arvelduskontod pankades                                 | 6 212         | 4 888        |
| Tähtajalised deposiidid pangas                          | 4 462         | 3 336        |
| <b>Kokku raha</b>                                       | <b>10 701</b> | <b>8 250</b> |
| <b>Raha ja selle ekvivalendid kokku</b>                 | <b>10 701</b> | <b>8 250</b> |
| Rahalt ja rahaturufondi osakutelt teenitud intressitulu | 85            | 44           |

**Lisa 3 Maksud, lõivud, trahvid**

tuh.eurodes

**A. Maksu-, lõivu- ja trahvinõuded ja maksukohustused**

|                                                           | Lühiajalised nõuded |                   | Lühiajalised kohustused |                   |
|-----------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|
|                                                           | <b>31.12.2011</b>   | <b>31.12.2010</b> | <b>31.12.2011</b>       | <b>31.12.2010</b> |
| Maksud brutosummas                                        |                     |                   |                         |                   |
| sh tulumaks                                               | 1716                | 1 805             | 395                     | 386               |
| maamaks                                                   | 12                  | 17                | 0                       | 3                 |
| käibemaks                                                 | 0                   | 0                 | 39                      | 60                |
| sotsiaalmaks                                              | 0                   | 0                 | 834                     | 832               |
| töötuskindlustusmaksed                                    | 0                   | 0                 | 97                      | 94                |
| kogumispensionimaksed                                     | 0                   | 0                 | 19                      | 9                 |
| muud maksud                                               | 4                   | 6                 | 12                      | 10                |
| Ebatõenäoliselt laekuvad muud maksud                      | -1                  | -3                | 0                       | 0                 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad muud maksulaadsete tasude nõuded | 0                   | 0                 | 0                       | 0                 |
| <b>Kokku maksud</b>                                       | <b>1 732</b>        | <b>1 826</b>      | <b>1 396</b>            | <b>1 394</b>      |
| Loodusressursside kasutamise ja saastetasud               | 2                   | 16                | 83                      | 87                |
| Trahvid                                                   | 91                  | 28                | 0                       | 0                 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad trahvinõuded                     | -28                 | -28               | 0                       | 0                 |
| <b>Kokku trahvid</b>                                      | <b>63</b>           | <b>0</b>          | <b>0</b>                | <b>0</b>          |
| Maksuvõlalt arvestatud intressinõuded                     | 0                   | 0                 | 0                       | 1                 |
| <b>Kokku maksud, lõivud ja trahvid</b>                    | <b>1 797</b>        | <b>1 842</b>      | <b>1 479</b>            | <b>1 481</b>      |

Ajatatud maksu-, lõivu ja trahvinõuete pikaajalise osana on vastavalt Maksu- ja Tolliameti andmetele kajastatud nõuded üksikisiku tulumaksu osas summas 2 tuh.eurot.

Kohalike maksude seaduse alusel on Narvas kehtestatud reklaamimaks ning teede ja tänavate sulgemise maks. Alates 2011. aastast koerte pidamise maks on tühistatud (Narva Linnavolikogu 21.12.2010 määrus nr 43), aruandeperioodi jooksul laekusid summad eelmiste perioodide eest.

# Raamatupidamise aastaaruanne 2011

## Lisa 3 jätkub

### B. Maksu-, lõivu- ja trahvitulud

|                                                                 | <b>Tulud</b>  |               |
|-----------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                                                 | <b>2011</b>   | <b>2010</b>   |
| <b>Maksud</b>                                                   | <b>18 263</b> | <b>17 112</b> |
| Tulumaks                                                        | 17932         | 16 774        |
| Maamaks                                                         | 264           | 262           |
| Reklaamimaks                                                    | 60            | 62            |
| Teede ja tänavate sulgemise maks                                | 7             | 11            |
| Loomapidamismaks                                                | 1             | 3             |
| <b>Lõivud (vt lisa 14)</b>                                      | <b>60</b>     | <b>65</b>     |
| <b>Loodusressursside kasutamise ja saastetasud (vt lisa 17)</b> | <b>11</b>     | <b>48</b>     |
| Tasud vee erikasutusest                                         | 1             | 2             |
| Saastetasud*                                                    | 10            | 46            |
| <b>Trahvid (vt lisa 17)</b>                                     | <b>72</b>     | <b>1</b>      |
| <b>Viivise- ja intressitulu (vt lisa 17)</b>                    | <b>10</b>     | <b>119</b>    |
| <b>Kokku maksud, lõivud, trahvid</b>                            | <b>18 416</b> | <b>17 345</b> |

\*saastetasude tulude maht sõltub väljaveetavate olmejäätmete kogust

## Lisa 4 Muud nõuded ja ettemaksed

tuh.eurodes

|                                                            | <b>2011</b>  | <b>2010</b>  |
|------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Nõuded ostjate vastu                                       | 2 753        | 3 484        |
| sh ebatõenäoliselt laekuvaks hinnatud nõuded ostjate vastu | -1 153       | -1 474       |
| Viitlaekumised                                             | 188          | 62           |
| Laenu- ja liisingnõuded                                    | 8            | 9            |
| Nõuded toetuste ja siirete eest (vt lisa16)                | 1 263        | 243          |
| Muud nõuded                                                | 519          | 564          |
| sh ebatõenäoliselt laekuvad muud nõuded (miinusega)        | -481         | -531         |
| Maksud, lõivude, trahvide ettemaksed ja tagasinõuded       | 714          | 647          |
| sh kaibemaks                                               | 14           | 0            |
| maamaksu ettemaks                                          | 0            | 16           |
| ettemaksukontode jäägid                                    | 700          | 630          |
| Ettemakstud toetused (vt lisa16)                           | 1            | 27           |
| Ettemakstud tulevaste perioodide kulud                     | 99           | 116          |
| sh muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud             | 92           | 110          |
| <b>Kokku</b>                                               | <b>3 911</b> | <b>3 147</b> |
| Nõuded ostjate vastu (va põhivara müük)                    | 0            | 8            |
| Järelmaksunõuete pikaajaline osa põhivara müügi eest       | 8            | 13           |

## Lisa 5 Varud

tuh.eurodes

|                        | <b>2011</b> | <b>2010</b> |
|------------------------|-------------|-------------|
| Tooraine ja materjalid | 142         | 157         |
| Ostetud kaubad müügiks | 12          | 1           |
| Ettemaksed varude eest | 0           | 7           |
| <b>Kokku</b>           | <b>154</b>  | <b>165</b>  |

**Lisa 6 Osalused tütar- ja sidusettevõtjates, sihtasutustes, mittetulundusühingutes**

tuh.eurodes

**A. Tütarettevõtjad**

Konsolideerimisgrupi kuuluvad üksused

Käesolevas aastaaruandes on rida-realt konsolideeritud järgmised üksused:

| Nimetus                         | Aasta | Osaluse<br>määr % | Tulemiaruaande näitajad |         |        | Bilansi näitajad aasta lõpus |            |          | Osaluse<br>bilansiline<br>väärtus Narva<br>LV bilansis |
|---------------------------------|-------|-------------------|-------------------------|---------|--------|------------------------------|------------|----------|--------------------------------------------------------|
|                                 |       |                   | Tulud                   | Kulud   | Tulem  | Varad                        | Kohustused | Netovara |                                                        |
| SA Narva Linnaelamu             | 2011  | 100               | 1 116                   | -1 072  | 44     | 615                          | -95        | 520      | 12                                                     |
|                                 | 2010  | 100               | 1 117                   | -1 120  | -2     | 666                          | -123       | 544      | 12                                                     |
| SA Narva Haigla                 | 2011  | 100               | 14 196                  | -15 589 | -1 393 | 9 608                        | -1 403     | 8 205    | 2 707                                                  |
|                                 | 2010  | 100               | 13 719                  | -13 314 | 406    | 11 339                       | -1 741     | 9 598    | 2 707                                                  |
| SA Narva Näitused               | 2011  | 100               | 14                      | -19     | -5     | 8                            | -1         | 7        | 1                                                      |
|                                 | 2010  | 100               | 21                      | -26     | -5     | 15                           | -3         | 12       | 1                                                      |
| SA Narva Sadam                  | 2011  | 100               | 24                      | -20     | 4      | 5                            | -4         | 1        | 0                                                      |
|                                 | 2010  | 100               | 19                      | -22     | -2     | 2                            | -6         | -4       | 0                                                      |
| AS Narva Bussiveod              | 2011  | 100               | 2 824                   | -3 182  | -358   | 3 629                        | -2 811     | 818      | 818                                                    |
|                                 | 2010  | 100               | 2 341                   | -2 651  | -310   | 2 413                        | -1 429     | 984      | 984                                                    |
| AS Narva Elamuvaldus            | 2011  | 100               | 0                       | 0       | 0      | 0                            | 0          | 0        | 0                                                      |
|                                 | 2010  | 100               | 279                     | -259    | 20     | 397                          | -661       | -264     | 0                                                      |
| AS Transservis-N                | 2011  | 100               | 844                     | -807    | 37     | 487                          | -90        | 397      | 168                                                    |
|                                 | 2010  | 100               | 1 047                   | -856    | 191    | 592                          | -104       | 487      | 296                                                    |
| AS Narva Vesi                   | 2011  | 99                | 4 830                   | -4 632  | 198    | 18 637                       | -12 064    | 6 573    | 4 322                                                  |
|                                 | 2010  | 99                | 5 582                   | -5 029  | 553    | 19 188                       | -12 813    | 6 375    | 4 322                                                  |
| OU Narva<br>Jäätmekäitluskeskus | 2011  | 99                | 296                     | -281    | 15     | 130                          | -81        | 49       | 48                                                     |
|                                 | 2010  | 99                | 233                     | -223    | 10     | 93                           | -59        | 33       | 33                                                     |
| MTÜ Narva Spordikeskus          | 2011  | 100               | 121                     | -94     | 27     | 4                            | -5         | -1       | 0                                                      |
|                                 | 2010  | 100               | 241                     | -248    | -7     | 2 607                        | -2 636     | -28      | 0                                                      |
| SA Narva Linna Arendus          | 2011  | 100               | 87                      | -89     | -2     | 106                          | -8         | 98       | 98                                                     |
|                                 | 2010  | 100               | 27                      | -28     | -1     | 91                           | -10        | 81       | 81                                                     |
| <b>kokku</b>                    | 2011  |                   |                         |         |        |                              |            |          | 8 174                                                  |
|                                 | 2010  |                   |                         |         |        |                              |            |          | 8 436                                                  |

Osaluse bilansilise väärtusena on kajastatud Narva linna osalus tabelis kirjeldatud asutustes. OÜ Narva Jäätmekäitluskeskus osanikena on Narva linn ja AS Uikala Prügila. AS Narva Vesi osanikena on Narva linn ja Narva-Jõesuu linn. Andmed vähemusosalusest on esitatud konsolideeritud bilansis, mis AS Uikala Prügila osas moodustab 0,3 tuh.eurot ja Narva-Jõesuu linna osa moodustab 92 tuh.eurot. Andmed aruandeaastal saadud kasumist/kahjumist on esitatud konsolideeritud tulemis, sellest AS Uikala Prügila osas moodustab 0,1 tuh.eurot ja Narva-Jõesuu linna osa moodustab 3 tuh.eurot.

**B. Sidusettevõtjad**

Käesolevas konsolideeritud aruandes on kajastatud kapitaliosaluse meetodil järgmised sidusettevõtjad

| Nimetus             | Aasta | Osaluse<br>määr % | Tulemiaruaande näitajad |              |       | Bilansi näitajad aasta lõpus |            |          | Osaluse<br>bilansiline<br>väärtus<br>Narva LV<br>bilansis |
|---------------------|-------|-------------------|-------------------------|--------------|-------|------------------------------|------------|----------|-----------------------------------------------------------|
|                     |       |                   | Tegevustulud            | Tegevuskulud | Tulem | Varad                        | Kohustused | Netovara |                                                           |
| Küste OÜ            | 2011  | 50                | 17                      | -15          | 2     | 23                           | -1         | 22       | 3                                                         |
|                     | 2010  | 50                | 266                     | -229         | 37    | 321                          | -8         | 313      | 3                                                         |
| Narva Soojusvõrk AS | 2011  | 34                | 10 706                  | -10 445      | 261   | 4 321                        | -1 602     | 2 719    | 315                                                       |
|                     | 2010  | 34                | 6 829                   | -7 562       | -733  | 5 955                        | -3 496     | 2 458    | 315                                                       |

**Osaluste bilansiline väärtus ja liikumised**

| Nimetus                                            | Jääk seisuga<br>31.12.2010 | Soetatud   | Aktsiakapitali<br>vähendamine | Tulem<br>kapitaliosaluse<br>meetodil | Varade üleandmine<br>mitterahalise<br>sissemaksena<br>netovarasse | Jääk seisuga<br>31.12.2011 | <i>s.h</i><br><i>soetusmaksumus</i><br><i>(allahindlustega)</i><br><i>31.12.2011</i> |
|----------------------------------------------------|----------------------------|------------|-------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tütarettevõtjad</b>                             | <b>7 787</b>               | <b>192</b> | <b>-128</b>                   | <b>-111</b>                          | <b>0</b>                                                          | <b>7 740</b>               | <b>5 356</b>                                                                         |
| Narva Bussiveod AS                                 | 984                        | 192        |                               | -358                                 |                                                                   | 818                        | 818                                                                                  |
| Transservis-N AS                                   | 487                        |            | -128                          | 37                                   |                                                                   | 396                        | 168                                                                                  |
| Narva Vesi                                         | 6 283                      |            |                               | 195                                  |                                                                   | 6 478                      | 4322                                                                                 |
| Narva Jäätmeäitluskeskus AS                        | 33                         |            |                               | 15                                   |                                                                   | 48                         | 48                                                                                   |
| <b>Sihtasutustes ja<br/>mittetulundusühingutes</b> | <b>10 203</b>              | <b>0</b>   | <b>0</b>                      | <b>-1 393</b>                        | <b>19</b>                                                         | <b>8 829</b>               | <b>2 818</b>                                                                         |
| Narva Linnaelamu SA                                | 544                        |            |                               | -24                                  |                                                                   | 520                        | 12                                                                                   |
| Narva Näitused SA                                  | 12                         |            |                               | -5                                   |                                                                   | 7                          | 1                                                                                    |
| Narva Haigla SA                                    | 9 598                      |            |                               | -1 393                               |                                                                   | 8 205                      | 2707                                                                                 |
| Narva Sadam SA                                     | -4                         |            |                               | 4                                    |                                                                   | 0                          | 0                                                                                    |
| Narva Linna Arendus SA                             | 81                         |            |                               | -2                                   | 19                                                                | 98                         | 98                                                                                   |
| Narva Spordikeskus MTÜ                             | -28                        |            |                               | 27                                   |                                                                   | -1                         | 0                                                                                    |
| <b>Sidusettevõtjad</b>                             | <b>846</b>                 | <b>0</b>   | <b>0</b>                      | <b>89</b>                            | <b>0</b>                                                          | <b>935</b>                 | <b>318</b>                                                                           |
| Küste OÜ                                           | 10                         | 0          |                               | 1                                    |                                                                   | 11                         | 3                                                                                    |
| Narva Soojusvõrk AS                                | 836                        | 0          |                               | 88                                   |                                                                   | 924                        | 315                                                                                  |

**C.Sihtasutused, kus linn osaleb juhtimises (ei ole kajastatud aruandes osalustena)**

| Nimetus                             | Aasta | Osaluse määr % | Tulemiaruaande näitajad |              |       | Bilansi näitajad aasta lõpus |            |          |
|-------------------------------------|-------|----------------|-------------------------|--------------|-------|------------------------------|------------|----------|
|                                     |       |                | Tegevustulud            | Tegevuskulud | Tulem | Varad                        | Kohustused | Netovara |
| Vaivara Kalmistud SA                | 2011  | 33             | 214                     | -262         | -48   | 54                           | -71        | -17      |
|                                     | 2010  | 33             | 255                     | -256         | -1    | 56                           | -31        | 25       |
| Narva Aleksandri Kirik SA           | 2011  | 22             | 121                     | 116          | 237   | 779                          | -849       | -70      |
|                                     | 2010  | 22             | 155                     | -148         | 8     | 843                          | -885       | -42      |
| Ida-Virumaa Tööstusalade Arendus SA | 2011  | 14             | 294                     | -224         | 70    | 1 962                        | -177       | 1 785    |
|                                     | 2010  | 14             | 1 268                   | -29          | 1 239 | 1 245                        | -6         | 1 239    |

Lisaks osaleb Narva linn veel Vaivara Kalmistud SA juhtimises, omades nõukogu kahe liikme kaudu 33% hääleõigust, Narva Aleksandri Kirik SA juhtimises, omades nõukogu kahe liikme kaudu 22% hääleõigust ning Ida-Virumaa Tööstusalade Arendus SA juhtimises, omades nõukogu ühe liikme kaudu 14% hääleõigust.

**Finantsinvesteeringud**

| Nimetus         | 31.12.2011       |                                          | 31.12.2010       |                                          |
|-----------------|------------------|------------------------------------------|------------------|------------------------------------------|
|                 | Osaluse määr (%) | Osaluse jääk kajastatud soetusmaksumuses | Osaluse määr (%) | Osaluse jääk kajastatud soetusmaksumuses |
| AS Heakorrastus | 12               | 0                                        | 12               | 485                                      |

Finantsinvesteering on alla hinnatud null-väärtuseni, kuna tulevikus ei ole võimalik täpselt määrata rahavoogusid ning eelnevate perioodide teadaolev informatsioon näitab finantsinvesteeringu väärtuse pidevat langust.

Lisaks omab Narva linn veel AS-is Narva Televisioon 66% osalust (ei ole kajastatud aruandes osalusena). AS Narva Televisioon on Lääne-Viru Maakohtu 19.12.2005 otsusega sundlõpetatud ja temale määrati likvideerija. Käesoleval ajal toimub likvideerimise protsess.

*Osalustest*

Narva Linnavolikogu võttis 20.01.2011.a vastu otsuse nr 9 AS Narva Elamuvaldus 19 aktsia võõrandamise kohta, mis moodustab 100% aktsiaseltsi aktsiakapitalist. Müügileping oli allkirjastatud 30.03.2011 ning aktsiate müügihind oli 16 055 eurot.

Narva Linnavolikogu võttis 21.12.2010.a vastu otsuse nr 188 Aktsiaseltsi Narva Bussiveod aktsiakapitali eurodesse konverteerimise kohta ning aktsiakapitali suurendamise kohta uute aktsiate väljalaskmise teel. Uute aktsiate arv 300, aktsiate nimiväärtus 639,10 eur. Aktsiakapitali suurendamiseks suunati 191 730 eurot. Aktsiakapitali uus suurus 1 239 854 eurot, muudatused on kantud Äriregistrisse 10.03.2011.

Narva Linnavalitsus võttis 25.08.2010.a vastu korralduse nr 1035-k Aktsiaseltsi Transservis-N aktsiakapitali vähendamise kohta 2 000 000 krooni (127 832,30 euro) võrra. Aktsiakapitali vähendamine toimus 20 aktsiat tühistamisega, rahaline väljamakse ainuaktsionärile oli tehtud 2011.aasta juunis summas 127 832,30 eurot. Aktsiakapitali uus suurus on 127 822 eurot, muudatused on kantud Äriregistrisse 04.03.2011.

2011.aasta jooksul tehti tütaretevõtjate aktsia(osa)kapitalide konverteerimised eurodesse (v.a OÜ Narva Jäätmekäitluskeskus) ning seoses sellega vormistati vastavasisulised põhikirjade muudatused. Ümberarvestamisel tekkinud vahesid kajastati eelmiste perioodide jaotamata kasumi kontol.

Likvideerimisel oleva MTÜ Narva Spordikeskus kõigi volausaldajate nõuded on rahuldatud ning ühing ei osale poolena üheski käimasolevas kohtumenetluses. 15.05.2012 oli sõlmitud notariaalakt hüpoteegi kustutamise avaldus, hoonestusõiguse tasuta üleandmise leping, asjaõigusleping ja kinnistamisavaldus ning hoonestusõiguse kustutamise avaldus MTÜ kui üleandja, linna kui vastuvõtja ja SEB Panga kui hüpoteegipidaja vahel.

Ülevaade asutuste tegevustest on esitatud tegevusaruandes alates lk.59.

**Lisa 7 Kinnisvarainvesteeringud**

tuh.eurodes

|                                                                          | <b>2011</b> | <b>2010</b> |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| Soetusmaksumus perioodi alguses                                          | 18 566      | 19 403      |
| Akumuleeritud kulum perioodi alguses                                     | -1 505      | -1 353      |
| Jääkväärtus perioodi alguses                                             | 17 061      | 18 051      |
| <b>Aruandeperioodi liikumised</b>                                        |             |             |
| Kulum ja allahindlus                                                     | -404        | -650        |
| Mahakandmine                                                             | 0           | -4          |
| Ületoodud materiaalse põhivara grupist                                   | 74          | 195         |
| Ümberhindlus                                                             | 155         | 91          |
| Üleshindlus väärtuse muutuse tõttu                                       | -68         | 48          |
| Üle viidud materiaalse põhivara gruppi                                   | -68         | -203        |
| Üle viidud põhivara grupist müügiootel põhivara gruppi                   | -705        | -830        |
| Üleviimine müügiootel põhivara grupist põhivara gruppi                   | 505         | 437         |
| Üle antud mitterahalised sissemaksed                                     | 0           | -75         |
| Mitterahaline sihtfinantseerimine (üleandmine)                           | -1          | 0           |
| <b>Kokku liikumised</b>                                                  | <b>-512</b> | <b>-990</b> |
| Soetusmaksumus perioodi lõpus                                            | 18 264      | 18 566      |
| Akumuleeritud kulum perioodi lõpus                                       | -1 715      | -1 505      |
| Jääkväärtus perioodi lõpus                                               | 16 549      | 17 061      |
| Müügiootel kinnisvarainvesteeringud                                      | 0           | 4           |
| Müügid müügihinnas                                                       | 235         | 522         |
| Müügikasum/-kahjum                                                       | 31          | 126         |
| <b>Kasutusrendile antud varad</b>                                        |             |             |
| Jääkväärtus perioodi lõpus                                               | 1 774       | 1 621       |
| Soetusmaksumus perioodi lõpus                                            | 2 058       | 1 855       |
| Akumuleeritud kulum perioodi lõpus                                       | -284        | -234        |
| Renditulud kinnisvarainvesteeringutelt (vt lisa 14)                      | 244         | 252         |
| Kinnisvarainvesteeringute halduskulud (vt lisa 20)                       | 130         | 124         |
| Renditulu katkestamatutelt kasutusrendilepingutelt tulevastel perioodide | 246         | 278         |
| Järgmisel majandusaastal                                                 | 41          | 46          |
| 1. kuni 2. aastal                                                        | 41          | 46          |
| 2. kuni 3. aastal                                                        | 41          | 46          |
| 3. kuni 4. aastal                                                        | 41          | 46          |
| 4. kuni 5. aastal                                                        | 41          | 46          |
| Peale 5. aastat                                                          | 41          | 46          |

**Lisa 8 Materiaalne põhivara**

tuh.eurodes

**2011**

|                                                                            | Maa          | Hooned ja<br>rajatised | Masinad ja<br>seadmed | Muu<br>põhivara | Lõpetamata<br>tööd ja<br>ettemaksed | Kokku          |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------------------------|----------------|
| Jääk perioodi alguses                                                      |              |                        |                       |                 |                                     |                |
| Soetusmaksumus                                                             | 2 138        | 140 714                | 17 061                | 975             | 2 805                               | <b>163 693</b> |
| Kogunenud kulum                                                            |              | -29 630                | -11 955               | -701            | 0                                   | <b>-42 286</b> |
| Jääkväärtus                                                                | <b>2 138</b> | <b>111 084</b>         | <b>5 106</b>          | <b>274</b>      | <b>2 805</b>                        | <b>121 407</b> |
|                                                                            |              |                        |                       |                 |                                     |                |
| Soetused ja parendused                                                     | 4            | 456                    | 2 006                 | 19              | 3 273                               | <b>5 758</b>   |
| Üle toodud kinnisvarainvesteeringutest                                     |              | 67                     |                       |                 |                                     | <b>67</b>      |
| Kulum ja allahindlus                                                       | -14          | -5 945                 | -1 451                | -83             |                                     | <b>-7 493</b>  |
| Müüdud põhivara jääkväärtuse mahakandmine                                  |              |                        | -11                   |                 |                                     | <b>-11</b>     |
| Muu mahakandmine jääkväärtuses                                             |              | -346                   | -19                   |                 | -39                                 | <b>-404</b>    |
| Üle viidud kinnisvara investeeringutesse                                   | -4           | -52                    |                       |                 | -18                                 | <b>-74</b>     |
| Üle antud mitterahaline sihtfinantseerimine                                | -2           | -2 850                 |                       |                 |                                     | <b>-2 852</b>  |
| Ümberhindlused                                                             | 95           | -6                     |                       |                 |                                     | <b>89</b>      |
| Ümberklassifitseerimine                                                    | 5            | 2 793                  | 204                   | 147             | -2 933                              | <b>216</b>     |
| Üleviimine põhivara grupist müügiootel põhivara gruppi                     |              | -3                     | -2                    |                 |                                     | <b>-5</b>      |
| Üleviimine müügiootel põhivara grupist põhivara gruppi                     |              | 3                      | 2                     |                 |                                     | <b>5</b>       |
| Mitterahaline sihtfinantseerimine (saamine)                                |              | 105                    | 14                    |                 |                                     | <b>119</b>     |
| Varade, kohustuste ja netovara vähenemine seoses valitseva mõju kadumisega |              | -218                   | -33                   |                 |                                     | <b>-251</b>    |
| <b>Kokku liikumised</b>                                                    | <b>84</b>    | <b>-5 996</b>          | <b>710</b>            | <b>83</b>       | <b>283</b>                          | <b>-4 836</b>  |
| Jääk perioodi lõpus                                                        |              |                        |                       |                 |                                     |                |
| Soetusmaksumus                                                             | 2 222        | 139 510                | 18 294                | 1 118           | 3 088                               | <b>164 232</b> |
| Kogunenud kulum                                                            |              | -34 421                | -12 477               | -763            | 0                                   | <b>-47 661</b> |
| Jääkväärtus                                                                | <b>2 222</b> | <b>105 089</b>         | <b>5 817</b>          | <b>355</b>      | <b>3 088</b>                        | <b>116 571</b> |

Andmed panditud varadest ja hüpoteegist on esitatud lisas 23.

Lisa 8 jätkub

2010

|                                                          | Maa          | Hooned ja<br>rajatised | Masinad ja<br>seadmed | Muu<br>põhivara | Lõpetamata<br>tööd ja<br>ettemaksed | Kokku          |
|----------------------------------------------------------|--------------|------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------------------------|----------------|
| Jääk perioodi alguses                                    |              |                        |                       |                 |                                     |                |
| Soetusmaksumus                                           | 2 004        | 139 517                | 16 941                | 1 173           | 1 530                               | <b>161 165</b> |
| Kogunenud kulum                                          |              | -25 146                | -11 592               | -913            |                                     | <b>-37 651</b> |
| Jääkväärtus                                              | <b>2 004</b> | <b>114 371</b>         | <b>5 349</b>          | <b>260</b>      | <b>1 530</b>                        | <b>123 514</b> |
| Müügiootel põhivara                                      |              | 233                    |                       |                 |                                     | <b>233</b>     |
|                                                          |              |                        |                       |                 |                                     |                |
| Soetused ja parendused                                   | 2            | 270                    | 772                   | 10              | 3 042                               | <b>4 095</b>   |
| Varade üleandmine mitterahalise sissemaksena netovarasse | 0            | -7                     | 0                     |                 | -34                                 | <b>-41</b>     |
| Üle toodud kinnisvarainvesteeringutest                   | 2            | 201                    | 0                     | 0               | 0                                   | <b>203</b>     |
| Kulum ja allahindlus                                     | 0            | -4 635                 | -1 654                | -100            | 0                                   | <b>-6 389</b>  |
| Müüdud põhivara jääkväärtuse mahakandmine                | -5           | -22                    | -6                    | 0               | 0                                   | <b>-33</b>     |
| Muu mahakandmine jääkväärtuses                           | -2           | -120                   | -63                   | -6              | 0                                   | <b>-191</b>    |
| Üle viidud kinnisvara investeeringutesse                 | -11          | -183                   | 0                     | 0               | 0                                   | <b>-195</b>    |
| Ümberhindlused                                           | 139          | 29                     | 5                     | 54              | 0                                   | <b>227</b>     |
| Ümberklassifitseerimine                                  | 10           | 964                    | 704                   | 56              | -1 733                              | <b>0</b>       |
| Üleviimine põhivara grupist müügiootel põhivara gruppi   | 0            | -34                    | 0                     | 0               | 0                                   | <b>-34</b>     |
| Üleviimine müügiootel põhivara grupist põhivara gruppi   | 0            | 252                    | 0                     | 0               | 0                                   | <b>252</b>     |
| <b>Kokku liikumised</b>                                  | <b>134</b>   | <b>-3 287</b>          | <b>-243</b>           | <b>14</b>       | <b>1 275</b>                        | <b>-2 107</b>  |
| Jääk perioodi lõpus                                      |              |                        |                       |                 |                                     |                |
| Soetusmaksumus                                           | 2 138        | 140 714                | 17 061                | 975             | 2 805                               | <b>163 693</b> |
| Kogunenud kulum                                          | 0            | -29 630                | -11 955               | -701            | 0                                   | <b>-42 286</b> |
| Jääkväärtus                                              | <b>2 138</b> | <b>111 084</b>         | <b>5 106</b>          | <b>274</b>      | <b>2 805</b>                        | <b>121 407</b> |

Lisa 8 jätkub

**Kasutusrendile antud varad**

|                        | <b>Masinad ja seadmed</b> | <b>Hooned ja rajatised</b> | <b>Kokku</b> |
|------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------|
| Jääkväärtus 31.12.2010 | <b>0</b>                  | <b>2 370</b>               | <b>2 370</b> |
| Soetusmaksumus         | 24                        | 2 655                      | <b>2 679</b> |
| Akumuleeritud kulum    | -24                       | -285                       | <b>-309</b>  |
| Jääkväärtus 31.12.2011 | <b>0</b>                  | <b>1 285</b>               | <b>1 285</b> |
| Soetusmaksumus         | 20                        | 1 409                      | <b>1 429</b> |
| Akumuleeritud kulum    | -20                       | -124                       | <b>-144</b>  |

**Kapitalirendi tingimustel rendile võetud varad**

|                        | <b>Masinad ja seadmed</b> | <b>Hooned ja rajatised*</b> | <b>Kokku</b>  |
|------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------|
| Jääkväärtus 31.12.2010 | <b>1 954</b>              | <b>2 882</b>                | <b>4 836</b>  |
| Soetusmaksumus         | 3 765                     | 3 250                       | <b>7 015</b>  |
| Akumuleeritud kulum    | -1 811                    | -368                        | <b>-2 179</b> |
| Jääkväärtus 31.12.2011 | <b>3 088</b>              | <b>0</b>                    | <b>3 088</b>  |
| Soetusmaksumus         | 5 332                     | 0                           | <b>5 332</b>  |
| Akumuleeritud kulum    | -2 244                    | 0                           | <b>-2 244</b> |

\* vt seletust lk 132

|                                                                            | <b>2011</b> | <b>2010</b> |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| Kasutusrenditulud materiaalselt põhivaralt                                 | 148         | 147         |
| Kasutusrendile antud põhivara halduskulud                                  | 154         | 133         |
| Renditulude katkestamatutelt kasutusrendilepingutelt tulevaste perioodidel | 346         | 321         |
| Järgmisel majandusaastal                                                   | 82          | 79          |
| 1. kuni 2. aastal                                                          | 52          | 52          |
| 2. kuni 3. aastal                                                          | 60          | 48          |
| 3. kuni 4. aastal                                                          | 66          | 57          |
| 4. kuni 5. aastal                                                          | 65          | 62          |
| Peale 5. aastat                                                            | 21          | 23          |

Rahavoogude aruandes kajastub materiaalse põhivara eest tasutud summana 3913 tuh eurot, mis tuleneb järgmistest summadest:

- 1) aruandeaasta soetuste summa 5886 tuh eurot ,
- 2) lahutatud aastal lõpuks tarnijatele tasumata summa 437 tuh eurot ja liidetud aasta alguseks tarnijatele tasumata summa 368 tuh eurot ,
- 3) lahutatud aruandeaastal kapitalirendi tingimustel soetatud põhivara maksumus summas 1677 tuh eurot;
- 4) lahutatud sihtfinantseerimise arvel saadud põhivara summas 227 tuh eurot, mille eest tasusid toetuste andjad otse tarnijale ja mis üaltoodud tabelis on kajastatud soetusena (mitte saadud mitterahalise sihtfinantseerimisena).

Aruandeaastal põhivara müügist laekunud summas on rahavoogude aruandes võetud arvesse summa 250 tuh eurot. Aruandeaastal on viidud ümberhindlus summale 244 tuh eurot, sellest võeti arvele arvele varem maakatastrisse kandmata maad summas 95 tuh eurot , mis hinnati maa maksustamishinnas.

Tegevjuht

**Lisa 9 Immateriaalne põhivara**

tuh.eurodes

**2011**

|                                               | Tarkvara | Õigused<br>ja<br>litsentsid | Arengu<br>väljaminekud | Muu<br>immateriaalne<br>põhivara | Kasutusele<br>võtmata<br>varad ja<br>ettemaksed | <b>Kokku</b> |
|-----------------------------------------------|----------|-----------------------------|------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|
| Soetusmaksumus perioodi alguses               | 680      | 40                          | 467                    | 19                               | 339                                             | <b>1 545</b> |
| <i>sh.immateriaalse<br/>põhivara ettemaks</i> | 0        | 0                           | 0                      | 0                                | 14                                              | <b>14</b>    |
| Akumuleeritud kulum perioodi<br>alguses       | -587     | -20                         | -135                   | -19                              | 0                                               | <b>-762</b>  |
| Jääkväärtus perioodi alguses                  | 93       | 20                          | 332                    | 0                                | 339                                             | <b>783</b>   |
| Aruandeperioodi liikumised                    |          |                             |                        |                                  |                                                 |              |
| Soetused                                      | 3        | 5                           | 0                      | 0                                | 120                                             | <b>128</b>   |
| Amortisatsioon                                | -43      | -22                         | -20                    | 0                                |                                                 | <b>-85</b>   |
| Ümberklassifitseerimine                       | 0        | 0                           | 0                      | 0                                | -215                                            | <b>-215</b>  |
| Kokku liikumised                              | -40      | -17                         | -20                    | 0                                | -95                                             | <b>-172</b>  |
| Soetusmaksumus perioodi lõpus                 | 683      | 45                          | 467                    | 19                               | 244                                             | <b>1 458</b> |
| <i>sh.immateriaalse<br/>põhivara ettemaks</i> | 0        |                             | 0                      | 0                                | 14                                              | <b>14</b>    |
| Akumuleeritud kulum perioodi<br>lõpus         | -630     | -42                         | -155                   | -19                              | 0                                               | <b>-847</b>  |
| Jääkväärtus perioodi lõpus                    | 53       | 3                           | 312                    | 0                                | 244                                             | <b>611</b>   |

**2010**

|                                                                | Tarkvara | Õigused<br>ja<br>litsentsid | Arengu<br>väljaminekud | Muu<br>immateriaalne<br>põhivara | Kasutusele<br>võtmata<br>varad ja<br>ettemaksed | <b>Kokku</b> |
|----------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|
| Soetusmaksumus perioodi alguses                                | 692      | 40                          | 144                    | 19                               | 544                                             | <b>1 439</b> |
| <i>sh.immateriaalse<br/>põhivara ettemaks</i>                  | 0        | 0                           | 0                      | 0                                | 14                                              | <b>14</b>    |
| Akumuleeritud kulum perioodi<br>alguses                        | -545     | 0                           | -129                   | -18                              | 0                                               | <b>-692</b>  |
| Jääkväärtus perioodi alguses                                   | 147      | 40                          | 15                     | 1                                | 544                                             | <b>747</b>   |
| Aruandeperioodi liikumised                                     |          |                             |                        |                                  |                                                 |              |
| Soetused                                                       | 11       | 0                           | 0                      | 0                                | 120                                             | <b>131</b>   |
| Amortisatsioon                                                 | -60      | -20                         | -7                     | -1                               | 0                                               | <b>-88</b>   |
| Ümberklassifitseerimine                                        | 0        | 0                           | 325                    | 0                                | -325                                            | <b>0</b>     |
| Varade mahakandmine                                            | -1       | 0                           | 0                      | 0                                | 0                                               | <b>-1</b>    |
| Varade üleandmine<br>mitterahalise sissemaksena<br>netovarasse | 0        | 0                           | -1                     | 0                                | 0                                               | <b>-1</b>    |
| Kokku liikumised                                               | -50      | -20                         | 317                    | -1                               | -205                                            | <b>40</b>    |
| Soetusmaksumus perioodi lõpus                                  | 680      | 40                          | 467                    | 19                               | 339                                             | <b>1 545</b> |
| <i>sh.immateriaalse<br/>põhivara ettemaks</i>                  | 0        |                             | 0                      | 0                                | 14                                              | <b>14</b>    |
| Akumuleeritud kulum perioodi<br>lõpus                          | -587     | -20                         | -135                   | -19                              | 0                                               | <b>-762</b>  |
| Jääkväärtus perioodi lõpus                                     | 93       | 20                          | 332                    | 0                                | 339                                             | <b>783</b>   |

**Lisa 10 Võlad tarnijatele ja töövõtjatele**

tuh.eurodes

**Võlad tarnijatele**

|                                            | <b>2011</b>  | <b>2010</b>  |
|--------------------------------------------|--------------|--------------|
| <i>Lühiajalised kohustused</i>             | <i>1 425</i> | <i>1 875</i> |
| Võlad hankijatele toodete ja teenuste eest | 1 091        | 1 634        |
| Võlad hankijatele põhivara eest            | 334          | 242          |
| <i>Pikaajalised kohustused</i>             | <i>104</i>   | <i>130</i>   |
| Kohustused ostetud põhivara eest*          | 103          | 126          |

\*AS Narva Vesi on soetanud Ida-Viru Maavalitsuselt maad soetusmaksumusega 232,6 tuh.eurot, makseid teostatakse 2 korda aastas, viimane makse - jaanuar 2017.a.

**Võlad töövõtjatele**

|                                                |              |              |
|------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Töötasu võlgnevus                              | 570          | 567          |
| Deklareerimata maksukohustus                   | 364          | 372          |
| <i>sh deklareerimata sotsiaalmaksukohustus</i> | <i>222</i>   | <i>235</i>   |
| <i>deklareerimata kinnipeetud tulumaks</i>     | <i>108</i>   | <i>108</i>   |
| Puhkusetasude kohustus                         | 1 145        | 1 158        |
| Võlad majanduskulude eest                      | 2            | 0            |
| Muud võlad töövõtjatele                        | 5            | 1            |
| <b>Kokku</b>                                   | <b>2 086</b> | <b>2 098</b> |

**Lisa 11 Muud kohustused ja saadud ettemaksed**

tuh.eurodes

|                                                      | <b>2011</b>  | <b>2010</b>  |
|------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Toetusteks saadud ettemaksed (vt lisa 15)            | 226          | 361          |
| Maksu-, lõivu- ja trahvikohustused (vt lisa 3)       | 1 479        | 1 481        |
| Muud kohustused                                      | 107          | 122          |
| Muud saadud ettemaksed ja tulevaste perioodide tulud | 33           | 54           |
| Viitvõlad                                            | 28           | 29           |
| Muud toetuste andmise kohustused                     | 3            | 1            |
| <b>Kokku muud kohustused ja saadud ettemaksed</b>    | <b>1 876</b> | <b>2 048</b> |

**Lisa 12 Eraldised**

tuh.eurodes

|                                                | <b>2011</b> | <b>2010</b> |
|------------------------------------------------|-------------|-------------|
| Lühiajalised kohustused:                       | 93          | 66          |
| <i>eraldised kohtuprotsesside suhtes</i>       | <i>71</i>   | <i>41</i>   |
| <i>eraldised garantiikohustuste tagamiseks</i> | <i>22</i>   |             |
| <b>Kokku</b>                                   | <b>93</b>   | <b>66</b>   |

Narva linna vastu on esitatud hagiavaldused ning vastavalt RTJ 8 linn peab tegema vastavaid eraldisi. Antud tabelis on kajastatud kohtuprotsessidest tõenäoliselt tulenevad kulud, lähtudes nende tasumise tähtsajast.

Narva linna vastu on esitatud hagiavaldused korteriühistu poolt summas 1,7 tuh.eurot, tulundusühingu poolt summas 22,8 tuh.eurot ning 7,5 tuh.eurot töövaidluslase kohtulahendiga (Kultuuriosakond). Tõenäoline hagiavalduste lahendamise aeg 2012.aasta.

Lühiajaliste eraldiste osas seisuga 31.12.2011. a. on kajastatud hagi AS Vant poolt SA Narva Haigla vastu, mis on seotud operatsiooniploki renoveerimisega 25.08.2004.a. töövõtulepingu nr. 44//2004 järgi; summas 41,1 tuh.eurot. Tõenäoline vaidluse lahendamise tähtaeg – 2012.a.

OÜ Narva Jäätmeäitluskeskus moodustas 2011.a reservi summas 22 tuh.eurot, mille eesmärgiks on katta jäätmete käitlemise kulud tuleviks.

**Lisa 13 Laenukohustused**

tuh.eurodes

| Laenu liik                     | Kokku põhiosa | Sh tähtajaga |                 |                 |                 |                 |              |
|--------------------------------|---------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--------------|
|                                |               | Kuni 1 aasta | 1 kuni 2 aastat | 2 kuni 3 aastat | 3 kuni 4 aastat | 4 kuni 5 aastat | üle 5 aasta  |
| <b>Jääk seisuga 31.12.2011</b> | <b>13 619</b> | <b>5 421</b> | <b>2 775</b>    | <b>1 744</b>    | <b>1 282</b>    | <b>507</b>      | <b>1 890</b> |
| Laenud                         | <b>11 104</b> | 4374         | 2557            | 1609            | 1157            | 378             | 1029         |
| Kapitalirent                   | <b>2 515</b>  | 1047         | 218             | 135             | 125             | 129             | 861          |
| <b>Jääk seisuga 31.12.2010</b> | <b>13 005</b> | <b>6 775</b> | <b>4 008</b>    | <b>1 379</b>    | <b>807</b>      | <b>36</b>       | <b>0</b>     |
| Laenud                         | <b>11 459</b> | 6 219        | 3 108           | 1 290           | 807             | 36              | 0            |
| Kapitalirent                   | <b>1 546</b>  | 556          | 901             | 89              | 0               | 0               | 0            |

Seoses MTÜ Narva Spordikeskus likvideerimisega Narva linn on aruandeaasta aprillis võtnud üle AS SEB ja MTÜ vahel sõlmitud laenulepingu summas 2 551 780,28 eurot. Laenuleping oli pikendatud kuni 2019 aasta aprillini, intressimääraga 6 kuu Euribor+1,182%.

Aruandeaastal sõlmiti laenuleping Narva linna veepuhastusjaama ning Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimise investeerimisprojekti kaasfinantseerimiseks summas 11 047,2 tuh.eurot. Leping on sõlmitud 10 aastaks, intressimääraga 6 kuu Euribor+0,8%, laen võetakse välja osadena kuni 2015.a.

AS Narva Bussiveod pikendas 2012 aasta veebruaris kapitalirendilepinguid viieks aastaks (10 Mercedes-Benz Connecto bussi lepingud).

**Aruandeperioodil toimunud liikumised**

|                                        | <b>2011</b> | <b>2010</b> |
|----------------------------------------|-------------|-------------|
| Saadud pangalaenud*                    | 4720        | 2 045       |
| Võetud kapitalirendikohustused         | 1677        | 21          |
| Tagasi makstud pangalaenud             | -5075       | -3 790      |
| Tagasi makstud kapitalirendikohustused | -707        | -543        |

**Aruandeperioodi kulud**

|                    | <b>2011</b> | <b>2010</b> |
|--------------------|-------------|-------------|
| Intressikulu       |             |             |
| Pangalaenudelt     | -419        | -635        |
| Kapitalirendilt    | -72         | -43         |
| Muud intressikulud | 0           | -2          |
| Kokku intressikulu | -491        | -681        |

Kapitalirendi tingimustel renditud põhivarade kohta on esitatud informatsioon lisas 8 ning panditud varast lisas 23.

**Lisa 14 Kaupade ja teenuse müük**

tuh.eurodes

|                                             | <b>2011</b>   | <b>2010</b>   |
|---------------------------------------------|---------------|---------------|
| Tulud tervishoiust                          | 13 891        | 13 479        |
| Elamu- ja kommunaaltegevuse tulud           | 4 059         | 4 313         |
| Tulud transpordi- ja sidealasest tegevusest | 1 210         | 1 224         |
| Tulud haridusalasest tegevusest             | 1 709         | 1 577         |
| Üür ja rent (vt lisa 7,8)                   | 413           | 452           |
| Muu toodete ja teenuste müük                | 1 129         | 1 236         |
| Tulud spordi- ja puhkealasest tegevusest    | 254           | 244           |
| Tulud kultuuri- ja kunstialasest tegevusest | 264           | 236           |
| Tulud muudelt majandusaladelt               | 136           | 155           |
| Tulud sotsiaalsed tegevusest                | 204           | 166           |
| Riigilõivud (vt lisa 3)                     | 61            | 65            |
| Õiguste müük                                | 42            | 28            |
| Tulud üldvalitsemisest                      | 1             | 1             |
| Tulu keskkonnavalasest tegevusest           | 176           | 200           |
| <b>Kokku kaupade ja teenuste müük</b>       | <b>23 549</b> | <b>23 376</b> |

**Lisa 15 Saadud toetused**

tuh.eurodes

|                                                                                                  | 2011 tulud                                 |                                                 |                                    |               | Jääk 31.12.2011 |                     |                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------|---------------|-----------------|---------------------|--------------------------------|
|                                                                                                  | Saadud sihtfinantseerimine tegevuskuludeks | Saadud sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks | Sihtfinantseerimise amortisatsioon | Muud toetused | Nõuded          | Laekunud ettemaksed | Sihtfinantseerimise ettemaksed |
| <b>Rahalised finantseerimised</b>                                                                |                                            |                                                 |                                    |               |                 |                     |                                |
| Riigieelarvest tasandusfondi*                                                                    |                                            |                                                 |                                    | 20 102        |                 |                     |                                |
| Haridus- ja Teadusministeerium                                                                   | 229                                        |                                                 |                                    |               |                 |                     | 143                            |
| Valitsusesehtorisre kuuluva üksused                                                              | 21                                         | 6                                               |                                    |               |                 |                     | 6                              |
| Ettevõtluse Arendamise SA                                                                        | 390                                        | 1 616                                           |                                    |               | 893             |                     | 11                             |
| Ida-Viru Maavalitsus**                                                                           | 109                                        |                                                 |                                    | 268           |                 |                     |                                |
| Residendid,sihtasutused ja mittetulundusühingud, äriühingud ja füüsilised isikud,mitteresidendid | 91                                         | 40                                              |                                    | 3             | 6               | 1                   | 41                             |
| Kultuuriministeerium                                                                             | 104                                        | 43                                              |                                    |               |                 |                     | 5                              |
| Rahandusministeerium                                                                             | 131                                        | 98                                              |                                    |               | 78              |                     |                                |
| SA Keskkonnainvesteeringute Keskus                                                               | 60                                         |                                                 |                                    |               | 22              |                     | 4                              |
| Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium                                                        | 1                                          | 270                                             |                                    |               |                 |                     |                                |
| SA Ida-Viru Ettevõtluskeskus                                                                     | 3                                          | 0                                               |                                    |               |                 |                     |                                |
| Sotsiaalministeerium                                                                             | 17                                         | 37                                              |                                    |               | 37              |                     |                                |
| Tiigrihüppe SA                                                                                   | 12                                         |                                                 |                                    |               |                 |                     |                                |
| Integratsiooni SA                                                                                | 32                                         |                                                 |                                    |               | 5               |                     | 6                              |
| Sotsiaalkindlustusamet                                                                           | 2                                          |                                                 |                                    |               | 2               |                     |                                |
| Elukestva Õppe Arendamise SA Innove                                                              | 869                                        | 281                                             |                                    |               | 213             |                     | 9                              |
| SA Archimedes                                                                                    | 45                                         |                                                 |                                    |               | 8               |                     |                                |
| Eesti Kultuurkapital                                                                             | 22                                         |                                                 |                                    |               |                 |                     | 1                              |
| Eesti Töötukassa                                                                                 | 8                                          |                                                 |                                    |               |                 |                     |                                |
| <b>Amortisatsiooni arvestus</b>                                                                  |                                            |                                                 | 829                                |               |                 |                     |                                |
| <b>Kokku saadud toetused</b>                                                                     | <b>2 146</b>                               | <b>2 391</b>                                    | <b>829</b>                         | <b>20 373</b> | <b>1 264</b>    | <b>1</b>            | <b>226</b>                     |

\* Vastavalt iga-aastasele riigieelarveseadusele kantakse riigieelarvest kohalike omavalitsuste üksuste (kov) tasandusfondi, hariduskuludeks, toimetulekutoetuseks, sotsiaaltoetuse ja –teenuste korraldamiseks ja arendamiseks summad, mille täpsemat kulutamist riik ei jälgi. Vastavalt üldeeskirjale liigitatakse nimetatud toetus mittesihthotstarbeliseks ning kajastatakse kassapõhiselt tuluna (summas 20 102 tuh.eurot).

\*\* Sh subiidiumid Ida-Viru Maavalitsuselt sõitjate veoks maakonnaliinidel

Ülevaade projektidest on esitatud tegevusaruandes lk.22.

|                                                                                                  | 2010 tulud                                 |                                                 |                                    |               | Jääk 31.12.2010 |                     |                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------|---------------|-----------------|---------------------|--------------------------------|
|                                                                                                  | Saadud sihtfinantseerimine tegevuskuludeks | Saadud sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks | Sihtfinantseerimise amortisatsioon | Muud toetused | Nõuded          | Laekunud ettemaksed | Sihtfinantseerimise ettemaksed |
| <b>Rahalised finantseerimised</b>                                                                |                                            |                                                 |                                    |               |                 |                     |                                |
| Riigieelarvest tasandusfondi*                                                                    |                                            |                                                 |                                    | 19 765        |                 |                     |                                |
| Haridus- ja Teadusministeerium                                                                   | 169                                        |                                                 |                                    |               | 1               |                     | 104                            |
| Ettevõtluse Arendamise SA                                                                        | 204                                        | 143                                             |                                    |               | 70              |                     | 57                             |
| Siseministeerium                                                                                 | 65                                         |                                                 |                                    |               |                 |                     |                                |
| Ida-Viru Maavalitsus                                                                             | 91                                         |                                                 |                                    | 267           |                 |                     |                                |
| Residendid,sihtasutused ja mittetulundusühingud, äriühingud ja füüsilised isikud,mitteresidendid | 214                                        | 141                                             |                                    | 2             | 10              | 27                  | 54                             |
| Kultuuriministeerium                                                                             | 106                                        | 96                                              |                                    |               |                 |                     |                                |
| Rahandusministeerium                                                                             | 147                                        |                                                 |                                    |               |                 |                     |                                |
| SA Keskkonnainvesteeringute Keskus                                                               | 28                                         | 2                                               |                                    |               | 4               |                     | 4                              |
| Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium                                                        | 13                                         | 150                                             |                                    |               |                 |                     |                                |
| Keskkonnaministeerium*                                                                           |                                            |                                                 |                                    |               |                 |                     |                                |
| Sotsiaalministeerium                                                                             | 8                                          | 4                                               |                                    |               | 12              |                     |                                |
| Tiigrihüppe SA                                                                                   | 5                                          | 4                                               |                                    |               |                 |                     |                                |
| Integratsiooni SA                                                                                | 46                                         |                                                 |                                    |               | 4               |                     | 5                              |
| Sotsiaalkindlustusamet                                                                           | 5                                          |                                                 |                                    |               | 1               |                     |                                |
| Elukestva Õppe Arendamise SA Innove                                                              | 178                                        | 478                                             |                                    |               | 142             |                     | 94                             |
| SA Archimedes                                                                                    | 24                                         |                                                 |                                    |               |                 |                     | 36                             |
| Eesti Kultuurkapital                                                                             | 24                                         |                                                 |                                    |               |                 |                     | 5                              |
| Eesti Töötukassa                                                                                 | 9                                          |                                                 |                                    |               |                 |                     |                                |
| <b>Amortisatsiooni arvestus</b>                                                                  |                                            |                                                 | 1 301                              |               |                 |                     |                                |
| <b>Kokku saadud toetused</b>                                                                     | <b>1 336</b>                               | <b>1 018</b>                                    | <b>1 301</b>                       | <b>20 034</b> | <b>243</b>      | <b>27</b>           | <b>361</b>                     |

**Lisa 16 Sihtfinantseerimine**

tuh.eurodes

|                                                       | Saadud sihtfinantseerimise kohustus |               | Sihtfinantseerimise kohustuse amortisatsioon |               |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|----------------------------------------------|---------------|
|                                                       | 2011                                | 2010          | 2011                                         | 2010          |
| Välisabi kaasfinantseerimine põhivara soetamiseks     | 4 868                               | 4 868         | -1 342                                       | -1 139        |
| Muu välismaine sihtfinantseerimine põhivara soetuseks | 12 555                              | 12 479        | -5 188                                       | -4 609        |
| Muu kodumaine sihtfinantseerimine põhivara soetuseks  | 264                                 | 273           | -122                                         | -75           |
| <b>Kokku</b>                                          | <b>17 687</b>                       | <b>17 619</b> | <b>-6 652</b>                                | <b>-5 823</b> |

Sihtfinantseerimise amortisatsioon on kajastatud lisa 15.

Ülevaade projektidest on esitatud tegevusaruandes lk.22.

**Lisa 17 Muud tulud**

tuh.eurodes

|                                        | 2011       | 2010       |
|----------------------------------------|------------|------------|
| Kasum põhivara müügist (vt lisa 7,8)   | 35         | 195        |
| Muud tulud varadelt                    | 12         | 120        |
| sh vee erikasutustasud ( vt lisa 3)    | 1          | 2          |
| muud viivisintressitulud               | 11         | 119        |
| Eespool nimetatata muud tulud          | 106        | 257        |
| <i>sellest muud ebatavalised tulud</i> | 75         | 243        |
| Saastetasud (vt lisa 3)                | 10         | 46         |
| Trahvid*                               | 71         | 1          |
| <b>Kokku muud tulud</b>                | <b>234</b> | <b>620</b> |

\* trahvid lepinguliste kohustuste mitte täitmise eest

**Lisa 18 Antud toetused**

tuh.eurodes

|                                                                                 | 2011          | 2010          |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>a) Sotsiaaltoetused</b>                                                      |               |               |
| Toimetulekutoetused                                                             | -1 708        | -1 310        |
| Muud sotsiaalabitoetused                                                        | -476          | -490          |
| Toetused puudega inimestele ja nende hooldajatele                               | -143          | -110          |
| Erijuhtudel riigi poolt makstav sotsiaalmaks                                    | -109          | -67           |
| Peretoetused                                                                    | -53           | -51           |
| Preemiad ja stipendiumid (va haridusalased stipendiumid)                        | -10           | -18           |
| Toetused töötutele                                                              | -72           | -5            |
| Õppetootused                                                                    | -4            | -4            |
| <b>Kokku sotsiaaltoetused</b>                                                   | <b>-2 575</b> | <b>-2 056</b> |
| <b>b) Subsidiidumid ettevõtlusega tegelevatele isikutele</b>                    |               |               |
| Residendid, sihtasutused ja mittetulundusühingud, äriühingud, füüsilised isikud | -21           | -1            |
| <b>Kokku</b>                                                                    | <b>-21</b>    | <b>-1</b>     |
| <b>c) Antud sihtfinantseerimine</b>                                             |               |               |
| Antud mittesihtotstarbeline finantseerimine                                     | -71           | -66           |
| Antud sihtfinantseerimine põhivara soetuseks, sh Majandus*                      | -2 852        | -79           |
| Antud sihtfinantseerimine tegevuskuludeks, sh Vaba aeg, kultuur, religioon      | -2 852        | -79           |
| Elamu- ja kommunaalmajandus                                                     | -598          | -739          |
| Haridus                                                                         | -219          | -282          |
| Sotsiaalne kaitse                                                               | -88           | -69           |
| Üldised teenused                                                                | -123          | -171          |
| Majandus                                                                        | -76           | -116          |
| Tervishoid                                                                      | -16           | -11           |
| <b>Antud sihtfinantseerimine kokku</b>                                          | <b>-70</b>    | <b>-82</b>    |
|                                                                                 | <b>-6</b>     | <b>-8</b>     |
|                                                                                 | <b>-3 521</b> | <b>-883</b>   |

\*Aruandeaastal võõrandati tasuta:

Haridus- ja Teadusministeeriumile kinnistu aadressil Kraavi tn.2 Narva (Vanalinna Riigikool) summas 1 059,8 tuh.eurot.

Maanteametile Tallinn-Narva mnt asuv üle Narva jõe viiv piiriäärne "Sõpruse" sild summas 1 791,8 tuh.eurot.

**Lisa 19 Tööjõukulud**

tuh.eurodes

| Töötasukulud                                | Keskmine<br>töötajate<br>arv | Astme- ja põhipalk |         | Lisatasud ja<br>tulemustasud |        | Puhkusetasud |        | Toetused ja<br>hüvitised |      | Kokku   |         |
|---------------------------------------------|------------------------------|--------------------|---------|------------------------------|--------|--------------|--------|--------------------------|------|---------|---------|
|                                             |                              | 2011               | 2010    | 2011                         | 2010   | 2011         | 2010   | 2011                     | 2010 | 2011    | 2010    |
| Ametnikud                                   |                              |                    |         |                              |        |              |        |                          |      |         |         |
| Valitavad ja ametisse nimetatavad ametnikud | 4                            | -180               | -169    | -16                          | -18    | -15          | -15    | -10                      | -7   | -221    | -209    |
| Kõrgemad ametnikud                          | 25,8                         | -357               | -357    | -93                          | -88    | -61          | -60    | -29                      | -3   | -540    | -508    |
| Vanemametnikud                              | 138,64                       | -1 022             | -1 032  | -214                         | -180   | -172         | -167   | -79                      | -14  | -1 487  | -1 393  |
| Nooremametnikud                             | 14,5                         | -90                | -88     | -20                          | -13    | -15          | -15    | -9                       | -1   | -134    | -117    |
| Kokku ametnikud                             | 182,94                       | -1 649             | -1 646  | -343                         | -299   | -263         | -257   | -127                     | -25  | -2 382  | -2 227  |
| Töötajad                                    |                              |                    |         |                              |        |              |        |                          |      |         |         |
| Nõukogude ja juhatuste liikmed              | 15,52                        | -241               | -248    | -12                          | -14    | -9           | -6     | -1                       | -4   | -263    | -272    |
| Juhid                                       | 133,13                       | -1 127             | -1 101  | -325                         | -232   | -198         | -200   | -23                      | -61  | -1 673  | -1 594  |
| Tippspetsialistid                           | 403,49                       | -3 041             | -2 936  | -482                         | -334   | -429         | -388   | -25                      | -65  | -3 977  | -3 723  |
| Keskastme spetsialistid                     | 742,95                       | -3 865             | -3 938  | -530                         | -427   | -411         | -389   | -61                      | -72  | -4 867  | -4 826  |
| Õpetajad                                    | 916,49                       | -5 008             | -4 992  | -770                         | -606   | -1 050       | -1 015 | -35                      | -253 | -6 863  | -6 866  |
| Töölised ja abiteenistujad                  | 1082,85                      | -4 177             | -4 078  | -566                         | -518   | -446         | -404   | -51                      | -81  | -5 240  | -5 081  |
| Kokku töötajad                              | 3294,43                      | -17 459            | -17 293 | -2 685                       | -2 131 | -2 543       | -2 402 | -196                     | -536 | -22 883 | -22 362 |
| Ajutised töötajad                           |                              |                    |         |                              |        |              |        |                          |      | -348    | -295    |
| Koosseisuvälised töötajad                   | 4,48                         |                    |         |                              |        |              |        |                          |      | -24     | -20     |
| Kokku töötasukulud                          | 3481,85                      | -19 108            | -18 939 | -3 028                       | -2 430 | -2 806       | -2 659 | -323                     | -561 | -25 637 | -24 904 |

2011.aastal töötas Narva linna asutustes ja linna valitseva mõju all olevates üksustes keskmiselt 3 481,85 töötajat, sealhulgas ametniku 182,94. Võrdluseks 2010.aastal oli töötajate arv 3562,06, sh 189,27 ametnike.

## Lisa 19 jätkub

| <b>Erisoodustused</b>                    | <b>2011</b> | <b>2010</b> |
|------------------------------------------|-------------|-------------|
| Õppelaenude kustutamine                  | -62         | -76         |
| Muud erisoodustused                      | -16         | -13         |
| Muud sõidukulud                          | -1          | -1          |
| Isikliku sõiduvahendi kasutamise hüvitis | -1          | 0           |
| Kindlustusmaksete tasumine               | -2          | -2          |
| Tervise kontroll                         | 0           | -2          |
| Esindus ja vastuvõtukulud                | -7          | -5          |
| Lähetuskulude hüvitamine                 | 0           | -1          |
| Toitlustuskulud ja toiduraha hüvitised   | -4          | -3          |
| Kokku erisoodustused                     | -93         | -103        |

**Maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed**

|                                          |        |        |
|------------------------------------------|--------|--------|
| Sotsiaalmaks töötasudelt                 | -8364  | -8285  |
| Töötuskindlustusmaksed                   | -350   | -345   |
| Sotsiaalmaks erisoodustustelt            | -62    | -61    |
| Tulumaks erisoodustustelt                | -37    | -38    |
| Kokku maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed | -8 813 | -8 729 |

|                                        | <b>2011</b> | <b>2 010</b> |
|----------------------------------------|-------------|--------------|
| Töötasu kulud                          | -25 637     | -24 904      |
| Sotsiaalmaks ja töötuskindlustusmaksed | -8 813      | -8 729       |
| Erisoodustused                         |             |              |
| Õppelaenude kustutamine                | -62         | -76          |
| Muud erisoodustused                    | -31         | -27          |
| Kapitaliseeritud tööjõukulud           | 13          | 19           |
| Kokku tööjõukulud                      | -34 530     | -33 717      |

**Lisa 20 Majandamiskulud**

tuh.eurodes

|                                                            | <b>2011</b>    | <b>2010</b>    |
|------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Kinnistute, hoonete ja ruumide majandamiskulud (vt lisa 7) | -4 325         | -4 174         |
| Rajatiste majandamiskulud                                  | -2 181         | -2 158         |
| Sõidukite majandamiskulud                                  | -1 607         | -1 365         |
| Meditiinikulud ja hügieenikulud                            | -2 204         | -1 956         |
| Toiduained ja tootlustusteenused                           | -1 632         | -1 554         |
| Administreerimiskulud                                      | -702           | -746           |
| Inventari majandamiskulud                                  | -418           | -331           |
| Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud                 | -391           | -401           |
| Õppevahendite ja koolituse kulud                           | -430           | -478           |
| Kommunikatsiooni-, kultuuri- ja vaba aja sisustamise kulud | -528           | -498           |
| Sotsiaalteenused*                                          | -1 081         | -445           |
| Tootmiskulud                                               | -67            | -47            |
| Koolituskulud (s.h.koolituslähetus)                        | -209           | -192           |
| Muu erivarustus ja materjalid                              | -251           | -298           |
| Mitmesugused majanduskulud                                 | -290           | -349           |
| Uurimis- ja arendustööd                                    | -62            | -125           |
| Eri- ja vormiriietus (va kaitseotstarbelised kulud)        | -69            | -114           |
| Teavikute ja kunstiesemete kulud                           | -97            | -115           |
| Lähetuskulud (v.a.koolituslähetus)                         | -69            | -67            |
| Töömasinate ja seadmete majandamiskulud                    | -246           | -170           |
| <b>Kokku majandamiskulud</b>                               | <b>-16 859</b> | <b>-15 580</b> |

\*sh sotsiaalsõltavate laste projektide realiseerimine (kestvus kuni 2012.a), ülevaade projektidest on aregukava täitmisel

**Lisa 21 Muud tegevuskulud**

tuh.eurodes

|                                                                                       | <b>2011</b>   | <b>2010</b>   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Maksud, lõivud, trahvid (tegevuskulud)                                                | -3 306        | -3 085        |
| Sh käibemaks                                                                          | -2 941        | -2 681        |
| Sh loodusressurside kasutamine ja saastetasud                                         | -327          | -342          |
| Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest müüdud toodete ja teenuste eest (vt.lisa 3) | -241          | -185          |
| Muud tegevuskulud                                                                     | -29           | -1            |
| <b>Kokku</b>                                                                          | <b>-3 576</b> | <b>-3 271</b> |

**Lisa 22 Rahavoogude aruande kirjete selgitus**

tuh.eurodes

|                                                                           |                                                              | <b>2011</b> | <b>31.12.2010</b> |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------|-------------------|
| Tasutud põhivara eest (v.a.finantsinvesteeringud ja osalused) kokku       |                                                              | -3 913      | -3 406            |
| <i>sh</i>                                                                 | <i>Materiaalse põhivara soetus</i>                           | -3 854      | -3 395            |
|                                                                           | <i>Immateriaalse põhivara soetus</i>                         | -128        | -130              |
|                                                                           | <i>Korrigeerimine muutusega võlgades hankijatele</i>         | 69          | 120               |
| Laekunud põhivara müügist (v.a. finantsinvesteeringud ja osalused ) kokku |                                                              | 250         | 541               |
| <i>sh</i>                                                                 | <i>Müügist saadud tulu</i>                                   | 0           | 635               |
|                                                                           | <i>Korrigeerimine laekumata nõuete muutusega</i>             | 245         | -102              |
|                                                                           | <i>Korrigeerimine järelmaksunõuete muutusega</i>             | 5           | 7                 |
| Põhitegevusega seotud käibevarade netomuutus                              |                                                              | 264         | 480               |
|                                                                           | <i>Maksu-, lõivu- ja trahvinõuete muutus</i>                 | 63          | 50                |
|                                                                           | <i>Muutus nõuetes ostjate vastu</i>                          | 300         | 75                |
|                                                                           | <i>Muutus viitlaekumistes</i>                                | -103        | 1                 |
|                                                                           | <i>Muutus nõuetes toetuste ja siirete eest</i>               | -21         | -88               |
|                                                                           | <i>Muutus muudes nõuetes</i>                                 | 50          | -6                |
|                                                                           | <i>Muutus maksude, lõivude, trahvide ettemaksetes</i>        | -68         | 201               |
|                                                                           | <i>Muutus toetuste ettemaksetes</i>                          | 26          | -16               |
|                                                                           | <i>Muutus muudes ettemaksetes</i>                            | 7           | 257               |
|                                                                           | <i>Muutus varudes</i>                                        | 10          | 6                 |
| Põhitegevusega seotud kohustuste netomuutus                               |                                                              | -73         | -666              |
|                                                                           | <i>Muutus saadud maksude, lõivude, trahvide ettemaksetes</i> | -1          | -3                |
|                                                                           | <i>Muutus võlgades hankijatele</i>                           | 32          | 134               |
|                                                                           | <i>Muutus võlgades töövõtjatele</i>                          | 3           | -566              |
|                                                                           | <i>Muutus maksu-, lõivu- ja trahvikohustustes</i>            | 4           | 93                |
|                                                                           | <i>Muutus viitvõlgades</i>                                   | -2          | 2                 |
|                                                                           | <i>Muutus toetuste ja siirete kohustustes</i>                | 2           | -2                |
|                                                                           | <i>Muutus muudes kohustustes</i>                             | -41         | -46               |
|                                                                           | <i>Muutus saadud toetuste ettemaksetes</i>                   | -87         | -159              |
|                                                                           | <i>Muutus muudes saadud ettemaksetes</i>                     | -10         | -5                |
|                                                                           | <i>Muutus eraldistes</i>                                     | 27          | -114              |

**Lisa 23 Mittekatestatavad kasutusrendikohustused**

tuh.eurodes

Transpordivahendid, hooned ja maa

| Võetud rendikohustused             | Kokku  | Sh tähtajaga |                 |                 |                 |                 |                 |
|------------------------------------|--------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                                    |        | Kuni 1 aasta | 1 kuni 2 aastat | 2 kuni 3 aastat | 3 kuni 4 aastat | 4 kuni 5 aastat | rohkem 5 aastat |
| Kokku 2011                         | 10 921 | 217          | 170             | 485             | 520             | 464             | 9065            |
| sh transpordivahendite kasutusrent | 595    | 158          | 135             | 130             | 114             | 58              | 0               |
| Kokku 2010                         | 285    | 110          | 84              | 38              | 30              | 23              | 0               |
| sh transpordivahendite kasutusrent | 227    | 77           | 60              | 38              | 30              | 23              | 0               |

Vastavalt MTÜ Narva Spordikeskuse, Narva linna ja SEB vahel sõlmitud lepingule on Narva linn MTÜ Narva Spordikeskuse laenulepingu kehtivuse perioodil (laenuleping kuni 2011.aprillini) käendajana. Vastavalt kolmepoolsele lepingule Narva linn tasub keskuse kasutamise eest, kasutades kuni 60% keskuse lahtiolekuajast. Narva linn on andnud nõusoleku hoonestusõiguse koormamiseks hüpoteegiga summas 3,7 mlj eurot, pantides maad maa maksustamise summas 20 tuh.eurot.

Narva linn sõlmis 11.06.2009 hooldekodu ruumide rendilepingu Castnix Invest OÜ-ga. Leping oli sõlmitud 25 aastaks arvates hooldekodu rentnikule üleandmisest. Hooldekodu ruumide rendilepingu kohaselt rendileandja kohustus lõpetama lepingu eseme ehitustööd ning üle andma otsese valduse hiljemalt 01.03.2014. Linna majandusaasta aruande koostamisel seisuga 31.12.2010 nimetatud rendilepingu realiseerimine (edaspidi averusprojekt) ei olnud sellises seisus, mis eeldaks pikaajaliste võlakohustuste kajastamist bilansis. Tulenevalt averusprojekti realiseerimisest on võetud rendikohustused kajastatud linna bilansis seisuga 31.12.2011.

**Lisa 24 Bilansivälised nõuded ja kohustused**

**Toetuste saamise nõuded** projektide osas (vt.ülevaadet projektidest alates lk.22).

1. Elukestva Õppe Arendamise SA Innove 235 tuh.eurot, sh:

- projekt „Narva-käsitöömeistrite linn”

- projekt „Kõrge tootlikkusega tööjõud tööstusettevõtete jaoks. Samad meetmed – uued võimalused.”

2. Ettevõtluse Arendamise SA 3 066 tuh.eurot, sh:

- Projekt “Narva jõe sadama infrastruktuuri arendamine ja reisjatemahutavuse suurendamine läbi ujukvai soetamise ja randumiskohtade korraldamise ning sadama territooriumi rekonstrueerimise ja heakorrastamise”

- Projekt “ „Tehnilise infrastruktuuri ehitamine tööstuslikul territooriumil Kereze, Linda ja Suur-Aguli tänavate vahelisel maa-alal ”

- Projekt „Lasteaia aadressil Mõisa 1A, Narva rekonstrueerimine”

- Projekt „Turvalugustuse paigaldus Narva Humanitaargümnaasiumis”

3. Keskkonnainvesteeringute Keskus SA 33 912 tuh.eurot, sh:

- Projekt ”Narva linna veepuhastusjaama ning Narva veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine” (sh ülevaade on esitatud tegevusaruandes lk.62)

- Projekt „Narva Pimeaia pargi rekonstrueerimine, I etapp”

4. Rahandusministeerium 1 213 tuh.eurot, sh kasvuhoonegaaside säästu andvad projektid (nn CO<sub>2</sub> projektid)

5. Sotsiaalministeerium 2 783 tuh.eurot, sh:

- SA Narva Haigla projekt "Haigla, 1 juurdeehitus"

6. Mitteresidendid, valitsusasutused – Läti 3 209 tuh.eurot, sh:

- Projekt "Unikaalse Eesti ja Vene kindluste ansambli kui ühtse turismitoote arendamine. Juurdepääsu parendamine. EstRusFortTour - 2.etapp"

- Projekt "Narva ja Ivangorodikaldapealsete ajaloolise kaitseala integreeritud arendamine II etapp/River promenades-2 ELRI-015"

7. Narva-Jõesuu Linnavalitsus 1 300,5 tuh.eurot, sh

- Projekt "Narva-Jõesuu linna reoveekogumisala veemajandusprojekt" (edaspidi N-J veemajandusprojekt)

N-J veemajandusprojekti kogumaksumus on 7 773,3 tuh.eurot, seega osaleb nii AS Narva Vesi kui ka Narva-Jõesuu Linnavalitsus projektis 1 004,3tuh.euro suuruse omafinantseeringuga (sh ülevaade on esitatud tegevusaruandes lk.64).

**Sõlmitud hankelepingud**, summas 3 562,7 tuh.eurot. Siinkohal on kajastatud lepingud linna majandamise- ja korrashoiu osas ning teostatavate projektide osas (sh ülevaade on esitatud tegevusaruandes lk 22).

**Võetud kohustused**, summas 703 tuh.eurot. Siinkohal on kajastatud andmed aastate lõikes üld- ja detailplaneeringute osas, Ida-Eesti Päästkeskuse ja Terviseameti ettekirjutuste osas.

| Kokku | Sh tähtajaga |                 |                 |                 |
|-------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|       | Kuni 1 aasta | 1 kuni 2 aastat | 2 kuni 3 aastat | 3 kuni 4 aastat |
| 703   | 87           | 556             | 15              | 45              |

Sh SA Narva Haigla võimalikeks tingimuslikuteks kohustusteks seisuga 31.12.2011.a. on hagi SA Narva Haigla vastu, mis on seotud ravitegevusega, summas 551,8 tuh.eurot (2013.a).

## Lisa 25 Bilansipäevajärgsed sündmused

### Arvestuspõhimõtete muutmine

2012. aastal muudetakse põhivara soetamiseks saadud sihtfinantseerimise arvestuspõhimõtet. Varasematel aastatel kajastatakse saadud sihtfinantseerimist põhivara soetamiseks bilansis kohustusena, amortiseerides seda tuluks soetatud põhivara hinnangulise kasuliku eluea jooksul. Arvestades riigi raamatupidamise üldeeskirjas tehtud muudatust kajastatakse alates 2012. aastast sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks põhivara soetamise perioodis tuluna. 2012. aasta alguses kantakse sihtfinantseerimise kohustuse jääk seisuga 31.12.2011 summas 11 035 tuh.eurot eelmiste perioodide jaotamata kasumisse.

Samuti alates 01.01.2012 ei kapitaliseerita arenguväljaminekuid ja neid kantakse eelmiste perioodide jaotamata kasumisse summas 312 tuh.eurot.

### Ülevaade sõlmitud sihtfinantseerimise lepingutest

29.03.2012 tegi EAS ametliku otsuse projekti „Narva kaldapealse promenaadi ehitamine“ taotluse rahuldamise kohta. Projekti toetatakse Linnaliste piirkondade arendamise meetmest. Projekti kogueelarveks on ca 5 mln eurot, millest 4,3 mln eurot moodustab programmi toetus. Narva linna omafinantseering on 755,4 tuh.eurot. Projekti eesmärgiks on Narva ajaloolise jõeäärse piirkonna kui Narva jaoks keskse ning nii Eesti kui ka Euroopa Liidu jaoks märgilise tähendusega piirkonna arendamine atraktiivseks avalikuks linnaruumiks, mis märkimisväärselt tõstab Narva linna elu-, puhke- ja külastuskeskkonna kvaliteeti ja konkurentsivõimet.

Lühiülevaade projektidest on esitatud tegevusaruandes arengukava täitmise osas al. lk.22.

### ***Ülevaade võetud kohustustest***

Narva linna vastu esitatud hagiavaldusele tulundusühingu poolt summas 22,8 tuh.eurot on saadud kohtuotsus. Selle alusel mõistakse välja linnalt tulundusühingu kasuks ühekordne hüvitis summas 4,8 tuh.eurot.

Leping nr HÕ-42 “Narva veepuhastusjaama projekteerimis-ehitustööd” sõlmiti 30.aprillil 2012.aastal AS Narva Vesi ja Eesti-Taani ühispakkaja Merko Ehitus AS/ Krüger A/S vahel. Ehitustööde eesmärgiks on Narva linna uue veepuhastusjaama projekteerimine ja ehitamine Kulgu 1, Narva aadressil ning Mustajõe veehaarde (asukohaga Mustanina küla, Vaivara vald) rekonstrueerimine. Tulevase veepuhastusjaama jõudlus on 20 500 m<sup>3</sup>/d. Uus veepuhastusjaam rajatakse kinnistule aadressiga Kulgu 1, Narva. Peatöövõtja, Merko Ehitus AS/ Krüger AS, peab veepuhastusjaama projekteerima ning selle ehitama. Lepingu maksumus on ca 21,1 mln eurot (k-ta). Projekteerimistööd peavad olema lõppenud 2012.a. detsembrikuu lõpuks. Uus rajatav veepuhastusjaam peab olema valmis ehitatud jaanuariks 2015.aastal, millele järgneb uue rajatud jaama katsetuste ja proovikäitamise periood. Uus rajatav veepuhastusjaam lastakse käiku 2015.aasta märtsis.

### ***Ülevaade muudest sündmustest***

2012.a aprillis Castnix Invest OÜ teavitas linna hooldekodu ehitustööde lõpetamisest. Majandusaasta aruande koostamise ajal hooldekodu ei olnud antud üle linnale, kui rentnikule, kasutusse.

Likvideerimisel oleva MTÜ Narva Spordikeskus kõigi võlausaldajate nõuded on rahuldatud ning ühing ei osale poolena üheski käimasolevas kohtumenetluses. 15.05.2012 oli sõlmitud notariaalakt hüpoteegi kustutamise avaldus, hoonestusõiguse tasuta üleandmise leping, asjaõigusleping ja kinnistamisavaldus ning hoonestusõiguse kustutamise avaldus MTÜ kui üleandja, linna kui vastuvõtja ja SEB Panga kui hüpoteegipidaja vahel.

Korraldatud riigihanke “Avaliku bussiliiniveo korraldamine Ida-Viru maakonna bussiliinidel” (viitenumber 127796) tulemusena sõlmis Ida-Viru Maavalitsus AS-ga Narva Bussiveod 8 aastaks Ida Virumaa II liinigrupi bussiliiniveo avaliku teenindamise lepingu kehtivuse perioodiga 01.04.2012 – 31.01.2020. Antud hankemenetluse raames on AS Narva Bussiveod antud kasutusse samale ajavahemikule, s.t. 8 aastaks seitse IVECO IRISBUS Crossway LE ja viis IVECO IRISBUS Crossway F2B bussi (kokku 12 bussi).

Vastavalt Eesti ühinemislepingule Euroopa Liiduga avaneb 2013. aasta alguses elektriturg täies mahus kõikidele tarbijatele. Turu avanemine puudutab kolmandikku elektriarest ehk elektrienergia hinda. Samas ei saa ka pärast 1. jaanuari 2013 valida võrguettevõtjat, kes elektrienergia kohale toimetab. Sellega seoses peavad kov-d 2012. aastal korraldama riigihanget, et elektrituru avanemise järel elektrienergiat osta.

**Lisa 26 Tehingud seotud osapooltega**

Seotud osapoolteks loetakse Narva linna volikogu ja valitsuse liikmed ning asutuste juhid, kellele on antud õigus iseseisvalt lepinguid sõlmida, konsolideerimisgruppi kuuluvate sihtasutuste, mittetulundusühingute ja äriühingute nõukogude ja juhatuste liikmed, kõigi eelpool loetletud tegev- ja kõrgema juhtkonna liikmete lähedased pereliikmed, samuti ka nende valitseva ja olulise mõju all olevad sihtasutused, mittetulundusühingud ja äriühingud (edaspidi koondnimetus tegev- ja kõrgem juhtkond).

Alljärgnevalt on esitatud informatsioon tehingutest juhtkonnaga seotud ettevõtetega, turutingimustest erinevaid tehinguid ei toimunud.

|                                                 | tuh.eurodes       |                   |
|-------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Tulud</b>                                    | <b>2011</b>       | <b>2010</b>       |
| Eesti Energia AS gruppi kuuluvad uksused        | 3                 | 1                 |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonnaga seotud ettevõtted | 63                | 64                |
| <b>Kulud</b>                                    | <b>2011</b>       | <b>2010</b>       |
| Eesti Energia AS gruppi kuuluvad uksused        | 1031              | 1136              |
| SA Narva Aleksandri Kirik                       | 63                | 140               |
| SA Vaivara Kalmistud                            | 587               | 58                |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonnaga seotud ettevõtted | 428               | 293               |
| <b>Lühiajalised nõuded</b>                      | <b>31.12.2011</b> | <b>31.12.2010</b> |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonnaga seotud ettevõtted | 42                | 55                |
| <b>Ebatõenäoliselt laekuvad trahvinõuded</b>    | <b>31.12.2011</b> | <b>31.12.2010</b> |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonnaga seotud ettevõtted | -27               | -27               |
| <b>Lühiajalised kohustused</b>                  | <b>31.12.2011</b> | <b>31.12.2010</b> |
| Eesti Energia AS gruppi kuuluvad uksused        | 136               | 194               |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonnaga seotud ettevõtted | 12                | 24                |
| <b>Pikajalised kohustused</b>                   | <b>31.12.2011</b> | <b>31.12.2010</b> |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonnaga seotud ettevõtted | 0                 | 13                |

## Lisa 27 Narva Linnavalitsuse konsolideerimata aruanded

## Konsolideerimata bilanss

tuh.eurodes

31.12.2011 31.12.2010

## Varad

*Käibevara*

|                                   |              |              |
|-----------------------------------|--------------|--------------|
| Raha ja pangakontod               | 4 696        | 2 223        |
| Maksu-, lõivu- ja trahvinõuded    | 1 797        | 1 842        |
| Muud nõuded ja makstud ettemaksed | 2 402        | 1 394        |
| Varud                             | 28           | 18           |
| Müügiootel põhivara               |              | 4            |
| <b>Käibevara kokku</b>            | <b>8 923</b> | <b>5 480</b> |

*Põhivara*

|                                                  |        |        |
|--------------------------------------------------|--------|--------|
| Osalused sihtasutustes ja mittetulundusühingutes | 2 818  | 2 801  |
| Osalused tütar- ja sidusettevõtjates             | 5 674  | 5 953  |
| Finantsinvesteeringud                            | 0      | 485    |
| Maksu-, lõivu- ja trahvinõuded                   | 2      | 19     |
| Muud nõuded ja ettemaksed                        | 8      | 21     |
| Kinnisvarainvesteeringud                         | 16 210 | 16 661 |
| Materiaalne põhivara                             | 91 608 | 95 184 |
| Immateriaalne põhivara                           | 603    | 770    |

**Põhivara kokku****116 923 121 894****Varad kokku****125 846 127 375****Kohustused ja netovara****125 846 127 375***Lühiajalised kohustused*

|                                                |              |              |
|------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Saadud maksude, lõivude ja trahvide ettemaksed | 2            | 3            |
| Võlad tarnijatele                              | 820          | 731          |
| Võlad töövõtjatele                             | 960          | 956          |
| Muud kohustused ja saadud ettemaksed           | 1 213        | 1 266        |
| Eraldised                                      | 30           | 25           |
| Laenukohustused                                | 4 377        | 6 220        |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku</b>           | <b>7 402</b> | <b>9 201</b> |

*Pikaajalised kohustused*

|                   |       |       |
|-------------------|-------|-------|
| Võlad tarnijatele | 0     | 4     |
| Laenukohustused   | 6 732 | 5 246 |

**Pikaajalised kohustused kokku****6 732 5 250****Kohustused kokku****14 134 14 451****Netovara**

|                                    |         |         |
|------------------------------------|---------|---------|
| Aruandja omanikele kuuluv netovara | 111 712 | 112 923 |
| Akumuleeritud ülejääk              | 113 167 | 112 530 |
| Aruandeperioodi tuleml             | -1 455  | 393     |

**Konsolideerimata tulem**

tuh.eurodes

|                                    | 31.12.2011     | 31.12.2010     |
|------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Tegevustulud</b>                |                |                |
| Maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed | 18 265         | 17 113         |
| Kaupade ja teenuste müük           | 2 788          | 2 612          |
| Saadud toetused                    | 24 557         | 22 068         |
| Muud tulud                         | 143            | 196            |
| <b>Tegevustulud kokku</b>          | <b>45 753</b>  | <b>41 990</b>  |
| <b>Tegevuskulud</b>                |                |                |
| Antud toetused                     | -7 534         | -4 195         |
| Tööjõukulud                        | -22 819        | -22 091        |
| Majandamiskulud                    | -9 318         | -8 397         |
| Muud kulud                         | -2 096         | -1 914         |
| Põhivara amortisatsioon            | -4 222         | -4 335         |
| <b>Tegevuskulud kokku</b>          | <b>-45 989</b> | <b>-40 934</b> |
| <b>Tegevustulem</b>                | <b>-236</b>    | <b>1 056</b>   |
| <b>Finantstulud ja -kulud</b>      |                |                |
| Intressikulu                       | -420           | -636           |
| Tulem osalustelt                   | -328           | -84            |
| Tulu hoiustelt ja väärtpaberitelt  | -472           | 10             |
| Muud finantstuld ja -kulud         | 1              | 47             |
| <b>Aruandeperioodi tulem</b>       | <b>-1 455</b>  | <b>393</b>     |

**Konsolideerimata rahavoogude aruanne**

tuh.eurodes

|                                                                          | 31.12.2011    | 31.12.2010    |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Rahavood põhitegevusest</b>                                           |               |               |
| Tegevustulem                                                             | -236          | 1 056         |
| Korrigeerimised                                                          |               | 0             |
| Põhivara amortisatsioon ja ümberhindlus                                  | 4 222         | 4 335         |
| Saadud sihtfinantseerimine põhivara soetuseks                            | -2 347        | -929          |
| Saadud sihtfinantseerimise amortisatsioon                                | 0             | 0             |
| Kasum/kahjum põhivaramüügist                                             | -31           | -92           |
| Üle antud mitterahaline sihtfinantseerimine                              | 2 852         | 0             |
| <i>Kokku korrigeeritud tegevustulem</i>                                  | <i>4 460</i>  | <i>4 371</i>  |
| Käibevarade netomuutus                                                   | 15            | 424           |
| Kohustuste netomuutus                                                    | -3            | -455          |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                                     | <b>4 472</b>  | <b>4 340</b>  |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                                  |               |               |
| Tasutud põhivara eest (v.a. finantsinvesteeringud ja osalused) kokku     | -2 494        | -2 214        |
| Laekunud põhivara müügist (v.a. finantsinvesteeringud ja osalused) kokku | 240           | 521           |
| Tagasi makstud laenud                                                    |               | 169           |
| Tasud osaluste soetamisel                                                | -192          | -1            |
| Laekunud dividendid                                                      | 0             | 58            |
| Laekunud osaluste müügist                                                | 144           |               |
| Laekunud intressid ja muu finantstulud                                   | 14            | 59            |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest kokku</b>                            | <b>-2 288</b> | <b>-1 408</b> |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                                 |               |               |
| Laekunud laenud                                                          | 4 720         | 2 045         |
| Laenude tagasimaksed                                                     | -5 030        | -3 647        |
| Tagasi makstud kapitalirendikohustused                                   | -47           | -146          |
| Laekunud sihtfinantseerimine põhivara soetuseks                          | 1 065         | 922           |
| Makstud intressid                                                        | -419          | -636          |
| Makstud muud finantskulud                                                | 0             | 0             |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest kokku</b>                           | <b>289</b>    | <b>-1 462</b> |
| <b>Puhas rahavoog</b>                                                    | <b>2 473</b>  | <b>1 470</b>  |
| Raha ja selle ekvivalendid perioodi algul                                | 2 223         | 753           |
| Raha ja selle ekvivalendid perioodi lõpul                                | 4 696         | 2 223         |
| Raha ja selle ekvivalentide muutus                                       | <b>2 473</b>  | <b>1 470</b>  |

**Konsolideerimata netovara muutuste aruanne**

tuh.eurodes

|                                                    | Akumuleeritud<br>ülejäak/puudujäak | Aruandeperioodi<br>tulem | Kokku   |
|----------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|---------|
| <b>Saldo seisuga 31.12.2007</b>                    | 118 305                            | -3                       | 118 302 |
| Eelmise perioodi tulemi jaotamine                  | -3                                 | 3                        | 0       |
| Põhivara ümberhindlus                              | 194                                |                          | 194     |
| Perioodi tulem enne<br>arvestuspõhimõtete muutmist |                                    | -725                     | -725    |
| Arvestuspõhimõtte muutuse mõju                     |                                    | -175                     | -175    |
| Olulise vea korrigeerimise mõju                    | 59                                 | 99                       | 158     |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2008</b>                    | 118 555                            | -801                     | 117 754 |
| Eelmise perioodi tulemi jaotamine                  | -801                               | 801                      | 0       |
| Põhivara ümberhindlus                              | 203                                |                          | 203     |
| Perioodi tulem enne muutmist                       |                                    | -5 732                   | -5 732  |
| Olulise vea korrigeerimise mõju                    |                                    | 54                       | 54      |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2009</b>                    | 117 957                            | -5 678                   | 112 279 |
| Eelmise perioodi tulemi jaotamine                  | -5 678                             | 5 678                    | 0       |
| Põhivara ümberhindlus                              | 251                                |                          | 251     |
| Olulise vea korrigeerimise mõju                    |                                    | 20                       | 20      |
| Perioodi puhastulem                                |                                    | 373                      | 373     |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2010</b>                    | 112 530                            | 393                      | 112 923 |
| Eelmise perioodi tulemi jaotamine                  | 393                                | -393                     | 0       |
| Põhivara ümberhindlus                              | 244                                |                          | 244     |
| Perioodi puhastulem                                |                                    | -1455                    | -1 455  |
| <b>Saldo seisuga 31.12.2011</b>                    | 113 167                            | -1 455                   | 111 712 |

**Eelarve täitmise aruanne**

Narva linna eelarve kinnitati Narva Linnavolikogu 21.12.2010 määrusega nr 44 summas 46 495 718 eurot. Aruandeaastal muudeti eelarvet (Linnavolikogu 20.01.2011 määrus nr 1, 28.04.2011 määrus nr 4, 03.11.2011 määrus nr 9) ning aasta lõpu seisuga täpsustatud eelarve koos sihtotstarbeliste laekumistega moodustas 49 879 826 eurot. 2011. a eelarve täitmine moodustas 47 316 645 eurot, võrdluseks 2010.a eelarve täitmine oli 42 941 202 eurot.

**Narva linna 2011.a tulude ja finantseerimistehingute eelarve**

Eelarve täitmine tulude osas koos finantseerimistehingutega moodustas 47 316 645 eurot. Alljärgnevas tabelis on esitatud andmed Narva linna 2011.aasta eelarve tulude ja finantseerimistehingute osas - kinnitatud eelarve, täpsustatud eelarve ja eelarve täitmine.

Tabel 1. Narva linna 2011.a. tulude ja finantseerimistehingute eelarve (eurodes)

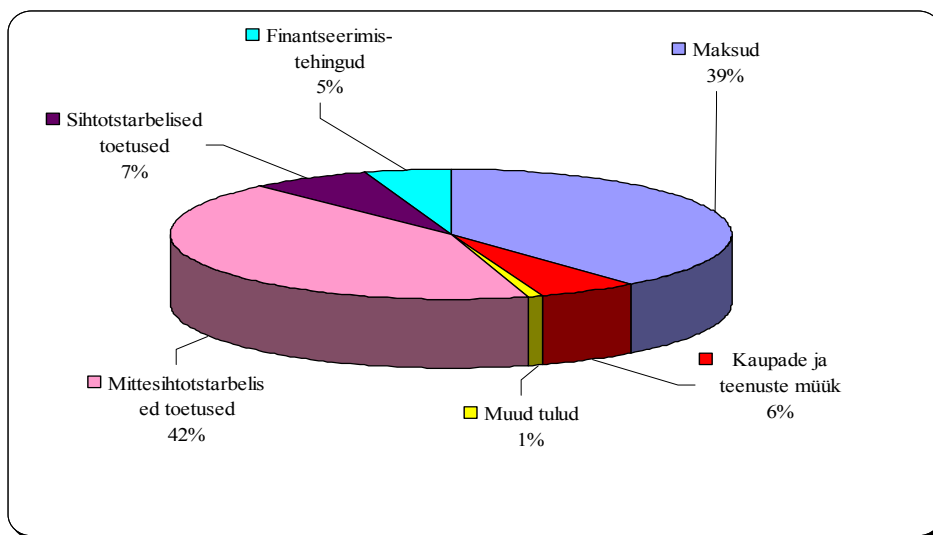
| Nimetus                                                                          | Eelarve kinnitatud | Eelarve täpsustatud | Eelarve täitmine | täitmine %-des (4/3) |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|------------------|----------------------|
| 1                                                                                | 2                  | 3                   | 4                | 5                    |
| Füüsilise isiku tulumaks                                                         | 16544623           | 17730690            | 18036843         | 101,7                |
| Maamaks                                                                          | 262038             | 262038              | 270951           | 103,4                |
| Loomapidamismaks /koorte pidamise maks/                                          |                    |                     | 1072             |                      |
| Reklaamimaks                                                                     | 51129              | 51129               | 58870            | 115,1                |
| Teede ja tänavate sulgemise maks                                                 | 8309               | 8309                | 8497             | 102,3                |
| <b>Maksud kokku /art 30/</b>                                                     | <b>16866099</b>    | <b>18052166</b>     | <b>18376233</b>  | <b>101,8</b>         |
| Riigilõivud                                                                      | 51320              | 51320               | 64859            | 126,4                |
| Laekumised haridusasutuste majandustegevusest                                    | 1582331            | 1719228             | 1698798          | 98,8                 |
| Laekumised kultuuri- ja kunstiasutuste majandustegevusest                        | 219051             | 255133              | 266238           | 104,4                |
| Laekumised spordi- ja puhkeasutuste majandustegevusest                           | 172606             | 191253              | 220158           | 115,1                |
| Laekumised tervishoiuasutuste majandustegevusest                                 |                    | 384                 | 384              | 100,0                |
| Laekumised sotsiaalasutuste majandustegevusest                                   | 120544             | 139418              | 207930           | 149,1                |
| Laekumised üldvalitsemisasutuste majandustegevusest                              | 863                | 863                 | 1553             | 180,0                |
| Laekumised muude majand.küsimustega tegelevate asutuste majandustegevusest       |                    |                     | 7                |                      |
| Üüri- ja renditulud toodetud mater. ja immater. varadelt                         | 257928             | 283960              | 289261           | 101,9                |
| Laekumised õiguste müügist /hoonestusõiguse seadmise tasu/                       | 22241              | 22241               | 26339            | 118,4                |
| Muu kaupade ja teenuste müük /eespool nimetatamata muu kaupade ja teenuste müük/ | 13932              | 13974               | 14763            | 105,6                |
| <b>Kaupade ja teenuste müük kokku /art32/</b>                                    | <b>2440816</b>     | <b>2677774</b>      | <b>2790290</b>   | <b>104,2</b>         |
| Rajatiste ja hoonete müük                                                        | 554241             | 228200              | 239761           | 105,1                |
| Varude müük                                                                      | 3835               | 5305                | 6573             | 123,9                |
| Intressi-, viivise- ja kohustistasutulud                                         | 10754              | 10880               | 16932            | 155,6                |
| Rendi- ja üüritulud mittetoodetud põhivaradelt /laekumine vee erikasutusest/     | 1278               | 1278                | 1365             | 106,8                |
| Trahvid                                                                          | 2237               | 3584                | 9872             | 275,4                |
| Saastetasud (olmejäätmetest)                                                     | 20643              | 20643               | 23158            | 112,2                |
| Eespool nimetatamata muud tulud                                                  | 3656               | 6220                | 85212            | 1370,0               |
| <b>Muud tulud kokku /art 38/</b>                                                 | <b>596644</b>      | <b>276110</b>       | <b>382873</b>    | <b>138,7</b>         |
| <b>Mittesihtotstarbelised toetused /art 35/</b>                                  | <b>19053896</b>    | <b>20102454</b>     | <b>20102454</b>  | <b>100,0</b>         |
| <b>Sihtotstarbelised toetused /art 35/</b>                                       | <b>16373</b>       | <b>3023872</b>      | <b>3248743</b>   | <b>107,4</b>         |
| <b>Tulud kokku</b>                                                               | <b>38973828</b>    | <b>44132376</b>     | <b>44900593</b>  | <b>101,7</b>         |
| Finantsvarade vähenemine /aktsiate ja osade müük, hoiuste vähendamine/           | 127823             | 143878              | 169090           |                      |
| Kohustuste suurenemine /laenude võtmine muudelt residentidelt/                   | 7224428            | 3696872             | 4719576          |                      |
| Muutus kassas ja hoiustes                                                        | 169639             | 1906700             | -2472614         |                      |
| <b>Finantseerimistehingud kokku</b>                                              | <b>7521890</b>     | <b>5747450</b>      | <b>2416052</b>   |                      |
| <b>EELARVE KOKKU</b>                                                             | <b>46495718</b>    | <b>49879826</b>     | <b>47316645</b>  |                      |

Alljärgnevas tabelis ja joonises on esitatud Narva linna tulubaas allikate lõikes. Sellest tuleneb, et tulubaasist saadud tulu moodustas 95% ning finantseerimistehingud moodustasid 5%.

**Tabel 2. Narva linna 2011. aasta tulubaas allikate lõikes .**

| Nimetus                         | osatähtsus<br>eurodes | osatähtsus<br>%-des |
|---------------------------------|-----------------------|---------------------|
| Maksud                          | 18376233              | 39                  |
| Kaupade ja teenuste müük        | 2790290               | 6                   |
| Muud tulud                      | 382873                | 1                   |
| Mittesihtotstarbelised toetused | 20102454              | 42                  |
| Sihtotstarbelised toetused      | 3248743               | 7                   |
| Finantseerimistehingud          | 2416052               | 5                   |
| <b>Eelarve kokku</b>            | <b>47316645</b>       | <b>100</b>          |

**Joonis 1. Narva linna 2011. aasta tulubaas allikate lõikes.**



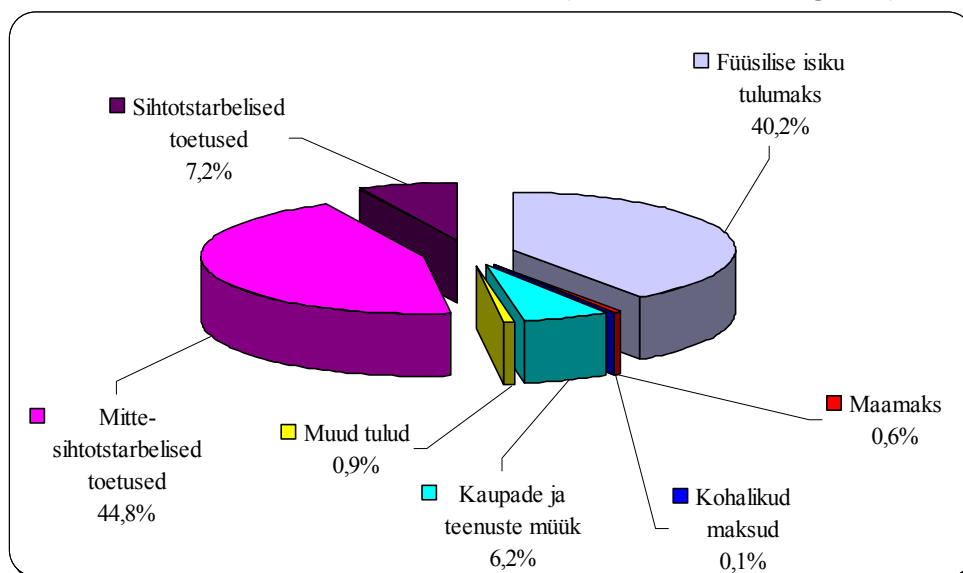
## Tulud

2011 tulude eelarve täitmine moodustas 44900593 eurot e.101,7% täpsustatud eelarvest.

Peamisteks eelarve tuluallikeks on maksud 40,9% ja toetused 52% (sellest mittesihtotstarbelised toetused- 44,8% ning sihtotstarbelised toetused- 7,2%). 2010. aasta tulude struktuuris on maksud 40,5% ja toetused 51,6% (sellest mittesihtotstarbelised toetused- 46,7% ning sihtotstarbelised toetused- 4,9%). Võrreldes 2010.aastaga tulude täitmine moodustas 106%, suurenemine 2,5 miljonit eurot ehk 6%.

**Tabel 3. 2011. aasta tulude struktuur (finantseerimistehinguteta).**

|   | nimetus                        | osatähtsus<br>eurodes | osatähtsus<br>%-des |
|---|--------------------------------|-----------------------|---------------------|
| 1 | Maksud                         | 18376233              | 40,9                |
|   | s.h. füüsilise isiku tulumaks  | 18036843              | 40,2                |
|   | maamaks                        | 270951                | 0,6                 |
|   | kohalikud maksud               | 68439                 | 0,1                 |
| 2 | Kaupade ja teenuste müük       | 2790290               | 6,2                 |
| 3 | Muud tulud                     | 382873                | 0,9                 |
| 4 | Mittesihotstarbelised toetused | 20102454              | 44,8                |
| 5 | Sihotstarbelised toetused      | 3248743               | 7,2                 |
|   | <b>Tulud kokku</b>             | <b>44900593</b>       | <b>100,0</b>        |

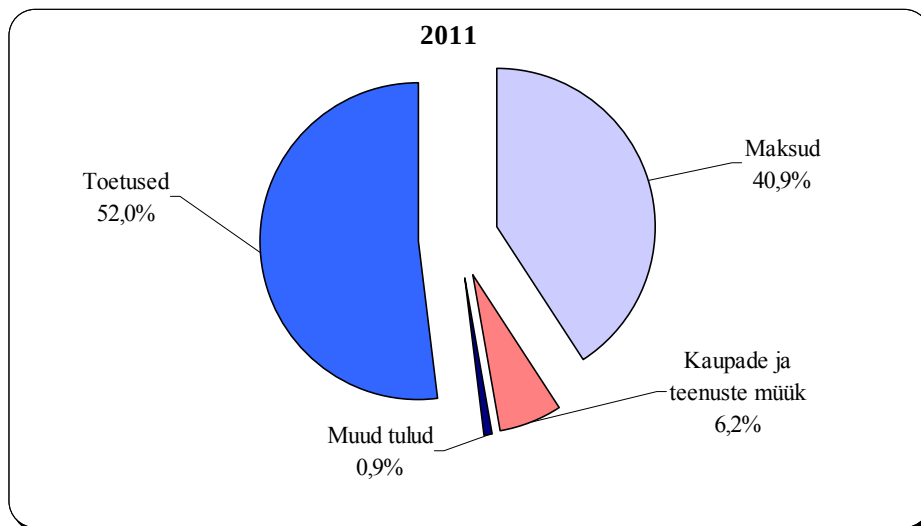
**Joonis 2. 2011. aasta tulude struktuur (finantseerimistehinguteta).**

Alljärgnevas võrdlustabelis ja joonistel on esitatud tulude dünaamika 2007-2011 aastate lõikes.

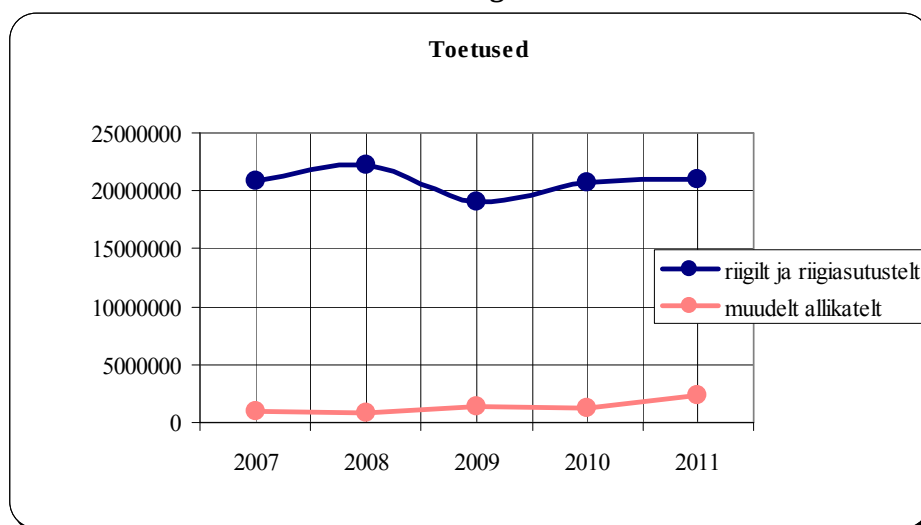
**Tabel 4. Tulude osatähtsus kogutuludest 2007-2011 aastatel.**

|                            | osatähtsus eurodes |                 |                 |                 |                 | osatähtsus %-des |              |              |              |              |
|----------------------------|--------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                            | 2007               | 2008            | 2009            | 2010            | 2011            | 2007             | 2008         | 2009         | 2010         | 2011         |
| Maksud                     | 19988873           | 24018554        | 19697527        | 17162627        | 18376233        | 43,9             | 46,1         | 45,7         | 40,5         | 40,9         |
| Kaupade ja teenuste müük   | 1883750            | 2402235         | 2549637         | 2612541         | 2790290         | 4,1              | 4,6          | 5,9          | 6,2          | 6,2          |
| Muud tulud                 | 1924955            | 2692582         | 428398          | 736909          | 382873          | 4,2              | 5,1          | 1,0          | 1,7          | 0,9          |
| Toetused                   | 21802286           | 23029681        | 20453051        | 21854400        | 23351197        | 47,8             | 44,2         | 47,4         | 51,6         | 52,0         |
| <b>Tulud kokku</b>         | <b>45599864</b>    | <b>52143052</b> | <b>43128613</b> | <b>42366477</b> | <b>44900593</b> | <b>100,0</b>     | <b>100,0</b> | <b>100,0</b> | <b>100,0</b> | <b>100,0</b> |
| sellest toetused:          |                    |                 |                 |                 |                 |                  |              |              |              |              |
| riigilt ja riigiasutustelt | 20889052           | 22239752        | 19050990        | 20663420        | 21046727        | 45,8             | 42,7         | 44,2         | 48,8         | 46,9         |
| muudelt allikatelt         | 913234             | 789929          | 1402061         | 1190980         | 2304470         | 2,0              | 1,5          | 3,2          | 2,8          | 5,1          |

**Joonis 3. 2011. aasta eelarve struktuur tulugruppide lõikes.**



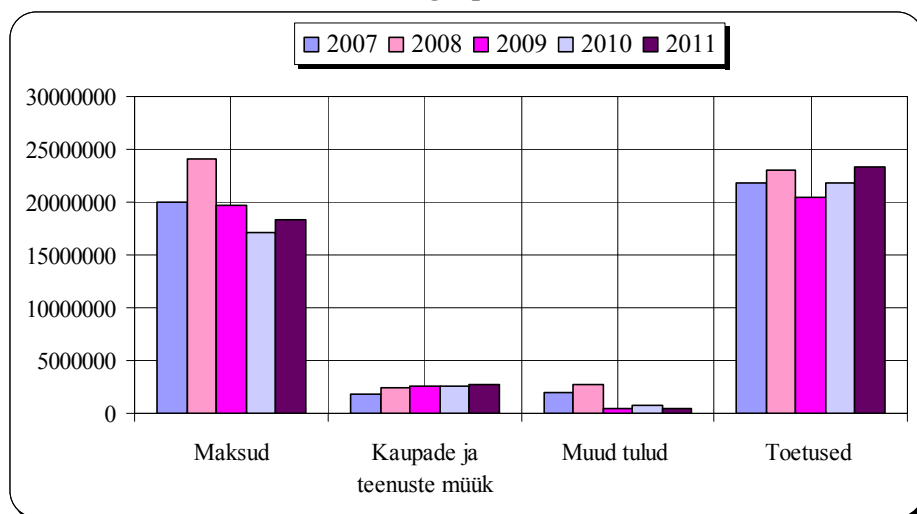
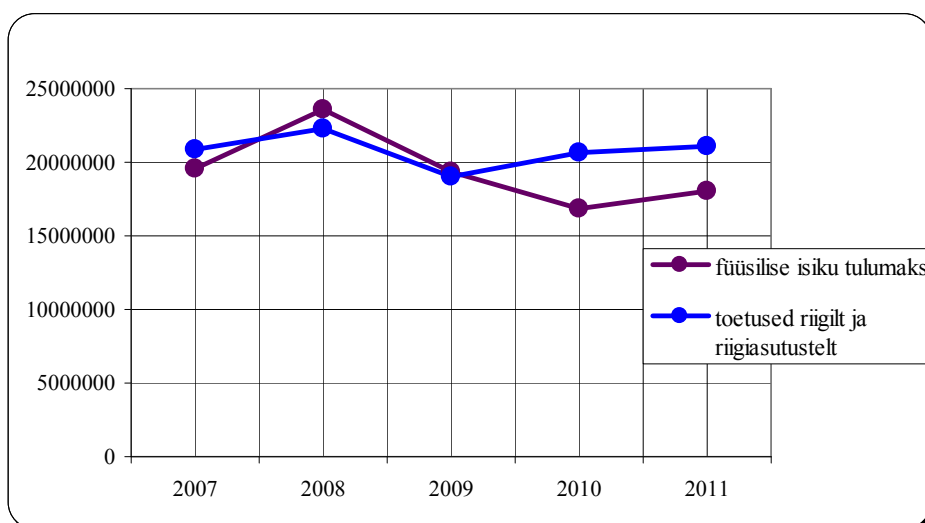
**Joonis 4. Toetuste liigid aastate lõikes.**



Majandusolukord, valitsussektori riigieelarvepositsioon, tööhõive ja töötus, maksupoliitika ja maksukoormus mõjusid 2011. aasta eelarve tulude tulemusele. Alljärgnevas võrdlustabelis ja joonistes on esitatud tulude dünaamika aastate 2007-2011 lõikes.

**Tabel 5. Narva linna tulude eelarve täitmine aastate lõikes (finantseerimistehinguteta).**

|                                           | osatahtsus eurodes |                 |                 |                 |                 | osatahtsus %-des    |                     |                     |                     |
|-------------------------------------------|--------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                                           | 2007               | 2008            | 2009            | 2010            | 2011            | Muutus<br>2011/2007 | Muutus<br>2011/2008 | Muutus<br>2011/2009 | Muutus<br>2011/2010 |
| Maksud                                    | 19988873           | 24018554        | 19697527        | 17162627        | 18376233        | -8,1                | -23,5               | -6,7                | 7,1                 |
| Kaupade ja<br>teenuste müük               | 1883750            | 2402235         | 2549637         | 2612541         | 2790290         | 48,1                | 16,2                | 9,4                 | 6,8                 |
| Muud tulud                                | 1924955            | 2692582         | 428398          | 736909          | 382873          | -80,1               | -85,8               | -10,6               | -48,0               |
| Toetused                                  | 21802286           | 23029681        | 20453051        | 21854400        | 23351197        | 7,1                 | 1,4                 | 14,2                | 6,8                 |
| <b>Tulud kokku</b>                        | <b>45599864</b>    | <b>52143052</b> | <b>43128613</b> | <b>42366477</b> | <b>44900593</b> | <b>-1,5</b>         | <b>-13,9</b>        | <b>4,1</b>          | <b>6,0</b>          |
| sellest:                                  |                    |                 |                 |                 |                 |                     |                     |                     |                     |
| füüsilise isiku<br>tulumaks               | 19521169           | 23554850        | 19313278        | 16812978        | 18036843        | -7,6                | -23,4               | -6,6                | 7,3                 |
| toetused riigilt<br>ja<br>riigiasutustelt | 20889052           | 22239752        | 19050990        | 20663420        | 21046727        | 0,8                 | -5,4                | 10,5                | 1,9                 |

**Joonis 5. Tulugrupid aastate lõikes.****Joonis 6. Tulud aastate lõikes.**

Maksude osas peamiseks tuluallikaks on füüsilise isiku tulumaksu laekumine. Eelarve täitmine selles osas on 18036843 eurot e.101,7% täpsustatud eelarvest, e. 109% esialgselt kinnitatud eelarvest. Tulumaksu osatähtsus eelarve tuludest moodustas 40,2%. Võrreldes 2010.aastaga kasv moodustas 7,3% e. 1,2 miljonit eurot ning 2009.aastaga langus moodustas 6,6% e. 1,3 miljonit eurot. Samuti, kui võrrelda 2009 aastaga füüsilise isiku tulumaksu laekumist linnaeelarvesse, tuleb märkida, et riigi poolt tulumaksu eraldiste protsent 2011. aastal moodustas 11,4%, aga 2009. aastal: jaanuaris – 11,9%, perioodil veebruar-aprill- 11,93%, mai-detsember-11,4%.

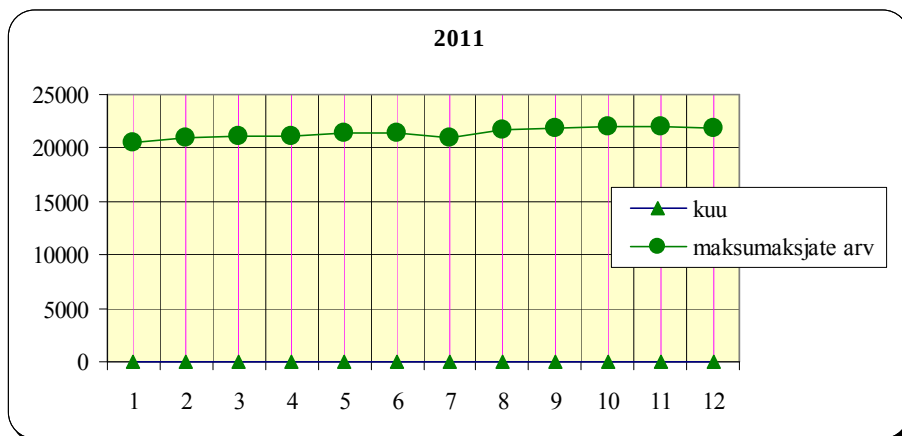
Füüsilise isiku tulumaksu laekumist mõjutasid peamised põhjused: tulumaksumäär (2011- 21%), KOVidele laekuva tulumaksu osakaal (2011-11,4%), maksumaksjate arv, brutokuupalk, füüsilise isiku tulumaksu võlgnevus. 28.04.2012. aasta seisuga Maksu- ja Tolliameti andmetel füüsilise isiku tulumaksu võlgnevuse kogusumma moodustas 481921 eurot. Võrdlusandmete jaoks on võetud Maksu- ja Tolliameti andmed 2011 kuude kaupa ja on ära toodud alljärgnevas tabelis ja joonistes.

**Tabel 6. Narva linna maksumaksjate arvu ja keskmise palga kuude kaupa analüütiline tabel (eurodes)**

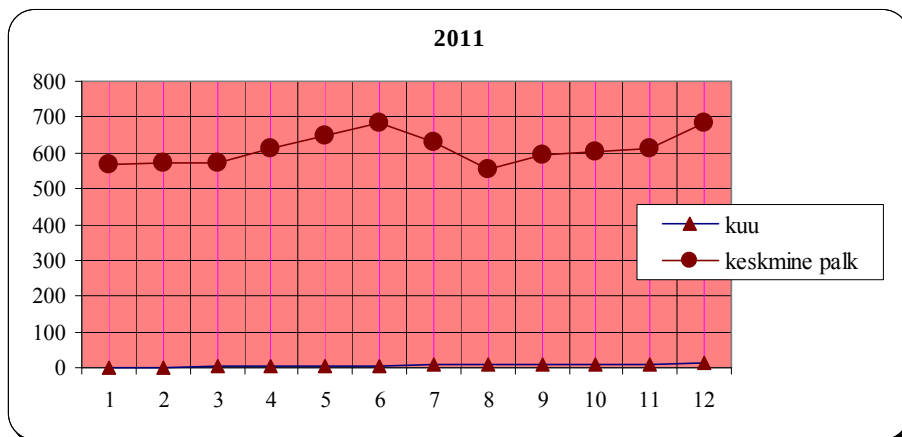
| aasta                | kuu | maksumaksjate arv | keskmine palk | maksumaksjate arv, kelle palk $\leq$ MINpalk | maksumaksjate arvu muutus võrreldes jaanuari kuuga (vt 3. veerg) | keskmise palga muutus võrreldes jaanuari kuuga (vt 4. veerg) | maksumaksjate arvu muutus, kelle palk $\leq$ MINpalk, võrreldes jaanuari kuuga (vt 5. veerg) |
|----------------------|-----|-------------------|---------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                    | 2   | 3                 | 4             | 5                                            | 6                                                                | 7                                                            | 8                                                                                            |
| 2011                 | 1   | 20 553            | 566           | 5535                                         |                                                                  |                                                              |                                                                                              |
| 2011                 | 2   | 20 884            | 574           | 5787                                         | 331                                                              | 8                                                            | 252                                                                                          |
| 2011                 | 3   | 21 059            | 571           | 5813                                         | 506                                                              | 5                                                            | 278                                                                                          |
| 2011                 | 4   | 21 180            | 612           | 5448                                         | 627                                                              | 46                                                           | -87                                                                                          |
| 2011                 | 5   | 21 470            | 649           | 5587                                         | 917                                                              | 83                                                           | 52                                                                                           |
| 2011                 | 6   | 21 335            | 685           | 5628                                         | 782                                                              | 119                                                          | 93                                                                                           |
| 2011                 | 7   | 20 887            | 628           | 6682                                         | 334                                                              | 62                                                           | 1147                                                                                         |
| 2011                 | 8   | 21 715            | 555           | 7581                                         | 1162                                                             | -11                                                          | 2046                                                                                         |
| 2011                 | 9   | 21 803            | 594           | 6155                                         | 1250                                                             | 28                                                           | 620                                                                                          |
| 2011                 | 10  | 22 011            | 605           | 5914                                         | 1458                                                             | 39                                                           | 379                                                                                          |
| 2011                 | 11  | 21 984            | 612           | 5736                                         | 1431                                                             | 46                                                           | 201                                                                                          |
| 2011                 | 12  | 21 924            | 685           | 5202                                         | 1371                                                             | 119                                                          | -333                                                                                         |
| <b>2011 keskmine</b> |     | <b>21 400</b>     | <b>611</b>    | <b>5922</b>                                  |                                                                  |                                                              |                                                                                              |

Maksumaksjate arv ja keskmine palk suurenes ning maksumaksjate arv, kelle keskmine palk  $\leq$  MIN palgale vähenes detsembrikuus võrreldes jaanuarikuuga. Maksu- ja Tolliameti 2011. detsembrikuu andmed: keskmine palk – 685 eurot ning 21924 maksumaksjat, sellest 5202 maksumaksjat, kelle keskmine palk  $\leq$  MIN palgale.

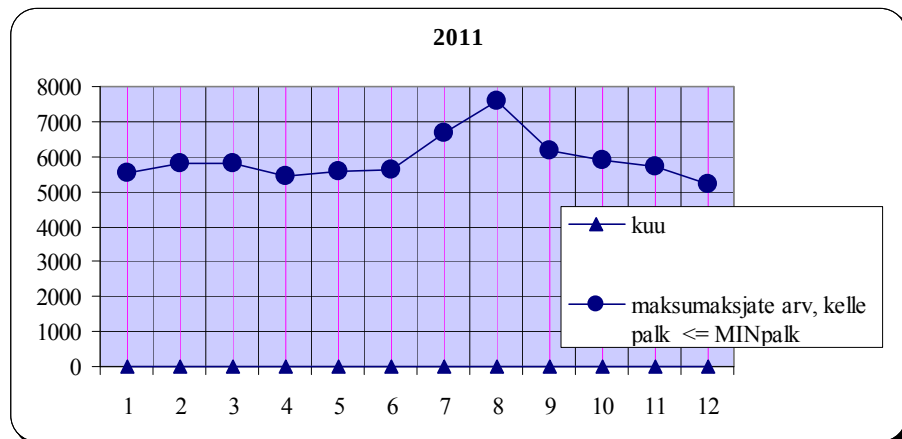
**Joonis 7. Narva linna maksumaksjate arv joonis kuude kaupa**



**Joonis 8. Narva linna maksumaksjate keskmise palga joonis kuude kaupa**



**Joonis 9. Narva linna maksumaksjate arv, kelle keskmine palk on väiksem või võrdne MINpalgale, joonis kuude kaupa**

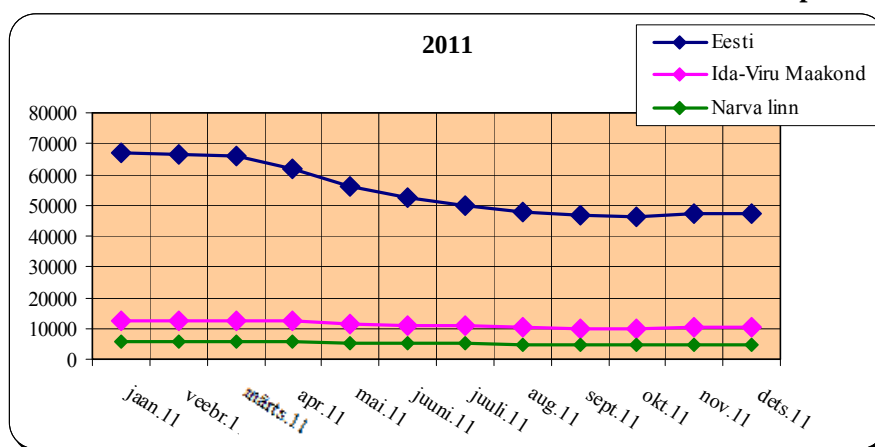


Eesti Töötukassa registreeritud töötute arvu dünaamika 2011. aasta kuude kaupa on ära toodud alljärgnevas võrdlustabelis ja joonises.

**Tabel 7. Töötute arvu dünaamika 2011. aasta kuude kaupa**

|                  | 31.01.11 | 28.02.11 | 31.03.11 | 30.04.11 | 31.05.11 | 30.06.11 | 31.07.11 | 31.08.11 | 30.09.11 | 31.10.11 | 30.11.11 | 31.12.11 |
|------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Eesti            | 66810    | 66309    | 65831    | 62009    | 56265    | 52347    | 49652    | 47754    | 46573    | 46421    | 47152    | 47405    |
| Ida-Viru Maakond | 12683    | 12651    | 12669    | 12244    | 11581    | 11059    | 10715    | 10493    | 10127    | 10114    | 10286    | 10305    |
| Narva linn       | 5717     | 5675     | 5719     | 5577     | 5345     | 5114     | 4949     | 4880     | 4731     | 4726     | 4830     | 4844     |

**Joonis 10. Töötute arvu dünaamika 2011. aasta kuude kaupa**



Maamaksu on 2011.a laekunud summas 270951 eurot e.0,6% kõigist tuludest. Täitmine eelarvest moodustas 103,4%. Võrreldes 2010.aastaga on vähenemine 4080 eurot e.1,5% (2010- 275031 eurot). 28.04.2012. aasta seisuga Maksu- ja Tolliameti andmetel maamaksu võlgnevus moodustas 49556 eurot. Aruandeperioodil on maamaksuvabastust saanud 143 inimest ja üldsumma moodustas 1698 eurot.

Kohalikud maksud moodustasid linna eelarves 68439 eurot e.0,1% kõigist tuludest. Täitmine täpsustatud eelarvest moodustas 115,1%. Alljärgnevalt on esitatud kohalikud maksud liikide lõikes:

- loomapidamismaks (koerte pidamise maks) eelmiste aastate eest laekus summas 1072 eurot. Alates 2011. aastast koerte pidamise maks on tühistatud (Narva Linnavolikogu 21.12.2010 määrus nr 43).
- reklaamimaksu täitmine moodustas 58870 eurot e.115,1 % täpsustatud eelarvest. Seisuga 31.12.2011.a. on linna territooriumile paigaldanud reklaami 90 reklaamiavalikustajat.
- teede ja tänavate sulgemise maksu laekumine moodustas 8497 eurot e.102,3% täpsustatud eelarvest.

Kaupade ja teenuste müügist laekus 2790290 eurot e.6,2% kõigist tuludest. Täitmine täpsustatud eelarvest moodustas 104,2%. Võrreldes 2010.a kasv moodustas 177750 eurot e.6,8%. Alljärgnevalt on toodud jaotus olulistemate liikide lõikes:

- tulud riigilõivudest moodustasid 64859 eurot e.126,4% täpsustatud eelarvest. 2011.a eelarvesse laekusid lõivud ehitus- ja kasutuslubade ning ehitisregistri toimingute eest summas 48691 eurot, majandustegevuse registris registreerimise eest 5540 eurot, ühistranspordi- ja taksoveoloa ja sõidukikaartide väljastamise eest 7157 eurot, arhiiviseaduse alusel teostatavate toimingute eest 3471 eurot.
- laekumised haridusasutuste majandustegevusest moodustasid 1698798 e.98,8% täpsustatud eelarvest. Täitmine selles mahus on seotud teiste omavalitsuste võlgnevusega aruandeaasta detsembrikuu eest esitatud arvete järgi. Tulueelarve mittetäitmine summas 20430 eurot ehk 1,2% toimus peamiselt laekumiste osas, mis saadakse teiste omavalitsuste territooriumil registreeritud ja Narva munitsipaalharidusasutustes käivatele lastele teenuste osutamise eest. Koguvõlg seisuga 31.12.2011.a (peamiselt see on Narva-Jõesuu Linnavalitsuse, Tallinna ja Vaivara Vallavalitsuse võlgnevus) moodustas 26726 eurot, mis suuremas osas tasuti 2012. a I kvartalis. Vähendamine osaliselt kaetakse tulueelarve ületamisest laekumiste osas, mis saadakse vanemate kohatasult Narva linna lasteaedades käivatele lastele teenuste osutamise eest, seoses lasteaedade komplekteerimise struktuuri muutmisega (aruandeperioodi jooksul lasteaiarühmades käivate laste arvu kasv võrreldes 2010. a tasemel määratud laste arvuga, mille alusel kavandati 2011.a tulueelarve). Antud tulude osas suurenesid 2011. aastal saadud tegelikud sissetulekud võrreldes 2010. a tasemega 116847 eurot ehk 7,4% võrra alltoodud põhjuste alusel tulude järgmiste allikate lõikes:
  - laekumiste osas, mis saadakse teistelt omavalitsustelt nende territooriumidel registreeritud ja Narva linna munitsipaalharidusasutustes käivatele õpilastele teenuste osutamise eest - eeltoodud laste arvu suurenemisele võrreldes kavandava tasemega ning sellele, et Põhikooli- ja gümnaasiumiseaduse § 83 alusel alates aruandeaastast munitsipaalkoolide tegevuskulude katmisel rakendatakse tegevuskulu maksumuse arvutuse uut metoodikat;
  - laekumiste osas, mis saadakse vanemate tasult Narva linna lasteaedades käivatele lastele toitlustamisteenuste osutamise eest - antud asutuste hoolekogude otsuste alusel laste toitlustamistasu päevamaksumuse suurenemisele keskmiselt 9,5% võrra alates 01.01.2011.a ning laekumiste osas, mis saadakse Narva linna lasteaedade töötajate tasult töökohal pakutava lõunasöögi eest, Narva Linnavalitsuse 29.12.2010. a määruse nr 1685 alusel kehtestatud töötajatele töökohal pakutava ühe lõunasöögi maksumuse tõusule 9,5% võrra alates 01.01.2011.
- laekumised kultuuri- ja kunstiasutuste majandustegevusest moodustasid 266238 eurot e.104,4% täpsustatud eelarvest. Eelarve ületäitmine summas 11105 eurot ehk 4,4% on peamiselt seotud lisatuluga muusika- ja kunstikoolides õppetaskult ja Narva Linna Sümfooniaorkestri kontserdi tegevuse aktiveerimiselt aruandeaasta lõpul. Antud tulude osas suurenesid 2011. aastal saadud tegelikud sissetulekud võrreldes 2010. a tasemega 27333 eurot ehk 11,4% võrra Narva Muuseumi täiendavatele laekumistele, mis tekkisid seoses hallataval ajaloo- ilualal külastavate sise- ja välituristide ning individuaalkülastajate arvu kasvuga Narva Muuseumi poolt ilmuvate uute ekskursioonide, ürituste, osutatavate teenuste arvu suurendamise raames ning erinevate projektide realiseerimise käigus.

- laekumised spordi- ja puhkeasutuste majandustegevusest moodustasid 220158 eurot e. 115,1% täpsustatud eelarvest. Tulueelarve ületäitmine summas 28905 eurot ehk 15,1% on peamiselt seotud lisatuluga spordikoolides ja Narva Laste Loomemajas õppetähtsust. Antud tulude osas suurenesid 2011. aastal saadud tegelikud sissetulekud võrreldes 2010. a tasemega 34780 eurot ehk 18,8% võrra peamiselt seoses alates 01.07.2011. a uue linna ametiasutuse hallatava asutuse Narva Spordikeskus asutamisega.
- laekumised tervishoiuasutuste majandustegevusest- täitmine sellises osas moodustas 384 eurot liikumispäeva korraldamisest Linnaarstiteenistuse poolt.
- laekumised sotsiaalasutuste majandustegevusest moodustasid 207930 eurot e.149,1%. Eelarve täitmine selles mahus on peamiselt seotud sotsiaalteenuste osutamise eest laekumistega (tuusikute müük, rehabilitatsiooniteenused, koduteenused, parkimiskaardid, Hooldekodude klientide pensionid, Psüühiliste tervisehäiretega inimeste päevase osakonna finantseerimine jne).
- laekumised üldvalitsemisasutuste majandustegevusest moodustasid 1553 eurot e.180%. Antud gruppi kuuluvad tulud paljundamisteenuse eest, Elanikkonna büroo poolt teenuste osutamine, Linnaarhiivi teenuste eest. Täiendav tulu peamiselt Linnaarhiivi teenustest.
- üüri- ja renditulud moodustasid 289261 eurot e.101,9% täpsustatud eelarvest. Aasta jooksul tulude eelarve antud osas oli suurendatud, mis on seotud Kultuuriosakonna hallatavate asutuste eelarve täpsustamisega. Täitmine asutuste lõikes on järgmine: Linnavara- ja Majandusamet 169032 eurot, Kultuuriosakond 116412 eurot, Arenduse ja Ökonoomika Amet 4 eurot, Linnakantselei 3813 eurot.
- laekumised õiguste müügist (hoonestusõiguse seadmise tasu) moodustasid 26339 eurot e.118,4%. Hoonestusõiguse seadmise tasu laekub vastavalt lepingutingimustele 2 korda aastas:1. augustiks ning 1. jaanuariks. Hoonestusõiguse seadmise korraldamine vabale munitsipaalmaale toimub vastavalt Narva Linnavolikogu 17.03.2005 määrusele nr 13/52 "Narva linna munitsipaalomandis oleva hoonestamata maa hoonestusõiguse seadmise korrale". "Narva linna hoonestamata munitsipaalmaale avaliku enampakkumise ja eelläbirääkimistega pakkumise korras hoonestusõiguse seadmise korra" alusel on sõlmitud hoonestusõiguse seadmise lepingud Narvas asuvate maa-alade kohta aadressidel: Daumani 2a, 2b, 2c, 4a, 4b, 4c, 14, 30; Kangelaste 25b, 37a; Puškini 55, 59; Päikese 16; Rahu 36a, 36b, 42, 42a, 47a, 48; Rakvere 22d, 71; Rüütli 8; Mõisa 4. 2011. aastal on sõlmitud hoonestusõiguse seadmise leping maa-alale aadressil Mõisa 4. Pidevalt kontrollitakse kehtivate hoonestusõiguse seadmise lepingute tingimuste täitmist (detailplaneeringute projektide kinnitamiseks esitamine ettenähtud tähtaegadeks, ehitusprojektide tähtaegadest kinnipidamine, ehitusjärelvalve ja objektide kasutusse andmise tähtaegadest kinnipidamine). Hoonestusõiguse seadmise lepingud näevad ette linnas elamute, ärikeskuste, kaubandus- ja teeninduskeskuste, autoparklate ja muude ehitiste rajamist. Käesoleval ajal on hoonestajad käiku andnud järgmised objektid:
  - MAININVESTMENTS OÜ maa-alal aadressil Rakvere tn 71, Narva, pindalaga 43321 m<sup>2</sup> – kaubandus- ja teeninduskeskus;
  - NARSIL OÜ maa-alal aadressil Kangelaste tn 37a, Narva, pindalaga 12563 m<sup>2</sup> – kaubanduskeskus;
  - AS ESPAK NARVA maa-alal aadressil Rahu tn 36a, Narva, pindalaga 5076 m<sup>2</sup> – ehitusmaterjalide kauplus;
  - OÜ HALAVER TORU, maa-alal aadressil: Puškini 59, Narva, pindalaga 9519 m<sup>2</sup> – ehitusmaterjalide kauplus;

- MTÜ NARVA SPORDIKESKUS, maa-alal adressil: Rakvere tn 22d, Narva; pindala 6400 m<sup>2</sup> – spordikompleks.
- HOONEÜHISTU SEVERNÕI-7, maa-alal aadressil: Rahu 47a Narva; pindala 5 059 m<sup>2</sup> – garaažiboksid.
- muu kaupade ja teenuste müügist laekus 14763 eurot e.105,6% täpsustatud eelarvest. Tulu laekus maa ostueesõigusega erastamise ja maa hoonestusõiguse eeltoimingute teostamisest, Narva digitaalkaardi müügist; tellijate poolt kulude hüvitamiselt ajalehtedes detailplaneeringu kuulutuste avaldamise eest, projektide kooskõlastamisest; suuremõõtmeliste ja/või suurekaaluliste vedude lubade eest; enampakkumise osavõtutasult; kaeveloa tasult jne. Täiendav tulu on peamiselt saadud Narva digitaalkaardi müügist, enampakkumise osavõtutasult, kaeveloa tasult, suuremõõtmeliste ja/või suurekaaluliste vedude loast.

Muude tulude laekumised moodustasid 382873 eurot e.0,9% kõigist tuludest. Täitmine täpsustatud eelarvest moodustas 138,7%. Sellest tulud:

- rajatiste ja hoonete müügist saadud tulu moodustas 239761 eurot. Kinnitatud eelarve moodustas 554241 eurot. Aasta jooksul eelarve vähendamine selles tulude osas moodustas 326041 eurot, olid müümata objektid Puškini tn 23a ning Puškini tn 31. Üldsummast 31.12.2011. aasta seisuga võõrandati järgmine linnavara: kinnistu aadressil Võidu tn. 17c OÜ-ga Ventklapp 29.06.2009 kinnistu müügileping nr 6452 koguhinnaga 40903 eurot, järelmaks 49 kuuks, sellest 2011. aastal on makstud 5369 eurot; korteriomand aadressil Võidu 15- mitteiluruumid hinnaga 48000 eurot; eluruumid koguhinnaga 186392 eurot.
- varude müügist laekus 6573 eurot e.123,9% täpsustatud eelarvest- meenete realiseerimisest ja läbiviidavatelt näitusmüükidelt.
- intressi-, viivise- ja kohustistasutulud moodustasid 16932 eurot, sellest 13232 eurot moodustasid hoiuste intressitulud ning 3700 eurot moodustasid intressi- ja viivisetulud muudelt finantsvaradelt, sh 897 eurot- OÜ-lt Ventklapp 29.06.2009 kinnistu müügilepingu nr 6452 ettenähtud järelmaksu tasumisel intress 8% aastas; 2803 eurot- viivis rendilepingute ja hoonestusõiguse seadmise lepingute järgi;
- rendi- ja üüritulud mittetoodetud põhivaradelt moodustasid 1365 eurot. Laekumised tulenevad vee erikasutuse eest. Keskkonnatasude seaduse alusel 50% laekumistest vee erikasutustasu eest laekuvad KOV-le ja 50% riigile (kui vett võetakse siseveekogust või põhjaveekihi). Vahendid on laekunud ettevõtetelt: Maseko AS, Nakro AS, Svetofoor AÜ, Narva Vesi AS.
- trahvitulud moodustasid 9872 eurot e.275,4% täpsustatud eelarvest. Asutuste lõikes trahvitulud moodustasid: Linnavara ja Majandusamet – 8913 eurot (8805 eurot trahvi oli määratud oma lepinguliste kohustuste mittetäitmise eest NAAMI-V OÜ, Niknas OÜ/Optic Line OÜ, Alpikann Wiru Grupp OÜ ja 108 eurot vastavalt kiirmenetluse otsustele sõiduõigust tõendava dokumendita sõidu eest Narva linna avaliku liiniveo bussides); Arenduse ja Ökonoomika Amet - 959 eurot (trahvid on määratud kauplemiseeskirjade rikkumise eest).
- saastetasud (olmejäätmetest) moodustasid 23158 eurot e. 112,2%. Saastetasude laekumine sõltub prügilasse välja veotud olmejäätmete kogust. Kinnitatud eelarve moodustas 20643 eurot. Aluseks oli võetud tegelik laekumine kohalikusse eelarvesse.
- muud tulud moodustasid 85212 eurot. Muude tuludena on kajastatud käibemaks 51466 eurot, sunniraha 2045 eurot, ebaseaduslikult saadud toimetulekutoetuse ja hooldajatoetuse

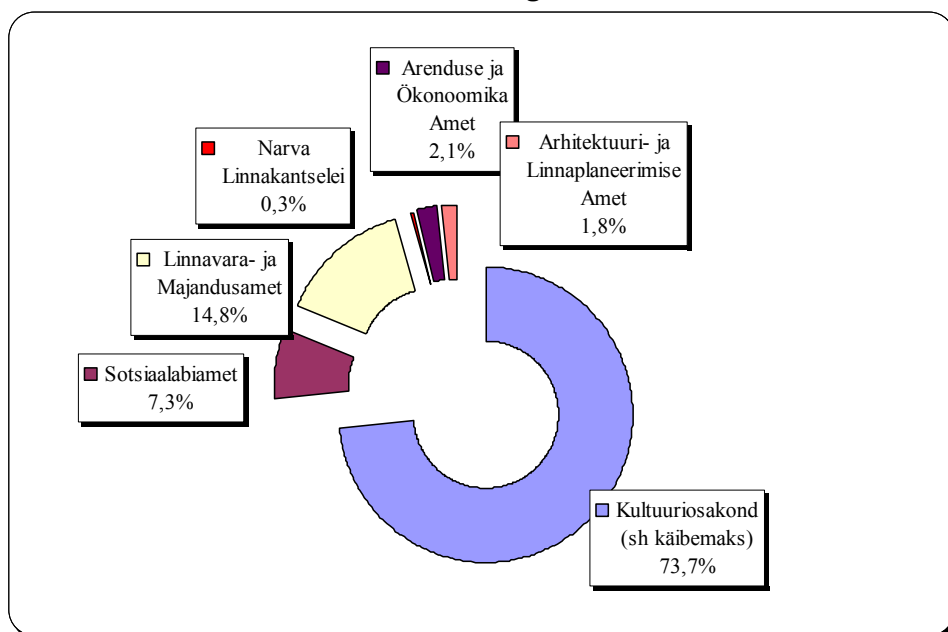
tagastamine 7466 eurot, Hooldekodu klientide pension ja taskuraha 19663 eurot, pärandvara 2776 eurot, 925 eurot liikluskahju hüvitus jne.

2011.aasta eelarveliste asutuste tegevusest tulude osatähtsus moodustas 3203540 eurot e.7,1% kõigist eelarve tuludest. Kinnitatud eelarve antud tulude osas moodustas 3066025 eurot, täpsustatud eelarve 2982449 eurot. Eelarve vähendamine aasta jooksul oli 83576 eurot. Alljärgnevas tabelis ja joonises on esitatud asutuste tegevusest tulude täitmine kogusummas iga asutuse kaupa.

**Tabel 8. Asutuste tegevusest tulud.**

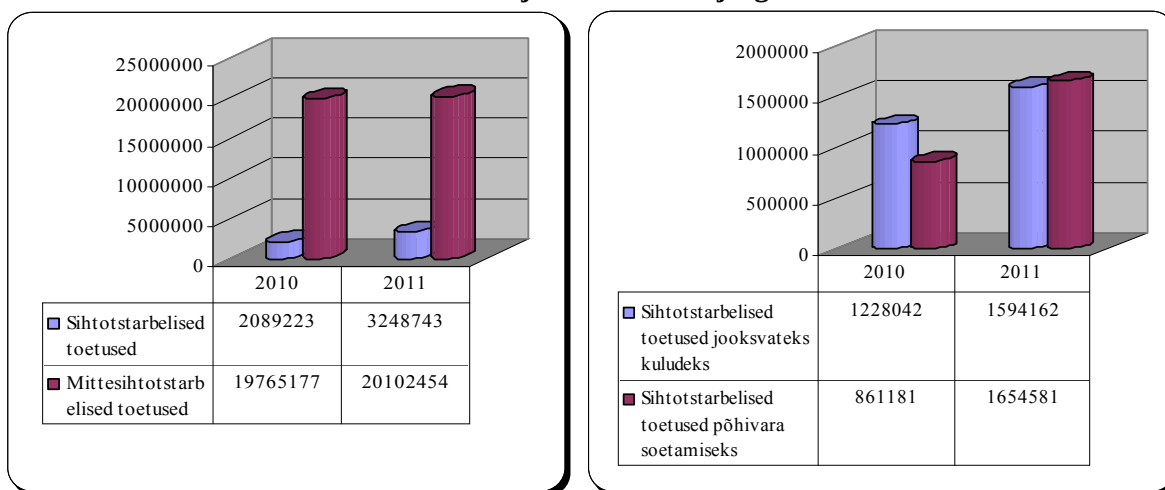
| asutus                                  | tulude osatähtsus |              |
|-----------------------------------------|-------------------|--------------|
|                                         | eurodes           | %-des        |
| Kultuuriosakond (sh käibemaks)          | 2360698           | 73,7         |
| Sotsiaalabiamet                         | 235530            | 7,3          |
| Linnavara- ja Majandusamet              | 474322            | 14,8         |
| Linnakantselei                          | 9367              | 0,3          |
| Arenduse ja Ökonoomika Amet             | 66081             | 2,1          |
| Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet | 57534             | 1,8          |
| Linnavolikogu kantselei                 | 4                 | 0,0          |
| Rahandusamet                            | 4                 | 0,0          |
| <b>Tegevusest tulud kokku</b>           | <b>3203540</b>    | <b>100,0</b> |

**Joonis 11. Asutuste tegevusest tulud.**



Eelarve täitmine toetuste osas moodustas kokku 23351197 eurot e. 52% kõigist tuludest. Toetuste osa jaotatakse majandusliku sisu järgi järgmisteks liikideks: sihtotstarbelised ja mittesihtotstarbelised toetused, vastavalt 3248743 eurot e. 13,9% ja 20102454 eurot e. 86,1% kõigist toetustest. Võrreldes 2010.aastaga täitmine moodustas vastavalt 155,5% ja 101,7%. Sihtotstarbeliste toetuste osa jaotatakse majandusliku sisu järgi järgmisteks liikideks: sihtotstarbelised toetused jooksvateks kuludeks ja sihtotstarbelised toetused põhivara soetamiseks, vastavalt 1594162 eurot e.49,1% ja 1654581 eurot e.50,9% kõigist toetustest. Võrreldes 2010.aastaga täitmine moodustas vastavalt 129,8% ja 192,1%. Täitmine selles mahus on seotud peamiselt lisalaekumistega projektidelt. Alljärgnevas joonistes on kajastatud toetused majandusliku sisu järgi aastate lõikes.

**Joonis 12. Toetused majandusliku sisu järgi aastate lõikes.**



Sihtotstarbelised toetused moodustasid 3248743 eurot e.107,4% täpsustatud eelarvest, e.7,2% kõigist tuludest. Kinnitatud eelarve moodustas 16373 eurot. Aasta jooksul oli eelarve täpsustatud kokku summas 3007499 eurot (vähendatud -11619 eurot, suurendatud - 3019118 eurot) ja aasta lõpuks moodustas 3023872 eurot. Eelarve ületäitmine 224871 eurot on seotud lisalaekumistega, sellest 106982 eurot- projektide rahastamine CO2 kvoodimüügi tulu arvelt, 122647 eurot- projekt „Lasteaia aadressil Mõisa 1A, Narva rekonstrueerimine“, 96 eurot- „Kohalike omavalitsuste haldusvõimekuse tugevdamine ning avalike teenuste kvaliteedi tõstmine läbi partnerluse arendamise ja kogemuste vahetamise Narva ja Kristiansandi omavalitsuste vahel” (lühinimetus Norra projekt)”. Eelarve on täitmata summas 4854 eurot Sõudebaasi finantseerimise osas, neid vahendeid saadakse 2012. aastal. Antud tulude osas on kajastatud finantseerimine projektidelt põhivara soetamiseks 1339304 eurot, sellest 342 082 eurot - Narva Laste Loomemaja rekonstrueerimine ning varustamine; 129 596 eurot- Narva jõe sadama infrastruktuuri arendamine ja reisijatemahutavuse suurendamine läbi ujukai soetamise ja randumiskohtade korraldamise ning sadama territooriumi rekonstrueerimise ja heakorrastamise; 99 859 eurot- Narva Külustuskeskuse ehitamine; 353 286 eurot- Narva Kadastiku 39 tööstusala taaskasutusele võtmise ettevalmistamine, I etapp: juurdepääsutee (Kadastiku tn) ja tänavavalgustuse rajamine; 390 985 eurot- Lasteaia aadressil Mõisa 1A, Narva rekonstrueerimine; 23 496 eurot- Turvavalgustuse paigaldus Narva Humanitaargümnaasiumis. Alljärgnevas võrdlustabelis ja joonisel on esitatud sihtotstarbeliste toetuste liigendus finantseerimisallikate ja aastate järgi.

**Tabel 9. Sihtotstarbeliste toetuste liigendus finantseerimisallikate ja aastate järgi.**

| sihtotstarbelised toetused                                                          | osatähtsus eurodes |                  | osatähtsus %-des |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------|------------------|---------------|
|                                                                                     | 2010               | 2011             | 2010             | 2011          |
| Toetused mitteresidentidelt                                                         | 47 857             | 22 636           | 2,29             | 0,70          |
| Toetused riigilt ja riigiasutustelt                                                 | 898 243            | 944 273          | 42,99            | 29,07         |
| Toetused kohaliku omavalitsuse üksustelt ja omavalitsusasutustelt                   |                    | 1 278            |                  | 0,04          |
| Toetused valitsussektorisse kuuluvatelt avalik-õiguslikelt juriidilistelt isikutelt | 39 302             | 23 864           | 1,88             | 0,73          |
| Toetused valitsussektorisse kuuluvatelt sihtasutustelt                              | 1 044 326          | 2 207 950        | 49,99            | 67,96         |
| Toetused muudelt residentidelt                                                      | 59 495             | 48 742           | 2,85             | 1,50          |
| <b>Kokku</b>                                                                        | <b>2 089 223</b>   | <b>3 248 743</b> | <b>100,00</b>    | <b>100,00</b> |

Vastavalt Narva Linnavolikogu 21.12.2010 määrusele nr 44 ja Narva Linnavalitsuse 28.05.2003.a. määrusele nr 412 eelarve suurenemine aruande perioodil täiendavalt laekunud summade arvelt 3536381 euro võrra (ülevaade 2011.a. täiendavalt laekunud sihtotstarbelistest toetustest on esitatud lisas 1.1).

Mittesihtotstarbelised toetused moodustasid 20102454 eurot e.100% täpsustatud eelarvest, e.44,8% kõigist tuludest. Sellest riigieelarvest valemiga järgi jaotatud tasandusfond 10681482 eurot, toimetulekutoetus 1721093 eurot, hariduskulud 7487612, sotsiaaltoetused 212267 eurot.

### Finantseerimistehingud

Täitmine finantseerimistehingute osas moodustas kokku 2 878 326 eurot.

*Finantsvaradena* on kajastatud hoiuste suurendamine ja vähendamine (tagatisraha) ning aktsiate ost ja müük.

*Finantsvarade suurenemise osas* on kajastatud tagatisrahad summas 25 212 eurot ja AS-i Narva Bussiveod aktsiakapitali suurendamine summas 191 730 eurot. *Finantsvarade vähenemise osas* on kajastatud tagatisrahad summas 25 212 eurot, AS-i Narva Elamuvaldus aktsiate müük summas 16 055 eurot ja AS-i Transservis-N lihtaktsiate tühistamine summas 127 823 eurot.

*Kohustuste suurenemise osas (laenude võtmine muudelt residentidelt)* on täitmine summas 4 719 576 eurot. Täitmine selles mahus on seotud sõlmitud lepingute alusel lepinguliste kohustuste täitmisega. Kõik aruandeperioodi kohustused, tulenevad krediitiasutustega sõlmitud laenulepingutest, on täidetud täies mahus. Kinnitatud eelarves laenud moodustasid 7 224 428 eurot, aruandeaasta jooksul eelarvet muudeti ja täpsustatud eelarve moodustas 3 696 872 eurot.

*Muutus kassas ja hoiustes* oli täpsustatud eelarves kavandatud summas 1 906 700 eurot (mis oli suunatud eelarve kulude katteks). Summa 2 472 614 eurot eelarve täitmise osas näitab muutust (suurenemist) kassas aruandeperioodi lõpu seisuga võrreldes aruandeperioodi algusega.

Linna poolt aasta jooksul tagasi makstavad laenud kajastuvad eelarve täitmise kuuaruandes finantseerimistehingutes ja intressikuludes. *Kohustuste vähenemine* moodustas 5 077 436 eurot (võetud laenude tagasimaksmine muudele residentidele 5 030 367 ja kapitaliliisingu maksed 47 069).

Intressi-, viivise- ja kohustistasukulud võetud laenudelt (386 079) ja kapitaliliisingult (33 356) kokku moodustasid 419 435 eurot.

Vastavalt VLES-le on kov-i võlakoormuse lubatavaks piirmääraks 60% puhastatud eelarvest (eelarveaasta tuludest, millest on maha arvestatud sihtotstarbelised eraldised ja finantseerimistehingud). Narva linna kohustused laenude ja kapitalirendi osas aasta lõpuks moodustasid 11 108 229 eurot, sellest laenude osas 11 102 619 eurot ja kapitalirendi osas 5 610 eurot. Narva linnaeelarve laenukoormus moodustas 27%.

Arvestuspõhimõtete muudatuste tõttu alates 2009.aastast kajastatakse Narva linna, AS-i Eesti Ühispank ja MTÜ Narva Spordikeskus vahelist lepingut kapitalirendina, kuna kõik olulised objekti omandiga seotud hüved ja riskid kuuluvad linnale. Aruandeaasta I kvartali eest on kapitalirendi kuludena kajastatud 44 703 eurot. Seoses MTÜ Narva Spordikeskus likvideerimisega 2011.aastal on linn tulenevalt kolmepoolsest lepingust võtnud üle 2011.aasta aprillist mittetulundusühingu laenulepingu jäägiga summas 2 551 780 eurot (alus Narva Linnavolikogu 07.04.2011 otsus nr 48).

#### *Finantsvarad*

Aktsiad ja osad residentides on kajastatud bilansiliste andmete põhjal (vt lisa 6, lisa 27).

**2011.aastal täiendavalt laekunud sihtotstarbelised toetused**  
eurodes

Lisa 1.1

| jaanuar-detsember      |                |                                |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------|----------------|--------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        | kokku<br>summa | nimetus                        | summa          | Selgitus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Kultuuriosakond</b> | <b>621 979</b> | Haridus- ja Teadusministeerium | <b>309 521</b> | Sellest: 117000 - toetus eestikeelse aineõppe läbiviimise toetamiseks 2011/2012. õppeaastal Narva vene õppekeelega munitsipaalkoolide põhikooli- ja gümnaasiumiastmes; 78852 - Narva Eesti Gümnaasiumile eestikeelse õppe toetamiseks (palk ja juhtimiskulud); 66308 - toetus eesti keele õppe korraldamiseks Narva lasteasutustes või nende rühmades, kus õppe- ja kasvatustegevus ei toimu eesti keeles; 4474 - F.Chopini nimelise konkursi korraldamiseks; 958 - Narva Koorikoolile II Rahvusvahelise festivali "Laulavad ja mängivad poisid" korraldamiseks; 2039 - Narva Laste Loomemajale (895 - fotonäituse "Talentide Vikerkaar" korraldamiseks ja 1144 - kooli teatriminiatuuride festivali läbiviimiseks); 400 - Narva Pähklime Gümnaasiumile rahvusvahelistel võistlustel edukalt osalenute premeerimiseks; 32695 eurot laekusid Ida-Viru Maavalitsuselt, sh: 29285 - Narva Noortekeskusele (25990 - Ida-Viru maakonna noorte teavitamise teenuse osutamiseks; 3295 - erinevate projektide kulude katteks); 3410 - XI Noorte Laulu- ja Tantsupeo transpordikulude kompenseerimiseks; 6795 eurot laekusid Eesti Noorsootöö Keskuselt, sh: 5046 - projekti "Varaait" kulude katteks (1800 - Narva Muusikakoolile; 1648 - Noorte Meremeeste Klubile; 892 - Kreenholmi Muusikakoolile; 706 - Narva Laste Loomemajale); 1410 - Narva Noortekeskusele õpilasmalevate korraldamiseks; 339 - Narva Kunstikoolile projekti "Avastus" kulude katteks. |
|                        |                | Kaitseministeerium             | <b>591</b>     | Narva Pähklime Gümnaasiumis riigikaitseõpetuse läbiviimiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                        |                | Kultuuriministeerium           | <b>109 223</b> | Sellest: 83972 - Narva Keskraamatukogule (83772 - toetus Rahvaraamatukogude teavikute soetamiseks ja tegevuskulude katteks; 200 - projekti "Loeme koos Juliusega" kulude katteks); 21703 - Narva Linna Sümfooniaorkestri tegevuskuludeks; 2200 - Narva Laste Loomemajale (1000 - klaveri Estonia nr 457 restaureerimiseks; 1200 - projekti "Läänemere Maletähed" kulude katteks); 729 - Narva Soldino Gümnaasiumile (345 - projekti "Nukitsamees" kulude katteks; 384 - projekti "Detektiiv Lotte" kulude katteks); 384 - Narva Muuseumi Kunstigalerii 20.aastapäeva tähistamiseks; 235 eurot laekusid Rahvakultuuri Arendus- ja Koolituskeskuselt Ida-Virumaa puhkpillimuusikapäeva läbiviimiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                        |                | Sotsiaalministeerium           | <b>12 303</b>  | Sellest: 371 - Noorte Meremeeste Klubile projekti "Me oleme kõrvuti, me oleme koos!" kulude katteks; 11932 eurot laekusid Sotsiaalkindlustusameti poolt täiendavate puhkusepäevade hüvitamiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|  |  |                                                                                   |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | Toetused valitsussektoris kuuluvatelt avalik-õiguslikelt juriidilistelt isikutelt | <b>18 725</b>  | 17816 eurot laekusid Eesti Kultuurkapitalilt, sh: 9823 - Narva Muuseumile (1278 - kunstikogu kataloogi trükikulude katteks; 8545 - erinevate näituste ja ürituste korraldamiseks ja läbiviimiseks ning erinevate projektide kulude katteks); 3037 - Narva Kultuurimajale Rugodiv erinevate festivalide ja kontsertide korraldamiseks ja läbiviimiseks ning erinevate projektide kulude katteks; 1872 - Narva Laste Loomemajale (1000 - maleturniiri "Läänemere Maletäht" korraldamiseks ja läbiviimiseks; 872 - erinevate näituste ja ürituste korraldamiseks ja läbiviimiseks); 1010 - Narva Koorikoolile (320 - II Rahvusvahelise festivali "Laulavad ja mängivad poisid" korraldamiseks ja 690 - Narva Koorikooli 30.aasta juubeli korraldamiseks ja läbiviimiseks); 650 - J.Mravinski nimelise XVII rahvusvahelise muusikafestivali korraldamiseks; 639 - IX Vabariikliku noorte pianistide instrumentaalkontserdi korraldamiseks; 595 - F.Chopini nimelise konkursi läbiviimiseks; 190 - Narva Kunstikoolile rahvusvahelise maastikumaalide ja kompositsioonide konkursi "Aastaajad" läbiviimiseks; 909 eurot laekusid Eesti Töötukassalt, sh: 492 - Narva Kesklinna Gümnaasiumile tööpraktika korraldamiseks ja läbiviimiseks; 417 - Narva Lasteaiale "Tareke" halduslepingu alusel palgatoetuse maksmiseks. |
|  |  | Toetused valitsussektoris kuuluvatelt sihtasutustelt                              | <b>106 231</b> | 31093 eurot laekusid Ettevõtluse Arendamise SA-lt 2010.aastal korraldatud projekti "Ajalugu elustub Narvas" kulude katteks; 6710 eurot laekusid Tiigrihüppe SA-lt, sh: 6168 - projekti "Süle Tiiger 2011" kulude katteks (1414 - Narva Humanitaargümnaasiumile; 1100 - Narva Eesti Gümnaasiumile; 1089 - Narva Peetri Koolile; 975 - Narva Soldino Gümnaasiumile; 840 - Narva Kreenholmi Gümnaasiumile; 750 - Narva Pähklime Gümnaasiumile); 542 - Narva Kesklinna Gümnaasiumile projekti "Tiigrirobot" kulude katteks; 32441 eurot laekusid SA-lt Keskkonnainvesteeringute Keskus, sh: 14284 - Narva Humanitaargümnaasiumile (5085 - erinevate projektide kulude katteks; 9199 - suvise keskkonnalaagri korraldamiseks); 13756 - Narva 6.Koolile erinevate projektide kulude katteks; 4401 - projekti "Aktiivõppemeetodil põhinevate õppetundide läbiviimine Eesti looduskeskustes Narva Soldino Gümnaasiumi õpilaste jaoks" kulude katteks;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  |  |                                                                                   |                | 31565 eurot laekusid SA-lt Integratsiooni ja Migratsiooni Meie Inimesed erinevate projektikonkursside läbiviimiseks ja erinevate projektide kulude katteks (13106 - Narva 6.Koolile; 3633 - Narva Kreenholmi Gümnaasiumile; 2890 - Narva Soldino Gümnaasiumile; 3851 - Narva Täiskasvanute Koolile; 2048 - Narva Humanitaargümnaasiumile; 2959 - Narva Lasteaiale "Punamütsike"; 1917 - Narva Muuseumile; 1161 - Narva Eesti Gümnaasiumile); 3041 eurot laekusid SA-lt Ida-Viru Ettevõtluskeskus, sh: 2841 - ettevõtliku kooli pilootvõrgustiku rakendamiseks Ida-Viru- ja Tartumaal (1420 - Narva Humanitaargümnaasiumile; 1421 - Narva Eesti Gümnaasiumile); 100 - Narva Humanitaargümnaasiumile projekti "Koos on parem!" kulude katteks; 100 - Narva Lasteaiale "Punamütsike" projekti "Minu armas kodukoht" kulude katteks; 1381 eurot laekusid SA-lt Archimedes, sh: 840 - Narva Kesklinna Gümnaasiumile projekti "Hundert Sprachen hat das Kind Saksamaal Trieris 10.-14.detsembril 2011" kulude katteks; 541 - Narva Soldino Gümnaasiumile projekti "7.-10. detsembril 2011 Hollandis Zeistis Katholieke Scholengemeenschap De Breulis" kulude katteks.                                                                                                                                                    |

|                                   |                |                                                                                     |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   |                | Toetused muudelt residentidelt                                                      | <b>43 749</b>  | 22319 eurot laekusid erinevatelt spordiliitudelt noortesporti arendamiseks (17330 - Narva Paemurru Spordikoolile; 4989 - Narva Spordikoolile Energia); 2185 eurot laekusid Eesti Kooriühing MTÜ-lt ja 1500 eurot laekusid Eesti Rahvatantsu ja Rahvusmuusika Selts MTÜ-lt toetus Laulu- ja tantsupeo korraldamiseks; 1280 eurot laekusid Põhjamaade Ministrite Nõukogu Infobüroolt Narva Noortekeskusele projekti "Agreement of cooperation in 2011" realiseerimiseks; 1152 eurot laekusid Eesti Avatud Noortekeskuste Ühendus MTÜ-lt Narva Noortekeskusele noorsootöö teenuse "Noorte konkurentsivõime suurendamiseks ja sotsiaalse tõrjutuse vähendamiseks ühiskonnale" osutamiseks; 320 eurot laekusid Eesti Olümpiaakadeemia MTÜ-lt Narva Soldino Gümnaasiumis kooliolümpiamängude korraldamiseks; 218 eurot laekusid Sillamäe Lastekaitse Ühingult Narva Muuseumile projekti "Homme vabatahtlik" kulude katteks; 14775 eurot - sponsoriabi tegevuskulude katteks (200 - F.Chopini loomingule pühendatud Rahvusvaheline noorte pianistide konkursi korraldamiseks; 9376 - Narva Humanitaargümnaasiumile; 1613 - Narva 6.Koolile; 997 - Narva Lasteaiale "Punamütsike"; 1010 - Narva Koorikoolile; 505 - Narva Kreenholmi Gümnaasiumile; 339 - Narva Muuseumile; 300 - Narva Kesklinna Gümnaasiumile; 150 - Narva Laste Loomemajale; 150 - Narva Muusikakoolile; 100 - Narva Kunstikoolile; 35 -Noorte Meremeeste Klubile). |
|                                   |                | Toetused mitteresidentidelt                                                         | <b>21 636</b>  | 16854 eurot laekusid Euroopa Liidult, sh: 14804 - Greifswaldi Ülikooli Geograafia Instituudi poolt Narva Muuseumile projekti "Agora-2.0" kulude katteks; 2000 - füüsilistelt isikutelt Lätilt maleturniiri "Läänemere maletähed" läbiviimiseks; 50 - Sukeltajat RY poolt Noorte Meremeeste Klubile sponsoriabi tegevuskuludeks; 4532 eurot laekusid American Embassy poolt Narva Keskraamatukogule Ameerika ringi tegevuseks; 250 eurot laekusid Vene Föderatsiooni Peakonsulaadilt Narva Muusikakooli 60.aastapäevaks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Sotsiaalabiamet</b>            | <b>418 803</b> | Sotsiaalministeerium                                                                | <b>3 677</b>   | Sotsiaalkindlustusameti poolt, sh: 2109 eurot - omasteta isikute matusetoetused; 1568 eurot - täiendavate puhkusepäevade hüvitamiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                   |                | Toetused valitsussektorisse kuuluvatelt avalik-õiguslikelt juriidilistelt isikutelt | <b>5 140</b>   | Eesti Töötukassalt, sh: 4207 - tööpraktika juhendamise eest; 933 - palgatoetus.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                   |                | Toetused valitsussektorisse kuuluvatelt sihtasutustelt                              | <b>404 993</b> | Elukestva Õppe Arendamise Innove SA-lt, sh: 377691 - projekti "Narva - käsitöömeistrite linn" realiseerimiseks; 27302 - projekti "Võlanõustamine Narvas" kulude katteks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                   |                | Toetused muudelt residentidelt                                                      | <b>4 993</b>   | Narva Laste Varjupaigale tegevuskuludeks, sh: 4900 - SEB Heategevusfondilt; 93 - sponsoriabi eraisikutelt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Linnavara- ja Majandusamet</b> | <b>295 378</b> | Sotsiaalministeerium                                                                | <b>152</b>     | Sotsiaalkindlustusameti poolt täiendavate puhkusepäevade hüvitamiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                   |                | Toetused valitsussektorisse kuuluvatelt sihtasutustelt                              | <b>295 226</b> | 291833 eurot laekusid Ettevõtluse Arendamise SA-lt, sh: 268337 - projekti "Lasteaia aadressil Mõisa 1A, Narva rekonstrueerimine" realiseerimiseks; 23496 - projekti "Turvalisuse paigaldus Narva Humanitaargümnaasiumis" realiseerimiseks; 3393 eurot laekusid SA-lt Keskkonnainvesteeringute Keskus, sh: 3005 - projekti "Narva infokampaania "Terve ja puhas linnakeskkond on meie kätes!" realiseerimiseks; 388 - projekti "Narva linna kodumajapidamistes tekkinud ohtlike jäätmete käitlemise korraldamine" realiseerimiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Raamatupidamise aastaaruanne 2011

|                                                |                  |                                                        |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Narva Linnakantselei</b>                    | <b>18 635</b>    | Haridus- ja Teadusministeerium                         | <b>4 791</b>   | Eesti Noorsootöö Keskuselt 2011.aastal alaealiste komisjoni otsusega kohaldatud mõjutusvahendite rakendamise toetamiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                |                  | Rahandusministeerium                                   | <b>11 269</b>  | Ametnike õppelaenude kustutamiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                |                  | Sotsiaalministeerium                                   | <b>2 575</b>   | Sotsiaalministeeriumi allasutuse Tervise Arengu Instituudi poolt Narva linnale südame- ja veresoonkonnahaiguste ennetamise strateegiaks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet</b> | <b>333 157</b>   | Rahandusministeerium                                   | <b>5 310</b>   | Projekti "Narva Linnavalitsuse tipp-, keskastme- ja valdkondade juhtide haldussuutlikkuse ja juhtimisvõimekuse tõstmine" realiseerimiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                |                  | Toetused kov üksustelt ja omavalitsusasutustelt        | <b>1 278</b>   | Narva-Jõesuu Linnavalitsuselt projekti "Narva ja Narva-Jõesuu linnade kui turismi sihtkoha arendamine" realiseerimiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                |                  | Toetused valitsussektorisse kuuluvatelt sihtasutustelt | <b>325 569</b> | 102975 eurot laekusid Ettevõtluse Arendamise SA-lt, sh: 52809 - projekti "Narva ja Narva-Jõesuu linnade kui turismi sihtkoha arendamine" realiseerimiseks; 15977 - projekti "Narva Külastuskeskus" realiseerimiseks; 15016 - projekti "Turismoote "Viktoria bastioni kasematid" ekspositsiooni väljatöötamine" realiseerimiseks; 12782 - projekti "Narva Turismiinfokeskus" realiseerimiseks; 6391 - projekti "Kohalike omavalitsuste haldusvõimekuse tugevdamine ning avalike teenuste kvaliteedi tõstmine läbi partnerluse arendamise ja kogemuste vahetamise Narva ja Kristiansandi omavalitsuste vahel" realiseerimiseks; 222594 eurot laekusid Elukestva Õppe Arendamise Innove SA-lt projekti "Kõrge tootlikkusega töajõud tööstusettevõtete jaoks. Samad meetmed - uued võimalused" realiseerimiseks. |
|                                                |                  | Toetused mitteresidentidelt                            | <b>1 000</b>   | Soome-City Twins Associationi poolt projekti City Twins realiseerimiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet</b> | <b>5 113</b>     | Kultuuriministeerium                                   | <b>5 113</b>   | Narva Kreenholmi elukasarmute prügipõletusahju restaureerimisprojekti koostamiseks ja avarii-restaureerimiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Narva Rahandusamet</b>                      | <b>9</b>         | Sotsiaalministeerium                                   | <b>9</b>       | Sotsiaalkindlustusameti poolt täiendavate puhkusepäevade hüvitamiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Kokku asutused</b>                          | <b>1 693 074</b> |                                                        |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Rahandusamet, kui eelarve pidaja</b>        | <b>1 843 307</b> | Rahandusministeerium                                   | <b>93 216</b>  | Õppelaenude põhiosa kustutamine /55369/ ja maksud erisoodustustelt /37847/.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                |                  | Haridus- ja Teadusministeerium                         | <b>3 808</b>   | Narva linna nõustamiskomisjoni töö korraldamiseks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                |                  | Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium              | <b>165 215</b> | Kohalike teede hoiuks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                |                  | Kultuuriministeerium                                   | <b>59 929</b>  | Sõudebaasi jaoks /47934/, ujumise algõppe toetus /11995/.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                |                  | Maavalitsused                                          | <b>55 443</b>  | Asenduskoduteenuseks ja riigi rahastatavaks lapsehoiuteenuseks riigieelarvelised vahendid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                |                  | Vabariigi Valitsus                                     | <b>517 263</b> | Toetusfond: toimetulekutoetus /464758/; eraldised hariduskuludeks /52505/.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                |                  | Toetused valitsussektorisse kuuluvatelt sihtasutustelt | <b>948 433</b> | Sildfinantseerimise laekumine ja laenu tagastamine (alus: laenuleping) projektide osas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Kokku linn</b>                              | <b>3 536 381</b> |                                                        |                | sellest 517263 eurot toetusfondist on kajastatud tulude eelarve täitmise kuuaruandes mittesihotstarbeliste toetuste osas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

**Narva linna 2011.a kulude ja finantseerimistehingute eelarve**

Narva linna 2011.a kinnatatud eelarve kulude ja finantseerimistehingute osas moodustas 46 495 718 eurot. 2011.a. eelarve struktuur finantseerimisallikate lõikes oli järgmine: põhieelarve moodustas 30 464 988 eurot, laenude arvelt 7 224 428 eurot, riigieelarve 8 806 302 eurot.

Ülevaade 2011.a eelarve muutmisest vastavalt Narva Linnavolikogu määrustele on esitatud alljärgnevas tabelis.

Tabel 10

eurodes

|                                               | Põhieelarve      | Laenu arvelt      | Riigieelarve     | Kokku eelarve muutmine |
|-----------------------------------------------|------------------|-------------------|------------------|------------------------|
| Narva Linnavolikogu<br>20.01.2011 määrus nr 1 | 118 424          |                   |                  | 118 424                |
| Narva Linnavolikogu<br>28.04.2011 määrus nr 4 | 2 816 144        | -779 798          | 811 181          | 2847527                |
| Narva Linnavolikogu<br>03.11.2011 määrus nr 9 | 793 228          | -2 641 961        | 436 584          | -1412149               |
| <b>kokku</b>                                  | <b>3 727 796</b> | <b>-3 421 759</b> | <b>1 247 765</b> | <b>1 553 802</b>       |

2011.aasta jooksul linna asutustele laekus sihtotstarbelisi toetusi kokku summas 1 694 184 eurot.

Vastavalt Vabariigi Valitsuse 15.12.2011 korraldusele nr 532 eraldati täiendavalt vahendeid hariduskuludeks summas 30 286 eurot ja Vabariigi Valitsuse 22.12.2011 määrusele nr 166 eraldati täiendavalt vahendeid toimetulekutoetuseks summas 105 836 eurot.

Alljärgnevas tabelis on kajastatud andmed 2011.a eelarve muutmisest linna ametiasutuste ja allikate lõikes.

Tabel 11

eurodes

| Asutuse nimetus                                             | Põhieelarve      | Laenu arvelt       | Riigieelarve     | Põhieelarve (eraldisel reservfondist) | Sihtotstarbelised toetused | Kokku eelarve    |
|-------------------------------------------------------------|------------------|--------------------|------------------|---------------------------------------|----------------------------|------------------|
| Narva Linnavalituse Kultuuriosakond                         | 1 097 631        |                    | 171 599          | 75 240                                | 621 979                    | 1 966 449        |
| Narva linna Sotsiaaliamet                                   | 284 642          |                    | 771 600          | 990                                   | 419 913                    | 1 477 145        |
| Narva Linnavalituse Linnavara- ja Majandusamet              | 1 152 043        | - 3 592 029        | 440 688          | 10 445                                | 295 378                    | - 1693475        |
| Narva Linnavolikogu kantselei                               | 30 195           |                    |                  |                                       |                            | 30 195           |
| Narva Linnakantselei                                        | 70 402           |                    |                  | 22 084                                | 18 635                     | 111 121          |
| Narva Linnavalituse Rahandusamet                            | 921 779          |                    |                  |                                       | 9                          | 921 788          |
| Narva Linnavalituse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet | 76 185           | 170 270            |                  | 667                                   | 5 113                      | 252 235          |
| Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet                     | 59 730           |                    |                  | 1 100                                 | 333 157                    | 393 987          |
| Reservfond                                                  | 35 189           |                    |                  |                                       |                            | 35 189           |
| <b>Kokku</b>                                                | <b>3 727 796</b> | <b>- 3 421 759</b> | <b>1 383 887</b> | <b>110 526</b>                        | <b>1 694 184</b>           | <b>3 494 634</b> |

Alates 2009.a 1. märtsist kehtis piirang kov-e ja nendega seotud ettevõtetele laenude ning muude kohustuste võtmisele. Uute kohustuste võtmine oli lubatud ainult Rahandusministeeriumiga kooskõlastamise järel ning välisabi kasutamise eesmärgil. Piirang kehtis 2011. aasta lõpuni. Tuginedes Valla- ja linna eelarve seaduse (edaspidi VLES) paragrahvile 8<sup>1</sup> „Kohustuste võtmise piirangud seoses eelarve puudujäägiga“ kõik välisabi projektide omafinantseeringuga seotud laenude ja muude kohustuste võtmise taotlused tuli kooskõlastada Rahandusministeeriumiga. Aruandeaasta jooksul olid võetavad kohustused saanud kooskõlastust. Pärast laenupiirangu lõppemist eeldatakse omavahendite arvelt tehtavate investeeringute kasvu, kaasates laenuvahendeid.

Kohaliku omavalitsuse üksuse finantsjuhtimise seaduse (edaspidi *KOFS*) § 34 lg 3 alusel alates 2012. a võib KOVide ja KOV arvestusüksuse netovõlakoorumus ulatuda 60%-ni põhitegevuse tuludest. Alates 2013. a on KOVidel lubatud suurendada vastavalt individuaalsele võimekusele võlakoorumust 100%-ni põhitegevuse tuludest.

Narva linna 2011.a täpsustatud eelarve moodustas 49 879 826 eurot, millest põhieelarve 34 192 784 eurot, laenude arvelt 3 802 669 eurot, riigieelarve 10 190 189 eurot ja sihtotstarbelised toetused 1 694 184 eurot.

2011.a eelarve täitmine kulude ja finantseerimistehingute osas moodustas 47 316 645 eurot.

Alljärgnevalt on lisatud lühiülevaade täitmisest kulude majandusliku sisu järgi.

#### 40 Subsiidiumid ettevõtlusega tegelevatele isikutele.

Kinnitatud eelarve oli 584 095 eurot, täpsustatud eelarve 12 651 eurot. Eelarve muutmine on tuleneb kulude majandusliku sisu täpsustamisest (AS-le Narva Bussiveod avaliku liiniveo korraldamise toetuse kajastamise osas summas 582 178 eurot). Täitmine moodustas 12 651 eurot, vahendid olid ettenähtud toetusena alustavatele ettevõtjatele.

#### 41 Sotsiaaltoetused.

Kinnitatud eelarve oli 2 101 294 eurot, täpsustatud eelarve 2 873 505 eurot. Eelarve muutmine on peamiselt tingitud riigieelarvest eraldatavate summade täpsustamisega ja eelmisest aastast ületulevate summade arvelt. Täitmine moodustas 2 573 561 eurot ehk 90% täpsustatud eelarvest.

Kasutamata jäänud vahenditest suurema osa moodustavad toetused puuetega inimestele ja nende hooldajatele, toimetulekutoetuse vahendid, erijuhtudel toetustelt makstav sotsiaalmaks. Aruandeaastal kasutamata jäänud sotsiaaltoetuste vahendid suunatakse 2012.aastasse.

Suurema osa sotsiaaltoetustest moodustavad toimetulekutoetuse vahendid, sellest aruandeaastal kasutati vahendeid summas 1 708 048 eurot. Pensionäride linnatoetuseks suunati vahendeid summas 379 662 eurot, kriisiabiks vahendeid summas 18 857 eurot, erijuhtudel toetustelt makstavat sotsiaalmaksu tasuti summas 109 156 eurot, lapsehoiuteenuseks 27 591 eurot, puuetega laste hooldajatoetuseks 73 891 eurot.

Narva linna aukodanike kingitusteks maksti välja 14 124 eurot, linnapeade toetusteks 8 507 eurot.

Narva linna 2011.a medalistide autasustamiseks suunati 9 152 eurot. Stipendiumiteks (alus Narva Linnavolikogu 25.09.2008 määrus nr 37) suunati 3 834 eurot. Alates 2011.a septembrist stipendiumit makstakse kolmele üliõpilasele.

4500 Sihtotstarbelised eraldised jooksvateks kuludeks.

Kinnitatud eelarve 891 902 eurot, täpsustatud eelarve 2 026 026 eurot. Eelarve muutmine on peamiselt tingitud kulude majandusliku sisu täpsustamisest. Täitmine moodustas 2 009 957 eurot e.99%.

Vahendid olid suunatud sihtotstarbeliste toetustena jooksvateks kuludeks erinevatele asutustele, millest olulisematest on lühiülevaade esitatud alljärgnevalt.

AS-le Narva Bussiveod sõitjateveo avaliku teeninduseks eraldati 812 134 eurot (sh koolibussi toetus 38 968 eurot).

Asutuste tegevuse toetamiseks eraldati 14 085 eurot SA-le Narva Näitused, 19 174 eurot SA-le Narva Sadam, 59 674 eurot SA-le Narva Linna Arendus, 1 278 eurot Ida-Viru Ettevõtluskeskusele, 448 018 eurot SA-le Narva Linnaelamu, 55 347 eurot SA-le Vaivara Kalmistud. Jooksvate kulude hüvitamiseks eraldati OÜ-le Narva Jäätmekäitluskeskus 8 954 eurot.

Narva Humanitaar Õigeusukooli juhtide ja pedagoogide personali-, täiendkoolituskulude katteks, õppevahendite soetamisega seotud kulude katteks ning 1.-9. klasside õpilaste koolilõuna kulude katteks eraldati 121 009 eurot.

Laste Päevakeskus „LAD“ tegevust toetati summas 32 397 eurot, Ida-Virumaa Heategevuskeskuse tegevust toetati summas 9 980 eurot, MTÜ Avatud Noortekeskuse RLK tegevust toetati summas 8 091 eurot.

Spordiklubide tegevust toetati kokku summas 111 255 eurot, millest 65 510 eurot eraldati spordiklubidele Narva Linnavolikogu 12.01.2006. a määruse nr 1 alusel, Jalgpalliklubile Narva-Trans tegevuskuludeks (sh Baltiliiga ja Euro Karika mängudel osavõtmiseks) eraldati 43 695 eurot.

SA-le Narva Aleksandri Kirik tegevuskulude katteks eraldati 69 493 eurot.

Seoses MTÜ Narva Spordikeskus likvideerimisega eraldati 27 455 eurot võlgnevuse likvideerimiseks hankijate ja töötajate ees.

Stuudioteatrit Ilmarine tegevuskuludeks eraldati 9 391 eurot, rahvuskultuuriseltside tegevuste toetamiseks eraldati 6 391 eurot.

23 008 eurot eraldati toetusena MTÜ-le „Lapsele Oma Kodu“. TÜ-le „Sind ei jäeta üksi“ eraldati 5 113 eurot.

Vastavalt teenuste osutamise lepingule Eesti Rahvusringhäälingule eraldati 6 391 eurot.

MTÜ Narva Korterühistuse ja Mittetulundusühingute Liiga seminaride läbiviimiseks eraldati 2 878 eurot. AÜ Oktoober eraldati 3 355 eurot postide paigaldamiseks. Aiandusühistute territooriumil asuvate elektriliinide taastamiseks eraldati AÜ-le Medital 1 407 eurot, AÜ-le Jugla Aiad-2 14 764 eurot, AÜ-le Ivuška 4 543 eurot, AÜ-le Svetofoor 4 382 eurot.

Linna kvartalisestest teederemondiks eraldati 72 503 eurot.

Projekti „Uued tökohad Narva linna ettevõtete, s.h Kreenholmi Valduse AS poolt koondatud inimestele“ omafinantseerimise vahendeid kasutati summas 8 053 eurot. Mittetulundusühingute projektide toetusfond moodustas 2011.aastal 1 198 eurot. Narva Ärinõuandla projekti Egoprise toetati summas 2 500 eurot.

4502 Sihtotstarbelised eraldised põhivara soetamiseks.

Kinnitatud eelarve 772 858 eurot, täpsustatud eelarve 586 312 eurot, täitmine moodustas 9 470 eurot e.2% täpsustatud eelarvest. Eelarvet muudeti seoses AS-i Narva Vesi projekt „Narva linna veepuhastusjaama ja Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine“ linna kaasfinantseerimise 2011.a summa täpsustamisega.

452 Mittesihtotstarbelised eraldised.

Kinnitatud eelarve 74 949 eurot, täpsustatud eelarve 78 335 eurot, täitmine moodustas 64 296 eurot e.82% täpsustatud eelarvest. Aruandeaastal toetati mitmeid tegevusi, sellest uusi töökohti loovate ettevõtjate toetamise programmi raames eraldati 20 875 eurot, ning tasuti erinevaid liikmemakse, sellest Eesti Linnade Liidule 24 023 eurot, Union of Baltic Cities 1 950 eurot.

50 Personalikulud.

Kinnitatud eelarve 21 308 571 eurot, täpsustatud eelarve 22 885 808 eurot. Eelarve muutmine on tingitud 2011.a detsembrikuu töötasuks vahendite eraldamisest (algselt eelarves oli kavandatud 70% detsembrikuu töötasust) ja ametiasutuste struktuuri muudatustest (hüvitiste osas). Täitmine moodustas 22 825 031 eurot e.99,7%.

55 Majandamiskulud.

Kinnitatud eelarve 9 178 373 eurot, täpsustatud eelarve 11 165 227 eurot. Eelarve muutmine on peamiselt tingitud projektide raames teostatavate tööde (laenu ja põhieelarve arvelt) arvelt ja linnaasutustes vajalikke remonttööde teostamisest. Täitmine 10 856 002 e. 97% täpsustatud eelarvest. Osa töödest läheb üle järgmisesse eelarveaastasse.

601 Maksu-, riigilõivu- ja trahvikulud.

Kinnitatud eelarve 17 160 eurot, täpsustatud eelarve 24 533 eurot. Täitmine on 72 011 eurot. Eelarvet suurendati vajadusest tehtud ettekirjutuste tasumiseks. Ülekulu tuleneb peamiselt Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakonna hallatavate asututustelt, kes on käibemaksukohuslased.

65 Intressi-, viivise- ja kohustistasukulud.

Kinnitatud eelarve summas 616 064 eurot, täpsustatud eelarve 659 376 eurot. Täitmine 31.12.2011.a seisuga 419 435 eurot e.64%. Seoses sellega, et sõlmitud laenulepingute laenusummade väljavõtt oli alles 2011.a teisel pooles, tasuti intresse vähem kui oli planeeritud. Täiendav seletust võlakohustuste osas.

155 Materiaalsete põhivarade soetamine ja renoveerimine.

Kinnitatud eelarve summas 6 434 127 eurot, täpsustatud eelarve 3 971 549 eurot. Täitmine 3 028 800 eurot e.76% täpsustatud eelarvest. Seoses teostatavate tööde tähtaja pikendamisega (sh projektide raames) osa töödest läheb üle järgmisesse eelarveaastasse.

156 Immateriaalsete põhivarade soetamine.

Täpsustatud eelarve 220 329 eurot, täitmine 148 910 eurot e.68% täpsustatud eelarvest. Seoses teostatavate tööde tähtaja pikendamisega (sh projektide ja planeeringute osas) osa töödest läheb üle järgmisesse eelarveaastasse.

10.1 Finantsvarade soetamine.

Täpsustatud eelarve 191 730 eurot, täitmine 216 942 eurot. Aruandeaastal suunati vahendeid summas 191 730 eurot AS-i Narva Bussiveod aktsiakapitali suurendamiseks.

Finantsvaradena (hoiuste suurendamises ja hoiuste vähendamises) on kajastatud tagatisrahad summas 25 212 eurot.

20.6 Kohustuste vähenemine.

Täpsustatud eelarve moodustab 5 171 349 eurot, täitmine 5 077 436 eurot. Sellest laene on tagasimakstud summas 5 030 368 eurot ja kapitaliliisingu makseid 47 069 eurot.

Ülevaade finantseerimistingutest on esitatud lk 139.

2011.aasta jooksul on Haridus-ja Teadusministeeriumile tagastatud 2010.a kasutamata jäänud vahendite jäägid summas 88 eurot. Sellest suurema osa moodustavad eestikeelse õppe toetamiseks saadud vahendid.

Täitmisele tegevusalade lõikes on avaldanud mõju tööde lükkumine järgmisesse aastasse.

Ülevaade Narva linna 2011.a eelarve täitmisest asutuste, tegevusalade ja kulude majandusliku sisu järgi on esitatud al. lk 142.

Ülevaade aruandeaastal läbiviidud üritustest ja objektidest on esitatud linna arengukava täitmise osas (lk.22).

## Ülevaade Narva linna 2011.a eelarve täitmisest asutuste lõikes

eurodes

Tabel 12

| Asutuse nimetus                                             | kinnitatud 2011.a eelarve |                |                  |                      | täpsustatud 2011.a eelarve |                  |                   |                            |                      | 2011.a eelarve täitmine | Täitmise %   |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------|------------------|----------------------|----------------------------|------------------|-------------------|----------------------------|----------------------|-------------------------|--------------|
|                                                             | Põhieelarve               | Laenu arvelt   | Riigi eelarvest  | 2011.a eelarve kokku | Põhieelarve                | Laenu arvelt     | Riigi eelarvest   | Sihtostar belised toetused | 2011.a eelarve kokku |                         |              |
| Narva Linnavalituse Kultuuriosakond                         | 15 563 898                |                | 7 318 810        | 22 882 708           | 16 736 769                 |                  | 7 490 409         | 621 979                    | 24 849 157           | 24 769 237              | 99,7%        |
| Narva linna Sotsiaallabiamet                                | 2 323 776                 |                | 1 487 492        | 3 811 268            | 2 609 408                  |                  | 2 259 092         | 419 913                    | 5 288 413            | 5 017 229               | 94,9%        |
| Narva Linnavalituse Linnavara- ja Majandusamet              | 4 725 831                 | 7210495        |                  | 11 936 326           | 5 888 319                  | 3 618 466        | 440 688           | 295 378                    | 10 242 851           | 8 506 539               | 83,0%        |
| Narva Linnavolikogu kantselei                               | 356 532                   |                |                  | 356 532              | 386 727                    |                  |                   |                            | 386 727              | 379 993                 | 98,3%        |
| Narva Linnakantselei                                        | 1 056 672                 |                |                  | 1 056 672            | 1 149 158                  |                  |                   | 18 635                     | 1 167 793            | 1 159 390               | 99,3%        |
| Narva Linnavalituse Rahandusamet                            | 5 151 295                 |                |                  | 5 151 295            | 6 073 074                  |                  |                   | 9                          | 6 073 083            | 5 731 297               | 94,4%        |
| Narva Linnavalituse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet | 442 070                   | 13933          |                  | 456 003              | 518 922                    | 184 203          |                   | 5 113                      | 708 238              | 628 405                 | 88,7%        |
| Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet                     | 758 531                   |                |                  | 758 531              | 819 361                    |                  |                   | 333 157                    | 1 152 518            | 1 124 555               | 97,6%        |
| Reservfond                                                  | 86 383                    |                |                  | 86 383               | 11 046                     |                  |                   |                            | 11 046               |                         |              |
| <b>Kokku</b>                                                | <b>30 464 988</b>         | <b>7224428</b> | <b>8 806 302</b> | <b>46 495 718</b>    | <b>34 192 784</b>          | <b>3 802 669</b> | <b>10 190 189</b> | <b>1 694 184</b>           | <b>49 879 826</b>    | <b>47 316 645</b>       | <b>94,9%</b> |

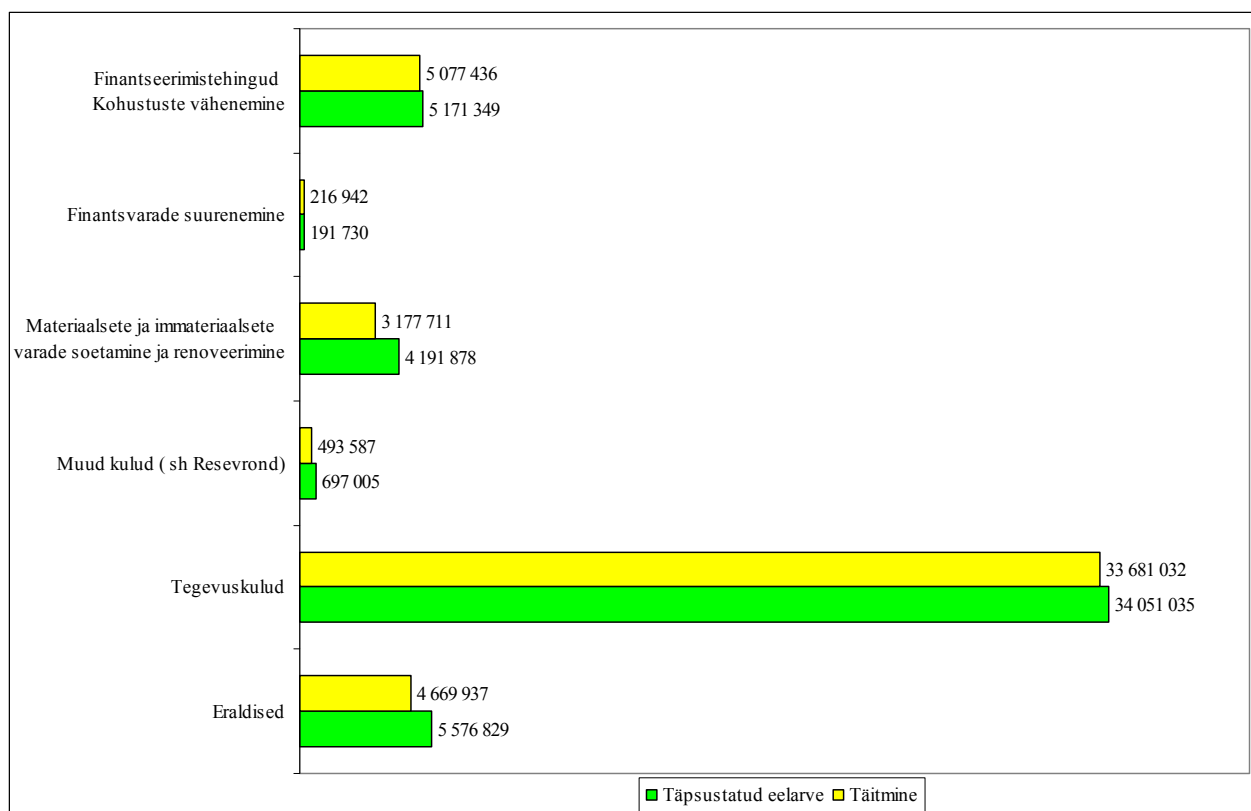
## Narva linna 2011.a eelarve täitmine kulude majandusliku sisu järgi

eurodes

Tabel 13

| eelarve | Nimetus                                                            | Kinnitatud eelarve | Täpsustatud eelarve koos sihtotstarbeliste toetustega | Täitmine   | Täitmise % |
|---------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------|------------|------------|
| 4       | Eraldised                                                          | 4 425 098          | 5 576 829                                             | 4 669 937  | 83,7%      |
| 5       | Tegevuskulud                                                       | 30 486 944         | 34 051 035                                            | 33 681 032 | 98,9%      |
| 6       | Muud kulud (sh Resevrond)                                          | 719 607            | 697 005                                               | 493 587    | 70,8%      |
| 15      | Materiaalsete ja immateriaalsete varade soetamine ja renoveerimine | 6 434 127          | 4 191 878                                             | 3 177 711  | 75,8%      |
| 10.1    | Finantsvarade suurenemine                                          | 191 730            | 191 730                                               | 216 942    | 113,1%     |
| 20.6    | Finantseerimistehingud Kohustuste vähenemine                       | 4 238 212          | 5 171 349                                             | 5 077 436  | 98,2%      |
|         | <b>Kokku</b>                                                       | 46 495 718         | 49 879 826                                            | 47 316 645 | 94,9%      |

Joonis 13

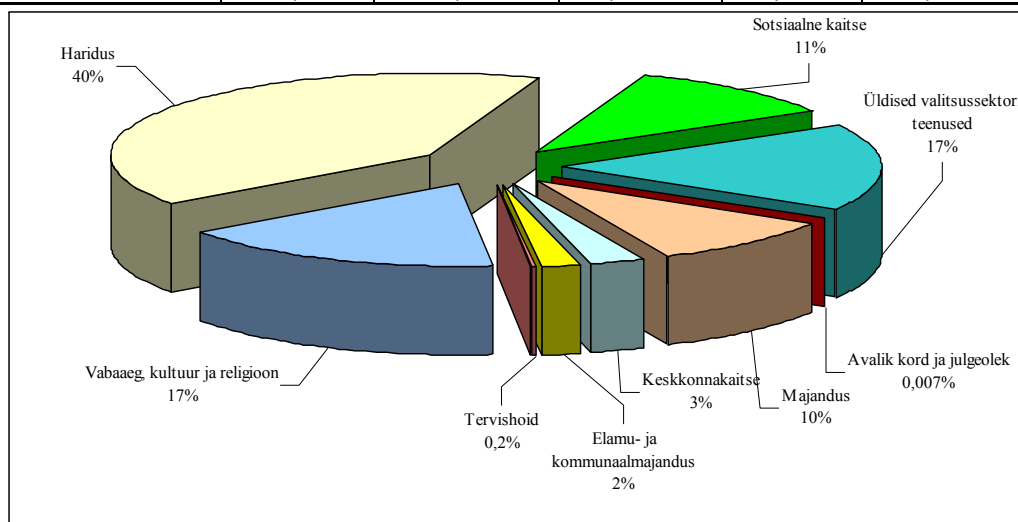


## Narva linna 2011.a eelarve täitmine asutuste ja tegevusalade lõikes

eurodes

Tabel 14

| Nimi asutused                                                                                        | Kokku             | Üldised valitsussektori teenused | Avalik kord ja julgeolek | Majandus         | Keskkonna kaitse | Elamu- ja kommunaal majandus | Tervishoid     | Vabaaeg, kultuur ja religioon | Haridus           | Sotsiaalne kaitse |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------|--------------------------|------------------|------------------|------------------------------|----------------|-------------------------------|-------------------|-------------------|
| Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond                                                                 | 24 769 237        | 407                              |                          |                  |                  |                              |                | 7 038 508                     | 17 730 322        |                   |
| Narva Linna Sotsiaaliamet                                                                            | 5 017 229         |                                  |                          |                  |                  |                              |                |                               |                   | 5 017 229         |
| Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet                                                      | 8 506 540         |                                  | 3 497                    | 3 963 604        | 1 352 499        | 941 863                      |                | 787 588                       | 1 449 986         | 7 503             |
| Narva Linnavolikogu Kantselei                                                                        | 379 993           | 379 993                          |                          |                  |                  |                              |                |                               |                   |                   |
| Narva Linnakantselei                                                                                 | 1 159 389         | 1 045 195                        |                          |                  |                  |                              | 102 925        |                               | 11 269            |                   |
| Narva Linnavalitsuse Rahandusamet (sh laenude tagastamine ja intressi tasumine summas 5 416 446 eur) | 5 731 297         | 5 731 297                        |                          |                  |                  |                              |                |                               |                   |                   |
| Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet                                         | 628 405           | 445 470                          |                          | 179 101          |                  |                              |                |                               | 3 834             |                   |
| Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet                                                              | 1 124 555         | 429 888                          |                          | 419 973          |                  |                              |                | 14 085                        |                   | 260 609           |
| <b>Kokku</b>                                                                                         | <b>47 316 645</b> | <b>8 032 250</b>                 | <b>3 497</b>             | <b>4 562 678</b> | <b>1 352 499</b> | <b>941 863</b>               | <b>102 925</b> | <b>7 840 181</b>              | <b>19 195 411</b> | <b>5 285 341</b>  |
|                                                                                                      | <b>100,0%</b>     | <b>17,0%</b>                     | <b>0,007%</b>            | <b>9,6%</b>      | <b>2,9%</b>      | <b>2,0%</b>                  | <b>0,2%</b>    | <b>16,6%</b>                  | <b>40,6%</b>      | <b>11,2%</b>      |



Joonis 14

**Täitmine võetavate laenude arvelt**

2011.a täpsustatud eelarves olid võetavate laenude arvelt kavandatud tööd summas 3 802 669 eurot.

Täitmine moodustas 2 218 807 eurot e. 58%.

Alljärgnevalt on esitatud ülevaade täitmisest objektide ja asutuste lõikes.

eurodes

Tabel 15

|      | <b>Objektid</b>                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Laen</b>      | <b>Täitmine</b>  | <b>%</b>    |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|-------------|
| 1    | <b>Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>3 618 466</b> | <b>2 090 470</b> | <b>58%</b>  |
|      | <b>LINNAMAJANDUS</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>1 715 342</b> | <b>1 043 668</b> | <b>61%</b>  |
| 1.1  | Narva jõe sadama infrastruktuuri arendamine ja reisijatemahutavuse suurendamine läbi ujuvkai soetamise ja randumiskohtade korraldamise ning sadama territooriumi rekonstrueerimise ja heakorrastamise (omafinantseerimine- 19 378 euro, sildfinantseerimine- 68 722 euro) | 88 100           | 71 280           | 81%         |
| 1.2  | AS-i Narva Vesi projekt "Narva linna veepuhastusjaama ja Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine" (omafinantseerimine - 586312 euro)                                                                                                      | 586 312          | 9 470            | 2%          |
| 1.3  | Narva Kadastiku 39 tööstusala taaskasutusele võtmise ettevalmistamine, I etapp: juurdepääsutee (Kadastiku tn) ja tänavavalgustamise rajamine (omafinantseerimine - 144 475 euro, sildfinantseerimine -750 882 euro)                                                       | 895 357          | 874 306          | 98%         |
| 1.4  | Tehnilise infrastruktuuri ehitamine tööstuslikul territooriumil Kereše, Linda ja Suur-Aguli tänavate vahelisel maa-alal (omafinantseerimine -55 016 euro, sildfinantseerimine- 44 984 euro)                                                                               | 100 000          | 55 820           | 56%         |
| 1.5  | Narva Külustuskeskus (KÜK) ehitamine (sildfinantseerimine-31 151 eurot ja omafinantseerimine - 1640 eurot)                                                                                                                                                                | 32 791           | 32 791           | 100%        |
| 1.6  | Joaooru puhkeala arendamine (omafinantseerimine)                                                                                                                                                                                                                          | 6 391            | 0                | 0%          |
| 1.7  | Narva kaldapealse promenaadi ehitamine (omafinantseerimine)                                                                                                                                                                                                               | 6 391            | 0                | 0%          |
|      | <b>SPORT</b>                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>204 632</b>   | <b>129 234</b>   | <b>63%</b>  |
| 1.8  | <b>Kalevi staadioni</b> renoveerimine (omafinantseerimine)                                                                                                                                                                                                                | 204 632          | 129 234          | 63%         |
|      | <b>HARIDUS</b>                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>1 153 592</b> | <b>372 669</b>   | <b>32%</b>  |
|      | <b>Eelharidus - kokku:</b>                                                                                                                                                                                                                                                | <b>1 153 592</b> | <b>372 669</b>   | <b>32%</b>  |
| 1.9  | Koolieelne lasteasutus " <b>Pingviin</b> " aadressil Mõisa 1A, Narva rekonstrueerimine ( omafinantseerimine- 564 546euro, sildfinantseerimine - 589 046 euro)                                                                                                             | 1 153 592        | 372 669          | 32%         |
|      | <b>HARIDUS</b>                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>544 900</b>   | <b>544 899</b>   | <b>100%</b> |
| 1.10 | Narva Laste Loomemaja renoveerimine ja varustamine                                                                                                                                                                                                                        | 544 900          | 544 899          | 100%        |
| 2    | <b>Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet</b>                                                                                                                                                                                                       | <b>184 203</b>   | <b>128 337</b>   | <b>70%</b>  |
| 2.1  | Vanalinna üldplaneering                                                                                                                                                                                                                                                   | 16 361           | 0                | 0%          |
| 2.2  | Narva linna üldplaneering                                                                                                                                                                                                                                                 | 12 655           | 11 504           | 91%         |
| 2.3  | Joaooru puhkeala arendamine - omafinantseerimine                                                                                                                                                                                                                          | 123 231          | 107 586          | 87%         |
| 2.4  | Narva kaldapealse promenaadi ehitamine (ideekonkurssi korraldamine)                                                                                                                                                                                                       | 31 956           | 9 247            | 29%         |
|      | <b>KOKKU</b>                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>3 802 669</b> | <b>2 218 807</b> | <b>58%</b>  |

**Narva linna 2011.aasta eelarves ettenähtud toetuste väljamaksmine**

Tabel 16

eurodes

|    | <b>Nimetus</b>                                  | <b>Saaja</b>                             | <b>Summa</b>     | <b>Täitmine</b>  |
|----|-------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------|------------------|
| 1  | Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond            | MTÜ stuudio-teater Ilmarine              | 9 391            | 9 391            |
| 2  | Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond            | MTÜ "Lapsele Oma Kodu"                   | 23 008           | 23 008           |
| 3  | Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond            | SA Narva Aleksandri Kirik                | 76 287           | 69 493           |
| 4  | Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond            | Narva Trans ja staadion Kalev            | 43 695           | 43 695           |
| 5  | Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond            | spordiklubi Energia                      | 1 598            | 1 598            |
| 6  | Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond            | MTÜ Narva Spordikeskus                   | 22 620           | 27 455           |
| 7  | Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond            | SK Viktoria                              | 600              | 600              |
| 8  | Narva Linna Sotsiaalabiamet                     | Laste Päevakeskus "LAD"                  | 32 397           | 32 397           |
| 9  | Narva Linna Sotsiaalabiamet                     | Narva Tšernobõli AEJ likvideerijate liit | 1 000            | 1 000            |
| 10 | Narva Linna Sotsiaalabiamet                     | AS Narva Bussiveod                       | 111 035          | 109 646          |
| 11 | Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet | AS Narva Bussiveod                       | 812 134          | 812 134          |
| 12 | Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet | OÜ Narva Jäätmekäitluskeskus             | 8 954            | 8 954            |
| 13 | Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet | SA Narva Linnaelamu                      | 448 683          | 448 683          |
| 14 | Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet | SA Vaivara Kalmistud                     | 55 347           | 55 347           |
| 15 | Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet | Aiandusühistu Oktoober                   | 3 355            | 3 355            |
| 16 | Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet | AÜ Ivuska                                | 4 543            | 4 543            |
| 17 | Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet | AÜ Jugla-2                               | 14 764           | 14 764           |
| 18 | Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet | AÜ Svetofor                              | 9 686            | 4 382            |
| 19 | Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet | AÜ Medital                               | 1 407            | 1 407            |
| 20 | Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet         | SA Narva Näitused                        | 14 085           | 14 085           |
| 21 | Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet         | SA Narva Linna Arendus                   | 59 674           | 59 674           |
| 22 | Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet         | SA Narva Sadam                           | 19 174           | 19 174           |
| 23 | Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet         | AS Narva Bussiveod                       | 191 730          | 191 730          |
| 24 | Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet         | AS Cargotec Estonia                      | 1 997            | 1 997            |
|    |                                                 | <b>kokku</b>                             | <b>1 967 164</b> | <b>1 958 812</b> |

## Reservfondi kasutamise aruanne

Narva Linnavalitsuse reservfond (edaspidi reservfond) moodustatakse iga-aastaselt linna eelarve kulude koosseisus. Narva Linnavolikogu 29.06.2006.a määrusega nr.26 oli kinnitatud Narva linna reservfondist raha eraldamise ja kasutamise kord. Reservfondi üle peab arvestust Rahandusamet, kes kontrollib reservfondi kasutamist ning esitab jooksva aruandluse selle kasutamisest Narva Linnavalitsusele. Narva Linnavolikogule esitatakse reservfondi kasutamise aruande kaks korda aastas.

Narva Linnavolikogu 21.12.2010.a määrusega nr 44 oli reservfond kinnitatud 2011.aastaks summas 86 383 eurot.

Aruandeperioodil Narva Linnavolikogu 28.04.2011.a määrusega nr 4 suurendati reservfondi 33 234 euro võrra, Narva Linnavolikogu 03.11.2011 määrusega nr 9 suurendati 1 955 euro võrra. Seisuga 31.12.2011.a reservfondi jääk moodustas 11 046 eurot.

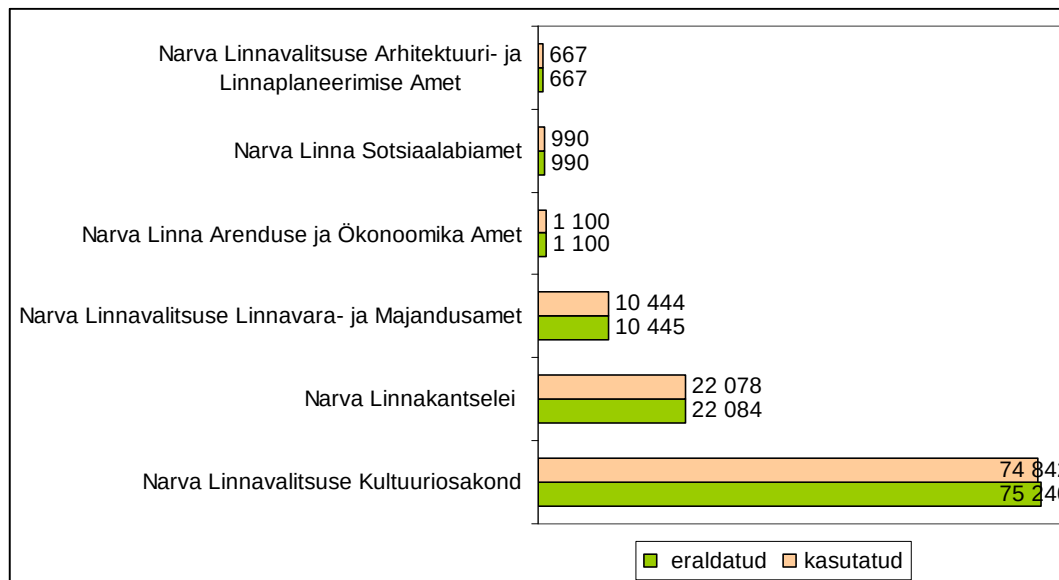
Reservfondist vahendite eraldamise otsused on avalikustatud linna kodulehel aadressil <https://dokregister.narva.ee/>.

Reservfondist eraldatud vahendite jaotus linna asutuste lõikes.

Tabel 17

|                                                              | Eraldatud summa | Eraldatud summast % | Täitmine       | Täitmise %   |
|--------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|----------------|--------------|
| Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond                         | 75 240          | 68%                 | 74 842         | 99,5%        |
| Narva Linna Sotsiaalsiamet                                   | 990             | 1%                  | 990            | 100%         |
| Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet              | 10 445          | 9%                  | 10 444         | 100%         |
| Narva Linnakantselei                                         | 22 084          | 20%                 | 22 078         | 100%         |
| Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet | 667             | 1%                  | 667            | 100%         |
| Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet                      | 1 100           | 1%                  | 1 100          | 100%         |
| <b>Kokku</b>                                                 | <b>110 526</b>  |                     | <b>110 121</b> | <b>99,6%</b> |
| <b>Reservfondi jääk</b>                                      | <b>11 046</b>   |                     |                |              |

Joonis 15.



Alljärgnevas tabelis on kajastatud detailne informatsioon reservfondist eraldatud vahendite kasutamisest 2011.aastal.

Reservfondist eraldatud vahendite kasutamata osa on asutuste poolt tagastatud linna eelarvesse või on vähendatud asutuste finantseerimist.

Tabel 18

eurodes

| kuupäev    | LV korraldus | Saaja                                   | Eraldatud summa  | Täitmine         |
|------------|--------------|-----------------------------------------|------------------|------------------|
| 12.01.2011 | 7-k          | Kultuuriosakond                         | 4 224,0          | 4 224,0          |
| 12.01.2011 | 7-k          | Sotsiaalabiamet                         | 230,0            | 230,0            |
| 12.01.2011 | 7-k          | Linnakantselei                          | 192,0            | 192,0            |
| 12.01.2011 | 7-k          | Linnavara- ja Majandusamet              | 1 250,0          | 1 250,0          |
| 26.01.2011 | 48-k         | Linnavara- ja Majandusamet              | 1 998,0          | 1 997,6          |
| 26.01.2011 | 48-k         | Kultuuriosakond                         | 513,0            | 513,0            |
| 9.02.2011  | 113-k        | Kultuuriosakond                         | 6 892,0          | 6 782,7          |
| 9.02.2011  | 113-k        | Linnakantselei                          | 1 335,0          | 845,0            |
| 23.02.2011 | 166-k        | Kultuuriosakond                         | 3 883,0          | 3 881,5          |
| 23.02.2011 | 166-k        | Linnakantselei                          | 2 101,0          | 2 101,0          |
| 23.02.2011 | 166-k        | Linnavara- ja Majandusamet              | 1 176,0          | 1 176,0          |
| 9.03.2011  | 255-k        | Kultuuriosakond                         | 3 106,0          | 3 105,3          |
| 9.03.2011  | 255-k        | Linnakantselei                          | 758,0            | 638,0            |
| 9.03.2011  | 255-k        | Linnavara- ja Majandusamet              | 4 674,0          | 4 070,4          |
| 23.03.2011 | 316-k        | Arenduse ja Ökonoomika Amet             | 600,0            | 600,0            |
| 6.04.2011  | 325-k        | Kultuuriosakond                         | 4 644,0          | 4 644,0          |
| 6.04.2011  | 325-k        | Linnakantselei                          | -120,0           |                  |
| 20.04.2011 | 364-k        | Linnakantselei                          | 1 969,0          | 1 969,0          |
| 20.04.2011 | 364-k        | Kultuuriosakond                         | 400,0            | 400,0            |
| 20.04.2011 | 364-k        | Linnavara- ja Majandusamet              | -603,0           |                  |
| 4.05.2011  | 410-k        | Kultuuriosakond                         | 500,0            | 500,0            |
| 18.05.2011 | 501-k        | Sotsiaalabiamet                         | 551,0            | 551,0            |
| 18.05.2011 | 501-k        | Linnakantselei                          | 5 517,0          | 5 516,7          |
| 18.05.2011 | 501-k        | Kultuuriosakond                         | 1 080,0          | 1 080,0          |
| 1.06.2011  | 512-k        | Kultuuriosakond                         | 12 602,0         | 12 602,0         |
| 1.06.2011  | 512-k        | Sotsiaalabiamet                         | 209,0            | 209,0            |
| 15.06.2011 | 565-k        | Kultuuriosakond                         | 3 545,0          | 3 532,6          |
| 29.06.2011 | 612-k        | Kultuuriosakond                         | 2 038,0          | 2 038,0          |
| 29.06.2011 | 612-k        | Linnavara- ja Majandusamet              | 800,0            | 800,0            |
| 29.06.2011 | 612-k        | Linnakantselei                          | 6 899,0          | 6 898,6          |
| 29.06.2011 | 612-k        | Linnakantselei                          | -490,0           |                  |
| 13.07.2011 | 634-k        | Linnavara- ja Majandusamet              | 750,0            | 750,0            |
| 13.07.2011 | 634-k        | Kultuuriosakond                         | 2 499,0          | 2 481,6          |
| 27.07.2011 | 702-k        | Kultuuriosakond                         | 21 868,0         | 21 660,0         |
| 27.07.2011 | 702-k        | Linnavara- ja Majandusamet              | 400,0            | 400,0            |
| 10.08.2011 | 734-k        | Linnakantselei                          | 2 521,0          | 2 521,0          |
| 7.09.2011  | 807-k        | Linnakantselei                          | 415,0            | 415,0            |
| 7.09.2011  | 807-k        | Kultuuriosakond                         | 300,0            | 300,0            |
| 21.09.2011 | 841-k        | Kultuuriosakond                         | 5 080,0          | 5 030,6          |
| 21.09.2011 | 841-k        | Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet | 667,0            | 667,0            |
| 19.10.2011 | 896-k        | Linnakantselei                          | 987,0            | 982,0            |
| 19.10.2011 | 952-k        | Kultuuriosakond                         | 866,0            | 866,5            |
| 19.10.2011 | 952-k        | Arenduse ja Ökonoomika Amet             | 500,0            | 500,0            |
| 30.11.2011 | 1101-k       | Kultuuriosakond                         | 1 200,0          | 1 200,0          |
|            |              | <b>KOKKU</b>                            | <b>110 526,0</b> | <b>110 121,1</b> |

# Eelarve täitmise aruanne kulude majandusliku sisu järgi ja tegevusalade lõikes

| Aruanne seisuga: 31.12.2011 |                                                                          | (sendi täpsusega)    |                      |                      |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Tunnus                      | Kirje nimetus                                                            | Kinnitatud eelarve   | Täpsustatud eelarve  | Aasta algusest kokku |
| <b>3</b>                    | <b>TULUD</b>                                                             | <b>38 973 828,00</b> | <b>44 132 376,00</b> | <b>44 900 592,41</b> |
| <b>30</b>                   | <b>Maksud</b>                                                            | <b>16 866 099,00</b> | <b>18 052 166,00</b> | <b>18 376 233,48</b> |
| 3000                        | Füüsilise isiku tulumaks                                                 | 16 544 623,00        | 17 730 690,00        | 18 036 843,00        |
| 3030                        | Maamaks                                                                  | 262 038,00           | 262 038,00           | 270 951,00           |
| 3032                        | Mootorsõidukimaks                                                        |                      |                      |                      |
| 3033                        | Paadimaks                                                                |                      |                      |                      |
| 3034                        | Loomapidamismaks                                                         |                      |                      | 1 072,92             |
| 3041                        | Müügitmaks                                                               |                      |                      |                      |
| 3044                        | Reklaamimaks                                                             | 51 129,00            | 51 129,00            | 58 869,63            |
| 3045                        | Teede ja tänavate sulgemise maks                                         | 8 309,00             | 8 309,00             | 8 496,93             |
| 3046                        | Lõbustumaks                                                              |                      |                      |                      |
| 3047                        | Parkimistasu                                                             |                      |                      |                      |
| <b>32</b>                   | <b>Kaupade ja teenuste müük</b>                                          | <b>2 440 816,00</b>  | <b>2 677 774,00</b>  | <b>2 790 289,61</b>  |
| 320                         | Riigilõivud                                                              | 51 320,00            | 51 320,00            | 64 859,07            |
| 322, 323                    | Kaupade ja teenuste müük                                                 | 2 389 496,00         | 2 626 454,00         | 2 725 430,54         |
| 3220                        | Laekumised haridusasutuste majandustegevusest                            |                      |                      | 1 698 797,76         |
| 3221                        | Laekumised kultuuri- ja kunstiasutuste majandustegevusest                |                      |                      | 266 238,19           |
| 3222                        | Laekumised spordi- ja puhkeasutuste majandustegevusest                   |                      |                      | 220 158,18           |
| 3223                        | Laekumised tervishoiuasutuste majandustegevusest                         |                      |                      | 384,00               |
| 3224                        | Laekumised sotsiaalasutuste majandustegevusest                           |                      |                      | 207 929,55           |
| 3225                        | Laekumised elamu- ja kommunaalasutuste majandustegevusest                |                      |                      |                      |
| 3226                        | Laekumised keskkonnaasutuste majandustegevusest                          |                      |                      |                      |
| 3227                        | Laekumised korrakaitseasutuste majandustegevusest                        |                      |                      |                      |
| 3228                        | Laekumised riigikaitseasutuste majandustegevusest                        |                      |                      |                      |
| 3229                        | Laekumised üldvalitsemisasutuste majandustegevusest                      |                      |                      | 1 552,84             |
| 3230                        | Laekumised transpordi- ja sideasutuste majandustegevusest                |                      |                      |                      |
| 3231                        | Laekumised põllumajandusasutuste majandustegevusest                      |                      |                      |                      |
| 3232                        | Laekumised muude maj.-küsimustega tegelevate asutuste majandustegevusest |                      |                      | 6,57                 |
| 3233                        | Üüri ja renditulud                                                       |                      |                      | 289 260,86           |
| 3237                        | Laekumised õiguste müügist                                               |                      |                      | 26 339,18            |
| 3238                        | Muu kaupade ja teenuste müük                                             |                      |                      | 14 763,41            |
| 3239                        | Edasiantav tulu ja tulu kulude edasiandmisest                            |                      |                      |                      |
| <b>35</b>                   | <b>Toetused</b>                                                          | <b>19 070 269,00</b> | <b>23 126 326,00</b> | <b>23 351 196,54</b> |
| 3500                        | Sihtotstarbelised toetused jooksvateks kuludeks                          | 16 373,00            | 1 594 067,00         | 1 594 161,81         |
| 3500.9                      | Toetused mitteresidentidelt                                              |                      | 22 636,00            | 22 636,09            |
| 3500.0                      | Valitsussektorisisesed toetused                                          | 16 373,00            | 1 522 689,00         | 1 522 783,76         |
| 3500.00                     | Toetused riigilt ja riigiasutustelt                                      |                      | 628 996,00           | 628 996,21           |
| 3500.00.02                  | Haridus- ja Teadusministeerium                                           |                      | 318 120,00           | 318 120,43           |
| 3500.00.04                  | Kaitseministeerium                                                       |                      | 591,00               | 591,00               |
| 3500.00.05                  | Keskkonnaministeerium                                                    |                      |                      |                      |
| 3500.00.06                  | Kultuuriministeerium                                                     |                      | 126 331,00           | 126 331,32           |
| 3500.00.07                  | Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium                                |                      |                      |                      |
| 3500.00.08                  | Põllumajandusministeerium                                                |                      |                      |                      |
| 3500.00.09                  | Rahandusministeerium                                                     |                      | 109 795,00           | 109 795,33           |
| 3500.00.10                  | Siseministeerium                                                         |                      |                      |                      |
| 3500.00.11                  | Sotsiaalministeerium                                                     |                      | 18 716,00            | 18 715,13            |
| 3500.00.14                  | Maavalitsused                                                            |                      | 55 443,00            | 55 443,00            |

|            |                                                                           |                   |                   |                   |
|------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 3500.00.15 | Riigikogu                                                                 |                   |                   |                   |
| 3500.00.16 | Vabariigi Valitsuse reserv                                                |                   |                   |                   |
| 3500.00.17 | Vabariigi Valitsus                                                        |                   |                   |                   |
| 3500.00.01 | Riigikantselei                                                            |                   |                   |                   |
| 3500.01    | Toetused kohaliku omavalitsuse üksustelt ja omavalitsusasutustelt         |                   | 1 278,00          | 1 278,00          |
| 3500.02    | Toetused valitsussektoris kuuluvatelt av.-õiguslikelt jur.-telt isikutelt |                   | 23 865,00         | 23 863,99         |
| 3500.03    | Toetused valitsussektoris kuuluvatelt sihtasutustelt                      | 16 373,00         | 868 550,00        | 868 645,56        |
| 3500.8     | Toetused muudelt residentidelt                                            |                   | 48 742,00         | 48 741,96         |
| 3502       | Sihtotstarbelised toetused põhivara soetamiseks                           |                   | 1 429 805,00      | 1 654 580,73      |
| 3502.9     | Toetused mitteresidentidelt                                               |                   |                   |                   |
| 3502.0     | Valitsussektorisisesed toetused                                           |                   | 1 429 805,00      | 1 654 580,73      |
| 3502.00    | Toetused riigilt ja riigiasutustelt                                       |                   | 213 149,00        | 315 277,09        |
| 3502.00.02 | Haridus- ja Teadusministeerium                                            |                   |                   |                   |
| 3502.00.05 | Keskonnaministeerium                                                      |                   |                   |                   |
| 3502.00.06 | Kultuuriministeerium                                                      |                   | 47 934,00         | 43 080,00         |
| 3502.00.07 | Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium                                 |                   | 165 215,00        | 165 215,00        |
| 3502.00.08 | Põllumajandusministeerium                                                 |                   |                   |                   |
| 3502.00.09 | Rahandusministeerium                                                      |                   |                   | 106 982,09        |
| 3502.00.10 | Siseministeerium                                                          |                   |                   |                   |
| 3502.00.11 | Sotsiaalministeerium                                                      |                   |                   |                   |
| 3502.00.14 | Maavalitsused                                                             |                   |                   |                   |
| 3502.00.16 | Vabariigi Valitsuse reserv                                                |                   |                   |                   |
|            | VV omandireformi reservfond                                               |                   |                   |                   |
| 3502.01    | Toetused kohaliku omavalitsuse üksustelt ja omavalitsusasutustelt         |                   |                   |                   |
| 3502.02    | Toetused valitsussektoris kuuluvatelt av.-õiguslikelt jur.-telt isikutelt |                   |                   |                   |
|            | Toetused valitsussektoris kuuluvatelt sihtasutustelt                      |                   | 1 216 656,00      | 1 339 303,64      |
| 3502.8     | Toetused muudelt residentidelt                                            |                   |                   |                   |
| 352        | Mittesihtotstarbelised toetused                                           | 19 053 896,00     | 20 102 454,00     | 20 102 454,00     |
| 352.9      | Toetused mitteresidentidelt                                               |                   |                   |                   |
| 352.0      | Valitsussektorisisesed toetused                                           | 19 053 896,00     | 20 102 454,00     | 20 102 454,00     |
| 352.00     | Toetused riigilt ja riigiasutustelt                                       | 19 053 896,00     | 20 102 454,00     | 20 102 454,00     |
| 352.00.17  | Vabariigi Valitsus, s.h.                                                  | 19 053 896,00     | 20 102 454,00     | 20 102 454,00     |
|            | Tasandusfond § 4 lg 1                                                     | 10 247 594,00     | 10 681 482,00     | 10 681 482,00     |
|            | Tasandusfond § 4 lg 2                                                     | 8 806 302,00      | 9 420 972,00      | 9 420 972,00      |
| 352.01     | Toetused kohaliku omavalitsuse üksustelt ja omavalitsusasutustelt         |                   |                   |                   |
| 352.02     | Toetused valitsussektoris kuuluvatelt av.-õiguslikelt jur.-telt isikutelt |                   |                   |                   |
|            | Toetused valitsussektoris kuuluvatelt sihtasutustelt                      |                   |                   |                   |
| 352.03     |                                                                           |                   |                   |                   |
| 352.8      | Toetused muudelt residentidelt                                            |                   |                   |                   |
| <b>38</b>  | <b>Muud tulud</b>                                                         | <b>596 644,00</b> | <b>276 110,00</b> | <b>382 872,78</b> |
| 381        | Materiaalsete ja immateriaalsete varade müük                              | 558 076,00        | 233 505,00        | 246 333,30        |
| 3810       | Maa müük                                                                  |                   |                   |                   |
| 3811       | Rajatiste ja hoonete müük                                                 |                   |                   | 239 760,66        |
| 3812       | Muude materiaalsete põhivarade müük                                       |                   |                   |                   |
| 3813       | Immateriaalse põhivara müük                                               |                   |                   |                   |
| 3814       | Bioloogiliste varade müük                                                 |                   |                   |                   |
| 3818       | Varude müük                                                               |                   |                   | 6 572,64          |
| 382        | Tulud varadelt                                                            | 12 032,00         | 12 158,00         | 18 297,00         |
| 3820       | Intressi- ja viivisetulud hoiustelt                                       |                   |                   | 13 231,89         |

|                    |                                                                            |                      |                      |                      |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 3821               | Intressi- ja viivisetulud hoiustelt ostetud väärtpaberitelt                |                      |                      |                      |
| 3822               | Intressi-, viivise- ja kohustistasutulud antud laenudelt                   |                      |                      |                      |
| 3823               | Intressi- ja viivisetulud muudelt finantsvaradelt                          |                      |                      | 3 699,78             |
| 3824               | Omanikutulud                                                               |                      |                      |                      |
| 3825               | Rendi- ja üüritulud mittetoodetud põhivaradelt                             | 1 278,00             | 1 278,00             | 1 365,33             |
| 382500             | Üleriigilise tähtsusega maardlate kaevandamisõiguse tasu                   |                      |                      |                      |
| 382510             | Kohaliku tähtsusega maardlate kaevandamisõiguse tasu                       |                      |                      |                      |
| 382520             | Maa-ainese kaevandamisõiguse tasu                                          |                      |                      |                      |
| 382530             | Metsatulu                                                                  |                      |                      |                      |
| 382540             | Laekumine vee erikasutusest                                                | 1 278,00             | 1 278,00             | 1 365,33             |
| 382550             | Jahipiirkonna kasutusõiguse tasu                                           |                      |                      |                      |
| 382560             | Kalapüügiõiguse tasu                                                       |                      |                      |                      |
| 388                | Muud tulud                                                                 | 26 536,00            | 30 447,00            | 118 242,48           |
| 3880               | Trahvid                                                                    |                      |                      | 9 872,06             |
| 3882               | Saastetasud ja keskkonnale tekitatud kahju hüvitus                         |                      |                      | 23 158,27            |
| 3888               | Eespool nimetatud muud tulud                                               |                      |                      | 85 212,15            |
| <b>4, 5, 6, 15</b> | <b>KULUD MAJANDUSLIKU SISU JÄRGI</b>                                       | <b>42 065 776,00</b> | <b>44 516 747,00</b> | <b>42 022 266,14</b> |
| <b>4</b>           | <b>Eraldised</b>                                                           | <b>4 425 098,00</b>  | <b>5 576 829,00</b>  | <b>4 669 936,38</b>  |
| 40                 | Subsiidiumid ettevõtlusega tegelevatele isikutele                          | 584 095,00           | 12 651,00            | 12 651,00            |
| 41                 | Sotsiaaltoetused                                                           | 2 101 294,00         | 2 873 505,00         | 2 573 561,13         |
| 413                | Sotsiaalabitoetused ja muud eraldised füüsilistele isikutele               | 2 101 294,00         | 2 873 505,00         | 2 573 561,13         |
| 4130               | Peretoetused                                                               | 54 357,00            | 55 296,00            | 53 567,80            |
| 4131               | Toimetulekutoetus                                                          | 1 236 930,00         | 1 775 231,00         | 1 708 047,97         |
| 4132               | Toetused töötutele                                                         |                      | 84 714,00            | 70 892,90            |
| 4133               | Toetused puuetega inimestele ja nende hooldajatele                         | 157 747,00           | 287 392,00           | 142 771,72           |
| 4134               | Õppetoetused                                                               | 4 793,00             | 3 843,00             | 3 834,48             |
| 4138               | Muud sotsiaalabitoetused ja eraldised füüsilistele isikutele               | 518 049,00           | 500 779,00           | 475 478,42           |
| 4137               | Erijuhtudel toetustelt makstav sotsiaalmaks                                | 129 418,00           | 156 908,00           | 109 155,97           |
| 4139               | Preemiad                                                                   |                      | 9 342,00             | 9 811,87             |
| 450                | Sihtotstarbelised eraldised                                                | 1 664 760,00         | 2 612 338,00         | 2 019 427,81         |
| 4500               | Sihtotstarbelised eraldised jooksvateks kuludeks                           | 891 902,00           | 2 026 026,00         | 2 009 957,39         |
| 4500.9             | Eraldised mitteresidentidele                                               |                      |                      |                      |
| 4500.0             | Valitsussektorisisesed eraldised                                           | 549 147,00           | 1 422 845,00         | 1 422 136,77         |
| 4500.00            | Eraldised riigile ja riigiasutustele                                       |                      |                      |                      |
| 4500.01            | Eraldised kohaliku omavalitsuse üksustele ja omavalitsusasutustele         |                      |                      |                      |
| 4500.02            | Eraldised valitsussektoris kuuluvatele av.-õiguslikele jur.-tele isikutele | 31 624,00            | 822 017,00           | 821 972,02           |
| 4500.03            | Eraldised valitsussektoris kuuluvatele sihtasutustele                      | 517 523,00           | 600 828,00           | 600 164,75           |
| 4500.8             | Eraldised muudele residentidele                                            | 342 755,00           | 603 181,00           | 587 820,62           |
| 4502               | Sihtotstarbelised eraldised põhivara soetamiseks                           | 772 858,00           | 586 312,00           | 9 470,42             |
| 4502.01            | S.h. eraldised kohaliku omavalitsuse üksustele ja omavalitsusasutustele    |                      |                      |                      |
| 452                | Mittesihtotstarbelised eraldised                                           | 74 949,00            | 78 335,00            | 64 296,44            |
| 452.01             | S.h. eraldised kohaliku omavalitsuse üksustele ja omavalitsusasutustele    | 1 917,00             | 1 574,00             | 1 574,00             |
| <b>5</b>           | <b>Tegevuskulud</b>                                                        | <b>30 486 944,00</b> | <b>34 051 035,00</b> | <b>33 681 032,09</b> |
| 50                 | Personalikulud                                                             | 21 308 571,00        | 22 885 808,00        | 22 825 030,57        |
| 500                | Töötasud                                                                   | 15 617 576,00        | 16 947 963,00        | 16 900 728,32        |
| 5000               | Valitavate ja ametisse nimetatavate ametnike töötasu                       |                      |                      | 220 678,88           |

|           |                                                                                                               |                     |                      |                      |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|
| 5001      | Avaliku teenistuse ametnike töötasu                                                                           |                     |                      | 2 176 427,11         |
| 5002      | Töötajate töötasu                                                                                             |                     |                      | 14 239 625,10        |
| 5005      | Töövõtulepingu alusel töötajatele makstav tasu                                                                |                     |                      | 240 557,01           |
| 5008      | Muud tasud                                                                                                    |                     |                      | 23 440,22            |
| 505       | Erisoodustused                                                                                                | 3 554,00            | 70 251,00            | 68 847,74            |
| 506       | Personalikuludega kaasnevad maksud                                                                            | 5 687 441,00        | 5 867 594,00         | 5 855 454,51         |
| <b>55</b> | <b>Majandamiskulud</b>                                                                                        | <b>9 178 373,00</b> | <b>11 165 227,00</b> | <b>10 856 001,52</b> |
| 5500      | Administreerimiskulud                                                                                         |                     |                      | 427 541,18           |
| 5502      | Uurimis- ja arendustööde ostukulud                                                                            |                     |                      | 55 585,62            |
| 5503      | Lähetuskulud                                                                                                  |                     |                      | 56 092,43            |
| 5504      | Koolituskulud                                                                                                 |                     |                      | 143 759,07           |
| 5511      | Kinnistute, hoonete ja ruumide majandamiskulud<br>s.h. konto 551106 - remont, restaureerimine,<br>lammutamine |                     |                      | 3 057 515,30         |
| 5512      | Rajatiste majandamiskulud<br>Sõidukite ülalpidamise kulud, v.a kaitseotstarbelised<br>kulud                   |                     |                      | 402 111,47           |
| 5513      | Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud                                                                    |                     |                      | 2 288 570,94         |
| 5514      | Inventari kulud, v.a IT- ja kaitseotstarbelised kulud                                                         |                     |                      | 205 891,54           |
| 5515      | Masinate ja seadmete ülalpidamise kulud, v.a IT- ja<br>kaitseotstarbelised kulud                              |                     |                      | 254 107,58           |
| 5516      | Toiduained ja toitlustusteenused                                                                              |                     |                      | 201 729,99           |
| 5521      | Meditsiinikulud ja hügieenitarbed                                                                             |                     |                      | 4 598,52             |
| 5522      | Teavikud ja kunstiesemed                                                                                      |                     |                      | 1 688 925,54         |
| 5524      | Õppevahendite ja koolituse kulud                                                                              |                     |                      | 27 777,77            |
| 5525      | Kommunikatsiooni-, kultuuri- ja vaba aja<br>sisustamise kulud                                                 |                     |                      | 106 448,69           |
| 5526      | Sotsiaalteenused                                                                                              |                     |                      | 480 492,04           |
| 5529      | Tootmiskulud                                                                                                  |                     |                      |                      |
| 5531      | Kaitseotstarbeline varustus ja materjalid                                                                     |                     |                      |                      |
| 5532      | Eri- ja vormiriietus, v.a kaitseotstarbelised kulud                                                           |                     |                      |                      |
| 5539      | Muu erivarustus ja erimaterjalid                                                                              |                     |                      | 607 679,14           |
| 5540      | Muud mitmesugused majanduskulud                                                                               |                     |                      | 1 200 278,08         |
| 5549      | Edasiantav kulu ja kulu tulude edasiandmisest                                                                 |                     |                      |                      |
| <b>6</b>  | <b>Muud kulud</b>                                                                                             | <b>719 607,00</b>   | <b>697 005,00</b>    | <b>493 586,89</b>    |
| 60        | Muud kulud (va. intressid ja kohustistasud)                                                                   | 103 543,00          | 37 629,00            | 74 152,04            |
| 601       | Maksu-, riigilõivu- ja trahvikulud                                                                            | 17 160,00           | 24 533,00            | 72 011,24            |
| 601000    | Käibemaks                                                                                                     |                     |                      | 50 495,93            |
| 601010    | Maamaks                                                                                                       |                     |                      | 585,65               |
| 601060    | Muud maksud                                                                                                   |                     |                      | 2 926,56             |
| 601070    | Riigilõivukulu                                                                                                |                     |                      | 7 483,22             |
| 601080    | Loodusressursside kasutamise ja saastetasud                                                                   |                     |                      |                      |
| 601090    | Trahvid                                                                                                       |                     |                      | 10 518,61            |
| 601095    | Maksuvõlalt arvestatud intressid                                                                              |                     |                      | 1,27                 |
| 608       | Muud tegevuskulud, sh.                                                                                        | 86 383,00           | 13 096,00            | 2 052,94             |
| 608099    | Reservfond                                                                                                    | 86 383,00           | 11 046,00            |                      |
| 609       | Ekslikult laekunud tulude tagastamine                                                                         |                     |                      | 87,86                |
| 65        | Intressi-, viivise- ja kohustistasukulud                                                                      | 616 064,00          | 659 376,00           | 419 434,85           |
| 6500      | Intressi- ja viivisekulud emiteeritud väärtpaberitelt                                                         |                     |                      |                      |
| 6501      | Intressi-, viivise- ja kohustistasukulud võetud<br>laenudelt                                                  |                     |                      | 386 078,40           |
| 6502      | Intressi- ja viivisekulud kapitaliliisingult                                                                  |                     |                      | 33 356,45            |
| 6503      | Intressi- ja viivisekulud muudelt kohustustelt                                                                |                     |                      |                      |
| <b>15</b> | <b>Materiaalsete ja immateriaalsete varade<br/>soetamine ja renoveerimine</b>                                 | <b>6 434 127,00</b> | <b>4 191 878,00</b>  | <b>3 177 710,78</b>  |
| 155       | Materiaalsete põhivarade soetamine ja<br>renoveerimine                                                        | 6 434 127,00        | 3 971 549,00         | 3 028 800,35         |
| 1550      | Maa soetamine                                                                                                 |                     |                      | 4 537,73             |

|                                    |                                                                     |                      |                      |                      |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1551                               | Rajatiste ja hoonete soetamine ja renoveerimine                     |                      |                      | 2 792 470,65         |
| 1554                               | Masinate ja seadmete, sh. trp. vahendite soetamine ja renoveerimine |                      |                      | 79 629,39            |
| 1555                               | Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete soet. ja renov.       |                      |                      | 33 070,27            |
| 1556                               | Inventari soetamine ja renoveerimine                                |                      |                      | 119 092,31           |
| 1557                               | Mitteamortiseeruvate väärtuste soetamine ja renoveerimine           |                      |                      |                      |
| 156                                | Immateriaalsete põhivarade soetamine                                |                      | 220 329,00           | 148 910,43           |
| 157                                | Bioloogiliste ressursside soetamine                                 |                      |                      |                      |
| 158                                | Varude soetamine                                                    |                      |                      |                      |
| <b>ÜLEJÄÄK (+) / PUUDUJÄÄK (-)</b> |                                                                     | <b>-3 091 948,00</b> | <b>-384 371,00</b>   | <b>2 878 326,27</b>  |
| <b>FINANTSEERIMISTEHINGUD</b>      |                                                                     | <b>3 091 948,00</b>  | <b>384 371,00</b>    | <b>-2 878 326,27</b> |
| 10.1                               | Finantsvarade suurenemine (-)                                       | -191 730             | -191 730,00          | -216 942,24          |
| 1009.1                             | Hoiuste suurendamine (-)                                            |                      |                      | -25 212,24           |
| 101.1                              | Väärtpaberite ost (-)                                               |                      |                      |                      |
| 1011.1                             | Aktsiate ja osade ost (-)                                           |                      |                      | -191 730,00          |
| 1032.1                             | Laenude andmine (õppelaenud) (-)                                    |                      |                      |                      |
| 10.2                               | Finantsvarade vähenemine (+)                                        | 127 823,00           | 143 878,00           | 169 090,24           |
| 1009.2                             | Hoiuste vähendamine (+)                                             |                      |                      | 25 212,24            |
| 101.2                              | Väärtpaberite müük (+)                                              |                      |                      |                      |
| 1011.2                             | Aktsiate ja osade müük (+)                                          |                      |                      | 143 878,00           |
| 1032.2                             | Antud laenude tagasimaksed (õppelaenud)(+)                          |                      |                      |                      |
| 20.5                               | Kohustuste suurenemine (+)                                          | 7 224 428,00         | 3 696 872,00         | 4 719 576,50         |
| 2080.5.0                           | Võlakirjade emiteerimine valitsussektorisiseselt (+)                |                      |                      |                      |
| 2080.5.8                           | Võlakirjade emiteerimine muudele residentidele (+)                  |                      |                      |                      |
| 2080.5.9                           | Võlakirjade emiteerimine mitteresidentidele (+)                     |                      |                      |                      |
| 2081.5.0                           | Laenude võtmine valitsussektorisiseselt (+)                         |                      |                      |                      |
| 2081.5.8                           | Laenude võtmine muudelt residentidelt (+)                           | 7 224 428,00         | 3 696 872,00         | 4 719 576,50         |
| 2081.5.9                           | Laenude võtmine mitteresidentidelt (+)                              |                      |                      |                      |
| 20.6                               | Kohustuste vähenemine (-)                                           | -4 238 212,00        | -5 171 349,00        | -5 077 436,37        |
| 2080.6.0                           | Võlakirjade tagasiosamine valitsussektorisiseselt (-)               |                      |                      |                      |
| 2080.6.8                           | Võlakirjade tagasiosamine muudelt residentidelt (-)                 |                      |                      |                      |
| 2080.6.9                           | Võlakirjade tagasiosamine mitteresidentidelt (-)                    |                      |                      |                      |
| 2081.6.0                           | Võetud laenude tagasimaksmine valitsussektorisiseselt (-)           |                      |                      |                      |
| 2081.6.8                           | Võetud laenude tagasimaksmine muudele residentidele (-)             | -4 235 847,00        | -5 124 280,00        | -5 030 367,50        |
| 2081.6.9                           | Võetud laenude tagasimaksmine mitteresidentidele (-)                |                      |                      |                      |
| 2082.6                             | Kapitaliliingu maksed (-)                                           | -2 365,00            | -47 069,00           | -47 068,87           |
| 1001                               | Muutus kassas ja hoiustes (suurenemine "-", vähenemine "+")         | 169 639,00           | 1 906 700,00         | -2 472 614,40        |
| <b>KULUD TEGEVUSALADE JÄRGI</b>    |                                                                     | <b>42 065 776,00</b> | <b>44 516 747,00</b> | <b>42 022 266,14</b> |
| <b>01</b>                          | <b>Üldised valitsussektori teenused</b>                             | <b>3 124 052,00</b>  | <b>3 321 193,00</b>  | <b>3 034 830,59</b>  |
| 01111                              | Valla- ja linnavolikogu                                             | 356 532,00           | 386 727,00           | 379 992,78           |
| 01112                              | Valla- ja linnavalitsus                                             | 1 931 168,00         | 2 117 243,00         | 2 088 807,38         |
| 01113                              | Linnaosavalitsused                                                  |                      |                      |                      |
| 01114                              | Reservfond                                                          | 86 383,00            | 11 046,00            |                      |
| 01600                              | Muud üldised valitsussektori teenused                               |                      | 983,00               | 983,00               |
| 01700                              | Valitsussektori võla teenindamine                                   | 616 064,00           | 659 376,00           | 419 434,85           |
|                                    | Ülalnimetamata üldised valitsussektori kulud kokku                  | 133 905,00           | 145 818,00           | 145 612,58           |
| <b>02</b>                          | <b>Riigikaitse</b>                                                  |                      |                      |                      |
| <b>03</b>                          | <b>Avalik kord ja julgeolek</b>                                     | <b>4 666,00</b>      | <b>3 981,00</b>      | <b>3 497,16</b>      |
| 03100                              | Politsei                                                            |                      |                      |                      |
| 03200                              | Päästeteenused                                                      |                      |                      |                      |
|                                    | Ülalnimetamata avalik kord ja julgeolek kokku                       | 4 666,00             | 3 981,00             | 3 497,16             |
| <b>04</b>                          | <b>Majandus</b>                                                     | <b>5 574 996,00</b>  | <b>4 630 326,00</b>  | <b>4 345 736,47</b>  |

|           |                                                                |                     |                     |                     |
|-----------|----------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 04120     | Ettevõtluse arengu toetamine, stardiabi                        |                     |                     |                     |
| 04210     | Maakorraldus                                                   |                     |                     |                     |
| 04211     | Muu põllumajandus                                              |                     |                     |                     |
| 04220     | Metsamajandus                                                  |                     |                     |                     |
| 04230     | Kalandus ja jahindus                                           |                     |                     |                     |
| 04350     | Elektrienergia                                                 |                     |                     |                     |
| 04360     | Muu energia- ja soojamajandus                                  |                     |                     |                     |
| 04510     | Maanteetransport (vallateede- ja tänavate korrashoid)          | 2 190 601,00        | 1 612 927,00        | 1 539 291,40        |
| 04511     | Liikluskorraldus                                               | 126 865,00          | 230 470,00          | 226 794,04          |
| 04512     | Transpordikorraldus                                            | 582 178,00          | 812 134,00          | 812 134,00          |
| 04520     | Veetransport                                                   | 1 239 709,00        | 112 081,00          | 92 745,53           |
| 04540     | Õhutransport                                                   |                     |                     |                     |
| 04600     | Side                                                           |                     |                     |                     |
| 04710     | Kaubandus ja laondus                                           |                     |                     |                     |
| 04730     | Turism                                                         | 8 871,00            | 113 092,00          | 110 909,06          |
| 04740     | Üldmajanduslikud arendusprojektid- territoriaalne planeerimine | 139 820,00          | 367 111,00          | 277 261,44          |
| 04900     | Muu majandus (sh.majanduse haldamine)                          | 1 286 952,00        | 1 382 511,00        | 1 286 601,00        |
|           | Ülalnimetamata majanduse kulud kokku                           |                     |                     |                     |
| <b>05</b> | <b>Keskkonnakaitse</b>                                         | <b>1 449 875,00</b> | <b>1 436 690,00</b> | <b>1 352 498,62</b> |
| 05100     | Jäätmekäitlus (prügivedu)                                      | 1 437 469,00        | 1 418 980,00        | 1 341 390,04        |
| 05200     | Heitveekäitlus                                                 | 2 493,00            | 7 797,00            | 1 418,26            |
| 05300     | Saaste vähendamine                                             | 9 913,00            | 9 913,00            | 9 690,32            |
| 05400     | Bioloogilise mitmekesisuse ja maastiku kaitse, haljastus       |                     |                     |                     |
|           | Ülalnimetamata keskkonnakaitse kulud kokku                     |                     |                     |                     |
| <b>06</b> | <b>Elamu- ja kommunaalmajandus</b>                             | <b>1 635 198,00</b> | <b>1 562 825,00</b> | <b>941 862,77</b>   |
| 06100     | Elamumajanduse arendamine                                      | 1 579,00            | 3 807,00            | 3 762,02            |
| 06200     | Kommunaalmajanduse arendamine                                  |                     |                     |                     |
| 06300     | Veevarustus                                                    | 772 858,00          | 586 312,00          | 9 470,42            |
| 06400     | Tänavavalgustus                                                | 305 497,00          | 330 586,00          | 308 020,86          |
| 06601     | Elamu- ja kommunaalmajanduse haldamine                         | 385 662,00          | 448 683,00          | 448 018,00          |
| 06602     | Kalmistud                                                      | 38 347,00           | 55 347,00           | 55 347,00           |
| 06603     | Hulkuvate loomadega seotud tegevus                             | 13 422,00           | 17 206,00           | 17 139,40           |
| 06604     | Saunad                                                         |                     |                     |                     |
| 06605     | Muu elamu- ja kommunaalmajanduse tegevus                       | 117 833,00          | 120 884,00          | 100 105,07          |
|           | Ülalnimetamata elamu-ja kommunaalmajanduse kulud kokku         |                     |                     |                     |
| <b>07</b> | <b>Tervishoid</b>                                              | <b>96 993,00</b>    | <b>104 507,00</b>   | <b>102 925,58</b>   |
| 07110     | Farmaatsiatooted - apteegid                                    |                     |                     |                     |
| 07200     | Ambulatoorsed teenused (kiirabi)                               | 31 317,00           | 31 317,00           | 31 316,53           |
| 07300     | Haiglateenused                                                 | 3 202,00            | 3 202,00            | 3 201,99            |
| 07400     | Avalikud tervishoiuteenused                                    | 8 174,00            | 11 133,00           | 11 118,18           |
| 07600     | Muu tervishoid, sh. tervishoiu haldamine                       | 54 300,00           | 58 855,00           | 57 288,88           |
|           | Ülalnimetamata tervishoiukulud kokku                           |                     |                     |                     |
| <b>08</b> | <b>Vabaaeg, kultuur ja religioon</b>                           | <b>6 985 356,00</b> | <b>7 844 531,00</b> | <b>7 760 162,25</b> |
| 08101     | Spordikoolid                                                   | 1 745 030,00        | 1 856 999,00        | 1 790 645,43        |
| 08102     | Sporditegevus (v.a. spordikoolid)                              | 63 912,00           | 209 767,00          | 209 204,97          |
| 08103     | Puhkepargid                                                    |                     | 553,00              | 0,00                |
| 08104     | Puhkebaasid                                                    |                     |                     |                     |
| 08105     | Laste muusika- ja kunstikoolid                                 | 1 231 891,00        | 1 351 251,00        | 1 337 629,69        |
| 08106     | Laste huvialamajad ja keskused                                 | 1 198 855,00        | 1 184 616,00        | 1 186 398,48        |
| 08107     | Noorsootöö ja noortekeskused                                   | 120 697,00          | 169 792,00          | 167 191,04          |
| 08108     | Täiskasvanute huvialaasutused                                  |                     |                     |                     |
| 08109     | Vaba aja üritused                                              | 90 435,00           | 151 381,00          | 138 920,29          |
| 08201     | Raamatukogud                                                   | 508 615,00          | 656 591,00          | 655 723,37          |
| 08202     | Rahva- ja kultuurimajad                                        | 338 923,00          | 368 485,00          | 372 666,86          |

|           |                                                             |                      |                             |                              |
|-----------|-------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 08203     | Muuseumid                                                   | 565 337,00           | 705 058,00                  | 748 397,33                   |
| 08204     | Teatrid                                                     | 6 391,00             | 9 391,00                    | 9 391,00                     |
| 08205     | Kinod                                                       |                      |                             |                              |
| 08206     | Kontsertorganisatsioonid                                    | 78 356,00            | 102 587,00                  | 97 019,58                    |
| 08207     | Muinsuskaitse                                               |                      |                             |                              |
| 08208     | Kultuuriüritused                                            | 222 910,00           | 311 034,00                  | 289 762,37                   |
| 08209     | Seltsitegevus                                               | 6 391,00             | 6 391,00                    | 6 391,00                     |
| 08210     | Loomaaed                                                    |                      |                             |                              |
| 08211     | Botaanikaaed                                                |                      |                             |                              |
| 08212     | Laululavad                                                  |                      |                             |                              |
| 08300     | Ringhäälingu- ja kirjastamisteenused                        |                      |                             |                              |
| 08400     | Religiooni- ja muud ühiskonnateenused                       | 66 864,00            | 76 287,00                   | 69 492,77                    |
| 08600     | Muu vaba aeg, kultuur, religioon, sh. haldus                | 740 749,00           | 684 348,00                  | 681 328,07                   |
|           | Ülalnimetamata vaba aja, kultuuri ja religiooni kulud kokku |                      |                             |                              |
| <b>09</b> | <b>Haridus</b>                                              | <b>19 352 311,00</b> | <b>20 061 801,00</b>        | <b>19 195 411,51</b>         |
| 09110     | Eelharidus (lasteaiad)                                      | 9 856 685,00         | 9 662 160,00                | 8 855 175,31                 |
| 09210     | Lasteaed-koolid                                             |                      |                             |                              |
| 09211     | Algkoolid                                                   |                      |                             |                              |
| 09212     | Põhikoolid                                                  | 404 161,00           | 528 595,00                  | 511 770,27                   |
| 09220     | Gümnaasiumid                                                | 8 878 848,00         | 9 594 575,00                | 9 558 120,21                 |
| 09221     | Täiskasvanute gümnaasiumid                                  | 207 824,00           | 261 359,00                  | 255 242,37                   |
| 09222     | Kutseõppeasutused                                           |                      |                             |                              |
| 09400     | Kolmanda taseme haridus - kõrgkoolid                        | 4 793,00             | 15 112,00                   | 15 103,35                    |
| 09500     | Erivajadusega laste koolid                                  |                      |                             |                              |
| 09600     | Õpilasveo eriliinid                                         |                      |                             |                              |
| 09601     | Muud hariduse abiteenused                                   |                      |                             |                              |
| 09800     | Muu haridus, sh. hariduse haldus                            |                      |                             |                              |
|           | Ülalnimetamata hariduse kulud kokku                         |                      |                             |                              |
| <b>10</b> | <b>Sotsiaalne kaitse</b>                                    | <b>3 842 329,00</b>  | <b>5 550 893,00</b>         | <b>5 285 341,19</b>          |
| 10110     | Haigete sotsiaalne kaitse                                   |                      |                             |                              |
| 10120     | Puuetega inimeste sotsiaalhoolekande asutused               | 32 397,00            | 32 397,00                   | 32 397,00                    |
| 10121     | Muu puuetega inimeste sotsiaalne kaitse                     | 333 552,00           | 578 953,00                  | 378 853,44                   |
| 10200     | Eakate sotsiaalhoolekande asutused                          | 682 984,00           | 909 149,00                  | 896 687,54                   |
| 10201     | Muu eakate sotsiaalne kaitse                                | 511 932,00           | 499 431,00                  | 480 055,78                   |
| 10300     | Toitjakaotanute sotsiaalne kaitse                           |                      |                             |                              |
| 10400     | Lastekodu                                                   |                      |                             |                              |
| 10401     | Laste ja noorte sotsiaalhoolekande asutused                 |                      |                             |                              |
| 10402     | Muu perekondade ja laste sotsiaalne kaitse                  | 153 740,00           | 153 500,00                  | 144 663,09                   |
| 10500     | Töötute sotsiaalne kaitse                                   | 63 061,00            | 672 171,00                  | 724 047,69                   |
| 10600     | Eluasemeteenused sotsiaalsetele riskirühmadele              |                      |                             |                              |
| 10700     | Riskirühmade sotsiaalhoolekande asutused                    | 221 732,00           | 244 690,00                  | 251 542,48                   |
| 10701     | Riiklik toimetulekutoetus                                   | 1 270 630,00         | 1 829 930,00                | 1 742 918,59                 |
| 10702     | Muu sotsiaalsete riskirühmade kaitse                        | 34 327,00            | 65 251,00                   | 72 888,44                    |
| 10900     | Muu sotsiaalne kaitse, sh. sotsiaalse kaitse haldus         | 537 974,00           | 565 421,00                  | 561 287,14                   |
|           | Ülalnimetamata sotsiaalse kaitse kulud kokku                |                      |                             |                              |
| <b>8</b>  | <b>MUUD NÄITAJAD</b>                                        |                      | <b>Aasta alguse seisuga</b> | <b>Perioodi lõpu seisuga</b> |
| 81        | Võlakohustused                                              |                      | 11 466 088,68               | 11 108 228,81                |
| 811       | Emiteeritud võlakirjad valitsussektori omanduses            |                      |                             |                              |
| 812       | Emiteeritud võlakirjad mitteresidentide omanduses           |                      |                             |                              |
| 813       | Emiteeritud võlakirjad muude residentide omanduses          |                      |                             |                              |
| 814       | Kohustused kapitaliliisingult                               |                      | 52 678,57                   | 5 609,70                     |
| 815       | Valitsussektorisiseselt võetud laenud                       |                      |                             |                              |
| 816       | Muudelt residentidelt võetud laenud                         |                      | 11 413 410,11               | 11 102 619,11                |
|           | S.h. sildfinantseerimiseks võetud laen                      |                      |                             |                              |

|       |                                                |  |               |               |
|-------|------------------------------------------------|--|---------------|---------------|
| 817   | Mitteresidentidelt võetud laenud               |  |               |               |
| 82    | Finantsvarad                                   |  | 10 895 728,80 | 13 532 353,30 |
| 821   | Kodumaised hoiused, sh.                        |  | 2 223 059,19  | 4 695 673,59  |
| 821.1 | Kassatagavara                                  |  |               |               |
| 821.2 | Vaba jääk                                      |  | 2 223 059,19  | 4 695 673,59  |
|       | eelmistel aastatel kasutamata jäänud           |  |               |               |
| S.h.  | toimetulekutoetuste vahendid                   |  | 65 679,00     | 93 942,00     |
|       | eelmisel aastal kasutamata jäänud koolilõuna   |  |               |               |
|       | vahendid                                       |  |               | 4 222,36      |
|       | eelmisel aastal kasutamata jäänud teede        |  |               |               |
|       | investeeringuteks eraldatud vahendid           |  |               |               |
| 822   | Välismaised hoiused                            |  |               |               |
| 823   | Valitsussektori poolt emiteeritud võlakirjad   |  |               |               |
| 824   | Muude residentide poolt emiteeritud võlakirjad |  |               |               |
| 825   | Mitteresidentide poolt emiteeritud võlakirjad  |  |               |               |
| 826   | Antud laenud (õppelaenud)                      |  |               |               |
| 827   | Aktsiad ja osad residentides                   |  | 8 672 669,61  | 8 836 679,71  |
| 828   | Osalused mitteresidentides                     |  |               |               |

## Allkirjad majandusaasta aruandele

Narva linna 31.12.2011.aastal lõppenud konsolideerimisgrupi majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, konsolideerimisgrupi raamatupidamise aastaaruandest, eelarve täitmise aruandest, reservfondi kasutamise aruandest ja vandeaudiitori aruandest.

Konsolideerimisgrupi majandusaasta aruande on koostanud Narva Linnavalitsus.

Narva linnapea Tarmo Tammiste on majandusaasta aruande läbi vaadanud ja andnud üle kinnitamiseks Narva Linnavolikogule.

|                |                |           |           |
|----------------|----------------|-----------|-----------|
| Tarmo Tammiste | Narva linnapea | _____     | _____     |
|                |                | (allkiri) | (kuupäev) |

Konsolideerimisgrupi majandusaasta aruande on kinnitanud Narva Linnavolikogu oma \_\_\_\_\_ otsusega nr. \_\_\_\_\_. Vastav otsus kuulub käesoleva majandusaasta aruande juurde.

|                   |                             |           |           |
|-------------------|-----------------------------|-----------|-----------|
| Aleksandr Jefimov | Narva Linnavolikogu esimees | _____     | _____     |
|                   |                             | (allkiri) | (kuupäev) |